Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B ►M28 **DECIZIA 2012/642/PESC A CONSILIULUI**

din 15 octombrie 2012

privind măsuri restrictive având în vedere situația din Belarus și implicarea Belarusului în agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei ◄

(JO L 285, 17.10.2012, p. 1)

Astfel cum a fost modificată prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Decizia de punere în aplicare 2013/248/PESC a Consiliului din 29 mai 2013	L 143	24	30.5.2013
►M2	Decizia 2013/308/PESC a Consiliului din 24 iunie 2013	L 172	31	25.6.2013
►M3	Decizia 2013/534/PESC a Consiliului din 29 octombrie 2013	L 288	69	30.10.2013
►M4	Decizia de punere în aplicare 2014/24/PESC a Consiliului din 20 ianuarie 2014	L 16	32	21.1.2014
►M5	Decizia de punere în aplicare 2014/439/PESC a Consiliului din 8 iulie 2014	L 200	13	9.7.2014
►M6	Decizia 2014/750/PESC a Consiliului din 30 octombrie 2014	L 311	39	31.10.2014
►M7	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2015/1142 a Consiliului din 13 iulie 2015	L 185	20	14.7.2015
►M8	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2015/1335 a Consiliului din 31 iulie 2015	L 206	64	1.8.2015
►M9	Decizia (PESC) 2015/1957 a Consiliului din 29 octombrie 2015	L 284	149	30.10.2015
►M10	Decizia (PESC) 2016/280 a Consiliului din 25 februarie 2016	L 52	30	27.2.2016
►M11	Decizia (PESC) 2017/350 a Consiliului din 27 februarie 2017	L 50	81	28.2.2017
►M12	Decizia (PESC) 2018/280 a Consiliului din 23 februarie 2018	L 54	16	24.2.2018
►M13	Decizia (PESC) 2019/325 a Consiliului din 25 februarie 2019	L 57	4	26.2.2019
►M14	Decizia (PESC) 2020/214 a Consiliului din 17 februarie 2020	L 45	3	18.2.2020
►M15	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2020/1388 a Consiliului din 2 octombrie 2020	L 319 I	13	2.10.2020
►M16	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2020/1650 a Consiliului din 6 noiembrie 2020	L 370 I	9	6.11.2020
►M17	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2020/2130 a Consiliului din 17 decembrie 2020	L 426 I	14	17.12.2020
►M18	Decizia (PESC) 2021/353 a Consiliului din 25 februarie 2021	L 68	189	26.2.2021
►M19	Decizia (PESC) 2021/908 a Consiliului din 4 iunie 2021	L 197 I	3	4.6.2021
►M20	Decizia (PESC) 2021/1001 a Consiliului din 21 iunie 2021	L 219 I	67	21.6.2021
►M21	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2021/1002 a Consiliului din 21 iunie 2021	L 219 I	70	21.6.2021
►M22	Decizia (PESC) 2021/1031 a Consiliului din 24 iunie 2021	L 224 I	15	24.6.2021
►M23	Decizia (PESC) 2021/1989 a Consiliului din 15 noiembrie 2021	L 405	8	16.11.2021
►M24	Decizia (PESC) 2021/1990 a Consiliului din 15 noiembrie 2021	L 405	10	16.11.2021
►M25	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2021/2125 a Consiliului din 2 decembrie 2021	L 430 I	16	2.12.2021

►**M26**	Decizia (PESC) 2022/218 a Consiliului din 17 februarie 2022	L 37	41	18.2.2022
►**M27**	Decizia (PESC) 2022/307 a Consiliului din 24 februarie 2022	L 46	97	25.2.2022
►**M28**	Decizia (PESC) 2022/356 a Consiliului din 2 martie 2022	L 67	103	2.3.2022
►**M29**	Decizia (PESC) 2022/399 a Consiliului din 9 martie 2022	L 82	9	9.3.2022
►**M30**	Decizia (PESC) 2022/579 a Consiliului din 8 aprilie 2022	L 111	81	8.4.2022
►**M31**	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2022/881 a Consiliului din 3 iunie 2022	L 153	77	3.6.2022
►**M32**	Decizia (PESC) 2022/882 a Consiliului din 3 iunie 2022	L 153	88	3.6.2022
►**M33**	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2022/1243 a Consiliului din 18 iulie 2022	L 190	139	19.7.2022
►**M34**	Decizia (PESC) 2023/421 a Consiliului din 24 februarie 2023	L 61	41	27.2.2023
►**M35**	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2023/1592 a Consiliului din 3 august 2023	L 195 I	31	3.8.2023
►**M36**	Decizia (PESC) 2023/1601 a Consiliului din 3 august 2023	L 196	37	4.8.2023
►**M37**	Decizia (PESC) 2023/2686 a Consiliului din 27 noiembrie 2023	L 2686	1	28.11.2023
►**M38**	Decizia (PESC) 2024/769 a Consiliului din 26 februarie 2024	L 769	1	27.2.2024
►**M39**	Decizia (PESC) 2024/1864 a Consiliului din 29 iunie 2024	L 1864	1	30.6.2024
►**M40**	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2024/2116 a Consiliului din 26 iulie 2024	L 2116	1	5.8.2024
►**M41**	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2024/3175 a Consiliului din 16 decembrie 2024	L 3175	1	16.12.2024
►**M42**	Decizia (PESC) 2025/391 a Consiliului din 24 februarie 2025	L 391	1	24.2.2025
►**M43**	Decizia (PESC) 2025/385 a Consiliului din 24 februarie 2025	L 385	1	25.2.2025
►**M44**	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2025/632 a Consiliului din 27 martie 2025	L 632	1	27.3.2025
►**M45**	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2025/1461 a Consiliului din 18 iulie 2025	L 1461	1	19.7.2025
►**M46**	Decizia (PESC) 2025/1471 a Consiliului din 18 iulie 2025	L 1471	1	19.7.2025
►**M47**	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2025/2038 a Consiliului din 23 octombrie 2025	L 2038	1	23.10.2025
►**M48**	Decizia (PESC) 2025/2040 a Consiliului din 23 octombrie 2025	L 2040	1	23.10.2025
►**M49**	Decizia (PESC) 2025/2585 a Consiliului din 15 decembrie 2025	L 2585	1	16.12.2025
►**M50**	Decizia (PESC) 2026/427 a Consiliului din 26 februarie 2026	L 427	1	26.2.2026
►**M51**	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2026/503 a Consiliului din 23 aprilie 2026	L 503	1	23.4.2026
►**M52**	Decizia (PESC) 2026/512 a Consiliului din 23 aprilie 2026	L 512	1	23.4.2026
►**M53**	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2026/1816 a Consiliului din 23 iulie 2026	L 1816	1	23.7.2026

►**M54**	Decizia (PESC) 2026/1847 a Consiliului din 23 iulie 2026	L 1847	1	23.7.2026

rectificată prin:

►**C1** Rectificare, JO L 297, 15.10.2014, p. 41 (2014/24/PESC)
►**C2** Rectificare, JO L 328, 13.11.2014, p. 61 (2014/439/PESC)
►**C3** Rectificare, JO L 176, 7.7.2015, p. 41 (2014/439/PESC)
►**C4** Rectificare, JO L 57, 18.2.2021, p. 94 (2020/1650)
►**C5** Rectificare, JO L 323, 19.12.2022, p. 106 (2021/1002)
►**C6** Rectificare, JO L 70, 8.3.2023, p. 56 (2023/421)
►**C7** Rectificare, JO L 90, 28.3.2023, p. 66 (2023/421)
►**C8** Rectificare, JO L 90174, 20.2.2025, p. 1 (2024/3175)
►**C9** Rectificare, JO L 90464, 26.5.2025, p. 1 (2025/391)
►**C10** Rectificare, JO L 90726, 18.9.2025, p. 1 (2025/385)

▼B

▼M28

DECIZIA 2012/642/PESC A CONSILIULUI

din 15 octombrie 2012

privind măsuri restrictive având în vedere situaţia din Belarus şi implicarea Belarusului în agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei

▼B

Articolul 1

(1) Se interzice vânzarea şi furnizarea către Belarus, precum şi transferul şi exportul către această ţară, de către resortisanţii statelor membre sau de pe teritoriul statelor membre sau prin utilizarea de nave şi aeronave aflate sub pavilionul acestora, de armament şi materiale conexe de orice tip, inclusiv arme şi muniţii, vehicule şi echipamente militare, echipamente paramilitare şi piese de schimb pentru acestea, precum şi de echipamente susceptibile de a fi utilizate în scopul represiunii interne, indiferent dacă provin sau nu de pe teritoriul acestora.

(2) Se interzice:

(a) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus, de asistenţă tehnică, de servicii de brokeraj sau de alte servicii legate de produsele menţionate la alineatul (1), sau legate de furnizarea, de fabricarea, de întreţinerea şi de utilizarea respectivelor produse;

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus, de finanţare sau de asistenţă financiară în legătură cu produsele menţionate la alineatul (1), incluzând în special granturi, împrumuturi şi asigurări ale creditelor de export pentru vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul respectivelor produse sau pentru furnizarea de asistenţă tehnică conexă, de servicii de brokeraj sau de alte servicii;

(c) participarea în cunoştinţă de cauză şi deliberată la activităţi care au drept scop sau efect eludarea interdicţiilor menţionate la literele (a) sau (b).

▼M36

Articolul 1a

(1) Fără a se aduce atingere articolului 1 din prezenta decizie, se interzic vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, de arme de foc, de piese şi componente esenţiale ale acestora, precum şi de muniţii, astfel cum figurează pe lista din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 258/2012 al Parlamentului European şi al Consiliului ([1]), precum şi de arme de foc şi alte arme, astfel cum figurează pe lista din anexa VI la prezenta decizie, indiferent dacă sunt originare sau nu din Uniune.

▼M39

(1a) Se interzice tranzitul pe teritoriul Belarusului al armelor de foc, pieselor şi componentelor esenţiale ale acestora, precum şi al muniţiilor menţionate la alineatul (1), exportate din Uniune.

([1]) Regulamentul (UE) nr. 258/2012 al Parlamentului European şi al Consiliului din 14 martie 2012 privind punerea în aplicare a articolului 10 din Protocolul Organizaţiei Naţiunilor Unite împotriva fabricării şi traficului ilegale de arme de foc, piese şi componente ale acestora, precum şi de muniţii, adiţional la Convenţia Organizaţiei Naţiunilor Unite împotriva criminalităţii transnaţionale organizate (Protocolul ONU privind armele de foc) şi de stabilire a măsurilor privind autorizaţiile de export, importul şi tranzitul pentru arme de foc, piese şi componente ale acestora, precum şi muniţii (JO L 94, 30.3.2012, p. 1).

▼M39

(2) Se interzice:

(a) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii legate de produsele menţionate la alineatul (1) și de furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea acestor produse;

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, de finanţare sau de asistenţă financiară în legătură cu produsele menţionate la alineatul (1) pentru orice vânzare, furnizare, transfer sau export al respectivelor produse ori pentru furnizarea de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii conexe produselor respective; sau

(c) cesiunea, licenţierea sau transferul sub orice altă formă, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, al drepturilor de proprietate intelectuală sau al secretelor comerciale, precum și acordarea de drepturi de acces sau de reutilizare a oricăror materiale sau informaţii protejate prin intermediul drepturilor de proprietate intelectuală sau care constituie secrete comerciale, în legătură cu produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) și cu furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea produselor și tehnologiilor respective.

▼M46

Articolul 1aa

(1) Se interzice achiziţionarea, importul sau transferul direct sau indirect în Uniune de arme și materiale conexe de orice tip, inclusiv arme și muniţii, vehicule și echipamente militare, echipamente paramilitare și piese de schimb pentru cele menţionate anterior, în cazul în care acestea sunt originare din Belarus sau sunt exportate din Belarus.

(2) Interdicţiile de la alineatul (1) nu aduc atingere importului, cumpărării sau transferului referitoare la:

(a) furnizarea de piese de schimb și servicii necesare pentru întreţinerea și siguranţa capacităţilor existente în Uniune; sau

(b) executarea contractelor încheiate înainte de 20 iulie 2025 sau a contractelor accesorii necesare pentru executarea respectivelor contracte.

▼M39

Articolul 1b

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, al produselor care ar putea contribui în special la consolidarea capacităţilor industriale ale Belarusului, indiferent dacă sunt originare sau nu din Uniune, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus.

(2) Se interzice tranzitul pe teritoriul Belarusului al produselor și tehnologiilor menţionate la alineatul (1), exportate din Uniune.

(3) Se interzice:

(a) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii legate de produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) și legate de furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea acestor produse și tehnologii;

▼M39

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, de finanţare sau de asistenţă financiară în legătură cu produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) pentru orice vânzare, furnizare, transfer sau export al acestor produse și tehnologii ori pentru furnizarea de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii conexe produselor și tehnologiilor respective; sau

(c) cesiunea, licenţierea sau transferul sub orice formă, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, al drepturilor de proprietate intelectuală sau al secretelor comerciale, precum și acordarea de drepturi de acces sau de reutilizare a oricăror materiale sau informaţii protejate prin intermediul drepturilor de proprietate intelectuală sau care constituie secrete comerciale, în legătură cu produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) și cu furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea produselor și tehnologiilor respective.

▼M52

_____

▼M54

_____

▼M52

(3e) Interdicţiile prevăzute la alineatele (1) și (3) nu se aplică vânzării, furnizării, transferului sau exportului de produse încadrate la codurile NC 2931, 2932, 4001, 4015, 4016, 6805, 7318, 7325, 8209 și 8311, care figurează în anexa XVIII la Regulamentul (CE) nr. 765/2006, care sunt necesare pentru executarea până la 25 iulie 2026 a contractelor încheiate înainte de 24 aprilie 2026 sau a contractelor accesorii necesare pentru executarea contractelor respective.

▼M42

_____

▼M39

(7) Interdicţiile de la alineatele (1) și (3) nu se aplică în cazul produselor necesare în scopurile oficiale ale misiunilor diplomatice sau consulare din Belarus ale statelor membre ori ale ţărilor partenere sau ale organizaţiilor internaţionale care beneficiază de imunitate în conformitate cu dreptul internaţional ori în cazul bunurilor personale ale angajaţilor acestora.

(8) Autorităţile competente ale statelor membre pot autoriza, în condiţiile pe care le consideră adecvate, vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul produselor și tehnologiilor menţionate la alineatul (1) sau furnizarea de asistenţă tehnică sau financiară aferentă respectivelor produse sau tehnologii, după ce au stabilit că aceste produse sau tehnologii ori furnizarea de asistenţă tehnică sau financiară aferentă respectivelor produse sau tehnologii sunt necesare pentru:

▼M39

(a) scopuri medicale sau farmaceutice ori în scopuri umanitare, precum furnizarea de asistenţă sau facilitarea furnizării de asistenţă, inclusiv de materiale medicale, alimente sau transferul de lucrători umanitari și acordarea de asistenţă conexă sau în scopul unor evacuări;

(b) uzul exclusiv și sub controlul deplin al statului membru care acordă autorizaţia și în vederea îndeplinirii obligaţiilor sale de întreţinere în zonele care fac obiectul unui contract de închiriere pe termen lung încheiat între statul membru respectiv și Belarus; sau

(c) crearea, exploatarea, întreţinerea, aprovizionarea cu combustibil, retratarea combustibilului și asigurarea securităţii capacităţilor nucleare civile, continuarea proiectării, a construcţiei și a dării în exploatare necesare pentru finalizarea instalaţiilor nucleare civile, furnizarea de materiale precursoare pentru producţia de radioizotopi medicali și de aplicaţii medicale similare sau de tehnologie critică pentru monitorizarea radiaţiilor din mediu, precum și pentru cooperarea civilă în domeniul nuclear, în special în domeniul cercetării și dezvoltării.

▼M48

_____

▼M39

(10) Prin derogare de la alineatul (2), autorităţile competente pot autoriza tranzitul pe teritoriul Belarusului al produselor și al tehnologiilor care ar putea contribui în special la consolidarea capacităţilor industriale ale Belarusului, după ce au stabilit că aceste produse sau tehnologii sunt destinate scopurilor prevăzute alineatul (8) de la prezentul articol.

(11) Interdicţiile de la alineatele (1), (2) și (3) nu se aplică vânzării, furnizării, transferului sau exportului produselor și tehnologiilor menţionate la alineatul (1) și nici furnizării de asistenţă tehnică și financiară conexă, pentru utilizări nemilitare și pentru un utilizator final nemilitar, destinate urgenţelor sanitare, prevenirii urgente a unui eveniment susceptibil să aibă un impact grav și semnificativ asupra sănătăţii și siguranţei umane sau asupra mediului ori reducerii urgente a efectelor unui astfel de eveniment sau ca răspuns la dezastre naturale.

(12) Prin derogare de la alineatele (1) și (3), autorităţile competente ale statelor membre pot autoriza, în condiţiile pe care le consideră adecvate, vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul produselor și tehnologiilor încadrate la codurile NC 3917, 8523 și 8536, astfel cum sunt enumerate în anexa XVIII la Regulamentul (CE) nr. 765/2006, sau furnizarea de asistenţă tehnică sau financiară conexă, după ce au stabilit că respectivele produse sau furnizarea de asistenţă tehnică sau financiară conexă sunt necesare în scopul întreţinerii sau reparării unor dispozitive medicale.

▼M46

(13) Autorităţile competente din statele membre pot autoriza, în condiţiile pe care le consideră adecvate, vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul următoarelor produse sau furnizarea de asistenţă tehnică sau financiară conexă, după ce au stabilit că aceste produse sau furnizarea de asistenţă tehnică sau financiară conexă sunt necesare pentru uzul personal casnic al persoanelor fizice din Belarus:

(a) produse care se încadrează la codul NC 8417 20;

(b) tuburi, ţevi și accesorii de ţevărie din cupru care se încadrează la codurile NC 7411 sau 7412, cu un diametru interior de până la 50 mm;

(c) produse care se încadrează la codul NC 8414 60;

(d) produse care se încadrează la codul NC 3916 20 atunci când acest lucru este strict necesar pentru vânzarea de pardoseli din PVC.

▼M39

(14) Autoritățile competente din statele membre pot autoriza, în condițiile pe care le consideră adecvate, vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul produselor încadrate la codul NC 3917 10 sau furnizarea de asistență tehnică sau financiară conexă, după ce au stabilit că aceste produse sunt vândute, furnizate, transferate sau exportate strict pentru producția de produse alimentare destinate consumului uman în Belarus.

▼M54

(14a) Prin derogare de la alineatele (1) și (3), autoritățile competente pot autoriza vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de produse încadrate la codurile NC 8517 62 și 8523 52 ori acordarea de asistență tehnică sau financiară conexă pentru utilizări nemilitare și pentru un utilizator final nemilitar după ce au stabilit că respectivele produse ori asistența tehnică sau financiară conexă sunt destinate rețelelor civile de comunicații electronice.

▼M52

(14b) Prin derogare de la alineatul (2), autoritățile competente pot autoriza tranzitul pe teritoriul Belarusului al produselor și tehnologiilor încadrate la codul NC 3403 19 80, care figurează în anexa XIX la Regulamentul (CE) nr. 765/2006, care sunt exportate din Ungaria, după ce au stabilit că aceste produse sau tehnologii sunt destinate Azerbaidjanului.

(15) Atunci când se pronunță în privința cererilor de autorizare în scopurile menționate la alineatele (8), (10), (12), (13), (14) și (14a), autoritățile competente nu acordă autorizație pentru export niciunei persoane fizice sau juridice, niciunei entități și niciunui organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus dacă au motive întemeiate să creadă că produsele ar putea fi destinate unei utilizări finale militare.

(16) Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizație acordată în temeiul alineatului (8), (10), (12), (13), (14), (14a) sau (14b) în termen de două săptămâni de la acordarea autorizației.

▼M39

(17) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidența prezentului articol.

▼B

Articolul 2

(1) Cu condiția ca acestea să fi fost aprobate în prealabil de autoritatea competentă relevantă, articolul 1 nu se aplică în ceea ce privește:

(a) vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul echipamentelor militare neletale sau al echipamentelor care ar putea fi folosite pentru represiunea internă destinate exclusiv uzului umanitar sau de protecție, programelor de construcție instituțională ale Organizației Națiunilor Unite (ONU) și ale Uniunii Europene sau operațiilor Uniunii și ale ONU de gestionare a crizelor;

(b) vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de vehicule care nu sunt destinate luptei, care au fost fabricate sau echipate cu materiale care oferă protecție balistică și care sunt destinate exclusiv folosirii pentru protejarea personalului Uniunii Europene și al statelor membre ale acesteia în Belarus;

(c) furnizarea de asistență tehnică, de servicii de intermediere și de alte servicii legate de respectivele echipamente sau de respectivele programe și operații;

(d) furnizarea de finanțare și de asistență financiară în legătură cu respectivele echipamente sau respectivele programe și operații.

▼B

(2) Articolul 1 nu se aplică în ceea ce privește articolele de îmbrăcăminte de protecţie, inclusiv vestele antiglonț și căștile militare, exportate temporar în Belarus de către personalul ONU, personalul Uniunii sau al statelor sale membre, reprezentanții mass-media, personalul umanitar, personalul de asistenţă pentru dezvoltare și personalul asociat, exclusiv pentru uz personal.

▼M22

_____

▼M19

Articolul 2a

(1) Statele membre refuză oricărei aeronave operate de transportatori aerieni din Belarus, inclusiv transportatori aerieni comerciali, permisiunea de a ateriza pe teritoriul lor, de a decola de pe acesta sau de a-l survola, în conformitate cu normele lor naţionale și dreptul lor intern și în concordanţă cu dreptul internaţional, în special cu acordurile relevante în domeniul aviaţiei civile internaţionale.

(2) Alineatul (1) nu se aplică în cazul unei aterizări de urgenţă sau al unei survolări de urgenţă.

(3) Alineatul (1) nu se aplică în cazul în care statul membru sau statele membre în cauză stabilesc că o aterizare, decolare sau survolare este necesară în scopuri umanitare sau în alte scopuri compatibile cu obiectivele prezentei decizii. Într-un astfel de caz, statul membru sau statele membre respective informează celelalte state membre și Comisia.

▼M29

Articolul 2ab

(1) Administratorul de reţea pentru funcţiile reţelei de management al traficului aerian al cerului unic european sprijină Comisia și statele membre la asigurarea punerii în aplicare și a respectării articolului 2a și a articolului 4 alineatul (2) din prezenta decizie. În special, administratorul de reţea respinge toate planurile de zbor depuse de operatorii aerieni care indică intenţia de a desfășura deasupra teritoriului Uniuni sau al Belarusului, care constituie o încălcare a prezentei decizii, astfel încât pilotului să nu i se permită să zboare.

(2) Administratorul de reţea transmite periodic Comisiei și statelor membre, pe baza analizei planurilor de zbor, rapoarte privind punerea în aplicare a articolului 2a.

▼M22

Articolul 2b

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus, sau pentru utilizarea în Belarus, de echipamente, de tehnologii sau de produse software destinate în principal pentru monitorizarea sau interceptarea, de către autorităţile din Belarus sau în numele acestora, a internetului sau a comunicaţiilor telefonice prin reţele fixe sau mobile, inclusiv furnizarea oricăror servicii de monitorizare sau interceptare a telecomunicaţiilor sau a internetului de orice fel, precum și furnizarea de asistenţă financiară și tehnică pentru instalarea, operarea sau actualizarea unor astfel de echipamente, tehnologii sau produse software de către resortisanţi ai statelor membre sau de pe teritoriul statelor membre.

▼M22

(2) Prin derogare de la alineatul (1), statele membre pot autoriza vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de echipamente, de tehnologii sau de produse software, inclusiv furnizarea oricăror servicii de monitorizare sau interceptare a telecomunicaţiilor sau a internetului de orice fel, precum și furnizarea de asistenţă financiară și tehnică aferentă, menţionate la alineatul (1), dacă au motive întemeiate pentru a stabili că echipamentele, tehnologiile sau produsele software nu vor fi utilizate în scopul represiunii de către guvernul, organismele publice, întreprinderile publice sau agenţiile publice din Belarus ori de către orice persoană fizică sau juridică ori entitate care acţionează în numele sau conform instrucţiunilor acestora.

Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizaţie acordată în temeiul prezentului alineat în termen de două săptămâni de la autorizare.

(3) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării elementelor relevante care intră sub incidenţa prezentului articol.

▼M28

Articolul 2c

▼M36

(1) Se interzic vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, ale tuturor produselor și tehnologiilor cu dublă utilizare care figurează pe lista din anexa I la Regulamentul (UE) 2021/821 al Parlamentului European și al Consiliului ([1]) către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus de către resortisanţi ai statelor membre sau de pe teritoriile statelor membre, sau utilizând nave sau aeronave aflate sub pavilionul acestora, indiferent dacă astfel de produse și tehnologii provin sau nu de pe teritoriul acestora.

▼M39

(1a) Se interzice tranzitul pe teritoriul Belarusului al produselor și tehnologiilor cu dublă utilizare, astfel cum se menţionează la alineatul (1), exportate din Uniune.

(2) Se interzice:

(a) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii legate de produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) și legate de furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea acestor produse și tehnologii;

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, de finanţare sau de asistenţă financiară în legătură cu produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) pentru orice vânzare, furnizare, transfer sau export al acestor produse și tehnologii ori pentru furnizarea de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii conexe produselor și tehnologiilor respective; sau

(c) cesiunea, licenţierea sau transferul sub orice altă formă, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, al drepturilor de proprietate intelectuală sau al secretelor comerciale, precum și acordarea de drepturi de acces sau de reutilizare a oricăror materiale sau informaţii protejate prin intermediul drepturilor de proprietate intelectuală sau care constituie secrete comerciale, în legătură cu produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) și cu furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea produselor și tehnologiilor respective.

([1]) Regulamentul (UE) 2021/821 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 mai 2021 de instituire a unui regim al Uniunii pentru controlul exporturilor, serviciilor de intermediere, asistenţei tehnice, tranzitului și transferului de produse cu dublă utilizare (JO L 206, 11.6.2021, p. 1).

▼M42

(3) Fără a aduce atingere cerinţelor de obţinere a unei autorizaţii în temeiul Regulamentului (UE) 2021/821, interdicţiile de la alineatele (1) și (2) din prezentul articol nu se aplică vânzării, furnizării, transferului sau exportului de produse și tehnologii cu dublă utilizare și nici furnizării de asistenţă tehnică și financiară conexă pentru utilizări nemilitare și pentru un utilizator final nemilitar, care sunt destinate:

(a) scopurilor umanitare, urgenţelor sanitare, prevenirii urgente sau atenuării efectelor unui eveniment susceptibil să aibă un impact grav și semnificativ asupra sănătăţii și siguranţei umane sau asupra mediului ori reducerii urgente a efectelor unui astfel de eveniment sau să răspundă unor dezastre naturale; sau

(b) scopurilor medicale sau farmaceutice, cu condiţia ca acestea să nu figureze pe lista din anexa XXX la Regulamentul (CE) nr. 765/2006.

Exportatorul declară în declaraţia sa vamală că produsele sunt exportate în temeiul scutirii relevante prevăzute la prezentul alineat și informează autoritatea competentă a statului membru în care își are reședinţa sau este stabilit cu privire la prima utilizare a scutirii relevante pentru fiecare beneficiar din Belarus.

▼M39

(3a) Fără a aduce atingere obligaţiilor de obţinere a unei autorizaţii prevăzute în Regulamentul (UE) 2021/821, interdicţia de la alineatul (1a) de la prezentul articol nu se aplică tranzitului pe teritoriul Belarusului al produselor și tehnologiilor cu dublă utilizare destinate scopurilor prevăzute la alineatul (3) ►M42 ——————— ◄.

▼M42

(3b) Statele membre stabilesc cerinţele de raportare aferente utilizării scutirilor în temeiul alineatului (3) și orice informaţii suplimentare cu privire la produsele exportate în temeiul respectivelor scutiri pe care le solicită statul membru în care exportatorul își are reședinţa sau este stabilit.

(4) Prin derogare de la alineatele (1) și (2) din prezentul articol și fără a aduce atingere cerinţelor de obţinere a unei autorizaţii în temeiul Regulamentului (UE) 2021/821, autorităţile competente pot autoriza vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de produse și tehnologii cu dublă utilizare ori acordarea de asistenţă tehnică sau financiară conexă pentru utilizări nemilitare și pentru un utilizator final nemilitar după ce au stabilit că respectivele produse sau tehnologii ori asistenţa tehnică sau financiară conexă produselor și tehnologiilor respective sunt destinate:

(b) cooperării interguvernamentale în cadrul programelor spaţiale;

(c) exploatării, întreţinerii, reprelucrării combustibilului și asigurării securităţii capacităţilor nucleare civile, precum și cooperării civile în domeniul nuclear, în special în domeniul cercetării și dezvoltării;

▼M54

(e) reţelelor civile de comunicaţii electronice care nu sunt proprietatea unei entităţi care este controlată de stat sau este deţinută de stat în proporţie de peste 50 %;

▼M42

(f) utilizării exclusive de către entităţi deţinute sau controlate exclusiv sau în comun de către o persoană juridică, o entitate sau un organism care este înregistrat sau constituit în temeiul dreptului unui stat membru sau al unei ţări partenere;

(g) reprezentanţelor diplomatice ale Uniunii, ale statelor membre și ale ţărilor partenere, inclusiv delegaţiilor, ambasadelor și misiunilor;

▼M52

(h) asigurării securității cibernetice și a securității informațiilor pentru persoanele juridice, entitățile și organismele din Belarus care sunt deținute sau controlate exclusiv sau în comun de o persoană juridică, o entitate sau un organism înregistrat sau constituit în temeiul legislației unui stat membru;

▼M42

(i) actualizărilor de software;

(j) utilizării ca dispozitive de comunicare pentru consumatori; sau

(k) scopurilor medicale sau farmaceutice, cu condiția ca acestea să figureze pe lista din anexa XXX la Regulamentul (CE) 765/2006.

(4a) Prin derogare de la alineatul (1a) și fără a aduce atingere obligațiilor de obținere a unei autorizații în temeiul Regulamentului (UE) 2021/821, autoritățile competente pot autoriza tranzitul pe teritoriul Belarusului al produselor și tehnologiilor cu dublă utilizare după ce au stabilit că produsele sau tehnologiile respective sunt destinate scopurilor menționate la alineatul (4) literele (b), (c), (d), (h) și (k) din prezentul articol.

▼M36

(5) Prin derogare de la alineatele (1) și (2) din prezentul articol și fără a aduce atingere cerințelor de obținere a unei autorizații prevăzute în Regulamentul (UE) 2021/821, autoritățile competente pot autoriza vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de produse și tehnologii cu dublă utilizare ori furnizarea de asistență tehnică sau financiară conexă pentru utilizări nemilitare și pentru un utilizator final nemilitar după ce au stabilit că respectivele produse sau tehnologii ori asistența tehnică sau financiară conexă produselor și tehnologiilor respective sunt datorate în temeiul unor contracte încheiate înainte de 3 martie 2022 sau al unor contracte accesorii necesare pentru executarea unor astfel de contracte, cu condiția ca autorizația să fie solicitată înainte de 1 mai 2022.

(6) Toate autorizațiile necesare în temeiul prezentului articol se acordă de către autoritățile competente în conformitate cu normele și procedurile prevăzute în Regulamentul (UE) 2021/821, care se aplică *mutatis mutandis*. Autorizațiile sunt valabile în întreaga Uniune.

▼M42

(7) Atunci când decid cu privire la cererile de autorizații menționate la alineatele (4) și (5), autoritățile competente nu acordă o autorizație în cazul în care au motive rezonabile să creadă că:

(i) utilizatorul final ar putea fi un utilizator final militar, o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism menționat în anexa II sau că produsele ar putea fi destinate unei utilizări finale militare, cu excepția cazului în care vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de produse și tehnologii menționate la alineatul (1) de la prezentul articol ori furnizarea de asistență tehnică sau financiară conexă este permisă în temeiul articolului 2da alineatul (1b) litera (a); sau

(ii) vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de produse și tehnologii menționate la alineatul (1) din prezentul articol sau furnizarea de asistență tehnică sau financiară conexă este destinată aviației sau industriei spațiale.

▼M28

(8) Autoritatea competentă poate anula, suspenda, modifica sau revoca o autorizație pe care a acordat-o în temeiul alineatelor (4) și (5) în cazul în care consideră că anularea, suspendarea, modificarea sau revocarea este necesară pentru punerea în aplicare efectivă a prezentei decizii.

▼M28

(9) Ţările partenere astfel cum sunt menţionate la alineatul (4) literele (f) și (g) de la prezentul articol și la articolul 2d alineatul (4) literele (f) și (g) și care aplică măsuri de control al exporturilor substanţial echivalente figurează pe lista din anexa IV.

Articolul 2d

(1) Se interzic vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, de produse și tehnologii care ar putea contribui la dezvoltarea militară și tehnologică a Belarusului sau la dezvoltarea sectorului apărării și securităţii Belarusului, indiferent dacă provin sau nu din Uniune, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus.

▼M39

(1a) Se interzice tranzitul pe teritoriul Belarusului al produselor și tehnologiilor exportate din Uniune care ar putea contribui la consolidarea militară și tehnologică a Belarusului sau la dezvoltarea sectorului său de apărare și de securitate.

▼M46

(1aa) Fără a se aduce atingere interdicţiei care vizează exporturile indirecte prevăzută la alineatul (1) de la prezentul articol și la articolul 4 din Regulamentul (UE) 2021/821, este obligatorie obţinerea unei autorizaţii pentru exportul de produse și tehnologii care ar putea contribui la dezvoltarea militară și tehnologică a Belarusului sau la dezvoltarea sectorului apărării și securităţii, către orice ţară terţă alta decât Belarus, atunci când exportatorul a fost informat de autoritatea competentă a statului membru în care își are reședinţa sau în care este stabilit că produsele în cauză sunt sau pot fi destinate, integral sau parţial, oricărei persoane fizice sau juridice, oricărei entităţi sau oricărui organism din Belarus ori au ca scop utilizarea în Belarus.

▼M39

(2) Se interzice:

(a) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii legate de produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) și legate de furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea acestor produse și tehnologii;

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, de finanţare sau de asistenţă financiară în legătură cu produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) pentru orice vânzare, furnizare, transfer sau export al acestor produse și tehnologii ori pentru furnizarea de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii conexe produselor și tehnologiilor respective sau

(c) cesiunea, licenţierea sau transferul sub orice altă formă, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, al drepturilor de proprietate intelectuală sau al secretelor comerciale, precum și acordarea de drepturi de acces sau de reutilizare a oricăror materiale sau informaţii protejate prin intermediul drepturilor de proprietate intelectuală sau care constituie secrete comerciale, în legătură cu produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) și cu furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea produselor și tehnologiilor respective.

▼M42

(3) Interdicţiile prevăzute la alineatele (1) și (2) nu se aplică vânzării, furnizării, transferului sau exportului de produse și tehnologii menţionate la alineatul (1) și nici furnizării de asistenţă tehnică și financiară conexă pentru utilizări nemilitare și pentru un utilizator final nemilitar, care sunt destinate:

(a) scopurilor umanitare, urgenţelor sanitare, prevenirii urgente sau atenuării efectelor unui eveniment susceptibil să aibă un impact grav și semnificativ asupra sănătăţii și siguranţei umane sau asupra mediului ori reducerii urgente a efectelor unui astfel de eveniment sau ca răspuns la dezastre naturale; sau

(b) unor scopuri medicale sau farmaceutice, cu condiţia ca acestea să nu figureze pe lista din anexa XXX la Regulamentul (CE) 765/2006.

Exportatorul declară în declaraţia sa vamală că produsele sunt exportate în temeiul scutirii relevante prevăzute la prezentul alineat și informează autoritatea competentă a statului membru în care își are reședinţa sau este stabilit cu privire la prima utilizare a scutirii relevante pentru fiecare beneficiar din Belarus.

▼M39

(3a) Interdicţia prevăzută la alineatul (1a) nu se aplică tranzitului pe teritoriul Belarusului al produselor și tehnologiilor care ar putea contribui la consolidarea militară și tehnologică a Belarusului sau la dezvoltarea sectorului său de apărare și de securitate, destinate scopurilor stabilite la alineatul (3) ►M42 ——————— ◄.

▼M42

(3b) Statele membre stabilesc cerinţele de raportare aferente utilizării scutirilor în temeiul alineatului (3) și orice informaţii suplimentare cu privire la produsele exportate în temeiul respectivelor scutiri pe care le solicită statul membru în care exportatorul își are reședinţa sau este stabilit.

(4) Prin derogare de la alineatele (1) și (2), autorităţile competente pot autoriza vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de produse și tehnologii menţionate la alineatul (1) ori acordarea de asistenţă tehnică sau financiară conexă, pentru utilizări nemilitare și pentru un utilizator final nemilitar, după ce au stabilit că respectivele produse sau tehnologii ori asistenţa tehnică sau financiară conexă produselor și tehnologiilor respective sunt destinate:

(b) cooperării interguvernamentale în cadrul programelor spaţiale;

(c) exploatării, întreţinerii, reprelucrării combustibilului și asigurării securităţii capacităţilor nucleare civile, precum și cooperării civile în domeniul nuclear, în special în domeniul cercetării și dezvoltării;

(d) asigurării siguranţei maritime;

▼M54

(e) reţelelor civile de comunicaţii electronice care nu sunt proprietatea unei entităţi care este controlată de stat sau este deţinută de stat în proporţie de peste 50 %;

▼M42

(f) utilizării exclusive de către entităţi deţinute sau controlate exclusiv sau în comun de către o persoană juridică, o entitate sau un organism care este înregistrat sau constituit în temeiul dreptului unui stat membru sau al unei ţări partenere;

(g) reprezentanţelor diplomatice ale Uniunii, ale statelor membre și ale ţărilor partenere, inclusiv delegaţiilor, ambasadelor și misiunilor;

▼M52

(h) asigurării securității cibernetice și a securității informațiilor pentru persoanele juridice, entitățile și organismele din Belarus care sunt deținute sau controlate exclusiv sau în comun de o persoană juridică, o entitate sau un organism înregistrat sau constituit în temeiul legislației unui stat membru;

▼M42

(j) actualizărilor de software;

(k) utilizării ca dispozitive de comunicare pentru consumatori; sau

(l) scopurilor medicale sau farmaceutice, cu condiția ca acestea să figureze pe lista din anexa XXX la Regulamentul (CE) nr. 765/2006.

_____

▼M39

(4b) Prin derogare de la alineatul (1a), autoritățile competente pot autoriza tranzitul pe teritoriul Belarusului al produselor și tehnologiilor care ar putea contribui la consolidarea militară și tehnologică a Belarusului sau la dezvoltarea sectorului său de apărare și de securitate, după ce au stabilit că astfel de produse sau tehnologii sunt destinate scopurilor prevăzute la alineatul (4) ►M42 literele (b), (c), (d), (h) și (l) ◄.

▼M28

(5) Prin derogare de la alineatele (1) și (2) din prezentul articol și fără a aduce atingere cerințelor de obținere a unei autorizații prevăzute în Regulamentul (UE) 2021/821, autoritatea competentă poate autoriza vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de produse și tehnologii cu dublă utilizare ori furnizarea de asistență tehnică sau financiară conexă pentru utilizări nemilitare și pentru un utilizator final nemilitar după ce a stabilit că respectivele produse sau tehnologii ori asistența tehnică sau financiară conexă produselor și tehnologiilor respective sunt datorate în temeiul unor contracte încheiate înainte de 3 martie 2022 sau al unor contracte accesorii necesare pentru executarea unor astfel de contracte, cu condiția ca autorizația respectivă să fie solicitată înainte de 1 mai 2022.

▼M42

_____

▼M36

(6) Toate autorizațiile necesare în temeiul prezentului articol se acordă de către autoritățile competente în conformitate cu normele și procedurile prevăzute în Regulamentul (UE) 2021/821, care se aplică *mutatis mutandis*. Autorizațiile sunt valabile în întreaga Uniune.

▼M46

(6a) În cazul în care este obligatorie obținerea unei autorizații în conformitate cu alineatul (1aa), autoritățile competente acționează în conformitate cu normele și procedurile prevăzute la articolul 4 din Regulamentul (UE) 2021/821, care se aplică *mutatis mutandis*.

▼M42

(7) Atunci când decid cu privire la cererile de autorizații menționate la alineatele (4) și (5), autoritățile competente nu acordă o autorizație în cazul în care au motive rezonabile să creadă că:

(i) utilizatorul final ar putea fi un utilizator final militar, o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism care figurează pe lista din anexa II sau că produsele ar putea fi destinate unei utilizări finale militare, cu excepția cazului în care vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de produse și tehnologii menționate la alineatul (1) din prezentul articol ori furnizarea de asistență tehnică sau financiară conexă este permisă în temeiul articolului 1da alineatul (1b) litera (a); sau

▼M42

(ii) vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de produse și tehnologii menţionate la alineatul (1) din prezentul articol sau furnizarea de asistenţă tehnică sau financiară conexă este destinată aviaţiei sau industriei spaţiale.

▼M28

(8) Autoritatea competentă poate anula, suspenda, modifica sau revoca o autorizaţie pe care a acordat-o în temeiul alineatelor (4) și (5) în cazul în care consideră că anularea, suspendarea, modificarea sau revocarea este necesară pentru punerea în aplicare efectivă a prezentei decizii.

(9) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidenţa prezentului articol.

Articolul 2da

▼M42

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism care figurează pe lista din anexa II, de produse și tehnologii cu dublă utilizare, precum și de produse și tehnologii enumerate în anexa Va la Regulamentul (CE) nr. 765/2006, indiferent dacă sunt originare sau nu din Uniune.

(1a) Se interzice:

(a) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism care figurează pe lista din anexa II, de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii legate de produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) și de furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea produselor și tehnologiilor respective;

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism care figurează pe lista din anexa II, de finanţare sau de asistenţă financiară legată de produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) pentru orice vânzare, furnizare, transfer sau export al acestor produse și tehnologii sau pentru furnizarea de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii conexe produselor sau tehnologiilor respective; sau

(c) vânzarea, acordarea de licenţe sau transferul în orice alt mod de drepturi de proprietate intelectuală sau de secrete comerciale, precum și acordarea de drepturi de acces sau de reutilizare a oricăror materiale sau informaţii protejate prin intermediul drepturilor de proprietate intelectuală sau care constituie secrete comerciale în legătură cu produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) și cu furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea respectivelor produse și tehnologii, direct sau indirect, oricărei persoane fizice sau juridice, oricărei entităţi sau oricărui organism care figurează pe lista din anexa II.

(1b) Prin derogare de la alineatele (1) și (1a) și fără a aduce atingere cerinţelor de obţinere a unei autorizaţii în temeiul Regulamentului (UE) 2021/821, autorităţile competente pot permite vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de produse și tehnologii cu dublă utilizare, precum și de produse și tehnologii care figurează pe lista din anexa Va la Regulamentul (CE) nr. 765/2006 ori furnizarea de asistenţă tehnică sau financiară conexă produselor și tehnologiilor respective numai după ce au stabilit că:

(a) produsele sau tehnologiile respective ori asistenţa tehnică sau financiară conexă sunt necesare pentru prevenirea urgentă a unui eveniment susceptibil să aibă un impact grav și semnificativ asupra sănătăţii și siguranţei umane sau asupra mediului ori pentru reducerea urgentă a efectelor unui astfel de eveniment; sau

▼C9

(b) produsele sau tehnologiile respective ori asistenţa tehnică sau financiară conexă sunt datorate în temeiul unor contracte încheiate înainte de data de 3 martie 2022 sau al unor contracte accesorii necesare pentru executarea unor astfel de contracte, cu condiţia ca autorizaţia să fi fost solicitată înainte de data de 1 mai 2022.

▼M28

(2) Autorizaţiile necesare în temeiul prezentului articol se acordă de către autorităţile competente ale statului membru în conformitate cu normele și procedurile prevăzute în Regulamentul (UE) 2021/821, care se aplică *mutatis mutandis*. Autorizaţiile respective sunt valabile în întreaga Uniune.

(3) Autoritatea competentă poate anula, suspenda, modifica sau revoca o autorizaţie pe care a acordat-o în temeiul alineatului (1) în cazul în care consideră că anularea, suspendarea, modificarea sau revocarea este necesară pentru punerea în aplicare efectivă a prezentei decizii.

▼M39

Articolul 2db

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, de produse și tehnologii de navigaţie maritimă, indiferent dacă sunt originare sau nu din Uniune.

(2) Se interzice:

(a) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii legate de produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) și legate de furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea acestor produse și tehnologii;

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, de finanţare sau de asistenţă financiară în legătură cu produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) pentru orice vânzare, furnizare, transfer sau export al acestor produse și tehnologii ori pentru furnizarea de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii conexe produselor și tehnologiilor respective; sau

(c) cesiunea, licenţierea sau transferul sub orice formă, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, al drepturilor de proprietate intelectuală sau al secretelor comerciale, precum și acordarea de drepturi de acces sau de reutilizare a oricăror materiale sau informaţii protejate prin intermediul drepturilor de proprietate intelectuală sau care constituie secrete comerciale, în legătură cu produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) și cu furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea produselor și tehnologiilor respective.

(3) Interdicţiile de la alineatele (1) și (2) nu se aplică vânzării, furnizării, transferului sau exportului produselor și tehnologiilor menţionate la alineatul (1) și nici furnizării de asistenţă tehnică și financiară conexă pentru utilizări nemilitare și pentru un utilizator final nemilitar destinate scopurilor umanitare, urgenţelor sanitare, prevenirii urgente a unui eveniment susceptibil să aibă un impact grav și semnificativ asupra sănătăţii și a siguranţei umane sau asupra mediului ori reducerii urgente a efectelor unui astfel de eveniment sau ca răspuns la dezastre naturale.

▼M39

(4) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidenţa prezentului articol.

▼M22

Articolul 2e

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus de bunuri utilizate pentru producerea sau fabricarea de produse din tutun, de către resortisanţi ai statelor membre sau de pe teritoriul statelor membre ori utilizând nave sau aeronave aflate sub pavilionul acestora, indiferent dacă aceste bunuri provin sau nu de pe teritoriul lor.

▼M28

(1a) Se interzice furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere, de finanţare sau de asistenţă financiară, inclusiv produse financiare derivate, precum și asigurări și reasigurări, în legătură cu interdicţiile de la alineatul (1).

▼M22

(2) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidenţa prezentului articol.

▼M28

_____

▼M39

Articolul 2ea

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, de produse de lux, indiferent dacă sunt originare sau nu din Uniune, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus.

(2) Se interzice:

(a) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii legate de produsele menţionate la alineatul (1) și legate de furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea acestor produse;

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, de finanţare sau de asistenţă financiară în legătură cu produsele menţionate la alineatul (1) pentru orice vânzare, furnizare, transfer sau export al respectivelor produse ori pentru furnizarea de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii conexe produselor respective; sau

(c) cesiunea, licenţierea sau transferul sub orice altă formă, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, al drepturilor de proprietate intelectuală sau al secretelor comerciale, precum și acordarea de drepturi de acces sau de reutilizare a oricăror materiale sau informaţii protejate prin intermediul drepturilor de proprietate intelectuală sau care constituie secrete comerciale, în legătură cu produsele menţionate la alineatul (1) și cu furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea produselor respective.

(3) Interdicţia menţionată la alineatele (1) și (2) se aplică în cazul produselor de lux, în măsura în care valoarea acestora depășește 300 EUR pe articol, cu excepţia cazului în care se prevede altfel.

▼M39

(4) Interdicţia menţionată la alineatul (1) nu se aplică în cazul produselor necesare în scopurile oficiale ale misiunilor diplomatice sau consulare din Belarus ale statelor membre ori ale ţărilor partenere sau ale organizaţiilor internaţionale care beneficiază de imunităţi în conformitate cu dreptul internaţional ori în cazul bunurilor personale ale angajaţilor acestora.

▼M48

_____

▼M39

(6) Prin derogare de la alineatul (1), autorităţile competente pot autoriza transferul sau exportul către Belarus al bunurilor culturale care sunt împrumutate în contextul unei cooperări culturale formale cu Belarus.

(7) Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizaţie acordată în temeiul alineatului (5) în termen de două săptămâni de la autorizare.

(8) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidenţa prezentului articol.

Articolul 2eb

(1) Se interzice:

(a) achiziţionarea oricărei noi participaţii sau extinderea oricărei participaţii existente în orice persoană juridică, entitate sau organism care este înregistrat sau constituit în temeiul legislaţiei din Belarus sau din orice altă ţară terţă și care își desfășoară activitatea în sectorul energetic în Belarus;

(b) acordarea sau participarea la orice acord de acordare a oricărui nou împrumut sau credit ori furnizarea în alt mod de finanţare, inclusiv capital propriu, oricărei persoane juridice, oricărei entităţi sau oricărui organism care este înregistrat sau constituit în temeiul legislaţiei din Belarus sau din orice altă ţară terţă și care își desfășoară activitatea în sectorul energetic în Belarus sau în scopul documentat al finanţării unei astfel de persoane juridice, a unei astfel de entităţi sau a unui astfel de organism;

(c) constituirea oricărei noi întreprinderi comune împreună cu orice persoană juridică, entitate sau organism care este înregistrat sau constituit în temeiul legislaţiei din Belarus sau din orice altă ţară terţă și care își desfășoară activitatea în sectorul energetic în Belarus; sau

(d) furnizarea de servicii de investiţii care au legătură directă cu activităţile menţionate la literele (a), (b) și (c).

(2) Prin derogare de la alineatul (1), autorităţile competente pot autoriza, în condiţiile pe care le consideră adecvate, orice activitate menţionată la alineatul (1), după ce au stabilit că aceasta:

(a) este necesară pentru asigurarea aprovizionării critice cu energie în cadrul Uniunii, precum și a transportului în Uniune, din sau prin Belarus, de gaze naturale și de petrol, inclusiv de produse obţinute prin rafinarea petrolului, cu excepţia cazului în care aceasta este interzisă în temeiul articolului 2f; sau

▼M39

(b) privește exclusiv o persoană juridică, o entitate sau un organism care își desfășoară activitatea în sectorul energetic în Belarus și este deţinut de o persoană juridică, o entitate sau un organism care este înregistrat sau constituit în temeiul legislaţiei unui stat membru.

(3) Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizaţie acordată în temeiul alineatului (2) în termen de două săptămâni de la autorizare.

Articolul 2ec

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, către persoane fizice sau juridice, entităţi sau organisme din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus, de produse și tehnologii adecvate pentru a fi utilizate în scopul rafinării petrolului sau al lichefierii gazelor naturale, indiferent dacă sunt originare sau nu din Uniune.

(2) Se interzice:

(a) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii legate de produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) și legate de furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea acestor produse și tehnologii;

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, de finanţare sau de asistenţă financiară în legătură cu produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) pentru orice vânzare, furnizare, transfer sau export al respectivelor produse și tehnologii ori pentru furnizarea de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii conexe produselor sau tehnologiilor respective; sau

(c) cesiunea, licenţierea sau transferul sub orice altă formă, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, al drepturilor de proprietate intelectuală sau al secretelor comerciale, precum și acordarea de drepturi de acces sau de reutilizare a oricăror materiale sau informaţii protejate prin intermediul drepturilor de proprietate intelectuală sau care constituie secrete comerciale, în legătură cu produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) și cu furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea produselor și tehnologiilor respective.

▼M42

_____

▼M39

(4) Prin derogare de la alineatele (1) și (2), autorităţile competente pot autoriza, în condiţiile pe care le consideră adecvate, vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul produselor și tehnologiilor menţionate la alineatul (1) sau furnizarea de asistenţă tehnică sau financiară pentru produsele și tehnologiile respective, după ce au stabilit că aceste produse sau tehnologii ori furnizarea de asistenţă tehnică sau financiară aferentă sunt necesare pentru a preveni urgent un eveniment susceptibil să aibă un impact grav și semnificativ asupra sănătăţii și a siguranţei umane sau asupra mediului ori pentru a reduce urgent efectele unui astfel de eveniment.

În cazurile urgente justificate în mod corespunzător, vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul poate avea loc fără o autorizaţie prealabilă, cu condiţia ca exportatorul să notifice acest lucru autorităţii competente, în termen de cinci zile lucrătoare de la data la care a avut loc vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, furnizându-i acesteia informaţii detaliate referitoare la justificarea relevantă a vânzării, a furnizării, a transferului sau a exportului fără autorizaţie prealabilă.

▼M39

(5) Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizaţie acordată în temeiul alineatului (4) în termen de două săptămâni de la autorizare.

(6) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidenţa prezentului articol.

▼M42

Articolul 2ed

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, de produse software către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus.

(2) Se interzice:

(a) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii legate de vânzarea, furnizarea, transferul, exportul sau aprovizionarea cu produsele software menţionate la alineatul (1);

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, de finanţare sau de asistenţă financiară în legătură cu vânzarea, furnizarea, transferul, exportul sau aprovizionarea cu produsele software menţionate la alineatul (1) sau pentru furnizarea de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii conexe produselor respective; sau

(c) cesiunea, acordarea de licenţe sau transferul sub orice altă formă, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, al drepturilor de proprietate intelectuală sau al secretelor comerciale, precum și acordarea de drepturi de acces sau de reutilizare a oricăror materiale sau informaţii protejate prin intermediul drepturilor de proprietate intelectuală sau care constituie secrete comerciale în legătură cu vânzarea, furnizarea, transferul, exportul sau aprovizionarea cu produsele software menţionate la alineatul (1).

(3) Interdicţiile prevăzute la alineatul (1) nu se aplică în cazul vânzării, furnizării, transferului, exportului sau aprovizionării cu produse software care sunt necesare pentru executarea până la 26 mai 2025 a contractelor încheiate înainte de 25 februarie 2025 ori a contractelor accesorii necesare pentru executarea contractelor respective.

(4) Prin derogare de la alineatele (1) și (2), autorităţile competente pot autoriza, în condiţiile pe care le consideră adecvate, vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul și furnizarea de asistenţă tehnică sau financiară, după ce au stabilit că acest lucru este necesar pentru asigurarea aprovizionării critice cu energie în Uniune.

(5) Statul membru sau statele membre în cauză informează celelalte state membre și Comisia, în termen de două săptămâni de la autorizare, cu privire la orice autorizaţie acordată în temeiul alineatului (4).

(6) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidenţa prezentului articol.

▼M39

Articolul 2f

(1) Se interzice achiziţionarea, importul sau transferul, în mod direct sau indirect, de produse minerale și de ţiţei, dacă acestea sunt originare din Belarus sau sunt exportate din Belarus.

▼M39

(2) Se interzice furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere, de finanţare sau de asistenţă financiară sau de orice alte servicii în legătură interdicţia prevăzută la alineatul (1).

(3) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidenţa prezentului articol.

(4) Interdicţiile de la alineatul (1) nu se aplică achiziţionării în Belarus de produse minerale care sunt necesare pentru a răspunde nevoilor esenţiale ale cumpărătorului din Belarus sau ale proiectelor umanitare din Belarus.

▼M42

_____

▼M39

(6) Interdicţiile prevăzute la alineatele (1) și (2) de la prezentul articol nu aduc atingere tranzitului prin Belarus al ţiţeiului încadrat la codul NC 2709 00, care este livrat prin conducte din Rusia în statele membre, până când Consiliul nu decide că interdicţiile prevăzute la articolul 4o alineatele (1) și (2) din Decizia 2014/512/PESC a Consiliului ([1]) se aplică ţiţeiului livrat prin conducte din Rusia.

▼M22

Articolul 2g

(1) Se interzice achiziţionarea, importul sau transferul din Belarus de produse pe bază de clorură de potasiu („potasă”).

▼M28

(1a) Se interzice furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere, de finanţare sau de asistenţă financiară, inclusiv produse financiare derivate, precum și asigurări și reasigurări, în legătură cu interdicţiile de la alineatul (1).

▼M22

(2) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidenţa prezentului articol.

▼M28

_____

▼M22

Articolul 2h

Se interzice achiziţionarea, vânzarea, furnizarea de servicii de investiţii sau de asistenţă la emiterea sau efectuarea de oricare alte operaţiuni cu valori mobiliare și instrumente ale pieţei monetare a căror scadenţă este mai mare de 90 de zile, emise după 29 iunie 2021, realizate în mod direct sau indirect de către:

▼M26

(a) Republica Belarus, guvernul, organismele publice, întreprinderile publice sau agenţiile publice ale acesteia;

(b) o instituţie de credit importantă stabilită în Belarus, deţinută de stat în proporţie de peste 50 %, sau controlată de stat, la data de 1 iunie 2021, astfel cum figurează în lista din anexa III;

(c) o persoană juridică, o entitate sau un organism stabilit în afara Uniunii ale cărui drepturi de proprietate sunt deţinute, în mod direct sau indirect, în proporţie de peste 50 % de o entitate menţionată literele (a) și (b) de la prezentul articol;

([1]) Decizia 2014/512/PESC a Consiliului din 31 iulie 2014 privind măsuri restrictive având în vedere acţiunile Rusiei de destabilizare a situaţiei în Ucraina (JO L 229, 31.7.2014, p. 13).

▼M26

(d) o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism care acţionează în numele sau sub conducerea unei entităţi menţionate la litera (a), (b) sau (c) de la prezentul articol.

▼M29

Articolul 2ha

(1) Sunt interzise tranzacţiile legate de gestionarea rezervelor, precum și a activelor Băncii Centrale a Belarusului, inclusiv tranzacţiile cu orice persoană juridică, entitate sau organism care acţionează în numele sau la ordinul Băncii Centrale a Belarusului.

(2) Prin derogare de la alineatul (1), autorităţile competente pot autoriza o tranzacţie, cu condiţia ca acest lucru să fie strict necesar pentru asigurarea stabilităţii financiare a Uniunii în ansamblul său sau a statului membru în cauză.

(3) Statul membru în cauză informează imediat celelalte state membre și Comisia cu privire la intenţia sa de a acorda o autorizaţie în temeiul alineatului (2).

Articolul 2hb

Sunt interzise cotarea și furnizarea de servicii începând cu data de 12 aprilie 2022 în locurile de tranzacţionare înregistrate sau recunoscute în Uniune pentru valorile mobiliare ale oricărei persoane juridice, ale oricărei entităţi sau ale oricărui organism stabilit(e) în Belarus și deţinut (e) de stat în proporţie de peste 50 %.

▼M39

Articolul 2hc

▼M48

(1) Se interzic furnizarea, în mod direct sau indirect, de servicii de contabilitate, de servicii de audit, inclusiv de audit statutar, de evidenţă contabilă, de servicii de consultanţă fiscală și de consultanţă în afaceri și în management sau de servicii de relaţii publice către:

▼M39

(a) Republica Belarus, guvernul, organismele publice, întreprinderile sau agenţiile publice ale acesteia; sau

(b) o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism care acţionează în numele sau conform instrucţiunilor Republicii Belarus, guvernului, organismelor publice, întreprinderilor sau agenţiilor publice ale acesteia.

▼M48

(2) Se interzice furnizarea, în mod direct sau indirect, de servicii de construcţii, de arhitectură, de inginerie, de inginerie integrată, de planificare urbană, de servicii de consultanţă ştiinţifică și tehnică conexe domeniului ingineriei și de servicii de testare și de analiză tehnică, de servicii de consultanţă juridică sau de servicii de consultanţă în domeniul informatic către:

▼M39

(a) Republica Belarus, guvernul, organismele publice, întreprinderile sau agenţiile publice ale acesteia; sau

(b) o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism care acţionează în numele sau conform instrucţiunilor Republicii Belarus, guvernului, organismelor publice, întreprinderilor sau agenţiilor publice ale acesteia.

▼M48

(3) Se interzice furnizarea, în mod direct sau indirect, de servicii de publicitate, de cercetare de piaţă sau de sondare a opiniei publice către:

▼M39

(a) Republica Belarus, guvernul, organismele publice, întreprinderile sau agenţiile publice ale acesteia; sau

(b) o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism care acţionează în numele sau conform instrucţiunilor Republicii Belarus, guvernului, organismelor publice, întreprinderilor sau agenţiilor publice ale acesteia.

▼M48

(4) Se interzice vânzarea, aprovizionarea, transferul, exportul sau furnizarea, în mod direct sau indirect, de produse software destinate gestionării întreprinderilor, de produse software destinate proiectării și fabricării industriale sau de produse software cu anumite utilizări în sectorul bancar și financiar către:

▼M39

(a) Republica Belarus, guvernul, organismele publice, întreprinderile sau agenţiile publice ale acesteia; sau

(b) o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism care acţionează în numele sau conform instrucţiunilor Republicii Belarus, guvernului, organismelor publice, întreprinderilor sau agenţiilor publice ale acesteia.

Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidenţa prezentului alineat.

▼M48

(4a) Se interzice începând cu 25 noiembrie 2025 furnizarea, în mod direct sau indirect, de servicii spaţiale comerciale, constând în observarea Pământului sau navigaţie prin satelit, de servicii de inteligenţă artificială (IA) constând în accesul la modele sau platforme pentru antrenarea, ajustarea și inferenţa acestora, sau de servicii de calcul de înaltă performanţă, inclusiv accesul la tehnica de calcul accelerată pe bază de unităţi de procesare grafică sau la servicii de calcul cuantic către:

(a) Republica Belarus, guvernul, organismele, corporaţiile sau agenţiile publice ale acesteia; sau

(b) orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism care acţionează în numele sau conform instrucţiunilor Republicii Belarus, guvernului, organismelor, corporaţiilor sau agenţiilor publice ale acesteia.

▼M52

(4b) Începând cu 25 mai 2026 se interzice furnizarea, în mod direct sau indirect, de servicii de securitate gestionate către:

(a) Republica Belarus, guvernul, organismele, corporaţiile ori agenţiile publice ale acesteia; sau

(b) orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism care acţionează în numele sau conform instrucţiunilor Republicii Belarus, guvernului, organismelor, corporaţiilor ori agenţiilor publice ale acesteia.

(4c) Se interzice furnizarea de servicii legate în mod direct de activităţile de turism în Belarus.

▼M48

(5) Se interzice:

▼M52

(a) furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii legate de serviciile și produsele software menţionate la alineatele (1)-(4b) Republicii Belarus, guvernului, organismelor, corporaţiilor ori agenţiilor publice ale acesteia sau oricărei persoane fizice sau juridice, oricărei entităţi sau oricărui organism care acţionează în numele sau conform instrucţiunilor unei astfel de persoane juridice ori entităţi sau unui astfel de organism;

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, de finanţare sau de asistenţă financiară în legătură cu serviciile și produsele software menţionate la alineatele (1)-(4b) sau pentru furnizarea de asistenţă tehnică, servicii de intermediere sau alte servicii Republicii Belarus, guvernului, organismelor, corporaţiilor ori agenţiilor publice ale acesteia sau oricărei persoane fizice sau juridice, oricărei entităţi sau oricărui organism care acţionează în numele sau conform instrucţiunilor unei astfel de persoane juridice ori entităţi sau unui astfel de organism; sau

▼M48

(c) cesiunea, acordarea de licenţe sau transferul sub orice altă formă, în mod direct sau indirect, al drepturilor de proprietate intelectuală sau al secretelor comerciale, precum și acordarea de drepturi de acces sau de reutilizare a oricăror materiale sau informaţii protejate prin intermediul drepturilor de proprietate intelectuală sau care constituie secrete comerciale, în legătură cu produsele software menţionate la alineatul (4) și cu furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea produselor software respective către Republica Belarus, guvernul, organismele, corporaţiile sau agenţiile publice ale acesteia sau orice persoană fizică sau juridică, orice entitate sau orice organism care acţionează în numele sau conform instrucţiunilor unei astfel de persoane juridice sau entităţi sau unui astfel de organism.

▼M52

(5a) Este necesară o autorizare prealabilă pentru furnizarea, în mod direct sau indirect, Republicii Belarus, guvernului, organismelor, corporaţiilor ori agenţiilor publice ale acesteia a oricărui serviciu care nu intră sub incidenţa alineatului (1), (2), (3), (4a), (4b) sau (4c). Autorităţile competente pot autoriza, pe baza unei evaluări specifice și de la caz la caz, furnizarea unor astfel de servicii, în condiţiile pe care le consideră adecvate, după ce au stabilit că acest lucru este în concordanţă cu obiectivele prezentei decizii.

(5b) Alineatul (5a) nu se aplică pentru furnizarea, în mod direct sau indirect, a unor servicii care nu intră sub incidenţa alineatului (1), (2), (3), (4a), (4b) sau (4c) unei reprezentanţe consulare sau diplomatice a Belarusului situată într-un stat membru dacă serviciile respective sunt strict necesare pentru funcţionarea reprezentanţei respective.

▼M42

_____

▼M39

(7) Alineatele (1) și (2) nu se aplică furnizării de servicii care sunt strict necesare pentru exercitarea dreptului la apărare în cadrul unor proceduri judiciare și a dreptului la o cale de atac efectivă.

(8) Alineatele (1) și (2) nu se aplică furnizării de servicii care sunt strict necesare pentru a asigura accesul la proceduri judiciare, administrative sau de arbitraj într-un stat membru sau pentru recunoașterea ori executarea unei hotărâri judecătorești sau a unei hotărâri arbitrale pronunţate într-un stat membru, cu condiţia ca furnizarea acestor servicii să fie în concordanţă cu obiectivele prezentei decizii.

▼M42

_____

▼M48

(10) Interdicţiile prevăzute la alineatele (2) și (4) și cele referitoare la serviciile spaţiale comerciale de la alineatul (4a) nu se aplică furnizării de servicii sau de produse software necesare pentru urgenţele de sănătate publică, pentru prevenirea urgentă a unui eveniment susceptibil să aibă un impact grav și semnificativ asupra sănătăţii și a siguranţei umane sau asupra mediului ori pentru reducerea urgentă a efectelor unui astfel de eveniment sau ca răspuns la dezastre naturale.

(10a) Interdicţiile de la alineatul (4) nu se aplică furnizării de produse software cu anumite utilizări în sectorul bancar și financiar, astfel cum figurează pe lista din anexa XXVI la Regulamentul (CE) nr. 765/2006, care sunt necesare pentru executarea până la 25 ianuarie 2026 a contractelor încheiate înainte de 24 octombrie 2025 sau a contractelor accesorii necesare pentru executarea contractelor respective.

(10b) Alineatul (5a) nu se aplică executării până la data de 1 ianuarie 2026 a contractelor încheiate înainte de 24 octombrie 2025 sau a contractelor accesorii necesare pentru executarea contractelor respective.

▼M52

(10c) Alineatul (4c) nu se aplică pentru executarea până la 25 iunie 2026 a contractelor încheiate înainte de 24 aprilie 2026 sau a contractelor accesorii necesare pentru executarea unor astfel de contracte.

▼M39

(11) Prin derogare de la alineatele (1) și (2), autorităţile competente pot autoriza furnizarea serviciilor menţionate la alineatele respective, în condiţiile pe care le consideră adecvate, după ce au stabilit că respectivele servicii sunt strict necesare pentru instituirea, certificarea sau evaluarea unui firewall care:

(a) elimină controlul exercitat de o persoană fizică sau juridică, de o entitate sau de un organism inclus pe lista din anexa I asupra activelor unei persoane juridice, unei entităţi sau unui organism neinclus pe listă, care este înregistrat sau constituit în temeiul legislaţiei unui stat membru și pe care persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul inclus pe listă îl deţine sau îl controlează; și

(b) asigură faptul că nu se mai acumulează noi fonduri sau resurse economice în beneficiul persoanei fizice sau juridice, al entităţii sau al organismului care figurează pe listă.

▼M48

(12) Prin derogare de la interdicţiile legate de produsele software de la alineatul (4) și de la interdicţiile legate de furnizarea de servicii de IA și de servicii de calcul de înaltă performanţă sau de calcul cuantic prevăzute la alineatul (4a), autorităţile competente pot autoriza furnizarea de produse software și de servicii menţionate la alineatul respectiv, în condiţiile pe care le consideră adecvate, după ce au stabilit că produsele software sau serviciile sunt strict necesare pentru contribuţia resortisanţilor belaruși la proiecte internaţionale cu sursă deschisă.

▼M42

(12a) Prin derogare de la alineatul (2), autorităţile competente pot autoriza prestarea serviciilor menţionate la alineatul respectiv în condiţiile pe care le consideră adecvate, după ce au stabilit că respectivele servicii sunt strict necesare pentru funcţionarea unei reprezentanţe consulare sau diplomatice a Belarusului situate într-un stat membru.

▼M48

(13) Prin derogare de la alineatele (1)-(5), autorităţile competente pot autoriza serviciile și produsele software menţionate la alineatele respective, în condiţiile pe care le consideră adecvate, după ce au stabilit că acest lucru este necesar pentru:

▼M39

(a) în scopuri umanitare, precum furnizarea sau facilitarea furnizării de asistenţă, inclusiv de materiale medicale și alimente, sau transferul de lucrători umanitari și asistenţa conexă ori pentru evacuări;

(b) pentru activităţi ale societăţii civile care promovează în mod direct democraţia, drepturile omului sau statul de drept în Belarus;

(c) pentru funcţionarea reprezentanţelor diplomatice și consulare ale Uniunii și ale statelor membre sau ale ţărilor partenere în Belarus, inclusiv a delegaţiilor, ambasadelor și misiunilor, sau a organizaţiilor internaţionale din Belarus care beneficiază de imunitate în conformitate cu dreptul internaţional;

(d) pentru asigurarea aprovizionării critice cu energie în cadrul Uniunii și pentru achiziţionarea, importul sau transportul în Uniune de titan, aluminiu, cupru, nichel, paladiu și minereu de fier;

(e) pentru asigurarea funcţionării continue a infrastructurilor, a hardware-ului și a software-ului care sunt esenţiale pentru sănătatea și siguranţa umană sau pentru siguranţa mediului;

(f) pentru crearea, exploatarea, întreţinerea, aprovizionarea cu combustibil, retratarea combustibilului și asigurarea securităţii capacităţilor nucleare civile, continuarea proiectării, a construcţiei și a dării în exploatare necesare pentru finalizarea instalaţiilor nucleare civile, furnizarea de materiale precursoare pentru producţia de radioizotopi medicali și de aplicaţii medicale similare sau de tehnologie critică pentru monitorizarea radiaţiilor din mediu, precum și pentru cooperarea civilă în domeniul nuclear, în special în domeniul cercetării și dezvoltării;

▼M42

(g) pentru furnizarea de servicii de comunicaţii electronice de către operatorii de telecomunicaţii din Uniune, necesare pentru exploatarea, întreţinerea și securitatea, inclusiv securitatea cibernetică, a serviciilor de comunicaţii electronice, în Belarus, în Ucraina, în Uniune, între Belarus și Uniune și între Ucraina și Uniune, precum și pentru serviciile de centre de date din Uniune;

▼M42

(h) pentru utilizarea exclusivă de către persoane juridice, entități sau organisme stabilite în Belarus care sunt deținute sau controlate exclusiv sau în comun de o persoană juridică, o entitate sau un organism care este înregistrat sau constituit în conformitate cu legislația unui stat membru, a unei țări membre a Spațiului Economic European, a Elveției sau a unei țări partenere care figurează pe lista din anexa IV; sau

(i) lucrările de construcție în curs a unor infrastructuri de maximum 25 m înălțime, necesare pentru furnizarea și distribuția de energie în scopuri civile instituțiilor de învățământ și unităților de asistență medicală.

▼M39

(14) Prin derogare de la alineatul (2), autoritățile competente pot autoriza furnizarea serviciilor de consultanță juridică menționate la alineatul respectiv, în condițiile pe care le consideră adecvate, după ce au stabilit că acest lucru este necesar pentru continuarea inițiativelor existente care oferă sprijin victimelor dezastrelor naturale, nucleare sau chimice și în cadrul procedurilor internaționale de adopție.

▼M48

(15) Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizație acordată în temeiul alineatului (5a) și al alineatelor (11)-(14) în termen de două săptămâni de la autorizare.

▼M22

Articolul 2i

(1) Se interzice încheierea sau participarea, în mod direct sau indirect, la orice acord care vizează acordarea de noi împrumuturi sau credite cu o scadență de peste 90 de zile, după 29 iunie 2021, către:

▼M26

(a) Republica Belarus, guvernul, organismele publice, întreprinderile publice sau agențiile publice ale acesteia;

(b) o instituție de credit importantă stabilită în Belarus, deținută de stat în proporție de peste 50 %, sau controlată de stat, la data de 1 iunie 2021, astfel cum figurează în lista din anexa III;

(c) o persoană juridică, o entitate sau un organism stabilit(ă) în afara Uniunii ale cărui(cărei) drepturi de proprietate sunt deținute, în mod direct sau indirect, în proporție de peste 50 % de o entitate menționată la literele (a) și (b) de la prezentul alineat;

(d) o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism care acționează în numele sau conform instrucțiunilor unei entități menționate la litera (a), (b) sau (c) de la prezentul alineat.

▼M22

(2) Interdicţia menţionată la alineatul (1) nu se aplică împrumuturilor sau creditelor care au un obiectiv specific și documentat de a furniza finanţare pentru importuri sau exporturi neinterzise de bunuri și servicii nefinanciare între Uniune și orice stat terţ, inclusiv pentru cheltuielile aferente bunurilor și serviciilor dintr-un alt stat terţ care sunt necesare pentru executarea contractelor de export sau de import.

(3) Autoritatea competentă a unui stat membru poate, de asemenea, acorda, în condiţiile pe care le consideră adecvate, o autorizaţie de a contracta sau de a participa la împrumuturile sau creditele menţionate la alineatul (1), în cazul în care aceasta a stabilit că:

(a) activităţile în cauză sunt menite să ofere sprijin populaţiei civile din Belarus, cum ar fi în ceea ce privește asistența umanitară, proiectele de mediu și securitatea nucleară sau împrumutul sau creditul este necesar pentru a respecta cerinţele privind rezerva minimă legală sau normativă sau cerinţe similare pentru a îndeplini criteriile de solvabilitate și lichiditate pentru entităţile financiare din Belarus care sunt deţinute majoritar de instituţii financiare din Uniune; și

(b) activităţile sau împrumutul sau creditul în cauză nu implică punerea la dispoziţie, în mod direct sau indirect, a unor fonduri sau resurse economice pentru o persoană, o entitate sau un organism menţionat la articolul 4 sau în beneficiul acestuia.

Atunci când aplică condiţiile prevăzute la literele (a) și (b), autoritatea competentă solicită informaţii adecvate cu privire la utilizarea autorizaţiei acordate, inclusiv informaţii privind scopul activităţilor în cauză și părţile implicate în acestea.

Statul membru vizat informează celelalte state membre și Comisia în legătură cu orice autorizaţie acordată în temeiul prezentului articol în termen de două săptămâni de la autorizare.

▼M28

_____

▼M23

Articolul 2j

▼M26

(1) Se interzice furnizarea de servicii de asigurare sau reasigurare:

(a) Republicii Belarus, guvernului, organismelor publice, corporaţiilor sau agenţiilor publice ale acesteia;

(b) unei persoane fizice sau juridice, unei entităţi sau unui organism care acţionează în numele sau sub conducerea unei persoane juridice, unei entităţi sau unui organism menţionat la litera (a).

▼M23

(2) Interdicţiile de la alineatul (1) nu se aplică furnizării de servicii de asigurare obligatorie sau de răspundere civilă persoanelor, entităţilor sau organismelor belaruse atunci când riscul asigurat este situat în Uniune și nici furnizării de servicii de asigurare misiunilor diplomatice sau consulare belaruse în Uniune.

▼**M28**

_____

▼**M39**

Articolul 2k

Se interzice participarea în cunoștință de cauză și deliberată la activități care au drept scop sau efect eludarea interdicțiilor prevăzute în prezenta decizie, inclusiv participarea la astfel de activități fără a urmări în mod deliberat scopul sau efectul de eludare, dar având conștiința faptului că o astfel de participare poate avea un astfel de scop sau efect și acceptând această posibilitate.

▼**M22**

Articolul 2l

În plus față de interdicțiile prevăzute la articolul 2i, se interzic următoarele:

(a) orice punere la dispoziție de fonduri sau orice plată efectuată de Banca Europeană de Investiții (BEI) în temeiul sau în legătură cu orice acorduri existente, încheiate între Republica Belarus sau orice autoritate publică a acesteia și BEI;

(b) continuarea de către BEI a oricăror contracte de servicii de asistență tehnică existente referitoare la proiecte finanțate în temeiul acordurilor menționate la litera (a) și care sunt destinate să fie derulate în Belarus în beneficiul direct sau indirect al Republicii Belarus sau al oricărei autorități publice din acest stat.

Articolul 2m

Statele membre iau măsurile necesare pentru a limita implicarea în Belarus a băncilor multilaterale de dezvoltare din care fac parte în calitate de membri, în special Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, inclusiv prin votarea împotriva unor noi împrumuturi sau împotriva altor forme de finanțare către entitățile menționate la articolul 2i, cu excepția celor menționate la alineatele (2) și (3) de la respectivul articol, și fără a afecta proiectele care finanțează sprijinul sectorului privat pentru întreprinderile mici și mijlocii.

▼**M46**

Articolul 2n

(1) Nu se admite nicio pretenție în legătură cu orice contract sau tranzacție a căror executare a fost afectată, direct sau indirect, integral sau parțial, de măsurile impuse în temeiul prezentei decizii, inclusiv cererile de despăgubire sau orice altă cerere de acest tip, cum ar fi o cerere de compensare sau o cerere în temeiul unei garanții, în special o cerere de prelungire sau de plată a unei obligațiuni, a unei garanții sau a unei contragaranții, mai ales a unei garanții financiare sau a unei contragaranții financiare, indiferent de forma acesteia, prezentate de:

(a) persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele desemnate, care figurează în lista din anexa I;

(b) orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism menționate la articolele 2h, 2i, 2j sau 2y, ori care figurează pe listele din anexa II, III sau IV;

▼M46

(c) orice altă persoană, entitate sau organism din Belarus, inclusiv guvernul belarus;

(d) orice persoană, entitate sau organism care acţionează prin intermediul sau în numele uneia dintre persoanele, entităţile sau organismele menţionate la litera (a), (b) sau (c) de la prezentul alineat;

▼M52

(e) orice persoană fizică dintr-o ţară terţă care nu este resortisant belarus și orice persoană juridică, entitate sau organism stabilit într-o ţară terţă, alta decât Belarus, cu excepţia ţărilor partenere care figurează în anexa IVa la prezenta decizie, care vinde, furnizează, transferă sau exportă produse, tehnologii și servicii a căror vânzare, furnizare, transfer sau export este interzis în temeiul prezentei decizii, indiferent dacă respectivele produse, tehnologii și servicii provin sau nu din Uniune, către persoane, entităţi sau organisme menţionate la litera (a), (b), (c) sau (d) de la prezentul alineat ori pentru a fi utilizate în Belarus.

▼M46

(2) Nu se recunosc, nu se pun în aplicare și nu se execută într-un stat membru nicio ordonanţă preşedinţială, niciun ordin, nicio măsură reparatorie și nicio hotărâre judecătorească pronunţată de o altă instanţă decât o instanţă a unui stat membru și nicio altă hotărâre judecătorească, arbitrală sau administrativă pronunţată în cadrul altor proceduri decât cele din statele membre în temeiul sau ca rezultat al unor proceduri de soluţionare a litigiilor dintre investitori și stat iniţiate împotriva unui stat membru care ar putea duce la satisfacerea oricăror cereri în legătură cu măsuri impuse în temeiul prezentei decizii, în cazul în care sunt invocate de către persoane, entităţi sau organisme menţionate la alineatul (1) litera (a), (b), (c) sau (d), ori de către persoane, entităţi sau organisme care deţin sau controlează persoanele, entităţile sau organismele respective.

(3) Nu se recunosc, nu se pun în aplicare și nu se execută într-un stat membru nicio cerere de asistenţă în cursul unei anchete sau al altor proceduri și nicio pedeapsă sau alte sancţiuni bazate pe o ordonanţă preşedinţială, un ordin, o măsură reparatorie sau o hotărâre judecătorească pronunţată de o altă instanţă decât o instanţă a unui stat membru sau pe altă hotărâre judecătorească, arbitrală sau administrativă pronunţată în cadrul altor proceduri decât cele din statele membre în temeiul sau ca rezultat al unor proceduri de soluţionare a litigiilor dintre investitori și stat iniţiate împotriva unui stat membru în legătură cu măsurile impuse în temeiul prezentei decizii, în cazul în care sunt invocate de către persoane, entităţi sau organisme menţionate la alineatul (1) litera (a), (b), (c) sau (d), ori de către persoane, entităţi sau organisme care deţin sau controlează persoanele, entităţile sau organismele respective.

(4) În cadrul oricărei proceduri pentru executarea unei cereri, sarcina de a dovedi că satisfacerea cererii nu este interzisă în temeiul alineatului (1) îi incumbă persoanei care urmărește executarea respectivei cereri.

(5) Prezentul articol nu aduce atingere dreptului persoanelor, entităţilor și organismelor menţionate la alineatul (1) la controlul jurisdicţional al legalităţii neexecutării obligaţiilor contractuale, în conformitate cu prezenta decizie.

▼M46

Articolul 2na

Orice stat membru ia orice măsură adecvate pentru a recupera sau, după caz, are dreptul de a recupera, în cadrul unei proceduri judiciare inițiate în fața instanțelor competente ale unui stat membru, orice daune directe sau indirecte, inclusiv cheltuieli de judecată, suportate de statul membru respectiv ca urmare a unor proceduri de soluționare a litigiilor dintre investitori și stat inițiate împotriva unui stat membru în legătură cu măsurile impuse în temeiul prezentei decizii. Statul membru, după caz, are dreptul de a recupera daunele respective de la orice persoane, entități sau organisme menționate la articolul 2n alineatul (1) litera (a), (b), (c) sau (d) care au inițiat, au intervenit sau au participat la soluționarea litigiului dintre investitori și stat sau care urmăresc să execute orice hotărâre, decizie sau hotărâre judecătorească referitoare la soluționarea unui litigiu dintre investitori și stat și de la persoanele, entitățile sau organismele care dețin sau controlează oricare dintre persoanele, entitățile sau organismele respective.

Dacă este cazul, Uniunea are dreptul de a recupera orice daune suportate de aceasta în aceleași condiții.

Articolul 2nb

Statele membre formulează orice obiecție disponibilă cu privire la recunoașterea și executarea hotărârilor arbitrale care au fost pronunțate împotriva lor în cadrul procedurilor de soluționare a litigiilor dintre investitori și stat în legătură cu măsurile impuse în temeiul prezentei decizii.

▼M28

Articolul 2o

(1) Se interzic:

(a) importul, în mod direct sau indirect, de produse din lemn în Uniune în cazul în care acestea:

(i) provin din Belarus; sau

(ii) au fost exportate din Belarus;

(b) achiziționarea, în mod direct sau indirect, a produselor din lemn menționate la litera (a), care sunt situate în Belarus sau care provin din această țară;

(c) transportul produselor din lemn menționate la litera (a), în cazul în care acestea provin din Belarus sau sunt exportate din Belarus către orice altă țară;

(d) furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistență tehnică, de servicii de intermediere, de finanțare sau de asistență financiară, inclusiv produse financiare derivate, precum și asigurări și reasigurări, în legătură cu interdicțiile de la literele (a), (b) și (c).

▼M42

———————

▼M28

(3) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidența prezentului articol.

▼M28

Articolul 2p

(1) Se interzic:

(a) importul, în mod direct sau indirect, de produse pe bază de ciment în Uniune în cazul în care acestea:

(i) provin din Belarus; sau

(ii) au fost exportate din Belarus;

(b) achiziţionarea, în mod direct sau indirect, a produselor pe bază de ciment menţionate la litera (a), care sunt situate în Belarus sau care provin din această ţară;

(c) transportul produselor pe bază de ciment menţionate la litera (a), în cazul în care acestea provin din Belarus sau sunt exportate din Belarus către orice altă ţară;

(d) furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere, de finanţare sau de asistenţă financiară, inclusiv produse financiare derivate, precum și asigurări și reasigurări, în legătură cu interdicţiile de la literele (a), (b) și (c).

▼M42

_____

▼M28

(3) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidenţa prezentului articol.

Articolul 2q

(1) Se interzic:

(a) importul, în mod direct sau indirect, de produse din fier și oţel în Uniune în cazul în care acestea:

(i) provin din Belarus; sau

(ii) au fost exportate din Belarus;

(b) achiziţionarea, în mod direct sau indirect, a produselor din fier și oţel menţionate la litera (a), care sunt situate în Belarus sau care provin din această ţară;

(c) transportul produselor din fier și oţel menţionate la litera (a), în cazul în care acestea provin din Belarus sau sunt exportate din Belarus către orice altă ţară;

(d) furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere, de finanţare sau de asistenţă financiară, inclusiv produse financiare derivate, precum și asigurări și reasigurări, în legătură cu interdicţiile de la literele (a), (b) și (c).

▼M42

_____

▼M28

(3) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidenţa prezentului articol.

▼M28

Articolul 2r

(1) Se interzic:

(a) importul, în mod direct sau indirect, de produse din cauciuc în Uniune în cazul în care acestea:

(i) provin din Belarus; sau

(ii) au fost exportate din Belarus;

(b) achiziţionarea, în mod direct sau indirect, a produselor din cauciuc menţionate la litera (a), care sunt situate în Belarus sau care provin din această ţară;

(c) transportul produselor din cauciuc menţionate la litera (a), în cazul în care acestea provin din Belarus sau sunt exportate din Belarus către orice altă ţară;

(d) furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere, de finanţare sau de asistenţă financiară, inclusiv produse financiare derivate, precum și asigurări și reasigurări, în legătură cu interdicţiile de la literele (a), (b) și (c).

▼M42

_____

▼M28

(3) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidenţa prezentului articol.

▼M39

Articolul 2ra

(1) Se interzice achiziţionarea, importul sau transferul, în mod direct sau indirect, în Uniune al produselor care permit Belarusului să își diversifice sursele de venituri, facilitând astfel implicarea sa în agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei, în cazul în care sunt originare din Belarus sau sunt exportate din Belarus.

Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidenţa prezentului alineat.

(2) Se interzice:

(a) furnizarea de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii legate de produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) și de furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea produselor și tehnologiilor respective, în mod direct sau indirect, în legătură cu interdicţia de la alineatul (1);

(b) furnizarea de finanţare sau de asistenţă financiară legată de produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) pentru orice achiziţie, import sau transfer al produselor și tehnologiilor respective ori pentru furnizarea de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii, în mod direct sau indirect, în legătură cu interdicţia de la alineatul (1).

▼M39

(3) Interdicţia de la alineatul (1) nu se aplică achiziţiilor efectuate în Belarus care sunt necesare pentru funcţionarea reprezentanţelor diplomatice și consulare ale Uniunii și ale statelor membre, inclusiv a delegaţiilor, ambasadelor și misiunilor, sau pentru uzul personal al resortisanţilor statelor membre și al rudelor apropiate ale acestora.

(4) Autorităţile competente ale unui stat membru pot autoriza importul produselor destinate uzului strict personal al persoanelor fizice care călătoresc în Uniune sau al rudelor apropiate ale acestora, acestea fiind limitate la bunuri personale care aparţin persoanelor respective și care, în mod vădit, nu sunt destinate vânzării.

(5) Autorităţile competente pot autoriza, în condiţiile pe care le consideră adecvate, intrarea în Uniune a unui vehicul încadrat la codul NC 8703, care nu este destinat vânzării și care este deţinut de:

(a) un cetăţean al unui stat membru sau de o rudă apropiată a acestuia care își are reședinţa în Belarus și care conduce vehiculul în Uniune pentru uz strict personal; sau

(b) un cetăţean belarus care deţine o viză valabilă sau un permis de ședere valabil care permite intrarea în Uniune și care conduce vehiculul în Uniune pentru uz strict personal.

(6) Interdicţia prevăzută la alineatul (1) nu se aplică intrării în Uniune a autovehiculelor încadrate la codul NC 8703, cu condiţia ca acestea să aibă plăci de înmatriculare diplomatice și să fie necesare pentru funcţionarea reprezentanţelor diplomatice și consulare, inclusiv a delegaţiilor, ambasadelor și misiunilor, sau a organizaţiilor internaţionale care beneficiază de imunităţi în conformitate cu dreptul internaţional, sau pentru uzul personal al personalului acestora și al rudelor lor apropiate.

(7) Interdicţia prevăzută la alineatul (1) nu împiedică înmatricularea într-un stat membru a vehiculelor aflate deja pe teritoriul Uniunii la 1 iulie 2024.

(8) Interdicţia de la alineatul (1) nu se aplică intrării în Uniune a unui vehicul încadrat la codul NC 8703, destinat exclusiv scopurilor umanitare, inclusiv pentru evacuarea sau repatrierea de persoane sau transportului de pasageri care deţin un certificat eliberat de un stat membru care atestă faptul că aceștia călătoresc în statul membru respectiv în cadrul unor inițiative de sprijinire a victimelor dezastrelor naturale, nucleare sau chimice.

▼M42

_____

▼M54

_____

▼M54

(9c) De la 26 ianuarie 2026 până la 31 decembrie 2026, interdicţiile prevăzute la alineatele (1) și (2) nu se aplică achiziţionării sau importului în Ungaria de produse încadrate la codul NC 2901 10 00 originare din Belarus sau exportate din Belarus, cu condiţia ca produsele să fie destinate utilizării exclusive în Ungaria.

▼M48

(9d) Produsele încadrate la codul NC 2901 10 00 importate în Ungaria în urma scutirii prevăzute la alineatul (9c) nu se vând cumpărătorilor situaţi într-un alt stat membru sau într-o ţară terţă.

▼M52

(9e) În ceea ce privește produsele încadrate la codurile NC 2501, 2517, 2522, 2530, 2620, 2815, 2833, 2916, 2926, 4016, 7403, 7404, 7406 și 7610, interdicţiile prevăzute la alineatele (1) și (2) nu se aplică pentru executarea până la 25 iulie 2026 a contractelor încheiate înainte de 24 aprilie 2026 sau a contractelor accesorii necesare pentru executarea contractelor respective.

▼M54

(9f) În ceea ce privește produsele încadrate la codurile NC 3803, 7006, 7008, 7009, 7011, 7013, 7014, 7017, 7018, 7020, 8707 și 8708, interdicţiile prevăzute la alineatele (1) și (2) nu se aplică executării până la 25 octombrie 2026 a contractelor încheiate înainte de 24 iulie 2026 ori a contractelor accesorii necesare pentru executarea contractelor respective.

▼M39

(10) Prin derogare de la alineatele (1) și (2), autorităţile competente pot autoriza achiziţionarea, importul sau transferul produselor ori furnizarea de asistenţă tehnică și financiară conexă, în condiţiile pe care le consideră adecvate, după ce au stabilit că acest lucru este necesar pentru crearea, exploatarea, întreţinerea, aprovizionarea cu combustibil, retratarea combustibilului și asigurarea securităţii capacităţilor nucleare civile, pentru continuarea proiectării, a construcţiei și a dării în exploatare necesare pentru finalizarea instalaţiilor nucleare civile, furnizarea de materiale precursoare pentru producţia de radioizotopi medicali și de aplicaţii medicale similare sau de tehnologie critică pentru monitorizarea radiaţiilor din mediu, precum și pentru cooperarea civilă în domeniul nuclear, în special în domeniul cercetării și dezvoltării.

(11) Prin derogare de la alineatele (1) și (2), autorităţile competente pot autoriza, în condiţiile pe care le consideră adecvate, importul sau transferul de produse care se aflau fizic în Belarus înainte de intrarea în vigoare a interdicţiei relevante în ceea ce privește produsele încadrate la codurile NC 8471, 8523, 8536 și 9027, astfel cum sunt enumerate în anexa XXVII la Regulamentul (CE) nr. 765/2006, sau furnizarea de asistenţă tehnică și financiară conexă, după ce au stabilit că respectivele produse sunt componente ale unor dispozitive medicale și sunt introduse în Uniune în scopul întreţinerii, reparării sau returnării componentelor defecte.

(12) Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizaţie acordată în temeiul alineatelor (10) și (11) în termen de două săptămâni de la autorizare.

▼**M39**

Articolul 2rb

(1) Se interzice achiziţionarea, importul sau transferul, direct sau indirect, de aur, în cazul în care acesta este originar din Belarus și a fost exportat din Belarus în Uniune sau în orice ţară terţă după 1 iulie 2024.

(2) Se interzice achiziţionarea, importul sau transferul, în mod direct sau indirect, al produselor prelucrate într-o ţară terţă care includ produsele ce fac obiectul interdicţiei de la alineatul (1).

(3) Se interzice achiziţionarea, importul sau transferul, direct sau indirect, de aur, astfel cum figurează în anexa XXII la Regulamentul (CE) nr. 765/2006, în cazul în care acesta este originar din Belarus și a fost exportat din Belarus în Uniune după 1 iulie 2024.

(4) Se interzice:

(a) furnizarea de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii legate de produsele menţionate la alineatele (1), (2) și (3) și de furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea produselor respective, în mod direct sau indirect, în legătură cu interdicţiile prevăzute la alineatele respective;

(b) furnizarea de finanţare sau de asistenţă financiară legată de produsele menţionate la alineatele (1), (2) și (3) pentru orice achiziţie, import sau transfer al produselor respective ori pentru furnizarea de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii, în mod direct sau indirect, în legătură cu interdicţiile prevăzute la alineatele respective.

(5) Interdicţiile de la alineatele (1), (2) și (3) nu se aplică aurului care este necesar pentru scopurile oficiale ale misiunilor diplomatice, oficiilor consulare sau organizaţiilor internaţionale din Belarus care beneficiază de imunitate în conformitate cu dreptul internaţional.

(6) Interdicţia de la alineatul (3) nu se aplică bijuteriilor din aur destinate uzului personal al persoanelor fizice care călătoresc în Uniune sau al rudelor lor apropiate care călătoresc împreună cu acestea, care aparţin persoanelor respective și nu sunt destinate vânzării.

(7) Prin derogare de la alineatele (1), (2) și (3), autorităţile competente pot autoriza transferul sau importul de bunuri culturale care sunt împrumutate în contextul unei cooperări culturale formale cu Belarus.

(8) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidenţa prezentului articol.

▼M39

Articolul 2rc

(1) Se interzice, de la 1 iulie 2024, achiziţionarea, importul sau transferul, în mod direct sau indirect, de diamante și produse care conţin diamante, în cazul în care acestea sunt originare din Belarus sau au fost exportate din Belarus în Uniune sau în orice ţară terţă.

(2) Se interzice, de la 1 iulie 2024, achiziţionarea, importul sau transferul, în mod direct sau indirect, de diamante și produse care conţin diamante, indiferent de originea lor, în cazul în care acestea au tranzitat teritoriul Belarusului.

(3) Se interzice:

(a) furnizarea de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii legate de produsele menţionate la alineatele (1) și (2) și de furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea produselor respective, în mod direct sau indirect, în legătură cu interdicţiile prevăzute la alineatele respective;

(b) furnizarea de finanţare sau de asistenţă financiară legată de produsele menţionate la alineatele (1) și (2) pentru orice achiziţie, import sau transfer al produselor respective ori pentru furnizarea de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii aferente respectivelor produse, în mod direct sau indirect, în legătură cu interdicţiile prevăzute la alineatele respective.

(4) Interdicţiile de la alineatele (1) și (2) nu se aplică în cazul produselor care conţin diamante destinate uzului personal al persoanelor fizice care călătoresc în Uniune sau al rudelor lor apropiate care călătoresc împreună cu acestea, produsele în cauză aparţinând persoanelor respective și nefiind destinate vânzării.

(5) Prin derogare de la alineatele (1) și (2), autorităţile competente pot autoriza transferul sau importul de bunuri culturale care sunt împrumutate în contextul unei cooperări culturale formale cu Belarus.

(6) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidenţa prezentului articol.

▼M28

Articolul 2s

(1) Se interzic:

(a) vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, ale anumitor mașini, indiferent dacă provin sau nu din Uniune, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus.

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere, de finanţare sau de asistenţă financiară, inclusiv produse financiare derivate, precum și asigurări și reasigurări, în legătură cu interdicţiile de la litera (a).

▼M39

(1a) Se interzice tranzitul pe teritoriul Belarusului al mașinilor menţionate la alineatul (1), exportate din Uniune.

▼M28

(2) Interdicţiile de la alineatul (1) nu se aplică vânzării, furnizării, transferului sau exportului de mașini și nici furnizării de asistenţă tehnică și financiară conexă pentru utilizări nemilitare și pentru un utilizator final nemilitar, destinate:

▼M28

(a) scopurilor umanitare, urgenţelor sanitare, prevenirii urgente a unui eveniment susceptibil să aibă un impact grav și semnificativ asupra sănătăţii și siguranţei umane sau asupra mediului ori reducerii urgente a efectelor unui astfel de eveniment sau ca răspuns la dezastre naturale;

(b) scopurilor medicale sau farmaceutice;

(c) utilizării temporare de către mass-media de știri;

(d) actualizărilor de software;

(e) utilizării ca dispozitive de comunicare destinate consumatorilor;

(f) asigurării securităţii cibernetice și a securităţii informaţiilor pentru persoanele fizice sau juridice, entităţile sau organismele din Belarus, cu excepţia guvernului acestuia și a întreprinderilor controlate direct sau indirect de acest guvern; sau

(g) uzului personal al persoanelor fizice care călătoresc în Belarus, și anume articole care se limitează la bunuri personale, obiecte de uz casnic, vehicule sau echipamentele necesare pentru a-și desfășura activitatea profesională deţinute de persoanele fizice respective și care nu sunt destinate vânzării.

Cu excepţia literelor (f) și (g), exportatorul declară în declaraţia sa vamală că produsele sunt exportate în temeiul excepţiei relevante prevăzute la prezentul alineat și informează autoritatea competentă a statului membru în care își are reședinţa sau este stabilit cu privire la faptul că utilizează excepţia relevantă pentru prima dată într-o perioadă de 30 de zile de la data primului export.

▼M42

_____

▼M39

(3a) Prin derogare de la alineatul (1), autorităţile competente pot autoriza, în condiţiile pe care le consideră adecvate, vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul produselor și tehnologiilor menţionate la alineatul respectiv sau furnizarea de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere, de finanţare sau de asistenţă financiară aferente acestora, inclusiv produse financiare derivate, precum și de asigurări și reasigurări, după ce au stabilit că acestea sunt destinate reprezentanţelor diplomatice ale Uniunii, ale statelor membre și ale ţărilor partenere, inclusiv delegaţiilor, ambasadelor și misiunilor, precum și ale organizaţiilor internaţionale care se bucură de imunităţi în conformitate cu dreptul internaţional.

▼M54

(3aa) Prin derogare de la alineatul (1) și fără a aduce atingere cerinţelor de obţinere a unei autorizaţii în temeiul Regulamentului (UE) 2021/821, autorităţile competente pot autoriza vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de mașini încadrate la codul NC 8471 80 ori acordarea de asistenţă tehnică sau financiară conexă pentru utilizări nemilitare și pentru un utilizator final nemilitar, după ce au stabilit că respectivele mașini ori asistenţa tehnică sau financiară conexă sunt destinate reţelelor civile de comunicaţii electronice.

▼M48

(3ab) Prin derogare de la alineatul (1a), autorităţile competente pot autoriza tranzitul pe teritoriul Belarusului al produselor și tehnologiilor enumerate în anexa XIVa la Regulamentul (CE) nr. 765/2006, după ce au stabilit că aceste produse sau tehnologii sunt necesare:

▼M48

(a) în scopuri medicale sau farmaceutice ori în scopuri umanitare, precum furnizarea de asistenţă sau facilitarea furnizării de asistenţă, inclusiv de materiale medicale, alimente sau transferul de lucrători umanitari și acordarea de asistenţă conexă sau în scopul unor evacuări;

(b) pentru uzul exclusiv și sub controlul deplin al statului membru care acordă autorizaţia și în vederea îndeplinirii obligaţiilor sale de întreţinere în zonele care fac obiectul unui contract de închiriere pe termen lung încheiat între statul membru respectiv și Belarus; sau

(c) pentru crearea, exploatarea, întreţinerea, aprovizionarea cu combustibil, retratarea combustibilului și asigurarea securităţii capacităţilor nucleare civile, continuarea proiectării, a construcţiei și a dării în exploatare necesare pentru finalizarea instalaţiilor nucleare civile, furnizarea de materiale precursoare pentru producţia de radioizotopi medicali și de aplicaţii medicale similare sau de tehnologie critică pentru monitorizarea radiaţiilor din mediu, precum și pentru cooperarea civilă în domeniul nuclear, în special în domeniul cercetării și dezvoltării.

▼M42

(3b) Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizaţie acordată în temeiul alineatelor (3a) și (3aa) în termen de două săptămâni de la autorizare.

▼M28

(4) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidenţa prezentului articol.

▼M36

Articolul 2sa

(1) Se interzic vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, de produse și tehnologii adecvate pentru utilizarea în aviaţie sau în industria spaţială, indiferent dacă provin sau nu din Uniune.

▼M39

(1a) Se interzice tranzitul pe teritoriul Belarusului al produselor și tehnologiilor adecvate pentru a fi utilizate în aviaţie sau în industria spaţială, exportate din Uniune.

▼M36

(2) Se interzice furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus sau în scopul utilizării lor în Belarus, de servicii de asigurare și reasigurare în legătură cu produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1).

(3) Se interzice furnizarea uneia sau a mai multora dintre următoarele activităţi: furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, de servicii de revizie, reparaţii, inspecţie, înlocuire, modificare sau remediere a defectelor unei aeronave sau ale unei componente de aeronavă, cu excepţia inspecţiei premergătoare zborului, în legătură cu produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1).

▼M39

(4) Se interzice:

(a) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii legate de produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) și legate de furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea acestor produse și tehnologii;

▼M39

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, de finanţare sau de asistenţă financiară în legătură cu produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) pentru orice vânzare, furnizare, transfer sau export al acestor produse și tehnologii ori pentru furnizarea de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii conexe produselor și tehnologiilor respective; sau

(c) cesiunea, licenţierea sau transferul sub orice altă formă, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, al drepturilor de proprietate intelectuală sau al secretelor comerciale, precum și acordarea de drepturi de acces sau de reutilizare a oricăror materiale sau informaţii protejate prin intermediul drepturilor de proprietate intelectuală sau care constituie secrete comerciale, în legătură cu produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1) și cu furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea produselor și tehnologiilor respective.

▼M42

_____

▼M36

(6) Prin derogare de la alineatele (1) și (4), autorităţile naţionale competente pot autoriza, în condiţiile pe care le consideră adecvate, executarea unui contract de leasing financiar pentru aeronave încheiat înainte de 5 august 2023, după ce au stabilit că:

(a) acesta este strict necesar pentru a asigura rambursarea leasingului către o persoană juridică, o entitate sau un organism înregistrat sau constituit în temeiul legislaţiei unui stat membru care nu intră sub incidenţa niciuneia dintre măsurile restrictive prevăzute în prezenta decizie; și

(b) nu va fi pusă la dispoziţia contrapărţii belaruse nicio resursă economică, cu excepţia transferului dreptului de proprietate asupra aeronavei după rambursarea integrală a leasingului financiar.

▼M39

(6a) Prin derogare de la alineatele (1) și (4), autorităţile competente pot autoriza, în condiţiile pe care le consideră adecvate, vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul produselor și tehnologiilor adecvate pentru a fi utilizate în aviaţie, menţionate la alineatul (1), sau asistenţa tehnică, serviciile de intermediere, finanţarea sau asistenţa financiară aferente acestora, după ce au stabilit că acest lucru este necesar pentru producţia de bunuri din titan necesare în industria aeronautică, pentru care nu este disponibilă nicio sursă de aprovizionare alternativă.

(6b) Prin derogare de la alineatul (4), autorităţile competente pot autoriza, în condiţiile pe care le consideră adecvate, furnizarea de asistenţă tehnică în legătură cu utilizarea produselor și tehnologiilor menţionate la alineatul (1), după ce au stabilit că furnizarea unei astfel de asistenţe tehnice este necesară pentru evitarea coliziunii între sateliţi sau a reintrării neintenţionate a acestora în atmosferă.

▼M36

(7) Prin derogare de la alineatele (1) și (4), autorităţile competente pot autoriza, în condiţiile pe care le consideră adecvate, vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul produselor încadrate la codurile NC 8517 71 00, 8517 79 00 și 9026 00 00 sau asistenţa tehnică, serviciile de intermediere, finanţarea sau asistenţa financiară aferente acestora, după ce au stabilit că acest lucru este necesar în scopuri medicale sau farmaceutice ori în scopuri umanitare, cum ar fi furnizarea de asistenţă sau facilitarea furnizării de asistenţă, inclusiv de consumabile medicale, alimente sau transferul de lucrători umanitari și acordarea de asistenţă conexă sau pentru evacuări.

▼M36

Atunci când se pronunţă în privinţa cererilor de autorizare pentru scopuri medicale, farmaceutice sau umanitare în conformitate cu prezentul alineat, autorităţile naţionale competente nu acordă autorizaţie pentru exporturi niciunei persoane fizice sau juridice, niciunei entităţi sau niciunui organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, dacă au motive întemeiate să creadă că produsele ar putea fi destinate unei utilizări finale militare.

▼M39

(7a) Prin derogare de la alineatul (1a), autoritățile competente pot autoriza tranzitul pe teritoriul Belarusului al produselor și tehnologiilor adecvate pentru a fi utilizate în aviaţie sau în industria spaţială, menţionate la alineatul (1), după ce au stabilit că aceste produse sau tehnologii sunt destinate scopurilor prevăzute la alineatele (6a), (6b) și (7).

(7b) Prin derogare de la alineatul (1), autoritățile competente pot autoriza vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul produselor enumerate în anexa XVII la Regulamentul (CE) nr. 765/2006, în cazul în care produsele sunt destinate uzului exclusiv al statului membru care acordă autorizaţia și se află sub controlul deplin al acestuia și vizează îndeplinirea obligaţiilor sale de întreţinere în zonele care fac obiectul unui contract de închiriere pe termen lung încheiat între statul membru respectiv și Belarus.

▼M36

(8) Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia, în termen de două săptămâni de la autorizare, cu privire la orice autorizaţie acordată în temeiul prezentului articol.

(9) Interdicţia prevăzută la alineatul (1) nu aduce atingere articolului 2c alineatul (4) litera (b) și articolului 2d alineatul (4) litera (b).

(10) Interdicţia de la alineatul (4) litera (a) nu se aplică schimbului de informaţii care vizează stabilirea de standarde tehnice în cadrul Organizaţiei Aviaţiei Civile Internaţionale în ceea ce privește produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1).

(11) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidenţa prezentului articol.

▼M29

Articolul 2t

(1) Se interzice acordarea de finanţare publică sau de asistenţă financiară publică pentru comerţul cu Belarus sau pentru realizarea de investiţii în Belarus.

(2) Interdicţiile de la alineatul (1) nu se aplică:

(a) angajamentelor obligatorii de finanţare sau de acordare de asistenţă financiară stabilite înainte de data de 10 martie 2022;

▼M42

_____

▼M29

(c) furnizării de finanţare publică sau de asistenţă financiară publică pentru comerţul cu alimente și în scopuri agricole, medicale sau umanitare.

▼M42

(3) Prin derogare de la alineatul (1), autoritățile competente pot autoriza, în condițiile pe care le consideră adecvate, furnizarea de finanțare publică sau de asistență financiară publică în valoare totală de până la 10 000 000 EUR pe proiect în beneficiul întreprinderilor mici și mijlocii stabilite în Uniune.

(4) Statul membru sau statele membre în cauză informează celelalte state membre și Comisia, în termen de două săptămâni de la autorizare, cu privire la orice autorizație acordată în temeiul alineatului (3).

▼M29

Articolul 2u

▼M42

(1) Se interzice acceptarea oricăror depozite din partea resortisanților belarași, a persoanelor fizice care își au reședința în Belarus, a persoanelor juridice, entităților sau organismelor stabilite în Belarus sau a persoanelor juridice, entităților sau organismelor stabilite în afara Uniunii și ale căror drepturi de proprietate sunt deținute, direct sau indirect, în proporție de peste 50 %, de resortisanți belarași sau persoane fizice cu reședința în Belarus, în cazul în care valoarea totală a depozitelor respectivelor persoane fizice sau juridice, entități sau organisme per instituție de credit depășește 100 000 EUR.

▼M48

(1a) Se interzice furnizarea, în mod direct sau indirect, a următoarelor servicii resortisanților belarași sau persoanelor fizice care își au reședința în Belarus ori persoanelor juridice, entităților sau organismelor stabilite în Belarus:

(a) servicii de criptoactive, astfel cum sunt definite în Regulamentul (UE) 2023/1114 al Parlamentului European și al Consiliului ([1]);

(b) emiterea de instrumente de plată, acceptarea de operațiuni de plată sau servicii de inițiere a plății, astfel cum sunt definite în Directiva (UE) 2015/2366 a Parlamentului European și a Consiliului ([2]);

(c) emiterea de monedă electronică, astfel cum este definită în Directiva 2009/110/CE a Parlamentului European și a Consiliului ([3]).

▼M54

(1b) Este interzisă, începând cu 26 martie 2025, posibilitatea ca resortisanții belarași sau persoanele fizice care își au reședința în Belarus să dețină sau să controleze, în mod direct sau indirect, orice funcție în cadrul organelor de conducere ale unei persoane juridice, ale unei entități sau ale unui organism care este înregistrat sau constituit în temeiul dreptului unui stat membru și furnizează servicii legate de portofele ori de conturi de criptoactive, sau legate de deținerea de criptoactive în custodie. De la 25 august 2026, interdicția respectivă se aplică și în ceea ce privește o persoană juridică, o entitate sau un organism care este înregistrat sau constituit în temeiul dreptului unui stat membru și care furnizează orice alte servicii de criptoactive, astfel cum sunt definite în Regulamentul (UE) 2023/1114.

([1]) Regulamentul (UE) 2023/1114 al Parlamentului European și al Consiliului din 31 mai 2023 privind piețele criptoactivelor și de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1093/2010 și (UE) nr. 1095/2010 și a Directivelor 2013/36/UE și (UE) 2019/1937 (JO L 150, 9.6.2023, p. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj).

([2]) Directiva (UE) 2015/2366 a Parlamentului European și a Consiliului din 25 noiembrie 2015 privind serviciile de plată în cadrul pieței interne, de modificare a Directivelor 2002/65/CE, 2009/110/CE și 2013/36/UE și a Regulamentului (UE) nr. 1093/2010, și de abrogare a Directivei 2007/64/CE (JO L 337, 23.12.2015, p. 35, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2015/2366/oj).

([3]) Directiva 2009/110/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 septembrie 2009 privind accesul la activitate, desfășurarea și supravegherea prudențială a activității instituțiilor emitente de monedă electronică, de modificare a Directivelor 2005/60/CE și 2006/48/CE și de abrogare a Directivei 2000/46/CE (JO L 267, 10.10.2009, p. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/110/oj).

▼M29

(2) ►M42 Alineatele (1), (1a) și (1b) ◄ nu se aplică resortisanţilor unui stat membru, ai unei ţări membre a Spaţiului Economic European sau ai Elveţiei, ori persoanelor fizice care deţin un permis de ședere temporară sau permanentă într-un stat membru, într-o ţară membră a Spaţiului Economic European sau în Elveţia.

▼M42

_____

▼M48

(4) Prin derogare de la alineatele (1) și (1a), autorităţile competente pot autoriza acceptarea unui astfel de depozit sau furnizarea unui astfel de serviciu în condiţiile pe care le consideră adecvate, după ce au stabilit că acceptarea unui astfel de depozit sau furnizarea unui astfel de serviciu este:

(a) necesară pentru satisfacerea nevoilor de bază ale persoanelor fizice sau juridice, ale entităţilor sau ale organismelor menţionate la alineatul (1) și ale membrilor de familie aflaţi în întreţinerea acestora, inclusiv cheltuielile pentru alimente, chirie sau rate ipotecare, medicamente și tratamente medicale, impozite, prime de asigurare și plata serviciilor de utilitate publică;

(b) destinată exclusiv plăţii unor onorarii rezonabile sau rambursării cheltuielilor suportate în legătură cu prestarea unor servicii juridice;

(c) necesară pentru acoperirea unor cheltuieli extraordinare, cu condiţia ca autoritatea competentă relevantă să fi notificat autorităţilor competente ale celorlalte state membre și Comisiei, cu cel puţin două săptămâni înainte de acordarea autorizaţiei, motivele pe baza cărora consideră că ar trebui acordată o anumită autorizaţie;

(d) necesară în scopuri oficiale ale unei misiuni diplomatice, ale unui oficiu consular sau ale unei organizaţii internaţionale;

(e) destinată exclusiv pentru plata comisioanelor sau a cheltuielilor corespunzătoare păstrării sau administrării curente a fondurilor sau a resurselor economice îngheţate; sau

(f) necesară pentru comerţul transfrontalier neinterzis cu bunuri și servicii între Uniune și Belarus.

(4a) Interdicţia prevăzută la alineatul (1a) literele (b) și (c) nu se aplică furnizării elementelor de securitate personalizate necesare pentru accesarea unui cont deschis la o instituţie de credit sau la o instituţie emitentă de monedă electronică stabilită într-un stat membru sau într-o ţară care figurează pe lista din anexa IVa.

(4b) Prin derogare de la alineatul (1a) literele (b) și (c), autorităţile competente pot autoriza prestarea unui astfel de serviciu, în condiţiile pe care le consideră adecvate, după ce au stabilit că este necesar să se procedeze astfel pentru utilizarea exclusivă de către persoane juridice, entităţi sau organisme stabilite în Belarus care sunt deţinute sau controlate exclusiv sau în comun de o persoană juridică, o entitate sau un organism care este înregistrat sau constituit în temeiul dreptului unui stat membru sau al unei ţări care figurează pe lista din anexa IVa.

(4c) Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizaţie acordată în temeiul alineatului (4) litera (a), (b), (d), (e) sau (f) și al alineatului (4b) în termen de două săptămâni de la acordarea autorizaţiei.

▼M48

(5) Prin derogare de la articolul 2u alineatele (1) și (1a), autoritățile competente pot autoriza acceptarea unui astfel de depozit sau furnizarea unui astfel de serviciu în condițiile pe care le consideră adecvate, după ce au stabilit că acceptarea unui astfel de depozit sau furnizarea unui astfel de serviciu:

▼M29

(a) este necesară pentru scopuri umanitare, precum acordarea sau facilitarea acordării de asistență, inclusiv furnizarea de materiale medicale, alimente sau transferul de lucrători umanitari și acordarea de asistență conexă sau în scopul unor evacuări; sau

(b) este necesară pentru activitățile societății civile care promovează în mod direct democrația, drepturile omului sau statul de drept în Belarus.

Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizație acordată în temeiul prezentului alineat în termen de două săptămâni de la autorizare.

Articolul 2v

(1) Se interzice depozitarilor centrali de titluri de valoare din Uniune să furnizeze oricărui resortisant belarus sau oricărei persoane fizice care își are reședința în Belarus, ori oricărei persoane juridice, oricărei entități sau oricărui organism stabilit în Belarus, orice servicii, astfel cum sunt definite în anexa la Regulamentul (UE) nr. 909/2014 al Parlamentului European și al Consiliului ([1]), pentru valori mobiliare emise după data de 12 aprilie 2022.

(2) Alineatul (1) nu se aplică resortisanților unui stat membru sau persoanelor fizice care dețin un permis de ședere temporară sau permanentă într-un stat membru.

Articolul 2w

▼M30

(1) Se interzice vânzarea de valori mobiliare exprimate în orice monedă oficială a unui stat membru, emise după 12 aprilie 2022 sau de unități ale unui organism de plasament colectiv care implică o expunere la astfel de valori mobiliare oricărui cetățean din Belarus sau oricărei persoane fizice care își are reședința în Belarus sau oricărei persoane juridice, oricărei entități sau oricărui organism stabilit în Belarus.

▼M54

(2) Alineatul (1) nu se aplică resortisanților unui stat membru, ai unei țări membre a Spațiului Economic European sau ai Elveției, ori persoanelor fizice care dețin un permis de ședere temporară sau permanentă într-un stat membru, într-o țară membră a Spațiului Economic European sau în Elveția.

▼M30

Articolul 2x

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de bancnote exprimate în orice monedă oficială a unui stat membru către Belarus sau către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus, inclusiv guvernul și Banca Centrală a Belarusului, sau în scopul utilizării în Belarus.

([1]) Regulamentul (UE) nr. 909/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 iulie 2014 privind îmbunătățirea decontării titlurilor de valoare în Uniunea Europeană și privind depozitarii centrali de titluri de valoare și de modificare a Directivelor 98/26/CE și 2014/65/UE și a Regulamentului (UE) nr. 236/2012 (JO L 257, 28.8.2014, p. 1).

▼M42

(2) Interdicţia de la alineatul (1) nu se aplică vânzării, furnizării, transferului sau exportului de bancnote exprimate în orice monedă oficială a unui stat membru, cu condiţia ca o astfel de vânzare, furnizare, transfer sau export să fie necesar pentru:

(a) uzul personal al persoanelor fizice care călătoresc în Belarus sau al rudelor lor apropiate care călătoresc împreună cu acestea;

(b) uzul oficial al misiunilor diplomatice, al posturilor consulare sau al organizaţiilor internaţionale care se bucură de imunitate diplomatică în conformitate cu dreptul internaţional; sau

(c) activităţile societăţii civile și ale mass-mediei care promovează în mod direct democraţia, drepturile omului sau statul de drept în Belarus și care primesc finanţare publică din partea Uniunii, a statelor membre sau a ţărilor care figurează pe lista din anexa Vba la Regulamentul (CE) nr. 765/2006.

▼M32

Articolul 2y

▼M46

(1) Se interzice efectuarea, în mod direct sau indirect, a oricărei tranzacţii cu persoanele juridice, entităţile sau organismele care figurează pe lista din anexa V sau cu orice persoană juridică, entitate sau organism stabilit în Belarus ale căror drepturi de proprietate sunt deţinute, în mod direct sau indirect, în proporţie de peste 50 % de o entitate care figurează pe lista din anexa V.

(1a) Interdicţia prevăzută la alineatul (1) nu se aplică tranzacţiilor:

(a) care sunt necesare pentru funcţionarea în Belarus a reprezentanţelor diplomatice și consulare ale Uniunii și ale statelor membre sau ale ţărilor partenere, inclusiv a delegaţiilor, ambasadelor și misiunilor, sau a organizaţiilor internaţionale care beneficiază de imunitate în Belarus în conformitate cu dreptul internaţional;

(b) efectuate de resortisanţi ai unui stat membru care sunt rezidenţi în Belarus de la o dată anterioară datei de 24 februarie 2022;

▼M48

(c) necesare pentru exportul, vânzarea, furnizarea, transferul sau transportul de produse farmaceutice, medicale sau agricole și alimentare, inclusiv grâu și îngrășăminte a(l) căror export, vânzare, furnizare, transfer sau transport către Belarus este permis(ă) în temeiul prezentei decizii;

(d) strict necesare pentru a asigura accesul la proceduri judiciare, administrative sau de arbitraj într-un stat membru, precum și pentru recunoașterea sau executarea unei hotărâri judecătorești sau a unei hotărâri arbitrale pronunţate într-un stat membru, cu condiţia ca astfel de tranzacţii să fie în concordanţă cu obiectivele prezentei decizii;

▼M48

(e) necesare în scopuri umanitare, precum acordarea sau facilitarea acordării de asistenţă, inclusiv furnizarea de materiale medicale, alimente sau transferul de lucrători umanitari și acordarea de asistenţă conexă sau în scopul unor evacuări;

▼M52

(f) necesare pentru primirea plăţilor datorate de persoanele juridice, entităţile sau organismele menţionate în anexa V în temeiul contractelor și obligaţiilor executate înainte de 24 aprilie 2026.

(g) strict necesare pentru plata onorariilor profesionale rezonabile sau rambursarea cheltuielilor suportate în legătură cu furnizarea de servicii juridice; sau

(h) care sunt necesare pentru nevoile organizaţiilor intermediare finanţate de stat pentru politica culturală externă a statelor membre în membre în Belarus.

▼M46

(1b) Prin derogare de la alineatul (1), autorităţile competente pot autoriza, în condiţiile pe care le consideră adecvate, tranzacţiile care sunt strict necesare pentru cesionarea activelor din Belarus sau pentru lichidarea activităţilor comerciale din Belarus.

▼M32

(2) Pentru fiecare persoană juridică, entitate sau organism dintre cele menţionate în anexa V, interdicţia prevăzută la alineatul (1) se aplică de la data menţionată în anexa respectivă. Interdicţia se aplică de la data respectivă oricărei persoane juridice, oricărei entităţi sau oricărui organism stabilit în Belarus ale cărui drepturi de proprietate sunt deţinute, în mod direct sau indirect, în proporţie de peste 50 % de o entitate inclusă pe lista din anexa V.

▼M30

Articolul 2z

(1) Se interzice oricărei întreprinderi de transport rutier stabilite în Belarus să efectueze transporturi rutiere de mărfuri pe teritoriul Uniunii, inclusiv în tranzit.

▼M39

(1a) Interdicţia de la alineatul (1) se aplică transportului de produse pe teritoriul Uniunii efectuat de întreprinderi de transport rutier cu remorci sau semiremorci înmatriculate în Belarus, inclusiv în cazul în care remorcile sau semiremorcile respective sunt remorcate de camioane înmatriculate în alte ţări.

▼M42

(1b) Se interzice oricărei persoane juridice, oricărei entităţi sau oricărui organism stabilit în Uniune care este deţinut în proporţie de cel puţin 25 % de o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism belarus să primească autorizaţie pentru a deveni o întreprindere de transport rutier care transportă mărfuri pe cale rutieră pe teritoriul Uniunii, inclusiv în tranzit.

▼M42

Se interzice oricărei persoane juridice, entităţi sau organism stabilit în Uniune înainte de 8 aprilie 2022 care este deja o întreprindere de transport rutier ce transportă mărfuri pe cale rutieră pe teritoriul Uniunii, inclusiv în tranzit, să efectueze orice modificări ale structurii sale de capital care ar creşte cota procentuală deţinută de o persoană fizică sau juridică, de o entitate sau de un organism belarus, cu excepţia cazului în care cota respectivă rămâne sub 25 % în urma unei astfel de modificări.

▼M39

(1c) De la 2 august 2024 se interzice oricărei întreprinderi de transport rutier stabilite în Uniune după 8 aprilie 2022, care este deţinută în proporţie de cel puţin 25 % de o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism din Belarus, să transporte mărfuri pe cale rutieră pe teritoriul Uniunii, inclusiv în tranzit.

(1d) Întreprinderile de transport rutier stabilite în Uniune furnizează informaţii privind structura lor de proprietate autorităţii naţionale competente din statul membru în care sunt stabilite, la cererea respectivei autorităţi.

▼M30

(2) Interdicţia prevăzută la alineatul (1) nu se aplică întreprinderilor de transport rutier care efectuează transporturi poștale în cadrul unui serviciu universal.

▼M39

(2a) Alineatele (1b) și (1c) nu se aplică întreprinderilor de transport rutier stabilite în Uniune care sunt deţinute în proporţie de cel puţin 25 % de resortisanţi din Belarus care sunt, de asemenea, resortisanţi ai unui stat membru sau care au un permis de ședere temporară sau permanentă într-un stat membru.

▼M42

_____

▼M39

(4) Prin derogare de la alineatele (1) și (1a), autorităţile competente ale unui stat membru pot autoriza transportul de mărfuri efectuat de către o întreprindere de transport rutier stabilită în Belarus sau de către orice întreprindere de transport rutier, atunci când acestea sunt transportate cu remorci sau semiremorci înmatriculate în Belarus, inclusiv în cazul în care remorcile sau semiremorcile respective sunt remorcate de camioane înmatriculate în alte ţări, dacă autorităţile competente au stabilit că un astfel de transport este necesar pentru:

▼M30

(a) achiziţionarea, importul sau transportul în Uniune de gaze naturale și petrol, inclusiv produse petroliere rafinate, precum și de titan, aluminiu, cupru, nichel, paladiu și minereu de fier;

(b) achiziţionarea, importul sau transportul de produse farmaceutice, medicale, agricole și alimentare, inclusiv grâu, precum și de îngrășăminte al căror import, achiziţionare și transport sunt permise în temeiul prezentei decizii;

▼M30

(c) scopuri umanitare; sau

▼M39

(d) funcționarea reprezentanțelor diplomatice și consulare în Belarus, inclusiv a delegațiilor, ambasadelor și misiunilor, sau a organizațiilor internaționale din Belarus care beneficiază de imunitate în conformitate cu dreptul internațional.

▼M30

(5) Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizație acordată în temeiul alineatului (4), în termen de două săptămâni de la autorizare.

▼M52

Articolul 2za

(1) Se interzice participarea, în mod direct sau indirect, la orice tranzacție cu o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism care urmărește executarea sau cooperează pentru executarea în afara Uniunii a hotărârilor care admit cererile menționate la articolul 8h alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 765/2006, sau cu persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele care dețin sau controlează persoanele juridice, entitățile sau organismele respective, cu excepția avocaților și a membrilor sistemului judiciar, astfel cum figurează în anexa VII.

(2) Cu excepția cazului în care tranzacțiile fac obiectul unei interdicții distincte, interdicțiile prevăzute la alineatul (1) nu se aplică tranzacțiilor care:

(a) sunt necesare pentru achiziționarea, importul sau transportul de produse farmaceutice, medicale sau agricole și alimentare, inclusiv grâu și îngrășăminte, a căror achiziționare, import și transport sunt permise în temeiul prezentei decizii;

(b) sunt strict necesare pentru a asigura accesul la proceduri judiciare, administrative sau de arbitraj într-un stat membru, precum și pentru recunoașterea sau executarea unei hotărâri judecătorești sau a unei hotărâri arbitrale pronunțate într-un stat membru, cu condiția ca astfel de tranzacții să fie în concordanță cu obiectivele prezentei decizii;

(c) fără a aduce atingere literei (b) de la prezentul alineat, sunt strict necesare pentru recuperarea daunelor în temeiul articolului 8h din Regulamentul (CE) nr. 765/2006.

Articolul 2zb

Se interzice participarea, în mod direct sau indirect, la orice tranzacție care implică criptoactivele sau monedele digitale emise de banca centrală, care figurează în anexa VIII, sau furnizarea oricărui sprijin pentru dezvoltarea unor astfel de criptoactive sau monede digitale emise de banca centrală.”

Articolul 2zc

(1) Se interzice participarea, în mod direct sau indirect, la orice tranzacție cu o persoană juridică, o entitate sau un organism care este o entitate ce furnizează servicii de criptoactive sau o platformă care permite schimbul sau transferul de criptoactive și care este stabilită în Belarus.

▼M52

(2) Interdicţia prevăzută la alineatul (1) nu se aplică tranzacţiilor:

(a) necesare pentru funcţionarea în Belarus a reprezentanţelor diplomatice și consulare ale Uniunii și ale statelor membre sau ale ţărilor partenere, inclusiv a delegaţiilor, ambasadelor și misiunilor, sau a organizaţiilor internaţionale aflate în Belarus care beneficiază de imunitate în conformitate cu dreptul internaţional;

(b) efectuate de resortisanţi ai unui stat membru care sunt rezidenţi ai Belarusului de la o dată anterioară datei de 24 februarie 2022.

(3) Interdicţia prevăzută la alineatul (1) se aplică începând cu 25 mai 2026.

▼B

Articolul 3

▼M43
▼C10

(1) Statele membre iau măsurile necesare pentru a împiedica intrarea pe teritoriul lor sau tranzitarea acestuia de către persoanele enumerate în anexa I, care:

(a) sunt răspunzătoare de încălcări grave ale drepturilor omului sau de represiunea societăţii civile și a opoziţiei democratice ori ale căror activităţi subminează grav, în alt mod, democraţia statului de drept în Belarus și orice persoane asociate acestora;

(b) obţin avantaje de pe urma regimului Lukașenko sau sprijină acest regim;

(c) organizează sau contribuie la activităţile regimului Lukașenko care facilitează:

(i) trecerea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii; sau

(ii) transferul unor bunuri interzise și transferul ilegal al unor bunuri care fac obiectul unor restricţii, inclusiv bunuri periculoase, pe teritoriul unui stat membru;

▼M49

(ca) sunt responsabile de acţiuni sau politici care pot fi atribuite Republicii Belarus și care subminează sau ameninţă democraţia, statul de drept, stabilitatea sau securitatea în Uniune sau în unul ori mai multe dintre statele sale membre, într-o organizaţie internaţională sau într-o ţară terţă, sau care subminează ori ameninţă suveranitatea sau independenţa unuia sau mai multor state membre sau a unei ţări terţe, sau care pun în aplicare, sprijină astfel de acţiuni sau politici, beneficiază de pe urma lor, participă la acestea ori le facilitează, prin oricare dintre următoarele acţiuni:

(i) planificarea, coordonarea, participarea, în mod direct sau indirect, sprijinirea sau facilitarea în orice alt mod a utilizării manipulării informaţiilor și a ingerinţelor;

▼M49

(ii) planificarea, coordonarea, participarea, în mod direct sau indirect, sprijinirea sau facilitarea în orice alt mod a oricăror acţiuni care vizează funcţionarea instituţiilor democratice, a activităţilor economice sau a serviciilor de interes public, inclusiv prin intrarea neautorizată pe teritoriul unui stat membru, inclusiv în spaţiul său aerian, sau sunt menite să interfereze cu infrastructura critică, să o deterioreze ori să o distrugă, inclusiv prin sabotaj sau activităţi cibernetice răuvoitoare, ca parte a unor activităţi hibride;

(iii) planificarea, coordonarea, participarea, în mod direct sau indirect, sprijinirea sau facilitarea ori favorizarea în orice alt mod a unor acţiuni pe scară largă sau sistematice care perturbă funcţionarea infrastructurii critice;

(cb) sunt persoane fizice care sprijină persoanele implicate în activităţile menţionate la litera (ca);

▼C10

(d) fac parte, susţin material sau financiar, sau beneficiază de complexul militar și industrial al Belarusului, inclusiv prin implicarea în dezvoltarea, producţia sau furnizarea de tehnologii și echipamente militare;

(e) facilitează încălcarea interdicţiei de eludare a dispoziţiilor prezentei decizii sau care zădărnicesc semnificativ, în alt mod, aplicarea respectivelor dispoziţii; sau

▼M49

(f) sunt persoane fizice asociate cu persoanele menţionate la litera (b), (c), (ca), (d) sau (e).

▼B

(2) Dispoziţiile alineatului (1) nu obligă un stat membru să refuze propriilor resortisanţi accesul pe teritoriul său.

(3) Alineatul (1) se aplică fără a aduce atingere în cazurile în care unui stat membru îi revine o obligaţie de drept internaţional, și anume:

(a) în calitate de ţară-gazdă a unei organizaţii internaţionale intergu-vernamentale;

(b) în calitate de ţară-gazdă a unei conferinţe internaţionale convocate de Organizaţia Naţiunilor Unite sau desfășurate sub auspiciile sale;

(c) în temeiul unui acord multilateral care conferă privilegii și imunităţi;

sau

(d) în temeiul Tratatului de conciliere (acordurile de la Lateran) încheiat în 1929 între Sfântul Scaun (Statul Vatican) și Italia.

(4) Alineatul (3) se interpretează ca fiind aplicabil, de asemenea, în cazurile în care un stat membru este ţară-gazdă a Organizaţiei pentru Securitate și Cooperare în Europa (OSCE).

▼B

(5) Consiliul este informat în mod corespunzător cu privire la toate cazurile în care un stat membru acordă o derogare în temeiul alineatului (3) sau (4).

(6) Statele membre pot acorda derogări de la măsurile impuse la alineatul (1), atunci când deplasarea unei persoane se justifică din motive umanitare urgente sau atunci când persoana respectivă se deplasează pentru a asista la reuniuni interguvernamentale, inclusiv la reuniuni inițiate sau găzduite de Uniune sau la reuniuni găzduite de un stat membru care asigură președinția OSCE, în cazul în care în cadrul acestora se poartă un dialog politic care vizează direct promovarea democrației, a drepturilor omului și a statului de drept în Belarus.

(7) Statul membru care intenționează să acorde derogări în sensul alineatului (6) adresează o notificare scrisă Consiliului. Derogarea se consideră ca fiind acordată, cu excepția cazului în care unul sau mai mulți membri ai Consiliului se opun în scris în termen de două zile lucrătoare de la data primirii notificării referitoare la propunerea de derogare în cauză. În cazul opoziției unuia sau a mai multor dintre membrii săi, Consiliul, hotărând cu majoritate calificată, poate decide să acorde derogarea propusă.

(8) În cazul în care, în temeiul alineatelor (3), (4), (6) și (7), un stat membru autorizează orice persoană menționată în lista din ►M26 anexa I ◄ să intre sau să tranziteze pe teritoriul său, această autorizare se limitează la scopul pentru care a fost acordată și la persoana vizată de aceasta.

Articolul 4

▼M24

(1) Se îngheață toate fondurile și resursele economice care aparțin, sunt deținute, păstrate sau controlate de persoanele, entitățile sau organismele enumerate în ►M26 anexa I ◄, care îndeplinesc oricare dintre următoarele criterii:

(a) persoanele, entitățile sau organismele care sunt răspunzătoare de încălcări grave ale drepturilor omului sau de represiunea societății civile și a opoziției democratice ori ale căror activități subminează grav, în alt mod, democrația sau statul de drept în Belarus sau orice persoane fizice sau juridice, entități sau organisme asociate unor astfel de persoane, entități sau organisme;

(b) persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele care obțin avantaje de pe urma regimului Lukașenko sau sprijină acest regim;

(c) persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele care organizează sau contribuie la activitățile regimului Lukașenko, care facilitează:

(i) trecerea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii; sau

(ii) transferul unor bunuri interzise și transferul ilegal al unor bunuri care fac obiectul unor restricții, inclusiv bunuri periculoase, pe teritoriul unui stat membru;

▼M49

(ca) persoanele fizice sau juridice, entităţile sau organismele care sunt responsabile de acţiuni sau politici care pot fi atribuite Republicii Belarus și care subminează sau ameninţă democraţia, statul de drept, stabilitatea sau securitatea în Uniune sau în unul ori mai multe dintre statele sale membre, într-o organizaţie internaţională sau într-o ţară terţă, sau care subminează ori ameninţă suveranitatea sau independenţa unuia sau mai multor state membre sau a unei ţări terţe, sau care pun în aplicare, sprijină astfel de acţiuni sau politici, beneficiază de pe urma lor, participă la acestea ori le facilitează, prin oricare dintre următoarele acţiuni:

(i) planificarea, coordonarea, participarea, în mod direct sau indirect, sprijinirea sau facilitarea în orice alt mod a utilizării manipulării informaţiilor și a ingerinţelor;

(ii) planificarea, coordonarea, participarea, în mod direct sau indirect, sprijinirea sau facilitarea în orice alt mod a oricăror acţiuni care vizează funcţionarea instituţiilor democratice, a activităţilor economice sau a serviciilor de interes public, inclusiv prin intrarea neautorizată pe teritoriul unui stat membru, inclusiv în spaţiul său aerian, sau sunt menite să interfereze cu infrastructura critică, să o deterioreze ori să o distrugă, inclusiv prin sabotaj sau activităţi cibernetice răuvoitoare, ca parte a unor activităţi hibride;

(iii) planificarea, coordonarea, participarea, în mod direct sau indirect, sprijinirea sau facilitarea ori favorizarea în orice alt mod a unor acţiuni pe scară largă sau sistematice care perturbă funcţionarea infrastructurii critice;

(cb) persoanele fizice sau juridice, entităţile sau organismele care sprijină persoanele, entităţile sau organismele implicate în activităţile menţionate la litera (ca);

▼M39

(d) persoanele fizice sau juridice, entităţile sau organismele care facilitează încălcarea interdicţiei de eludare a dispoziţiilor prezentei decizii sau care zădărnicesc semnificativ, în alt mod, aplicarea respectivelor dispoziţii.

▼M42

(da) persoanele fizice sau juridice, entităţile sau organismele care fac parte, susţin, material sau financiar, sau beneficiază de complexul militar și industrial al Belarusului, inclusiv prin implicarea în dezvoltarea, producţia sau furnizarea de tehnologii și echipamente militare;

(e) persoanele juridice, entităţile sau organismele aflate în proprietatea ori sub controlul persoanelor, entităţilor sau organismelor care intră sub incidenţa literelor (a)-(da);

▼M49

(f) persoanele fizice sau juridice, entităţile sau organismele asociate cu persoanele, entităţile sau organismele menţionate la litera (b), (c), (ca), (d) sau (da).

▼B

(2) Niciun fond și nicio resursă economică nu se pun, în mod direct sau indirect, la dispoziţia persoanelor fizice sau juridice, entităţilor sau organismelor care figurează în ►M26 anexa I ◄ și nici nu se pot utiliza în beneficiul acestora.

▼M20

Articolul 5

(1) Autoritatea competentă a unui stat membru poate autoriza deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice îngheţate sau punerea la dispoziţie a anumitor fonduri sau resurse economice, în condiţiile pe care le consideră corespunzătoare, după ce a hotărât că fondurile sau resursele economice în cauză:

(a) sunt necesare pentru a răspunde nevoilor fundamentale ale oricărei persoane menţionate în ►M26 anexa I ◄ și ale membrilor familiilor aflaţi în întreţinerea acesteia, în special pentru a acoperi cheltuielile legate de plata produselor alimentare, chirii sau împrumuturi ipotecare, medicamente și tratamente medicale, impozite, prime de asigurare și redevenţe pentru servicii publice;

(b) sunt destinate exclusiv plăţii onorariilor profesionale rezonabile și rambursării cheltuielilor legate de prestarea serviciilor juridice;

(c) sunt destinate exclusiv plăţii comisioanelor sau cheltuielilor legate de deţinerea sau gestionarea curentă a fondurilor sau resurselor economice îngheţate;

(d) sunt necesare pentru cheltuieli extraordinare cu condiţia ca autoritatea competentă să fi notificat celorlalte autorităţi competente și Comisiei, cu cel puţin două săptămâni înainte de autorizare, motivele pe baza cărora consideră că este necesar a se acorda autorizarea specială;

(e) urmează să fie plătite într-un sau dintr-un cont al unei misiuni diplomatice sau consulare sau al unei organizaţii internaţionale care beneficiază de imunitate în conformitate cu dreptul internaţional, în măsura în care scopul unor astfel de plăţi este de a deservi interese oficiale ale misiunii diplomatice sau consulare sau ale organizaţiei internaţionale;

▼M26

(f) sunt destinate exclusiv pentru:

(i) scopuri umanitare, pentru evacuarea sau repatrierea de persoane sau pentru iniţiative de sprijinire a victimelor dezastrelor naturale, nucleare sau chimice;

(ii) operarea de zboruri în cadrul procedurilor de internaţionale de adopţie;

(iii) operarea de zboruri necesare pentru a participa la reuniuni cu scopul de a găsi o soluţie la criza din Belarus sau de a promova obiectivele de politică ale măsurilor restrictive;

(iv) aterizarea, decolarea sau survolarea de urgenţă de către un transportator aerian din UE; sau

▼M20

(g) sunt necesare pentru a trata chestiuni urgente și clar identificate în materie de siguranţă aeriană și în urma consultării prealabile a Agenţiei Uniunii Europene pentru Siguranţa Aviaţiei.

Un stat membru informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizaţie pe care o acordă în temeiul prezentului articol.

▼B

(2) Articolul 4 alineatul (2) nu se aplică sumelor suplimentare transferate în conturile înghețate reprezentând:

(a) dobânzi sau alte câștiguri generate de aceste conturi; sau

(b) plăți cuvenite în baza unor contracte, acorduri sau obligații care au fost încheiate sau care au survenit anterior datei la care aceste conturi intră sub incidența dispozițiilor Poziției comune 2006/276/PESC, ale Deciziei 2010/639/PESC a Consiliului sau ale prezentei decizii,

cu condiția ca aceste dobânzi, alte câștiguri și plăți să intre în continuare sub incidența articolului 4 alineatul (1) din prezenta decizie.

(3) Articolul 4 alineatul (1) nu împiedică o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism prevăzute pe listă să efectueze plăți datorate în temeiul unui contract încheiat anterior includerii pe listă a persoanei fizice sau juridice, a entității sau a organismului respectiv, cu condiția ca statul membru în cauză să fi constatat că beneficiarul plății respective nu este, în mod direct sau indirect, o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism menționat la articolul 4 alineatul (1).

▼M26

(4) Prin derogare de la articolul 4 alineatul (1), autoritățile competente ale unui stat membru pot autoriza deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice înghețate dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:

(a) fondurile sau resursele economice fac obiectul unei hotărâri arbitrale pronunțate anterior datei la care persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul menționat la articolul 4 a fost inclus pe lista din anexa I, al unei hotărâri judecătorești ori al unei decizii administrative adoptate în Uniune sau al unei hotărâri judecătorești executorii în statul membru în cauză, anterior sau ulterior datei respective;

(b) fondurile sau resursele economice vor fi utilizate exclusiv pentru a satisface cererile garantate printr-o astfel de hotărâre sau cererile a căror valabilitate este recunoscută printr-o astfel de hotărâre, în limitele stabilite de actele cu putere de lege și de normele administrative aplicabile care reglementează drepturile persoanelor care formulează astfel de cereri;

(c) hotărârea sau decizia nu este în beneficiul unei persoane fizice sau juridice, al unei entități sau al unui organism inclus pe lista din anexa I; și

(d) recunoașterea hotărârii nu contravine ordinii publice a statului membru în cauză.

Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia în legătură cu orice autorizație acordată în temeiul prezentului alineat.

▼M39

Articolul 5a

Prin derogare de la articolul 4, autoritățile competente ale unui stat membru pot autoriza deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice înghețate care aparțin sau sunt în proprietatea unei persoane fizice sau juridice, unei entități sau unui organism inclus pe lista din anexa I ori sunt deținute sau controlate de o asemenea persoană, entitate sau organism ori furnizarea de servicii către o astfel de persoană fizică sau juridică, entitate sau organism, în condițiile pe care le consideră adecvate și după ce au stabilit că acest lucru este strict necesar pentru înființarea, certificarea sau evaluarea unui firewall care:

▼M39

(a) elimină controlul exercitat de o persoană fizică sau juridică, de o entitate sau de un organism inclus pe lista din anexa I asupra activelor unei persoane juridice, unei entități sau unui organism neinclus pe listă, care este înregistrat sau constituit în temeiul legislației unui stat membru și pe care persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul inclus pe listă îl deține sau îl controlează; și

(b) asigură faptul că nu se mai acumulează noi fonduri sau resurse economice în beneficiul persoanei fizice sau juridice, al entității sau al organismului care figurează pe listă.

Articolul 5b

(1) Prin derogare de la articolele 1b, 2c, 2d, 2db, 2e, 2ea, 2ec, 2s și 2sa, autoritățile competente pot autoriza vânzarea, furnizarea sau transferul produselor și tehnologiilor care figurează în anexele Va, VI, XIV, XVII, XVIII, XX, XXIV și XXV la Regulamentul (CE) nr. 765/2006 până la 31 decembrie 2024, în cazul în care o astfel de vânzare, furnizare sau transfer este strict necesar(ă) pentru dezinvestirea din Belarus sau pentru lichidarea activităților economice din Belarus, dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:

(a) produsele și tehnologiile să fie deținute de un resortisant al unui stat membru sau de o persoană juridică, o entitate sau un organism care este înregistrat sau constituit în conformitate cu legislația unui stat membru sau de persoane juridice, entități sau organisme stabilite în Belarus care sunt deținute de sau controlate exclusiv sau în comun de o persoană juridică, o entitate sau un organism care este înregistrat sau constituit în temeiul legislației unui stat membru; și

(b) autoritățile competente care decid cu privire la cererile de autorizare să nu aibă motive întemeiate să creadă că produsele și tehnologiile ar putea fi destinate unui utilizator final militar sau ar putea avea o utilizare finală militară în Belarus și

(c) produsele și tehnologiile în cauză să se fi aflat fizic în Belarus înainte de intrarea în vigoare a interdicțiilor relevante prevăzute la articolele 1b, 2c, 2d, 2db, 2e, 2ea, 2ec, 2s și 2sa pentru produsele și tehnologiile respective.

(2) Prin derogare de la articolul 2f în ceea ce privește produsele minerale, și de la articolele 2o, 2p, 2q, 2r, 2ra și 2rb, autoritățile competente pot autoriza importul sau transferul produselor care figurează în anexele VII, X, XI, XII, XIII, XXI, XXII și XXVII la Regulamentul (CE) nr. 765/2006 până la 31 decembrie 2024, în cazul în care un astfel de import sau transfer este strict necesar pentru dezinvestirea din Belarus sau pentru lichidarea activităților economice din Belarus, dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:

(a) produsele să fie deținute de un resortisant al unui stat membru sau de o persoană juridică, o entitate sau un organism care este înregistrat sau constituit în conformitate cu legislația unui stat membru sau de persoane juridice, entități sau organisme stabilite în Belarus care sunt deținute de sau controlate exclusiv sau în comun de o persoană juridică, o entitate sau un organism care este înregistrat sau constituit în temeiul legislației unui stat membru și

(b) produsele în cauză să se fi aflat fizic în Belarus înainte de intrarea în vigoare a interdicțiilor relevante prevăzute la articolul 2f pentru produsele minerale sau la articolele 2o, 2p, 2q, 2r, 2ra și 2rb pentru produsele respective.

▼M39

(3) Prin derogare de la articolul 2hc, autoritățile competente pot autoriza continuarea furnizării serviciilor menționate la articolul respectiv până la 31 decembrie 2024, în cazul în care o astfel de furnizare de servicii este strict necesară pentru dezinvestirea din Belarus sau pentru lichidarea activităților economice din Belarus, dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:

(a) aceste servicii să fie furnizate persoanelor juridice, entităților sau organismelor ce rezultă din dezinvestire și în beneficiul exclusiv al acestora; și

(b) autoritățile competente care decid cu privire la cererile de autorizare să nu aibă motive întemeiate să creadă că serviciile ar putea fi furnizate, direct sau indirect, Guvernului Belarusului sau unui utilizator final militar ori ar putea avea o utilizare finală militară în Belarus.

(4) Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizație acordată în temeiul alineatelor (1), (2) sau (3) în termen de două săptămâni de la autorizare.

▼M42
▼C9

Articolul 5ba

(1) Prin derogare de la articolul 4 din prezenta decizie și cu condiția ca fondurile în cauză să fi fost înghețate ca urmare a implicării unei persoane juridice, a unei entități sau a unui organism inclus pe lista din anexa I la prezenta decizie sau a unei persoane juridice deținute sau controlate de o persoană juridică, o entitate sau un organism care figurează pe lista din anexa respectivă, acționând în calitate de bancă intermediară în cursul unui transfer al fondurilor respective către Uniune din Republica Belarus, dintr-o țară terță sau din Uniune, autoritățile competente ale unui stat membru pot autoriza, în condițiile pe care le consideră adecvate, deblocarea anumitor fonduri înghețate, după ce au stabilit că transferul unor astfel de fonduri:

(a) se efectuează între două persoane fizice sau juridice, entități sau organisme care nu figurează pe lista din anexa I la prezenta decizie;

(b) se efectuează utilizând conturile instituțiilor de credit sau ale altor instituții financiare care nu figurează pe lista din anexa I la prezenta decizie; și

(c) nu încalcă articolul 4 alineatul (2) sau articolul 2k din prezenta decizie.

Prezentul alineat nu se aplică fondurilor sau resurselor economice înghețate deținute de depozitarii centrali de titluri de valoare în sensul Regulamentului (UE) nr. 909/2014.

(2) Prin derogare de la articolul 4 din prezenta decizie și cu condiția ca plata în cauză să fi fost înghețată ca urmare a unui transfer către Uniune din Republica Belarus, dintr-o țară terță sau din Uniune, inițiat prin intermediul sau de către o persoană juridică, o entitate sau un organism inclus pe lista din anexa I la prezenta decizie sau prin intermediul sau de către o persoană juridică deținută sau controlată de o persoană juridică, o entitate sau un organism care figurează pe lista din anexa respectivă, autoritățile competente ale unui stat membru pot autoriza, în condițiile pe care le consideră adecvate, deblocarea plății înghețate respective, după ce au stabilit că transferul sau plata respectivă:

(a) are loc între două persoane fizice sau juridice, entități sau organisme care nu sunt incluse pe lista din anexa I la prezenta decizie; și

(b) nu încalcă articolul 4 alineatul (2) sau articolul 2k din prezenta decizie.

▼C9

Prezentul alineat nu se aplică fondurilor sau resurselor economice înghețate deținute de depozitarii centrali de titluri de valoare în sensul Regulamentului (UE) nr. 909/2014.

Beneficiarii unui transfer astfel cum este menționat la primul paragraf de la prezentul alineat pot fi numai resortisanți ai unui stat membru, ai unei țări membre a Spațiului Economic European sau ai Elveției sau persoane fizice care dețin un permis de ședere temporară sau permanentă într-un stat membru, într-o țară membră a Spațiului Economic European sau în Elveția.

Se poate acorda o autorizație per solicitant în temeiul prezentului alineat.

Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizație acordată în temeiul prezentului alineat, în termen de o săptămână de la autorizare.

▼M39

Articolul 5c

(1) În sensul interdicțiilor privind importul produselor prevăzute în prezenta decizie, produsele prezente fizic în Uniune pot primi liberul de vamă astfel cum este prevăzut la articolul 5 punctul 26 din Codul vamal al Uniunii ([1]) din partea autorităților vamale, cu condiția ca acestea să fi fost prezentate în vamă în conformitate cu articolul 134 din Codul vamal al Uniunii înainte de data intrării în vigoare sau de data de aplicabilitate a interdicțiilor la import respective, dacă această dată este ulterioară celei dintâi.

(2) Sunt permise toate etapele procedurale necesare pentru acordarea liberului de vamă menționat la alineatele (1) și (5) pentru produsele relevante în temeiul Codului vamal al Uniunii.

(3) Autoritățile vamale nu permit acordarea liberului de vamă dacă au motive întemeiate să suspecteze eludarea și nu autorizează reexportul produselor către Belarus.

(4) Plățile efectuate în legătură cu astfel de produse respectă dispozițiile și obiectivele prezentei decizii, în special interdicția de a achiziționa.

(5) Produsele prezente fizic în Uniune și prezentate în vamă înainte de 1 iulie 2024 care au fost oprite prin aplicarea prezentei decizii pot primi liberul de vamă din partea autorităților vamale în condițiile prevăzute la alineatele (1)-(4).

Articolul 5d

(1) Atunci când vând, furnizează, transferă sau exportă către o țară terță, cu excepția țărilor enumerate în anexa IVa, produse sau tehnologii, astfel cum sunt enumerate în anexele XVI, XVII și XXVIII la Regulamentul (CE) nr. 765/2006, articole comune cu prioritate ridicată, astfel cum sunt enumerate în anexa XXX la Regulamentul (CE) nr. 765/2006, sau arme de foc și muniții, astfel cum sunt enumerate în anexa I la Regulamentul (UE) nr. 258/2012, exportatorii interzic prin contract reexportul către Belarus și reexportul în scopul utilizării în Belarus.

([1]) Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 octombrie 2013 de stabilire a Codului vamal al Uniunii (JO L 269, 10.10.2013, p. 1).

▼M39

(2) Alineatul (1) nu se aplică:

(a) executării contractelor care se referă la produsele încadrate la codurile NC 8457 10, 8458 11, 8458 91, 8459 61, 8466 93, astfel cum sunt enumerate în anexa XXX la Regulamentul (CE) nr. 765/2006;

(b) executării contractelor încheiate înainte de 1 iulie 2024 până la data expirării acestora.

(3) Alineatul (1) nu se aplică contractelor de achiziţii publice încheiate cu o autoritate publică dintr-o ţară terţă sau cu o organizaţie internaţională.

(4) Exportatorii informează autoritatea competentă a statului membru în care își au reședința sau sunt stabiliţi cu privire la orice contract de achiziţii publice pe care l-au încheiat și care a beneficiat de derogarea prevăzută la alineatul (3) în termen de două săptămâni de la încheierea sa. Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice informaţie primită în temeiul prezentului alineat în termen de două săptămâni de la primirea acesteia.

(5) În aplicarea alineatului (1), exportatorii se asigură că acordul încheiat cu contrapartea din ţara terţă prevede căi de atac adecvate în cazul încălcării unei obligaţii contractuale asumate în conformitate cu alineatul (1).

(6) În cazul în care contrapartea dintr-o ţară terţă încalcă oricare dintre obligaţiile contractuale asumate în conformitate cu alineatul (1), exportatorii informează autoritatea competentă a statului membru în care își au reședința sau sunt stabiliţi, de îndată ce iau cunoștinţă de încălcarea respectivă.

(7) Statele membre se informează reciproc și informează Comisia cu privire la cazurile detectate de încălcare sau de eludare a unei obligaţii contractuale asumate în conformitate cu alineatul (1).

▼B

Articolul 6

▼M10

(1) Consiliul, hotărând la propunerea unui stat membru sau a Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate, adoptă modificările listei din ►M26 anexa I, anexa II și anexa III ◄, necesare având în vedere evoluţiile politice din Belarus.

▼B

(2) Consiliul comunică decizia sa, inclusiv motivele includerii persoanei respective pe listă, fie direct acesteia, dacă dispune de adresa sa, fie prin publicarea unui anunţ care oferă persoanei în cauză posibilitatea de a prezenta observaţii.

(3) În cazul în care se transmit observaţii sau se prezintă dovezi substanţiale noi, Consiliul își reexaminează decizia și informează în consecinţă persoana în cauză.

▼M26

Articolul 6a

(1) Consiliul și Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (denumit în continuare „Înaltul Reprezentant”) pot prelucra date cu caracter personal în vederea îndeplinirii atribuţiilor care le revin în temeiul prezentei decizii, în special:

▼M26

(a) în ceea ce privește Consiliul, pentru pregătirea și efectuarea modificărilor la anexa I;

(b) în ceea ce privește Înaltul Reprezentant, pentru pregătirea modificărilor la anexa I.

(2) Consiliul și Înaltul Reprezentant pot prelucra, dacă este cazul, date relevante referitoare la infracţiuni comise de persoane fizice incluse pe listă, la condamnări penale sau măsuri de securitate privind aceste persoane, numai în măsura în care o astfel de prelucrare este necesară pentru întocmirea anexei I.

(3) În sensul prezentei decizii, Consiliul și Înaltul Reprezentant sunt desemnaţi drept „operatori” în înţelesul articolului 3 punctul 8 din Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului ([1]), pentru a se asigura că persoanele fizice în cauză își pot exercita drepturile în temeiul Regulamentului (UE) 2018/1725.

▼M42

(4) Autorităţile competente ale statelor membre, inclusiv autorităţile de aplicare a legii, autorităţile vamale în sensul Regulamentului (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului, autorităţile competente în sensul Regulamentului (UE) nr. 575/2013 al Parlamentului European și al Consiliului ([2]) și al Directivelor (UE) 2015/849 ([3]) și (UE) 2014/65/UE ([4]) ale Parlamentului European și ale Consiliului, precum și unităţile de informaţii financiare menţionate în Directiva (UE) 2015/849 și administratorii registrelor oficiale în care sunt înregistrate persoane fizice, persoane juridice, entităţi și organisme, precum și bunuri imobile sau mobile prelucrează și fac fără întârziere schimb de informaţii, inclusiv de date cu caracter personal, și, dacă este necesar, de informaţii menţionate la articolul 6b, cu alte autorităţi competente din statul lor membru, cu alte autorităţi competente din alte state membre și cu Comisia, în cazul în care o astfel de prelucrare și un astfel de schimb de informaţii sunt necesare pentru îndeplinirea sarcinilor autorităţii de prelucrare sau ale autorităţii destinatare în temeiul prezentei decizii, în special atunci când detectează cazuri de încălcare sau de eludare sau tentative de încălcare sau de eludare a interdicţiilor prevăzute în prezenta decizie. Această dispoziţie nu aduce atingere normelor privind confidenţialitatea informaţiilor deţinute de autorităţile judiciare.

([1]) Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecţia persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituţiile, organele, oficiile și agenţiile Uniunii și privind libera circulaţie a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE (JO L 295, 21.11.2018, p. 39).

([2]) Regulamentul (UE) nr. 575/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 iunie 2013 privind cerinţele prudenţiale pentru instituţiile de credit și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 648/2012 (JO L 176, 27.6.2013, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/575/oj).

([3]) Directiva (UE) 2015/849 a Parlamentului European și a Consiliului din 20 mai 2015 privind prevenirea utilizării sistemului financiar în scopul spălării banilor sau finanţării terorismului, de modificare a Regulamentului (UE) nr. 648/2012 al Parlamentului European și al Consiliului și de abrogare a Directivei 2005/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului și a Directivei 2006/70/CE a Comisiei (JO L 141, 5.6.2015, p. 73, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2015/849/oj).

([4]) Directiva 2014/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 15 mai 2014 privind pieţele instrumentelor financiare și de modificare a Directivei 2002/92/CE și a Directivei 2011/61/UE (JO L 173, 12.6.2014, p. 349, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2014/65/oj).

▼M39

Articolul 6b

(1) În conformitate cu respectarea confidenţialităţii comunicărilor dintre avocaţi și clienţii lor, garantată la articolul 7 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, și, după caz, fără a aduce atingere normelor privind confidenţialitatea informaţiilor deţinute de autorităţile judiciare, persoanele fizice și juridice, entităţile și organismele:

(a) furnizează autorităţii competente a statului membru în care își au reședinţa sau sunt situate toate informaţiile care ar putea facilita punerea în aplicare a prezentei decizii, în termen de două săptămâni de la obţinerea acestor informaţii; și

(b) cooperează cu autoritatea competentă cu ocazia oricărei verificări a acestor informaţii.

(2) În sensul alineatului (1), confidenţialitatea comunicărilor dintre avocaţi și clienţii lor include confidenţialitatea comunicărilor referitoare la consultanţa juridică furnizată de alţi profesioniști certificaţi, autorizaţi în temeiul dreptului intern să își reprezinte clienţii în cadrul procedurilor judiciare, în măsura în care consultanţa juridică în cauză este furnizată în legătură cu proceduri judiciare aflate în desfășurare sau viitoare.

(3) Statul membru în cauză transmite Comisiei orice informaţie relevantă primită în temeiul alineatului (1) în termen de o lună de la primirea ei. Statul membru în cauză poate transmite astfel de informaţii într-o formă anonimizată în cazul în care o autoritate judiciară sau de cercetare penală a declarat că informaţiile sunt confidenţiale în contextul unor investigări penale sau proceduri judiciare penale în curs.

(4) Orice informaţie suplimentară primită direct de Comisie este pusă la dispoziţia statelor membre.

(5) Orice informaţie furnizată sau primită în conformitate cu prezentul articol se utilizează exclusiv în scopul pentru care a fost furnizată sau primită.

▼B

Articolul 7

Pentru ca dispoziţiile menţionate să aibă cel mai mare impact posibil, Uniunea încurajează statele terţe să adopte măsuri restrictive similare celor prevăzute în prezenta decizie.

▼M26

Articolul 7a

Acţiunile desfășurate de persoane fizice sau juridice, de entităţi sau de organisme nu angajează în niciun fel răspunderea acestora, în cazul în care acestea nu au știut și nu au avut niciun motiv întemeiat să suspecteze că acţiunile lor ar încălca măsurile stabilite prin prezenta decizie.

▼M27

Articolul 8

▼M43

(1) Prezenta decizie se aplică până la ►M50 28 februarie 2027 ◄.

▼M27

(2) Prezenta decizie se reexaminează permanent și se reînnoiește sau se modifică, după caz, în situația în care Consiliul apreciază că obiectivele acesteia nu au fost atinse.

▼M37

(3) Excepția menționată la articolul 5 alineatul (1) litera (f) punctul (i) în ceea ce privește articolul 4 alineatele (1) și (2) se revizuiește la intervale regulate și cel puțin o dată la douăsprezece luni sau la cererea urgentă a oricărui stat membru, a Înaltului Reprezentant sau a Comisiei, în urma unei schimbări fundamentale a circumstanţelor.

▼B

Articolul 9

Prezenta decizie intră în vigoare la 1 noiembrie 2012.

▼M22

ANEXĂ I

▼M18

Lista persoanelor fizice și juridice, a entităților și a organismelor menționate la articolul 3 alineatul (1) și la articolul 4 alineatul (1)

A. Persoanele fizice menționate la articolul 3 alineatul (1) și la articolul 4 alineatul (1)

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M50					
1.	Uladzimir Uladzimiravich NAVUMAU Vladimir Vladimirovich NAUMOV	Уладзімір Уладзіміравіч НАВУМАЎ Владимир Владимирович НАУМОВ	Funcția (funcțiile): fost ministru al afacerilor interne; fost șef al serviciului de securitate al președintelui Data nașterii: 7.2.1956 Locul nașterii: Smolensk, fosta URSS (actualmente Federația Rusă) Sex: masculin	Nu a luat măsuri în vederea investigării dispariţiilor neelucidate ale lui Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski și Dmitri Zavadski în Belarus în perioada 1999-2000. Fost ministru al afacerilor interne și, de asemenea, fost șef al serviciului de securitate al președintelui. În calitate de ministru al afacerilor interne, acesta a fost responsabil de represiunea demonstrațiilor pașnice până la pensionarea sa la 6 aprilie 2009 din motive de sănătate. A primit de la Administrația Prezidențială o reședință în cartierul nomenclaturii, Drozdy, din Minsk. În octombrie 2014, președintele Lukașenko i-a acordat Ordinul „Pentru merit” clasa a III-a. Din noiembrie 2023, Vladimir Naumov este proprietarul unei participații de 75 % în cadrul societății Zorka Food. Zorka Food este înregistrată la Moscova și își desfășoară activitatea în Ucraina, în regiunea Donețk și în orașul Mariupol, ocupate de Rusia, exportând cereale și furaje prin portul Mariupol și sprijinind implicarea Belarusului în războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei. Prin urmare, sprijină regimul Lukașenko.	24.9.2004
2.	Dzmitry Valerievich PAULICHENKA Dmitri Valerievich PAVLICHENKO (Dmitriy Valeriyevich PAVLICHENKO)	Дзмітрый Валер'евіч ПАЎЛІЧЭНКА Дмитрий Валериевич ПАВЛИЧЕНКО	Funcția (funcțiile): fost comandant al Grupului special de intervenție (SOBR); comandant al unei unități OMON Data nașterii: 1966 Locul nașterii: Vitebsk/Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus)	Persoană-cheie în dispariţiile neelucidate ale lui Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski și Dmitri Zavadski în Belarus în perioada 1999-2000; fost comandant al Grupului special de intervenție (SOBR) al Ministerului Afacerilor Interne (MAI); om de afaceri, șef al Asociației „Onoare” din cadrul MAI, Asociația Veteranilor din Forțele Speciale ale MAI.	24.9.2004

▼M50

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
			Adresa: Belarusian Association of Veterans of Special Forces of the Ministry of Internal Affairs „Honour” (Asociaţia belarusă „Onoare” a Veteranilor din Forţele Speciale ale Ministerului Afacerilor Interne), 111 Mayakovskogo St., 220028 Minsk, Belarus Sex: masculin	A fost identificat drept comandant al unei unităţi OMON în cursul reprimării brutale a protestatarilor care a avut loc în Belarus în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. Dzmitry Paulichenka l-a promovat pe Lukașenko înaintea alegerilor prezidenţiale din februarie 2025 din Belarus. Prin urmare, sprijină regimul Lukașenko.	
3.	Viktar Uladzimiravich SHEIMAN (Viktar Uladzimiravich SHEYMAN) Viktor Vladimirovich SHEIMAN (Viktor Vladimirovich SHEYMAN)	Віктар Уладзіміравіч ШЭЙМАН Виктор Владимирович ШЕЙМАН	Funcţia (funcţiile): fost șef al Direcţiei de gestionare a proprietăţilor președintelui Belarusului; copreședinte al „Vector Capital Group”; trimis prezidenţial Data nașterii: 26.5.1958 Locul nașterii: Soltanishki, regiunea/oblastul Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Adresa: Belarus President Property Management Directorate (Direcţia de gestionare a proprietăţilor președintelui Belarusului), 38 Karl Marx St., 220016 Minsk, Belarus Sex: masculin Grad: general-colonel	Fost șef al Direcţiei de gestionare a proprietăţilor președintelui Belarusului. Poartă răspunderea pentru dispariţiile neelucidate ale lui Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski și Dmitri Zavadski în Belarus în perioada 1999-2000. Fost secretar al Consiliului de Securitate. Sheiman este în continuare activ în regimul Lukașenko, fiind asistent/consilier special al președintelui și trimis special al lui Lukașenko pentru colaborarea cu Africa. În plus, Viktar Sheiman este copreședinte al întreprinderii „Vector Capital Group”, care supraveghează o societate implicată în fabricarea de drone. Prin urmare, sprijină regimul Lukașenko și complexul militar și industrial al Belarusului, prin implicarea sa în dezvoltarea și producţia de tehnologie și echipament militar.	24.9.2004
4.	Iury Leanidavich SIVAKAU (Yuri Leanidavich SIVAKAU, SIVAKOU) Iury (Yuri) Leonidovich SIVAKOV	Юрый Леанідавіч СІВАКАЎ, СІВАКОЎ Юрий Леонидович СИВАКОВ	Funcţia (funcţiile): fost ministru al afacerilor interne; fost șef adjunct al Administraţiei Prezidenţiale; profesor asociat la Academia Ministerului Afacerilor Interne și la Facultatea de Drept a Universităţii de Stat din Belarus Data nașterii: 5.8.1946 Locul nașterii: Onor, regiunea/oblastul Sakhalin, fosta URSS (actualmente Federaţia Rusă)	A orchestrat dispariţiile neelucidate ale lui Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski și Dmitri Zavadski în Belarus în perioada 1999-2000. Fost ministru al turismului și sportului, fost ministru al afacerilor interne și fost șef adjunct al Administraţiei Prezidenţiale.	24.9.2004

▼M50

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
			Adresa: Belarusian Association of Veterans of Special Forces of the Ministry of Internal Affairs „Honour” (Asociaţia belarusă „Onoare” a Veteranilor din Forţele Speciale ale Ministerului Afacerilor Interne), 111 Mayakovskogo St., Minsk 220028, Belarus Sex: masculin		
5.	Yuri Khadzimuratavich KARAEU Yuri Khadzimuratovich KARAEV	Юрый Хаджымуратавіч КАРАЕЎ Юрий Хаджимуратович КАРАЕВ	Funcţia (funcţiile): fost ministru al afacerilor interne; general-locotenent în cadrul miliţiei (poliţia); asistent al președintelui Republicii Belarus – inspector pentru regiunea/oblastul Grodno/Hrodna; președinte al Comitetului executiv regional Grodno Data nașterii: 21.6.1966 Locul nașterii: Ordzhonikidze, fosta URSS (actualmente Vladikavkaz, Federaţia Rusă) Sex: masculin	În fosta sa funcţie de conducere, și anume ministru al afacerilor interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele Ministerului Afacerilor Interne (MAI) în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenko în calitatea de asistent al președintelui Belarusului – inspector pentru regiunea/oblastul Grodno/Hrodna, precum și în calitate de președinte al Comitetului executiv regional Grodno. Prin urmare, sprijină regimul Lukașenko și este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	2.10.2020
6.	Genadz Arkadzievich KAZAKEVICH Gennadi Arkadievich KAZAKEVICH	Генадзь Аркадзьевіч КАЗАКЕВІЧ Геннадий Аркадьевич КАЗАКЕВИЧ	Funcţia (funcţiile): fost primadjunct al ministrului afacerilor interne; adjunct al ministrului afacerilor interne – șef al miliţiei judiciare, colonel în cadrul miliţiei (poliţia) Data nașterii: 14.2.1975 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Grad: general-maior de miliţie	În fosta sa funcţie de conducere, și anume prim-adjunct al ministrului afacerilor interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele Ministerului Afacerilor Interne (MAI) în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenko în calitatea de adjunct al ministrului afacerilor interne. Își păstrează postul de șef al miliţiei judiciare.	2.10.2020

▼M50

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
7.	Aliaksandr Piatrovich BARSUKOU Alexander (Alexandr) Petrovich BARSUKOV	Аляксандр Пятровіч БАРСУКОЎ Александр Петрович БАРСУКОВ	Funcţia (funcţiile): fost adjunct al ministrului afacerilor interne; general-locotenent în cadrul miliţiei (poliţia); asistent al președintelui Republicii Belarus – inspector pentru regiunea/oblastul Minsk; membru al Camerei Reprezentanţilor în cadrul Adunării Naţionale din Belarus Data nașterii: 29.4.1965 Locul nașterii: districtul Vetkovski (Vetka), fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa funcţie de conducere, și anume adjunct al ministrului afacerilor interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele Ministerului Afacerilor Interne (MAI) în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenko în calitatea de asistent al președintelui Belarusului – inspector pentru regiunea/oblastul Minsk și de membru al Camerei Reprezentanţilor în cadrul Adunării Naţionale din Belarus. Prin urmare, sprijină regimul Lukașenko și este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	2.10.2020
8.	Siarhei Mikalaevich KHAMENKA Sergei Nikolaevich KHOMENKO	Сяргей Мікалаевіч ХАМЕНКА Сергей Николаевич ХОМЕНКО	Funcţia (funcţiile): fost adjunct al ministrului afacerilor interne; general-maior în cadrul miliţiei (poliţia); fost ministru al justiţiei; vicepreședinte al Consiliului Republicii Belarus Data nașterii: 21.9.1966 Locul nașterii: Yasinovataya, fosta URSS (actualmente Ucraina) Sex: masculin	În fosta funcţie de conducere pe care o deţinea ca adjunct al ministrului afacerilor interne, acesta a fost răspunzător de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele Ministerului Afacerilor Interne în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special de arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și de intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenko în calitatea de vicepreședinte al Consiliului Republicii Belarus. Prin urmare, sprijină regimul Lukașenko și este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	2.10.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
9.	Yuri Genadzevich NAZARANKA Yuri Gennadievich NAZARENKO	Юрый Генадзевіч НАЗАРАНКА Юрий Геннадьевич НАЗАРЕНКО	Funcţia (funcţiile): fost adjunct al ministrului afacerilor interne, fost comandant al trupelor interne; Prim-adjunct al ministrului afacerilor interne, șeful Poliției pentru siguranţa publică, general-maior în cadrul miliţiei (poliţia) Data nașterii: 17.4.1976 Locul nașterii: Slonim, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa funcţie de conducere, și anume adjunct al ministrului afacerilor interne și de comandant al trupelor interne ale Ministerului Afacerilor Interne (MAI), acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele MAI, în special de trupele interne aflate sub comanda sa, în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de prim-adjunct al ministrului afacerilor interne și șef al Poliției pentru siguranţa publică.	2.10.2020
▼M34 10.	Khazalbek Baktibekavich ATABEKAU Khazalbek Bakhtibekovich ATABEKOV	Хазалбек Бактібекавіч АТАБЕКАЎ Хазалбек Бахтибекович АТАБЕКОВ	Funcţie (funcţii): fost comandant adjunct al trupelor interne Data nașterii: 18.3.1967 Sex: masculin	În funcţia pe care a deţinut-o, de comandant adjunct al trupelor interne ale Ministerului Afacerilor Interne (MAI), a fost răspunzător pentru campania de represiune și de intimidare condusă de forţele MAI, în special pentru trupele interne aflate sub comanda sa, în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. A fost trecut în rezervă în martie 2022 prin decretul lui Aleksandr Lukașenko. Are dreptul de a purta uniforma și însemnele militare.	2.10.2020
▼M50 11.	Aliaksandr Valerievich BYKAU Alexander (Alexandr) Valerievich BYKOV	Аляксандр Валер'евіч БЫКАЎ Александр Валерьевич БЫКОВ	Funcţia (funcţiile): primcomandant adjunct al Trupelor interne, fost comandant al Grupului special de intervenţie (SOBR), locotenent-colonel Sex: masculin Grad: general-maior	În funcţia pe care a deţinut-o, de comandant al Grupului special de intervenţie (SOBR) al Ministerului Afacerilor Interne, acesta a fost responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele SOBR în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici. Rămâne activ în cadrul regimului Lukașenko în calitate de prim-comandant adjunct al Trupelor interne.	2.10.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
12.	Aliaksandr Sviataslavavich SHEPELEU Alexander (Alexandr) Svyatoslavovich SHEPELEV	Аляксандр Святаслававіч ШЭПЕЛЕЎ Александр Святославович ШЕПЕЛЕВ	Funcţia (funcţiile): șeful Departamentului pentru siguranţă și securitate, Ministerul Afacerilor Interne Data nașterii: 14.10.1975 Locul nașterii: satul Rublevsk, districtul Kruglyanskiy, regiunea/oblastul Mogilev/Mahiliou, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia importantă pe care o deţine, de șef al Departamentului pentru siguranţă și securitate din cadrul Ministerului Afacerilor Interne (MAI), acesta este implicat în campania de represiune și de intimidare condusă de forţele MAI în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor.	2.10.2020

▼M50

13.	Dzmitry Uladzimiravich BALABA Dmitry Vladimirovich BALABA	Дзмітрый Уладзіміравіч БАЛАБА Дмитрий Владимирович БАЛАБА	Funcţia (funcţiile): fost șef al OMON („Detașamentul de forţe speciale al miliţiei”) pentru Comitetul executiv al orașului Minsk; președinte al Consiliului central al Societăţii belaruse pentru cultură fizică și sport Dynamo Data nașterii: 1.6.1972 Locul nașterii: satul Gorodilovo, regiunea/oblastul Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În poziţia sa de comandă asupra forţelor OMON din Minsk, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele OMON la Minsk în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor.	2.10.2020
14.	Ivan Uladzimiravich KUBRAKOU Ivan Vladimirovich KUBRAKOV	Іван Уладзіміравіч КУБРАКОЎ Иван Владимирович КУБРАКОВ	Funcţia (funcţiile): fost șef al Direcţiei generale afaceri interne a Comitetului executiv al orașului Minsk; ministru al afacerilor interne, generalmaior în cadrul miliţiei (poliţia) Data nașterii: 5.5.1975 Locul nașterii: satul Malinovka, regiunea/oblastul Mogilev/Mahiliou, fosta USSR (actualmente Belarus) Sex: masculin Grad: general-locotenent	În funcţia sa anterioară de șef al Direcţiei generale afaceri interne a Comitetului executiv al orașului Minsk, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele de poliţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenko în calitatea de ministru al afacerilor interne.	2.10.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
15.	Maxim Aliaksandravich GAMOLA (HAMOLA) Maxim Alexandrovich GAMOLA	Максім Аляксандравіч ГАМОЛА Максим Александрович ГАМОЛА	Funcţia (funcţiile): fost șef al Departamentului de poliție din districtul Moskovski, Minsk; Șef adjunct al Departamentului de poliție al orașului Minsk, șeful poliţiei judiciare Sex: masculin	În funcţia sa anterioară de șef al Departamentului de poliție al districtului Moskovski, Minsk, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare desfășurată în districtul respectiv împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forţei și rele tratamente, incluzând tortura. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de șef adjunct al Departamentului de poliție al orașului Minsk și de șef al poliţiei judiciare	2.10.2020

▼M27

16.	Aliaksandr Mikhailavich ALIASHKEVICH Alexander Mikhailovich ALESHKEVICH	Аляксандр Міхайлавіч АЛЯШКЕВІЧ Александр Михайлович АЛЕШКЕВИЧ	Funcţia (funcţiile): Fost prim-adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al districtului Moskovsky, Minsk, șef al poliţiei judiciare Șef al Departamentului de afaceri interne al districtului Leninsky, Minsk Sex: masculin	În fosta funcţie pe care a deţinut-o în calitate de prim-adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al districtului Moskovsky, Minsk, și de șef al poliţiei judiciare, acesta a fost răspunzător de campania de represiune și de intimidare desfășurată în districtul respectiv împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special de arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forţei și rele tratamente, incluzând tortura. Rămâne activ în regimul Lukașenko în calitate de șef al Departamentului de afaceri interne al districtului Leninsky, Minsk.	2.10.2020

▼M34

17.	Andrei Vasilievich GALENKA Andrey Vasilievich GALENKA	Андрэй Васільевіч ГАЛЕНКА Андрей Васильевич ГАЛЕНКА	Funcţie (funcţii): prim-adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al districtului Moskovski, Minsk, șef al Poliţiei pentru siguranţa publică Sex: masculin	În funcţia pe care a deţinut-o, de adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al districtului Moskovski, Minsk, și șef al Poliţiei pentru siguranţa publică, acesta a fost răspunzător pentru campania de represiune și de intimidare desfășurată în districtul respectiv împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forţei și rele tratamente, incluzând tortura. Rămâne activ în regimul Lukașenko și îndeplinește funcţia de prim-adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al districtului Moskovski, Minsk, șef al Poliţiei pentru siguranţa publică.	2.10.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M50					
18.	Aliaksandr Paulavich VASILIEU Alexander Pavlovich VASILIEV	Аляксандр Паўлавіч ВАСІЛЬЕЎ Александр Павлович ВАСИЛЬЕВ	Funcția (funcțiile): fost șef al Departamentului pentru afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel; fost șef al Academiei Ministerului Afacerilor Interne; reprezentant al Consiliului de Miniștri ai Afacerilor Interne în cadrul Comitetului executiv al CSI Data nașterii: 24.3.1975 Locul nașterii: Mahiliou/Mogilev, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta funcție pe care a deținut-o, de șef al Departamentului pentru afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel, acesta a fost răspunzător de campania de represiune și de intimidare desfășurată în regiunea/oblastul respectivă (respectiv) împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special de arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forței și rele tratamente, incluzând tortura. Rămâne activ în regimul Lukașenko în calitatea de reprezentant al Consiliului de Miniștri ai Afacerilor Interne în cadrul Comitetului executiv al CSI. Prin urmare, sprijină regimul Lukașenko și este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice din Belarus.	2.10.2020
19.	Aleh Mikalaevich SHULIAKOUSKI Oleg Nikolaevich SHULIAKOVSKI	Алег Мікалаевіч ШУЛЯКОЎСКІ Олег Николаевич ШУЛЯКОВСКИЙ	Funcția (funcțiile): fost prim-adjunct al șefului Departamentului pentru afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel, șef al poliției judiciare; șef al Departamentului pentru afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Brest Data nașterii: 26.7.1977 Sex: masculin Grad: general-maior	În fosta funcție pe care a deținut-o, de prim-adjunct al șefului Departamentului pentru afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel și de șef al poliției judiciare, acesta a fost răspunzător de campania de represiune și de intimidare desfășurată în regiunea/oblastul respectivă (respectiv) împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special de arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forței și rele tratamente, incluzând tortura. Rămâne activ în regimul Lukașenko în calitate de șef al Departamentului pentru afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Brest.	2.10.2020
▼M34					
20.	Anatol Anatolievich VASILIEU Anatoli Anatolievich VASILIEV	Анатоль Анатольевіч ВАСІЛЬЕЎ Анатолий Анатольевич ВАСИЛЬЕВ	Funcție (funcții): prim-adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel, șef al Poliției pentru siguranța publică Fost adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel, șef al Poliției pentru siguranța publică, fost vicepreședinte al Comitetului de anchetă	În fosta funcție pe care a deținut-o, de adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel și șef al Poliției pentru siguranța publică, acesta a fost răspunzător pentru campania de represiune și de intimidare desfășurată în regiunea/oblastul respectivă (respectiv) împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special pentru arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forței și rele tratamente, incluzând tortura.	2.10.2020

▼M34

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
			Data naşterii: 26.1.1972Locul naşterii: Gomel/ Homyel, regiunea/oblastul Gomel/Homyel, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	Rămâne activ în regimul Lukaşenko în calitate de prim-adjunct al şefului Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel, şef al Poliţiei pentru siguranţa publică.	

▼M50

21.	Aliaksandr Viachaslavavich ASTREIKA Alexander Viacheslavovich ASTREIKO	Аляксандр Вячаслававіч АСТРЭЙКА Александр Вячеславович АСТРЕЙКО	Funcţia (funcţiile): fost şef al Departamentului pentru afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Brest, general-maior în cadrul miliţiei (poliţia); fost şef al Departamentului pentru afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Minsk; şef al Academiei Ministerului Afacerilor Interne Data naşterii: 22.12.1971 Locul naşterii: Kapyl, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Grad: general-maior de miliţie	În fosta funcţie pe care a deţinut-o, de şef al Departamentului pentru afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/ oblastului Brest şi de general-maior în cadrul miliţiei, acesta a fost răspunzător de campania de represiune şi de intimidare desfăşurată în regiunea/oblastul respectivă (respectiv) împotriva protestatarilor paşnici în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special de arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forţei şi rele tratamente, incluzând tortura. Rămâne activ în regimul Lukaşenko în calitate de şef al Academiei Ministerului Afacerilor Interne. Prin urmare, sprijină regimul Lukaşenko şi este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului şi pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice din Belarus.	2.10.2020
22.	Leanid Viachaslavavich ZHURAUSKI Leonid Vyacheslavovich ZHURAVSKI	Леанід Вячаслававіч ЖУРАЎСКІ Леонид Вячеславович ЖУРАВСКИЙ	Funcţia (funcţiile): fost şef al OMON („Detaşamentul de forţe speciale al miliţiei”) din Vitebsk/Viciebsk; primcomandant adjunct al OMON în cadrul Departamentului pentru afaceri interne al Comitetului executiv al oraşului Minsk Data naşterii: 20.9.1975 Sex: masculin Grad: colonel de miliţie	În fosta sa funcţie de comandă asupra forţelor OMON din Vitebsk/Viciebsk, a fost răspunzător pentru campania de represiune şi de intimidare condusă de forţele OMON la Vitebsk/Viciebsk în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare şi rele tratamente, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici.	2.10.2020

▼M50

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
23.	Mikhail Aliaksandravich DAMARNACKI Mikhail Aleksandrovich DOMARNATSKY	Міхаіл Аляксандравіч ДАМАРНАЦКІ Михаил Александрович ДОМАРНАЦКИЙ	Funcţia (funcţiile): fost şef al OMON („Detaşamentul de forţe speciale al miliţiei”) din Gomel/Homyel; şef adjunct al OMON în cadrul Departamentului pentru afaceri interne al Comitetului executiv al oraşului Minsk Sex: masculin Grad: colonel de miliţie	În poziţia sa de comandă asupra forţelor OMON din Gomel/Homyel, acesta este responsabil de campania de represiune şi de intimidare condusă de forţele OMON la Gomel/Homyel în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare şi rele tratamente, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici.	2.10.2020
24.	Maxim Yakaulevich MIKHOVICH Maxim Yakovlevich MIKHOVICH	Максім Якаўлевіч МІХОВІЧ Максим Яковлевич МИХОВИЧ	Funcţia (funcţiile): şef al Departamentului pentru sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, general-maior în cadrul miliţiei (poliţia) Sex: masculin Data naşterii: 25.11.1974	În poziţia sa de comandă asupra forţelor OMON din Brest, acesta este responsabil de campania de represiune şi de intimidare condusă de forţele OMON la Brest în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare şi rele tratamente, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici.	2.10.2020

▼M18

25.	Aleh Uladzimiravich MATKIN Oleg Vladimirovitch MATKIN	Алег Уладзіміравіч МАТКІН Олег Владимирович МАТКИН	Funcţia (funcţiile): şeful Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, general-maior în cadrul miliţiei (forţele de poliţie) Sex: masculin	În poziţia sa de şef al Departamentului de sancţiuni penale care deţine autoritatea asupra centrelor de detenţie ale Ministerului Afacerilor Interne, acesta este responsabil pentru tratamentele inumane şi degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor deţinuţi în respectivele centre de detenţie, în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, şi pentru reprimarea brutală a protestatarilor paşnici.	2.10.2020

▼M50

26.	Ivan Yurievich SAKALOUSKI Ivan Yurievich SOKOLOVSKI	Іван Юр’евіч САКАЛОЎСКІ Иван Юрьевич СОКОЛОВСКИЙ	Funcţia (funcţiile): fost director al centrului de detenţie Akrestina, Minsk; şef al Departamentului pentru supraveghere şi asigurare a respectării legii din cadrul Direcţiei principale pentru afaceri interne a Comitetului executiv al oraşului Minsk Data naşterii: 17.11.1979 Sex: masculin Grad: colonel de miliţie	În funcţia pe care o deţine, de director al centrului de detenţie Akrestina din Minsk, Ivan Sakalouski este responsabil de tratamentele inumane şi degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor deţinuţi în respectivul centru de detenţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020.	2.10.2020

▼M50

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
27.	Valeri Paulavich VAKULCHYK Valery Pavlovich VAKULCHIK	Валерый Паўлавіч ВАКУЛЬЧЫК Валерий Павлович ВАКУЛЬЧИК	Funcţia (funcţiile): fost preşedinte al Comitetului Securităţii Statului (KGB); fost secretar de stat al Consiliului de securitate; fost asistent al preşedintelui Republicii Belarus – inspector pentru regiunea/oblastul Brest; şef al Biroului Consiliului de Miniştri Data naşterii: 19.6.1964 Locul naşterii: Radostovo, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa funcţie de conducere, şi anume ca preşedinte al Comitetului Securităţii Statului (KGB), acesta a fost responsabil de participarea KGB la campania de represiune şi de intimidare desfăşurată în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare şi rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici şi membri ai opoziţiei. Rămâne activ în regimul Lukaşenko în calitatea de şef al Biroului Consiliului de Miniştri. Prin urmare, sprijină regimul Lukaşenko şi este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului şi pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice din Belarus.	2.10.2020
28.	Siarhei Yaugenavich TSERABAU Sergey Evgenievich TEREBOV	Сяргей Яўгенавіч ЦЕРАБАЎ Сергей Евгеньевич ТЕРЕБОВ	Funcţia (funcţiile): primvicepreşedinte al Comitetului Securităţii Statului (KGB) Data naşterii: 1972 Locul naşterii: Borisov/Barisaw, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Grad: general-maior	În funcţia de conducere pe care o deţine ca prim-vicepreşedinte al Comitetului Securităţii Statului (KGB), acesta este responsabil de participarea KGB la campania de represiune şi de intimidare desfăşurată în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare şi rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici şi membri ai opoziţiei.	2.10.2020
▼M18 29.	Dzmitry Vasilievich RAVUTSKI Dmitry Vasilievich REUTSKY	Дзмітрый Васільевіч РАВУЦКІ Дмитрий Васильевич РЕУЦКИЙ	Funcţia (funcţiile): adjunct al preşedintelui Comitetului Securităţii Statului (KGB) Sex: masculin	În funcţia de conducere pe care o deţine ca adjunct al preşedintelui Comitetului Securităţii Statului (KGB), acesta este responsabil de participarea KGB la campania de represiune şi de intimidare desfăşurată în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare şi rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici şi membri ai opoziţiei.	2.10.2020
▼M43 _____					

▼M27

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
31.	Alieg Anatolevich CHARNYSHOU Oleg Anatolievich CHERNYSHEV	Алег Анатольевіч ЧАРНЫШОЎ Олег Анатольевич ЧЕРНЫШЁВ	Funcţia (funcţiile): Fost adjunct al președintelui Comitetului Securităţii Statului (KGB) Vicepreședinte al prezidiului Academiei Naţionale de Ştiinţe Sex: masculin Grad: general-maior	În fosta funcţie de conducere pe care a deţinut-o, de adjunct al președintelui Comitetului Securităţii Statului (KGB), acesta a fost răspunzător de participarea KGB la campania de represiune și de intimidare desfășurată în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special de arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici și membri ai opoziţiei. Rămâne activ în regimul Lukașenko în calitate de vicepreședinte al prezidiului Academiei Naţionale de Ştiinţe.	2.10.2020
▼M50					
32.	Aliaksandr Uladzimiravich KANYUK Alexander (Alexandr) Vladimirovich KONYUK	Аляксандр Уладзіміравіч КАНЮК Александр Владимирович КОНЮК	Funcţia (funcţiile): fost procuror general al Republicii Belarus; fost ambasador al Republicii Belarus în Armenia Data nașterii: 11.7.1960 Locul nașterii: Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia sa anterioară de procuror general, acesta a fost responsabil de utilizarea pe scară largă a procedurilor penale pentru a descalifica candidaţii opoziţiei înaintea alegerilor prezidenţiale din 2020, precum și pentru a împiedica diferite persoane să se alăture Consiliului de coordonare lansat de opoziţie în vederea contestării rezultatului alegerilor. Prin urmare, sprijină regimul Lukașenko și este răspunzător pentru participarea la represiunea împotriva opoziţiei democratice din Belarus.	2.10.2020
▼M27					
33.	Lidzia Mihailauna YARMOSHINA Lidia Mikhailovna YERMOSHINA	Лідзія Міхайлаўна ЯРМОШЫНА Лидия Михайловна ЕРМОШИНА	Funcţia (funcţiile): Fost președinte al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 29.1.1953 Locul nașterii: Slutsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin	În fosta funcţie pe care a deţinut-o, de președinte al Comisiei Electorale Centrale (CEC), aceasta a fost răspunzătoare de abuzurile comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidenţiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaţionale de bază ale corectitudinii și transparenţei și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și conducerea acesteia au organizat respingerea unor candidaţi din opoziţie pe baza unor false motive și au impus restricţii disproporţionate asupra observatorilor din secţiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M50					
34.	Vadzim Dzmitryevich IPATAU Vadim Dmitrievich IPATOV	Вадзім Дзмітрыевіч ІПАТАЎ Вадим Дмитриевич ИПАТОВ	Funcţia (funcţiile): fost vicepreședinte al Comisiei Electorale Centrale (CEC); vicepreședinte al Camerei Reprezentanţilor Data nașterii: 30.10.1964 Locul nașterii: Kolomyia, regiunea/oblastul IvanoFrankivsk, fosta URSS (actualmente Ucraina) Sex: masculin	În calitate de vicepreședinte al CEC, acesta este responsabil de abuzurile comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidenţiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaţionale de bază ale corectitudinii și transparenţei și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și conducerea acesteia au organizat respingerea unor candidaţi din opoziţie pe baza unor false motive și au impus restricţii disproporţionate asupra observatorilor din secţiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020
▼M34					
35.	Alena Mikalaeuna DMUHAILA Elena Nikolaevna DMUHAILO	Алена Мікалаеўна ДМУХАЙЛА Елена Николаевна ДМУХАЙЛО	Funcţie (funcţii): fostă secretară a Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 1.7.1971 Sex: feminin	În funcţia pe care a deţinut-o, de secretară a CEC, a fost răspunzătoare pentru abuzurile comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidenţiale din 2020, pentru nerespectarea standardelor internaţionale de bază ale corectitudinii și transparenţei și pentru falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și conducerea acesteia au organizat respingerea unor candidaţi din opoziţie pe baza unor false motive și au impus restricţii disproporţionate asupra observatorilor din secţiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020
▼M18					
36.	Andrei Anatolievich GURZHY Andrey Anatolievich GURZHIY	Андрэй Анатольевіч ГУРЖЫ Андрей Анатольевич ГУРЖИЙ	Funcţia (funcţiile): membru al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 10.10.1975 Sex: masculin	În calitate de membru al colegiului CEC, acesta este responsabil de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidenţiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaţionale de bază ale corectitudinii și transparenţei și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidaţi din opoziţie pe baza unor false motive și au impus restricţii disproporţionate asupra observatorilor din secţiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
37.	Volga Leanidauna DARASHENKA Olga Leonidovna DOROSHENKO	Вольга Леанідаўна ДАРАШЭНКА Ольга Леонидовна ДОРОШЕНКО	Funcția (funcțiile): membră a Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 1976 Sex: feminin	În calitate de membră a colegiului CEC, aceasta este responsabilă de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020
38.	Siarhei Aliakseevich KALINOUSKI Sergey Alexeyevich KALINOVSKIY	Сяргей Аляксеевіч КАЛІНОЎСКІ Сергей Алексеевич КАЛИНОВСКИЙ	Funcția (funcțiile): membru al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 3.1.1969 Sex: masculin	În calitate de membru al colegiului CEC, acesta este responsabil de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020

▼M38

39.	Sviatlana Piatrouna KATSUBA Svetlana Petrovna KATSUBO	Святлана Пятроўна КАЦУБА Светлана Петровна КАЦУБО	Funcție (funcții): Președintă a catedrei de științe umaniste sociale și discipline juridice la Universitatea Tehnică de Stat Gomel/Homyel, fostă membră al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 6.8.1959 Locul nașterii: Podilsk, regiunea/oblastul Odessa, fosta URSS (actualmente Ucraina) Sex: feminin	În fosta sa calitate de membră a colegiului CEC, a fost răspunzătoare pentru abuzurile comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, pentru nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și pentru falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Rămâne activă în cadrul regimului Lukașenko în calitate de președintă a catedrei de științe umaniste sociale și discipline juridice la Universitatea Tehnică de Stat Gomel/Homyel.	
▼M18					
40.	Aliaksandr Mikhailavich LASYAKIN Alexander (Alexandr) Mikhailovich LOSYAKIN	Аляксандр Міхайлавіч ЛАСЯКІН Александр Михайлович ЛОСЯКИН	Funcția (funcțiile): membru al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 21.7.1957 Sex: masculin	În calitate de membru al colegiului CEC, acesta este responsabil de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020
▼M50					
41.	Igar Anatolievich PLYSHEUSKI Ihor Anatolievich PLYSHEVSKIY	Ігар Анатольевіч ПЛЫШЭЎСКІ Игорь Анатольевич ПЛЫШЕВСКИЙ	Funcția (funcțiile): director executiv al OOO Bergia Group, fost membru al Comisiei Electorale Centrale (CEC); vicepreședinte pe probleme juridice al Partidului Liberal Democrat din Belarus Data nașterii: 19.2.1979 Locul nașterii: Lyuban, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa calitate de membru al colegiului CEC, a fost răspunzător pentru abuzurile comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, pentru nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și pentru falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor. Rămâne activ în cadrul regimului Lukașenko în calitate de director executiv al OOO Bergia Group.	2.10.2020

▼M50

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				A făcut parte din Comisia Electorală Centrală cu funcţie consultativă în timpul campaniei prezidenţiale din 2025. Potrivit mai multor rapoarte din partea unor observatori internaţionali și organizaţii internaţionale, alegerile prezidenţiale din 2025 din Belarus nu au fost nici libere, nici corecte. Prin urmare, Igar Plysheuski sprijină regimul Lukașenko și este răspunzător pentru participarea la represiunea împotriva opoziţiei democratice din Belarus.	

▼M34

42.	Marina Yureuna RAKHMANAVA Marina Yurievna RAKHMANOVA	Марына Юр'еўна РАХМАНАВА Марина Юрьевна РАХМАНОВА	Funcţie (funcţii): fostă membră a Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 26.9.1970 Sex: feminin	În fosta sa calitate de membră a colegiului CEC, a fost răspunzătoare pentru abuzurile comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidenţiale din 2020, pentru nerespectarea standardelor internaţionale de bază ale corectitudinii și transparenţei și pentru falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidaţi din opoziţie pe baza unor false motive și au impus restricţii disproporţionate asupra observatorilor din secţiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020

▼M38

43.	Aleh Leanidavich SLIZHEUSKI Oleg Leonidovich SLIZHEVSKI	Алег Леанідавіч СЛІЖЭЎСКІ Олег Леонидович СЛИЖЕВСКИЙ	Funcţie (funcţii): șeful Departamentului de asistenţă juridică al Comitetului permanent al Uniunii Statale Rusia-Belarus, fost membru al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 16.8.1972 Locul nașterii: Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa calitate de membru al colegiului CEC, a fost răspunzător pentru abuzurile comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidenţiale din 2020, pentru nerespectarea standardelor internaţionale de bază ale corectitudinii și transparenţei și pentru falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidaţi din opoziţie pe baza unor false motive și au impus restricţii disproporţionate asupra observatorilor din secţiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020

▼M38

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Rămâne activ în cadrul regimului Lukașenko în calitate de șef al Departamentului de asistență juridică al Comitetului permanent al Uniunii Statale Rusia-Belarus.	

▼M50

44.	Irina Aliaksandrauna TSELIKAVETS Irina Alexandrovna TSELIKOVEC	Ірына Аляксандраўна ЦЭЛІКАВЕЦ Ирина Александровна ЦЕЛИКОВЕЦ	Funcția (funcțiile): fostă membră a Comisiei Electorale Centrale (CEC); secretară executivă a Consiliului Miniștrilor Justiției din CSI Data nașterii: 2.11.1976 Locul nașterii: Zhlobin, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin	În fosta sa calitate de membră a colegiului CEC, a fost răspunzătoare pentru abuzurile comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, pentru nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și pentru falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor. În calitatea sa de secretară executivă a Consiliului Miniștrilor Justiției al CSI, a făcut parte din misiunea internațională a CSI de observare a alegerilor prezidențiale din 2025. Potrivit mai multor rapoarte din partea unor observatori internaționali și organizații internaționale, alegerile prezidențiale din 2025 din Belarus nu au fost nici libere, nici corecte. Prin urmare, Irina Tselikavets sprijină regimul Lukașenko și este răspunzătoare pentru participarea la represiunea împotriva opoziției democratice din Belarus.	2.10.2020

▼M18

45.	Aliaksandr Ryhoravich LUKASHENKA Alexander (Alexandr) Grigorievich LUKASHENKO (Aleksandr Grigorievici Lukașenko)	Аляксандр Рыгоравіч ЛУКАШЭНКА Александр Григорьевич ЛУКАШЕНКО	Funcția (funcțiile): președinte al Republicii Belarus Data nașterii: 30.8.1954 Locul nașterii: localitatea Kopys, regiunea/oblastul Vitebsk/Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În calitate de președinte al Belarusului cu autoritate asupra organelor statale, acesta este responsabil de represiunea violentă desfășurată de aparatul de stat înainte și după alegerile prezidențiale din 2020, în special respingerea principalilor candidați din opoziție, arestări arbitrare și rele tratamente ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor.	6.11.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M27					
46.	Viktar Aliaksandravich LUKASHENKA Viktor Aleksandrovich LUKASHENKO	Віктар Аляксандравіч ЛУКАШЭНКА Виктор Александрович ЛУКАШЕНКО	Funcția (funcțiile): Fost consilier pe probleme de securitate națională al președintelui, membru al Consiliului de Securitate Președinte al Comitetului Olimpic Național al Belarusului Data nașterii: 28.11.1975 Locul nașterii: Mahiliou/Mogilev, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Carte de identitate: 3281175A014PB8	În fosta funcție pe care a deținut-o, de consilier pe probleme de securitate națională al președintelui și de membru al Consiliului de Securitate, precum și în rolul informal pe care îl juca în supravegherea forțelor de securitate din Belarus, acesta a fost răspunzător de campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special de arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și de intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în cadrul regimului Lukașenko în calitate de vicepreședinte al Comitetului Olimpic Național. În această funcție, în care a fost numit la 26 februarie 2021, este răspunzător pentru relele tratamente aplicate de funcționarii CON atletei Krystsina Tsimanouskaya în timpul Jocurilor Olimpice de vară care au avut loc la Tokyo în 2020.	6.11.2020
▼M50					
47.	Ihar Piatrovich SERGYAENKA Igor Petrovich SERGEENKO	Ігар Пятровіч СЕРГЯЕНКА Игорь Петрович СЕРГЕЕНКО	Funcția (funcțiile): fost șef al Administrației Prezidențiale; președinte al Camerei Reprezentanților (camera inferioară) din cadrul Adunării Naționale din Belarus Data nașterii: 14.1.1963 Locul nașterii: satul Stolitsa din regiunea/oblastul Vitebsk/Viciebsk fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În calitate de șef al Administrației Prezidențiale, acesta are legături strânse cu președintele și este responsabil de asigurarea executării prerogativelor prezidențiale în domeniul politicii interne și externe. Prin urmare, sprijină regimul Lukașenko, inclusiv în campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidențiale din 2020.	6.11.2020
▼M18					
48.	Ivan Stanislavavich TERTEL Ivan Stanislavovich TERTEL	Іван Станіслававіч ТЭРТЭЛЬ Иван Станиславович ТЕРТЕЛЬ	Funcția (funcțiile): președintele al Comitetului Securității Statului (KGB), fost președinte al Comitetului de control al statului Data nașterii: 8.9.1966 Locul nașterii: satul Privalka/ Privalki din regiunea/oblastul Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția de conducere pe care o deține ca președinte al Comitetului Securității Statului (KGB) și în calitatea anterioară de președinte al Comitetului de control al statului, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor.	6.11.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M27					
49.	Raman Ivanavich MELNIK Roman Ivanovich MELNIK	Раман Іванавіч МЕЛЬНІК Роман Иванович МЕЛЬНИК	Funcţia (funcţiile): Fost șef al Direcţiei generale de protecţie a legii și ordinii și de prevenire din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Șef al administraţiei districtului Leninsky din Minsk Data nașterii: 29.5.1964 Sex: masculin	În fosta funcţie de conducere pe care a deţinut-o, de șef al Direcţiei generale de protecţie a legii și ordinii și de prevenire în cadrul Ministerului Afacerilor Interne, acesta a fost răspunzător de campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special de arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și de intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenko în calitate de șef al administraţiei districtului Leninsky din Minsk.	6.11.2020
50.	Ivan Danilavich NASKEVICH Ivan Danilovich NOSKEVICH	Іван Данілавіч НАСКЕВІЧ Иван Данилович НОСКЕВИЧ	Funcţia (funcţiile): Fost președinte al Comitetului de anchetă Membru al rezervei Comitetului de anchetă Data nașterii: 25.3.1970 Locul nașterii: satul Cierabliči din regiunea/oblastul Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta funcţie de conducere pe care a deţinut-o, de președinte al Comitetului de anchetă, acesta a fost răspunzător de campania de represiune și de intimidare condusă de comitetul respectiv în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special de anchetele iniţiate împotriva Consiliului de coordonare și împotriva demonstranţilor pașnici. Rămâne activ în regimul Lukașenko în calitate de membru al rezervei Comitetului de anchetă.	6.11.2020
▼M18					
51.	Aliaksey Aliaksandravich VOLKAU Alexei Alexandrovich VOLKOV	Аляксей Аляксандравіч ВОЛКАЎ Алексей Александрович ВОЛКОВ	Funcţia (funcţiile): fost prim-vicepreședinte al Comitetului de anchetă; în prezent președinte al Comitetului de stat pentru medicină legală Data nașterii: 7.9.1973 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa funcţie de conducere, și anume prim-vicepreședinte al Comitetului de anchetă, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de comitet în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special anchete iniţiate împotriva Consiliului de coordonare și împotriva demonstranţilor pașnici.	6.11.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M50					
52.	Siarhei Yakaulevich AZEMSHA Sergei Yakovlevich AZEMSHA	Сяргей Якаўлевіч АЗЕМША Сергей Яковлевич АЗЕМША	Funcția (funcțiile): vicepreședinte al Comitetului de anchetă Data nașterii: 17.7.1974 Locul nașterii: Rechitsa, regiunea/oblastul Gomel/Homyel, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Grad: general-maior de miliție	În funcția de conducere pe care o deține ca vicepreședinte al Comitetului de anchetă, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de comitet în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special anchete inițiate împotriva Consiliului de coordonare și împotriva demonstranților pașnici.	6.11.2020
▼M27					
53.	Andrei Fiodaravich SMAL Andrei Fyodorovich SMAL	Андрэй Фёдаравіч СМАЛЬ Андрей Федорович СМАЛЬ	Funcția (funcțiile): Fost vicepreședinte al Comitetului de anchetă Data nașterii: 1.8.1973 Locul nașterii: Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta funcție de conducere pe care a deținut-o, de vicepreședinte al Comitetului de anchetă, acesta a fost răspunzător de campania de represiune și de intimidare condusă de comitet în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special de anchetele inițiate împotriva Consiliului de coordonare și împotriva demonstranților pașnici.	6.11.2020
▼M18					
54.	Andrei Yurevich PAULIUCHENKA Andrei Yurevich PAVLYUCHENKO	Андрэй Юр'евіч ПАЎЛЮЧЕНКА Андрей Юрьевич ПАВЛЮЧЕНКО	Funcția (funcțiile): șeful Centrului de operații și analiză Data nașterii: 1.8.1971 Sex: masculin	În funcția de conducere pe care o deține ca șef al Centrului de operații și analiză, acesta are legături strânse cu președintele și este responsabil de represiunea împotriva societății civile, în special întreruperea conexiunii la rețelele de telecomunicații ca instrument de represiune împotriva societății civile, a demonstranților pașnici și a jurnaliștilor.	6.11.2020
55.	Ihar Ivanavich BUZOUSKI Igor Ivanovich BUZOVSKI	Ігар Іванавіч БУЗОЎСКІ Игорь Иванович БУЗОВСКИЙ	Funcția (funcțiile): adjunct al ministrului informațiilor Data nașterii: 10.7.1972 Locul nașterii: satul Koshelevo, regiunea/oblastul Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția de conducere pe care o deține ca adjunct al ministrului informațiilor, acesta este responsabil de represiunea împotriva societății civile, în special decizia Ministerului Informațiilor de a întrerupe accesul la site-uri independente și de a limita accesul la internet în Belarus în urma alegerilor prezidențiale din 2020, ca instrument de represiune împotriva societății civile, a demonstranților pașnici și a jurnaliștilor.	6.11.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
56.	Natallia Mikalaeuna EISMANT Natalia Nikolayevna EISMONT	Наталля Мікалаеўна ЭЙСМАНТ Наталья Николаевна ЭЙСМОНТ	Funcţia (funcţiile): secretară de presă a președintelui Belarusului Data nașterii: 16.2.1984 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Nume de fată: Kirsanova (ortografia rusă: Кирсанова) sau Selyun (ortografia rusă: Селюн) Sex: feminin	În calitate de secretară de presă a președintelui Belarusului, aceasta are legături strânse cu președintele și este responsabilă de coordonarea activităţilor media ale președintelui, inclusiv de elaborarea de declaraţii și de organizarea de apariţii publice. Prin urmare, aceasta sprijină regimul Lukașenka, inclusiv în campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. În special, prin declaraţiile sale publice prin care îl apără pe președinte și îi critică pe activiștii opoziţiei, precum și pe demonstranţii pașnici, făcute în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, aceasta a contribuit la subminarea gravă a democraţiei și a statului de drept în Belarus.	6.11.2020
▼M50					
57.	Siarhei Yaugenavich ZUBKOU Sergei Yevgenevich ZUBKOV	Сяргей Яўгенавіч ЗУБКОЎ Сергей Евгеньевич ЗУБКОВ	Funcţia (funcţiile): comandant al unităţii ALFA [unitatea de combatere a terorismului a Comitetului Securităţii Statului (KGB)]; șef adjunct al Centrului de combatere a terorismului al CSI (CSI CCT) Data nașterii: 21.8.1975 Sex: masculin	În funcţia de comandă pe care o deţine asupra forţelor unităţii ALFA, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare întreprinsă de respectivele forţe în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor.	6.11.2020
▼M18					
58.	Andrei Aliakseevich RAUKOU Andrei Alexeevich RAVKOV	Андрэй Аляксеевіч РАЎКОЎ Андрей Алексеевич РАВКОВ	Funcţia (funcţiile): fost secretar de stat în cadrul Consiliului de Securitate Ambasador al Republicii Belarus în Azerbaidjan Data nașterii: 25.6.1967 Locul nașterii: satul Revyaki, regiunea/oblastul Vitebsk/Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia sa anterioară de secretar de stat al Consiliului de Securitate, acesta a avut legături strânse cu președintele și a fost responsabil de campania de represiune și de intimidare întreprinsă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de ambasador al Belarusului în Azerbaidjan.	6.11.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
59.	Pyotr Piatrovich MIKLASHEVICH Petr Petrovich MIKLASHEVICH	Пётр Пятровіч МІКЛАШЭВІЧ Петр Петрович МИКЛАШЕВИЧ	Funcţia (funcţiile): preşedintele Curţii Constituţionale a Republicii Belarus Data naşterii: 18.10.1954 Locul naşterii: regiunea/oblastul Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În calitate de preşedinte al Curţii Constituţionale, acesta este responsabil pentru decizia Curţii Constituţionale adoptată la 25 august 2020, prin care rezultatul alegerilor frauduloase a fost recunoscut oficial. Prin urmare, a sprijinit şi a facilitat acţiuni ale campaniei de represiune şi de intimidare întreprinse de aparatul de stat împotriva demonstranţilor paşnici şi a jurnaliştilor şi este astfel responsabil de subminarea gravă a democraţiei şi a statului de drept în Belarus.	6.11.2020
60.	Anatol Aliaksandravich SIVAK Anatoli Alexandrovich SIVAK	Анатоль Аляксандравіч СІВАК Анатолий Александрович СИВАК	Funcţia (funcţiile): viceprim-ministru; fost preşedinte al Comitetului executiv al oraşului Minsk Data naşterii: 19.7.1962 Locul naşterii: Zavoit, districtul Narovlya, regiunea/oblastul Gomel/Homyel, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa funcţie de conducere, şi anume preşedinte al Comitetului executiv al oraşului Minsk, acesta a fost responsabil de campania de represiune şi de intimidare desfăşurată de aparatul local din Minsk sub supravegherea sa, în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare şi rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici, precum şi intimidări şi violenţe la adresa jurnaliştilor. A făcut numeroase declaraţii publice în care a criticat demonstraţiile paşnice desfăşurate în Belarus. În funcţia de conducere pe care o deţine în prezent ca viceprim-ministru, continuă să sprijine regimul Lukaşenka.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
61.	Ivan Mikhailavich EISMANT Ivan Mikhailovich EISMONT	Іван Міхайлавіч ЭЙСМАНТ Иван Михайлович ЭЙСМОНТ	Funcția (funcțiile): președintele Societății de Stat de Radio și Televiziune din Belarus, șeful societății Belteleradio Data nașterii: 20.1.1977 Locul nașterii: Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția sa actuală de președinte al Societății de Stat de Radio și Televiziune din Belarus, acesta este responsabil de difuzarea propagandei de stat prin mijloacele publice de comunicare în masă și sprijină în continuare regimul Lukașenka, inclusiv prin utilizarea canalelor mass-media pentru a sprijini continuarea mandatului președintelui, în pofida alegerilor prezidențiale frauduloase care au avut loc la 9 august 2020 și a actelor ulterioare repetate de reprimare violentă a demonstrațiilor pașnice și legitime. Eismont a făcut declarații publice în care i-a criticat pe demonstranții pașnici și a refuzat să mediatizeze demonstrațiile. De asemenea, el i-a concediat pe angajații greviști ai societății Belteleradio aflate sub conducerea sa, ceea ce îl face responsabil de încălcări ale drepturilor omului.	17.12.2020
62.	Uladzimir Stsiapanavich KARANIK Vladimir Stepanovich KARANIK	Уладзімір Сцяпанавіч КАРАНІК Владимир Степанович КАРАНИК	Funcția (funcțiile): guvernatorul regiunii/oblastului Grodno/Hrodna; fost ministru al sănătății Data nașterii: 30.11.1973 Locul nașterii: Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa funcție de conducere, și anume ministru al sănătății, acesta a fost responsabil de utilizarea serviciilor de asistență medicală pentru reprimarea demonstranților pașnici, inclusiv prin utilizarea de ambulanțe pentru transportarea demonstranților care aveau nevoie de asistență medicală nu către spitale, ci către centre de izolare. A făcut numeroase declarații publice în care a criticat demonstrațiile pașnice desfășurate în Belarus, acuzând la un moment dat un demonstrant că este în stare de ebrietate. În funcția de conducere pe care o deține în prezent ca guvernator al regiunii/oblastului Grodno/Hrodna, continuă să sprijine regimul Lukașenka.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
63.	Natallia Ivanauna KACHANAVA Natalia Ivanovna KOCHANOVA	Наталля Іванаўна КАЧАНАВА Наталья Ивановна КОЧАНОВА	Funcția (funcțiile): președinta Consiliului Republicii din cadrul Adunării Naționale din Belarus Data nașterii: 25.9.1960 Locul nașterii: Polotsk, regiunea/oblastul Vitebsk/ Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin	În funcția de conducere pe care o deține în prezent ca președintă a Consiliului Republicii din cadrul Adunării Naționale din Belarus, aceasta este responsabilă de sprijinirea deciziilor președintelui în domeniul politicii interne. De asemenea, este responsabilă de organizarea alegerilor frauduloase care au avut loc la 9 august 2020. A făcut declarații publice în care a susținut reprimarea brutală a demonstranților pașnici de către aparatul de securitate.	17.12.2020

▼M34

64.	Pavel Mikalaevich LIOHKI Pavel Nikolaevich LIOHKI	Павел Мікалаевіч ЛЁГКІ Павел Николаевич ЛЁГКИЙ	Funcție (funcții): ministru consilier la Ambasada Belarusului la Moscova, Rusia, fost prim-adjunct al ministrului informațiilor Data nașterii: 30.5.1972 Locul nașterii: Baranavichy, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția de conducere pe care a deținut-o ca prim-adjunct al ministrului informațiilor, a fost răspunzător pentru represiunea împotriva societății civile și în special pentru decizia Ministerului Informațiilor de a întrerupe accesul la site-uri independente și de a limita accesul la internet în Belarus în urma alegerilor prezidențiale din 2020, ca instrument de represiune împotriva societății civile, a demonstranților pașnici și a jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenko în calitate de ministru consilier la Ambasada Belarusului la Moscova, Rusia.	17.12.2020

▼M50

65.	Ihar Uladzimiravich LUTSKY Igor Vladimirovich LUTSKY	Ігар Уладзіміравіч ЛУЦКІ Игорь Владимирович ЛУЦКИЙ	Funcția (funcțiile): șef adjunct al Administrației Prezidențiale; fost ministru al informațiilor; membru al Consiliului Republicii Belarus Data nașterii: 31.10.1972 Locul nașterii: Stolin, regiunea/oblastul Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția de conducere pe care a deținut-o ca ministru al informațiilor, a fost răspunzător pentru represiunea împotriva societății civile și în special pentru decizia Ministerului Informațiilor de a întrerupe accesul la site-uri independente și de a limita accesul la internet în Belarus în urma alegerilor prezidențiale din 2020, ca instrument de represiune împotriva societății civile, a demonstranților pașnici și a jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenko în calitatea de membru al Consiliului Republicii Belarus și de șef adjunct al Administrației Prezidențiale.	17.12.2020

▼M50

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Prin urmare, sprijină regimul Lukașenko și este răspunzător pentru participarea la represiunea împotriva opoziţiei democratice din Belarus.	
▼M34 66.	Andrei Ivanavich SHVED Andrei Ivanovich SHVED	Андрэй Іванавіч ШВЕД Андрей Иванович ШВЕД	Funcţia (funcţiile): procuror general al Republicii Belarus Data naşterii: 21.4.1973 Locul naşterii: Glushkovichi, regiunea/oblastul Gomel/Homyel, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia sa de procuror general, acesta este responsabil de actele de represiune comise în continuare împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice și în special de iniţierea a numeroase urmăriri penale împotriva demonstranţilor paşnici, a liderilor opoziţiei și a jurnaliștilor în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. De asemenea, a făcut declaraţii publice în care i-a ameninţat cu pedepse pe participanţii la „manifestaţiile neautorizate”.	17.12.2020
▼M38 67.	Genadz Andreevich BOGDAN Gennady Andreievich BOGDAN	Генадзь Андрэевіч БОГДАН Геннадий Андреевич БОГДАН	Funcţie (funcţii): fost șef adjunct al Direcţiei de gestionare a proprietăţilor preşedintelui Belarusului Data naşterii: 8.1.1977 Sex: masculin	În funcţia pe care a deţinut-o, de șef adjunct al Direcţiei de gestionare a proprietăţilor preşedintelui Belarusului, acesta a supravegheat funcţionarea a numeroase întreprinderi. Organismul pe care l-a condus oferă sprijin financiar, material și tehnic, social, medical și logistic aparatului de stat și autorităţilor republicane. Are legături strânse cu preşedintele și continuă să sprijine regimul Lukașenko.	17.12.2020
▼M50 68.	Ihar Paulavich BURMISTRAU Igor Pavlovich BURMISTROV	Ігар Паўлавіч БУРМІСТРАЎ Игорь Павлович БУРМИСТРОВ	Funcţia (funcţiile): fost șef al Statului-Major General și prim-comandant adjunct al trupelor interne ale Ministerului Afacerilor Interne; preşedinte al Comitetului executiv al oraşului Novopolotsk Data naşterii: 30.9.1968 Sex: masculin	În funcţia de conducere pe care a deţinut-o, de prim-comandant adjunct al trupelor interne ale Ministerului Afacerilor Interne, acesta a fost răspunzător pentru campania de represiune și de intimidare condusă de trupele interne aflate sub comanda sa, în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. A fost trecut în rezervă. Are dreptul de a purta uniforma și însemnele militare.	17.12.2020

▼M38

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
69.	Arciom Kanstantinavich DUNKA Artem Konstantinovich DUNKO	Арцём Канстанцінавіч ДУНЬКА Артем Константинович ДУНЬКО	Funcţie (funcţii): Șef adjunct al Biroului regiunii/oblastului Vitebsk/Viciebsk al Departamentului de investigaţii financiare al Comitetului de Control al Statului, fost inspector principal pentru chestiuni speciale în cadrul Departamentului de investigaţii financiare al Comitetului de Control al Statului Data naşterii: 8.6.1990 Sex: masculin	În funcţia de conducere pe care a deţinut-o, de inspector principal pentru chestiuni extraordinare în cadrul Departamentului de investigaţii financiare al Comitetului de Control al Statului, acesta a fost răspunzător pentru campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special anchete iniţiate împotriva liderilor opoziţiei și a activiștilor. Rămâne activ în cadrul regimului Lukașenko în calitate de șef adjunct al Biroului regiunii/oblastului Vitebsk/Viciebsk al Departamentului de investigaţii financiare al Comitetului de Control al Statului.	17.12.2020

▼M27

70.	Aleh Heorhievich KARAZIEI Oleg Georgievich KARAZEI	Алег Георгіевіч КАРАЗЕЙ Олег Георгиевич КАРАЗЕЙ	Funcţia (funcţiile): Fost șef al Departamentului de prevenire din cadrul Departamentului general de asigurare a respectării legii și de prevenire al poliţiei pentru siguranţa publică din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Conferenţiar universitar la Academia Ministerului Afacerilor Interne Data naşterii: 1.1.1979 Locul naşterii: regiunea/oblastul Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta funcţia de conducere pe care a deţinut-o, de șef al Departamentului de prevenire din cadrul Departamentului general de asigurare a respectării legii și de prevenire al poliţiei pentru siguranţa publică din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, acesta a fost răspunzător de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele de poliţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special de arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici, precum și de intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenko în calitate de conferenţiar universitar la Academia Ministerului Afacerilor Interne.	17.12.2020

▼M34

71.	Dzmitry Aliaksandravich KURYAN Dmitry Alexandrovich KURYAN	Дзмітрый Аляксандравіч КУРЬЯН Дмитрий Александрович КУРЬЯН	Funcţie (funcţii): șef adjunct al miliţiei publice a Academiei Afacerilor Interne, colonel de poliţie, fost șef adjunct al Departamentului general și șef al Departamentului de asigurare a respectării legii din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data naşterii: 3.10.1974 Sex: masculin	În funcţia de conducere pe care a deţinut-o, și anume șef adjunct al Departamentului general, șef al Departamentului de asigurare a respectării legii din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, a fost răspunzător pentru campania de represiune și de intimidare condusă de forţele de poliţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenko în calitate de șef adjunct al miliţiei publice a Academiei Afacerilor Interne și păstrează gradul de colonel de poliţie.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M50					
72.	Aliaksandr Henrykavich TURCHIN Alexander (Alexandr) Henrihovich TURCHIN	Аляксандр Генрыхавіч ТУРЧЫН Александр Генрихович ТУРЧИН	Funcţia (funcţiile): fost președinte al Comitetului executiv regional Minsk; primministrul Republicii Belarus Data nașterii: 2.7.1975 Locul nașterii: Novogrudok, regiunea/oblastul Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia sa de președinte al Comitetului executiv regional Minsk, acesta a fost responsabil cu supravegherea administraţiei locale, inclusiv a mai multor comitete. Continuă să sprijine regimul Lukașenko în calitatea sa de prim-ministru al Republicii Belarus.	17.12.2020
73.	Dzmitry Mikalaevich SHUMILIN Dmitry Nikolayevich SHUMILIN	Дзмітрый Мікалаевіч ШУМІЛІН Дмитрий Николаевич ШУМИЛИН	Funcţia (funcţiile): șef adjunct al Direcţiei pentru protecţia legii și a ordinii și pentru prevenire, fost șef adjunct al departamentului pentru evenimente de masă al GUVD (Departamentul general pentru afaceri interne) din cadrul Comitetului executiv al orașului Minsk Data nașterii: 26.7.1977 Sex: masculin Grad: general-maior de miliţie	În funcţia pe care a deţinut-o, de șef adjunct al departamentului pentru evenimente de masă al GUVD din cadrul Comitetului executiv al orașului Minsk, a fost răspunzător pentru campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul local în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. S-a dovedit implicarea sa personală în privarea de libertate în mod ilegal a unor demonstranţi pașnici. Rămâne activ în regimul Lukașenko în calitatea de șef adjunct al Direcţiei pentru protecţia legii și a ordinii și pentru prevenire a GUVD (Departamentul general pentru afaceri interne) din cadrul Comitetului executiv al orașului Minsk.	17.12.2020
▼M18					
74.	Vital Ivanavich STASIUKEVICH Vitalyi Ivanovich STASIUKEVICH	Віталь Іванавіч СТАСЮКЕВІЧ Виталий Иванович СТАСЮКЕВИЧ	Funcţia (funcţiile): șef adjunct al Poliţiei pentru siguranţa publică din Grodno/Hrodna Data nașterii: 5.3.1976 Locul nașterii: Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia sa de șef adjunct al Poliţiei pentru siguranţa publică din Grodno/Hrodna, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele de poliţie locale aflate sub comanda sa în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. Potrivit martorilor, a supravegheat personal privarea de libertate în mod ilegal a unor demonstranţi pașnici.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M38					
75.	Siarhei Leanidavich KALINNIK Sergei Leonidovich KALINNIK	Сяргей Леанідавіч КАЛИННИК Сергей Леонидович КАЛИННИК	Funcţie (funcţii): Șef adjunct al poliţiei judiciare în cadrul Direcţiei principale de afaceri interne a Comitetului executiv al oraşului Minsk, fost colonel de poliţie, șef al Departamentului de poliţie al districtului Sovetsky din Minsk Data naşterii: 23.7.1979 Sex: masculin	În funcţia pe care a deţinut-o, de șef al Departamentului de poliţie al districtului Sovetsky din Minsk, a fost răspunzător pentru campania de represiune și de intimidare condusă de forţele de poliţie locale aflate sub comanda sa în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. Potrivit martorilor, a supravegheat și a participat personal la torturarea unor demonstranţi deţinuţi în mod ilegal. Rămâne activ în cadrul regimului Lukașenko în calitate de Șef adjunct al poliţiei judiciare în cadrul Direcţiei principale de afaceri interne a Comitetului executiv al oraşului Minsk.	17.12.2020
▼M18					
76.	Vadzim Siarhaevich PRYGARA Vadim Sergeyevich PRIGARA	Вадзім Сяргеевіч ПРЫГАРА Вадим Сергеевич ПРИГАРА	Funcţia (funcţiile): locotenent-colonel de poliţie, șeful Departamentului de poliţie al districtului Molodechno Data naşterii: 31.10.1980 Sex: masculin	În funcţia sa de șef al Departamentului de poliţie al districtului Molodechno, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele de poliţie locale aflate sub comanda sa în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. Potrivit martorilor, a supravegheat personal agresiunile fizice comise asupra unor demonstranţi deţinuţi în mod ilegal. De asemenea, a făcut numeroase declaraţii peiorative în mass-media despre demonstranţi.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M27					
77.	Viktar Ivanavich STANISLAUCHYK Viktor Ivanovich STANISLAVCHIK	Віктар Іванавіч СТАНІСЛАЎЧЫК Виктор Иванович СТАНИСЛАВЧИК	Funcţia (funcţiile): Fost adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Sovetsky din Minsk, șef al poliției pentru siguranţa publică Prim-adjunct al șefului Centrului de studii avansate și specialiști din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 27.1.1971 Sex: masculin	În fosta sa funcţie, de șef adjunct al Departamentului de poliție al districtului Sovetsky din Minsk și de șef al poliției pentru siguranţa publică, acesta a fost răspunzător de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele de poliție locale aflate sub comanda sa în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special de arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și de intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. Potrivit martorilor, a supravegheat personal privarea de libertate a demonstranţilor pașnici și abuzurile fizice comise asupra persoanelor deţinute în mod ilegal. Rămâne activ în regimul Lukașenko în calitate de prim-adjunct al șefului Centrului de studii avansate și specialiști din cadrul Ministerului Afacerilor Interne.	17.12.2020
▼M34					
78.	Aliaksandr Aliaksandravich PIETRASH Alexander (Alexandr) Alexandrovich PETRASH	Аляксандр Аляксандравіч ПЕТРАШ Александр Александрович ПЕТРАШ	Funcţie (funcţii): președintele Judecătoriei Tsentralny din Minsk, fost președinte al Judecătoriei Moskovski din Minsk Data nașterii: 16.5.1988 Sex: masculin	În funcţia pe care a deținut-o, de președinte al Judecătoriei Moskovski din Minsk, a fost răspunzător pentru numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziţiei, activiști și protestatari. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare și au fost admise declaraţii din partea unor martori falși. A contribuit la amendarea și la privarea de libertate a unor demonstranţi, jurnaliști și lideri ai opoziţiei în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări ale drepturilor omului și pentru subminarea statului de drept, precum și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice. Rămâne activ în regimul Lukașenko în calitate de președinte al Judecătoriei Tsentralny din Minsk.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
79.	Andrei Aliaksandravich LAHUNOVICH Andrei Alexandrovich LAHUNOVICH	Андрэй Аляксандравіч ЛАГУНОВІЧ Андрей Александрович ЛАГУНОВИЧ	Funcţia (funcţiile): judecător la Judecătoria din Sovetski – Gomel/Homyel Sex: masculin	În calitate de judecător la Judecătoria din Sovetski - Gomel/Homyel, acesta este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti, activişti şi demonstranţi. S-a raportat că, în cursul proceselor desfăşurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabil de încălcări ale drepturilor omului şi de subminarea statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	17.12.2020
80.	Alena Vasileuna LITVINA Elena Vasilevna LITVINA	Алена Васільеўна ЛІТВІНА Елена Васильевна ЛИТВИНА	Funcţia (funcţiile): judecătoare la Judecătoria din Leninsky – Mogilev/Mahiliou Sex: feminin	În calitate de judecătoare la Judecătoria din Leninsky - Mogilev/Mahiliou, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti, lideri ai opoziţiei, activişti şi demonstranţi, în special de condamnarea lui Serghei Tihanovski, activist al opoziţiei şi soţul candidatei la preşedinţie Svetlana Tihanovskaia. S-a raportat că, în cursul proceselor desfăşurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului şi de subminarea statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
81.	Victoria Valeryeuna SHABUNYA Victoria Valerevna SHABUNYA	Вікторыя Валер'еўна ШАБУНЯ Виктория Валерьевна ШАБУНЯ	Funcția (funcțiile): judecătoare la Judecătoria centrală – Minsk Data nașterii: 27.2.1974 Sex: feminin	În calitate de judecătoare la Judecătoria centrală – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști și demonstranți, în special de condamnarea lui Serghei Dilevski – membru al Consiliului de coordonare și lider al unui comitet de grevă. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	17.12.2020
82.	Alena Aliaksandravna ZHYVITSA Elena Alexandrovna ZHYVITSA	Алена Аляксандравна ЖЫВІЦА Елена Александровна ЖИВИЦА	Funcția (funcțiile): judecătoare la judecătoria Oktyabrsky – Minsk Data nașterii: 9.4.1990 Sex: feminin	În calitate de judecătoare la judecătoria Oktyabrsky – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști și demonstranți. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
83.	Natallia Anatolievna DZIADKOVA Natalia Anatolievna DEDKOVA	Наталля Анатольеўна ДЗЯДКОВА Наталья Анатольевна ДЕДКОВА	Funcţia (funcţiile): judecătoare la Judecătoria din Partyzanski – Minsk Data naşterii: 2.12.1979 Sex: feminin	În calitate de judecătoare la Judecătoria din Partyzanski – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti, lideri ai opoziţiei, activişti şi demonstranţi, în special de condamnarea liderei Consiliului de coordonare, Mariya Kalesnikava. S-a raportat că, în cursul proceselor desfăşurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului şi de subminarea statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	17.12.2020
84.	Maryna Arkadzeuna FIODARAVA Marina Arkadievna FEDOROVA	Марына Аркадзьеўна ФЁДАРАВА Марина Аркадьевна ФЕДОРОВА	Funcţia (funcţiile): judecătoare la Judecătoria din Sovetski – Minsk Data naşterii: 11.9.1965 Sex: feminin	În calitate de judecătoare la Judecătoria din Sovetski – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti, lideri ai opoziţiei, activişti şi demonstranţi. S-a raportat că, în cursul proceselor desfăşurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului şi de subminarea statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	17.12.2020

▼M50

85.	Yulia Chaslavauna HUSTYR Yulia Cheslavovna HUSTYR	Юлія Чаславаўна ГУСТЫР Юлия Чеславовна ГУСТЫР	Funcţia (funcţiile): judecătoare la Tribunalul Districtual Central din Minsk; consilieră juridică în districtul Oktyabrsky Data naşterii: 27.2.1974 Sex: feminin	În fosta sa calitate de judecătoare la Tribunalul Districtual Central din Minsk, aceasta a fost răspunzătoare pentru numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti, lideri ai opoziţiei, activişti şi protestatari, în special pentru condamnarea candidatului la preşedinţie din partea opoziţiei, Viktar Babarika. S-a raportat că, în cursul proceselor desfăşurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare.	17.12.2020

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. Rămâne activă în regimul Lukașenko în calitate de avocată la biroul de asistență judiciară al districtului Oktyabrsky din Minsk.	
▼M18					
86.	Alena Tsimafeeuna NYAKRASAVA Elena Timofeyevna NEKRASOVA	Алена Цімафееўна НЯКРАСАВА Елена Тимофеевна НЕКРАСОВА	Funcția (funcțiile): judecătoare la Judecătoria din Zavodski – Minsk Data nașterii: 26.11.1974 Sex: feminin	În calitate de judecătoare la Judecătoria din Zavodski – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști și demonstranți. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	17.12.2020
▼M50					
87.	Aliaksandr Vasilevich SHAKUTSIN Aleksandr Vasilevich SHAKUTIN	Аляксандр Васільевіч ШАКУЦІН Александр Васильевич ШАКУТИН	Funcția (funcțiile): om de afaceri, acționar la Amkodor Bel, Amkodor Spamash, Spamash, EM System, Navanep, Amkodor-Onego, Amkodor-Alga și AmkodorAgidel Data nașterii: 12.1.1959 Locul nașterii: Bolshoe Babino, raionul Orsha, regiunea/oblastul Vitebsk/Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	Aliaksandr Shakutsin este un om de afaceri belarus cu interese comerciale considerabile în Belarus, Rusia și alte țări. Acesta a obținut beneficii semnificative de pe urma regimului Lukașenko în calitate de proprietar și beneficiar al Amkodor Holding. De la preluarea Amkodor Holding de către stat, Aliaksandr Shakutsin continuă să beneficieze de capitalul economic și politic câștigat de pe urma regimului Lukașenko în cursul anilor în care a fost acționar al Amkodor Holding. În plus, el continuă să beneficieze de pe urma regimului prin legăturile pe care le menține cu Amkodor Holding și prin alte interese comerciale deținute în Belarus și în străinătate. Există relatări potrivit cărora este una dintre persoanele care au beneficiat cel mai mult de pe urma privatizării pe durata ocupării de către Lukașenko a funcției de președinte.	17.12.2020

▼M50

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Este, de asemenea, fost membru al prezidiului asociaţiei publice pro-Lukaşenko „Belaya Rus” și fost membru al Consiliului pentru dezvoltarea antreprenoriatului din Republica Belarus. În iulie 2020, a făcut observaţii în public prin care condamna protestele opoziţiei din Belarus, sprijinind astfel politica de represiune a regimului Lukașenko împotriva protestatarilor pașnici, a opoziţiei democratice și a societăţii civile. Își menţine interesele comerciale în Belarus și deţine capital propriu în societăţi care au legături cu Amkodor Holding. Profită, prin urmare, de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină.	
88.	Mikalai Mikalaevich VARABEI/VERABEI Nikolay Nikolaevich VOROBEY	Мікалай Мікалаевіч ВАРАБЕЙ/ ВЕРАБЕЙ Николай Николаевич ВОРОБЕЙ	Funcţia (funcţiile): om de afaceri, coproprietar al Bremino Group Data naşterii: 4.5.1963 Locul naşterii: RSS Ucraineană (actualmente Ucraina) Sex: masculin	Este unul dintre principalii oameni de afaceri care operează în Belarus și a deţinut interese comerciale în sectorul ţiţeiului și al circuitului cărbunelui, în sectorul bancar și în alte sectoare. Este coproprietar al Bremino Group – societate care a beneficiat de scutiri de impozite și de alte forme de sprijin din partea administraţiei belaruse. Societăţii sale BelKazTrans i s-a acordat dreptul exclusiv de a transfera cărbune prin Belarus. În decembrie 2020, el a transferat o parte din activele sale către partenerii săi de afaceri apropiaţi. Potrivit relatărilor din presă, controlează în continuare societăţile Interservice și Oil Bitumen Plant. Menţine activităţi comerciale și relaţii strânse cu autorităţi din Belarus și i-a oferit lui Lukaşenko două maşini de lux. De asemenea, are interese comerciale în Ucraina și Rusia. Și-a continuat activităţile comerciale după ce a fost supus unor sancţiuni, recurgând la intermediari pentru a eluda măsurile restrictive. Profită, prin urmare, de pe urma regimului Lukaşenko, pe care îl sprijină.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M34					
89.	Natallia Mikhailauna BUHUK Natalia Mikhailovna BUGUK	Наталля Міхайлаўна БУГУК Наталья Михайловна БУГУК	Funcţie: judecătoare la Tribunalul Municipal din Minsk, fostă judecătoare la Judecătoria Fruzensky din Minsk Data naşterii: 19.12.1989 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	În funcţia pe care a deţinut-o, de judecătoare la Judecătoria Fruzensky din Minsk, Natallia Buhuk a fost răspunzătoare pentru numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti şi protestatari, în special pentru condamnarea jurnalistelor Katsiaryna Bakhvalava (Andreyeva) şi Darya Chultsova. S-a raportat că, în cursul proceselor desfăşurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare şi ale dreptului la un proces echitabil. Prin urmare, este răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului şi pentru subminarea gravă a statului de drept, precum şi pentru represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice. Rămâne activă în cadrul regimului Lukaşenko în calitate de judecătoare la Tribunalul Municipal din Minsk.	21.6.2021
90.	Alina Siarhieeuna KASIANCHYK Alina Sergeevna KASYANCHYK	Аліна Сяргееўна КАСЬЯНЧЫК Алина Сергеевна КАСЬЯНЧИК	Funcţie: procuror la Parchetul oraşului Minsk, fostă procuror asistent la Judecătoria Frunzensky din Minsk Data naşterii: 12.3.1998 Locul naşterii: Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	În funcţia pe care a deţinut-o, de procuror asistent la Judecătoria Fruzensky din Minsk, Alina Kasianchyk a reprezentat regimul Lukaşenko în cauze motivate politic împotriva unor jurnalişti, activişti şi protestatari. În special, a efectuat urmărirea penală a jurnalistelor Katsiaryna Bakhvalava (Andreyeva) şi Darya Chultsova deoarece au înregistrat protestele paşnice, pe baza unor acuzaţii neîntemeiate de „conspiraţie” şi „încălcare a ordinii publice”. De asemenea, a efectuat urmărirea penală a unor membri ai societăţii civile belaruse, de exemplu sub acuzaţia de participare la proteste publice şi la omagierea protestatarului ucis Aliaksandr Taraikousky. A solicitat în mod continuu judecătorului pedeapsa cu închisoarea pe o durată lungă. Prin urmare, este răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului şi pentru subminarea gravă a statului de drept, precum şi pentru represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice. Rămâne activă în regimul Lukaşenko în calitate de procuror la Parchetul oraşului Minsk.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
91.	Ihar Viktaravich KURYLOVICH Igor Viktorovich KURILOVICH	Ігар Віктаравіч КУРЫЛОВІЧ, Игорь Викторович КУРИЛОВИЧ	Anchetator-şef la Departamentul Comitetului de investigaţii din cadrul Judecătoriei Frunzensky Data naşterii: 26.9.1990 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de anchetator-şef la Judecătoria Fruzensky din Minsk, Ihar Kurylovich a fost implicat în pregătirea unui proces penal motivat politic împotriva jurnalistelor Katsiaryna Bakhvalava (Andreyeva) și Darya Chultsova. Jurnalistele, care au înregistrat protestele paşnice, au fost acuzate de încălcări ale ordinii publice și au fost condamnate la doi ani de închisoare. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
92.	Siarhei Viktaravich SHATSILA Sergei Viktorovich SHATILO	Сяргей Віктаравіч ШАЦІЛА Сергей Викторович ШАТИЛО	Judecător la Judecătoria Sovetsky din Minsk Data naşterii: 13.8.1989 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de judecător la Judecătoria Sovetsky din Minsk, Siarhei Shatsila este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari, în special de condamnarea Natalliei Hersche, a lui Dzmitry Halko și a lui Dzmitry Karatkevich, consideraţi prizonieri politici de către Viasna, o organizaţie belarusă pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
93.	Anastasia Vasileuna ACHALAVA Anastasia Vasilievna ACHALOVA	Анастасія Васільеўна АЧАЛАВА Анастасия Васильевна АЧАЛОВА	Judecătoare la Judecătoria Leninsky din Minsk Data naşterii: 15.10.1992 Locul naşterii: Minsk, Belarus Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de judecătoare la Judecătoria Leninsky din Minsk, Anastasia Achalava este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti, activişti și protestatari, în special de condamnarea lui Dzmitry Kruk, membru al Consiliului de coordonare, precum și împotriva unor cadre medicale și a unor persoane în vârstă. S-a raportat că procesele desfăşurate sub supravegherea sa s-au bazat pe declaraţii ale unor martori anonimi. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
94.	Mariya Viachaslavauna YAROKHINA Maria Viacheslavovna YEROKHINA	Марыя Вячаславаўна ЯРОХІНА Мария Вячеславовна ЕРОХИНА	Judecătoare la Judecătoria Frunzensky din Minsk Data naşterii: 4.7.1987 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de judecătoare la Judecătoria Frunzensky din Minsk, Mariya Yerokhina este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti, lideri ai opoziţiei, activişti sindicali, sportivi şi protestatari, în special de condamnarea jurnalistului Uladzimir Hrydzin. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului şi de subminarea gravă a statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	21.6.2021
95.	Yuliya Aliaksandrauna BLIZNIUK Yuliya Aleksandrovna BLIZNIUK	Юлія Аляксандраўна БЛІЗНЮК Юлия Александровна БЛИЗНЮК	Vicepreşedintă/judecătoare la Judecătoria Frunzensky din Minsk Data naşterii: 23.9.1971 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de vicepreşedintă şi judecătoare la Judecătoria Frunzensky din Minsk, Yuliya Blizniuk este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti, activişti şi protestatari, în special de condamnarea activiştilor Artsiom Khvashcheuski, Artsiom Sauchuk, Maksim Pauliushchyk. Aceste persoane sunt considerate prizonieri politici de către Viasna, o organizaţie belarusă pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului şi de subminarea gravă a statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	21.6.2021
96.	Anastasia Dzmitreuna KULIK Anastasia Dmitrievna KULIK	Анастасія Дзмітрыеўна КУЛІК Анастасия Дмитриевна КУЛИК	Judecător la Judecătoria Pervomaisky din Minsk Data naşterii: 28.7.1989 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de judecătoare la Judecătoria Pervomaisky din Minsk, Anastasia Kulik este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari paşnici, în special de condamnarea lui Aliaksandr Zakharevich, considerat prizonier politic de către Viasna, o organizaţie belarusă pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului şi de subminarea gravă a statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
97.	Maksim Leanidavich TRUSEVICH Maksim Leonidovich TRUSEVICH	Максім Леанідавіч ТРУСЕВІЧ Максим Леонидович ТРУСЕВИЧ	Judecător la Judecătoria Pervomaisky din Minsk Data naşterii: 12.8.1989 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de judecător la Judecătoria Pervomaisky din Minsk, Maksim Trusevich este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti, lideri ai opoziţiei, activişti şi protestatari. S-a raportat că, în cursul proceselor desfăşurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare şi ale dreptului la un proces echitabil. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului şi de subminarea gravă a statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	21.6.2021
98.	Tatsiana Yaraslavauna MATYL Tatiana Yaroslavovna MOTYL	Тацяна Яраславаўна МАТЫЛЬ Татьяна Ярославовна МОТЫЛЬ	Judecătoare la Judecătoria Moskovsky din Minsk Data naşterii: 20.1.1968 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de judecătoare la Judecătoria Moskovsky din Minsk, Tatsiana Matyl este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti, lideri de opoziţie, activişti şi protestatari, în special de condamnarea politicianului de opoziţie Mikalai Statkevich şi a jurnalistului Alexander Borozenko. S-a raportat că, în cursul proceselor desfăşurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare şi ale dreptului la un proces echitabil. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului şi de subminarea gravă a statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	21.6.2021
99.	Aliaksandr Anatolevich RUDZENKA Aleksandr Anatolevich RUDENKO	Аляксандр Анатольевіч РУДЗЕНКА Александр Анатольевич РУДЕНКО	Vicepreşedinte al Judecătoriei Oktyabrsky din Minsk Data naşterii: 1.12.1981 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de vicepreşedinte şi judecător la Judecătoria Oktyabrsky din Minsk, Aliaksandr Rudzenka este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti, activişti şi protestatari, în special amendarea unui protestatar în vârstă şi cu dizabilităţi, precum şi de condamnarea Lyudmilei Kazak – avocata Mariyei Kalesnikava, lider al opoziţiei belaruse. S-a raportat că, în cursul proceselor desfăşurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare şi ale dreptului la un proces echitabil. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului şi de subminarea gravă a statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
100.	Aliaksandr Aliaksandravich VOUK Aleksandr Aleksandrovich VOLK	Аляксандр Аляксандравіч ВОЎК Александр Александрович ВОЛК	Judecător la Judecătoria Sovetsky din Minsk Data naşterii: 1.8.1979 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de judecător la Judecătoria Sovetsky din Minsk, Aliaksandr Vouk este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari paşnici, în special de condamnarea surorilor Anastasia şi Victoria Mirontsev, considerate prizoniere politice de către Viasna, o organizaţie belarusă pentru apărarea drepturilor omului. S-a raportat că, în cursul proceselor desfăşurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare şi ale dreptului la un proces echitabil. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului şi de subminarea gravă a statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	21.6.2021
101.	Volha Siarheeuna NIABORSKAIA Olga Sergeevna NEBORSKAIA	Вольга Сяргееўна НЯБОРСКАЯ Ольга Сергеевна НЕБОРСКАЯ	Judecător la Judecătoria Oktyabrsky din Minsk Data naşterii: 14.2.1991 Locul naşterii: Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de judecător la Judecătoria Oktyabrsky din Minsk, Volha Niaborskaya este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari paşnici şi jurnalişti, în special de condamnarea Sofiei Malashevich şi a lui Tikhon Kliukach, consideraţi prizonieri politici de către Viasna, o organizaţie belarusă pentru apărarea drepturilor omului. S-a raportat că, în cursul proceselor desfăşurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului şi de subminarea gravă a statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
102.	Marina Sviataslavauna ZAPASNIK Marina Sviatoslavovna ZAPASNIK	Марына Святаславаўна ЗАПАСНІК Марина Святославовна ЗАПАСНИК	Vicepreședinte al Judecătoriei Leninsky din Minsk Data nașterii: 28.3.1982 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de vicepreședintă și judecătoare la Judecătoria Leninsky din Minsk, Marina Zapasnik este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari pașnici, în special de condamnarea activiștilor Vladislav Zenevich, Olga Pavlova, Olga Klaskovskaya, Viktar Barushka, Sergey Ratkevich, Aleksey Charvinskiy, Andrey Khrenkov, a studentului Viktor Aktistov și a minorului Maksim Babich. Toate aceste persoane sunt recunoscute ca fiind prizonieri politici de către Viasna, o organizaţie belarusă pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M50

103.	Maxim Yurevich FILATAU Maxim Yurevich FILATOV	Максім Юр'евіч ФІЛАТАЎ Максим Юрьевич ФИЛАТОВ	Funcţia (funcţiile): judecător la Judecătoria orașului Lida Data nașterii: 23.8.1978 Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de judecător la Judecătoria orașului Lida, Maxim Filatau este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari pașnici, în special de condamnarea activistului Vitold Ashurok, care este recunoscut ca fiind un deţinut politic de către Viasna, o organizaţie belarusă pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru subminarea gravă a statului de drept, precum și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M34

104.	Andrei Vaclavavich HRUSHKO Andrei Vatslavovich GRUSHKO	Андрэй Вацлававіч ГРУШКО Андрей Вацлавович ГРУШКО	Funcţie: vicepreședinte al Judecătoriei Leninsky din Brest, fost judecător la Judecătoria Leninsky din Brest Data nașterii: 24.1.1979 Locul nașterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de judecător la Judecătoria Leninsky din Brest, Andrei Hrushko este răspunzător pentru numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari pașnici, în special pentru condamnarea unor activiști recunoscuţi ca fiind prizonieri politici și a unor minori. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru subminarea gravă a statului de drept, precum și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice. În prezent exercită funcţia de vicepreședinte al Judecătoriei Leninsky din Brest.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
105.	Dzmitry Iurevich HARA Dmitry Iurevich GORA	Дзмітрый Юр'евіч ГАРА Дмитрий Юрьевич ГОРА	Președinte al Comitetului de investigaţii din Belarus (numit în funcţie la 11 martie 2021) Fost procuror general adjunct al Republicii Belarus (până la 11 martie 2021) Data nașterii: 4.5.1970 Locul nașterii: Tbilisi, fosta RSS Georgiană (actualmente Georgia) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de procuror general adjunct până în martie 2021, Dzmitry Hara este responsabil de procese penale motivate politic împotriva unor protestatari pașnici, membri ai opoziţiei, jurnaliști, membri ai societăţii civile și simpli cetăţeni. Dl Hara a fost implicat și în inițierea urmăririi penale motivate politic a lui Siarhei Tsikhanousky – activist de opoziţie și soţul candidatei la președinţie Svetlana Tsikhanouskaya. În funcţia sa de șef al Comisiei interguvernamentale înființate de Parchetul General pentru investigarea plângerilor cetăţenilor în legătură cu fapte de abuz de putere comise de autorităţile de aplicare a legii, Dzmitry Hara este responsabil de lipsa de acţiune a instituţiei pe care a condus-o, deoarece nu se cunoaște niciun astfel de caz de investigare, în pofida cererilor privind sesizarea instanţei penale în care au fost reclamate fapte de recurgere la violenţă, rele tratamente și tortură. Începând din martie 2021, acesta este președinte al Comitetului de investigaţii din Belarus. În funcţia sa, este responsabil de condamnarea unor apărători ai drepturilor omului și participanţi la proteste pașnice. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
106.	Aliaksei Kanstantsinavich STUK Alexey Konstantinovich STUK	Аляксей Канстанцінавіч СТУК Алексей Константинович СТУК	Procuror general adjunct al Republicii Belarus Data nașterii: 1959 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de procuror general adjunct, Aliaksei Stuk este responsabil de procese penale motivate politic împotriva unor membri ai opoziţiei, jurnaliști, membri ai societăţii civile și simpli cetăţeni. Este responsabil de înăsprirea controlului Parchetului asupra activităţilor cetăţenilor în spaţiile publice și la locul de muncă și este responsabil de aplicarea unor pedepse excesive participanţilor la protestele pașnice. Acesta a declarat public că Parchetul General va face cercetări pentru identificarea asociaţilor cetăţenești „ilegale” și va dispune încetarea activităţilor acestora. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
107.	Genadz Iosifavich DYSKO Gennadi Iosifovich DYSKO	Генадзь Іосіфавіч ДЫСКО Геннадий Иосифович ДЫСКО	Procuror general adjunct al Republicii Belarus, consilier de stat pentru justiţie de gradul trei Data naşterii: 22.3.1964 Locul naşterii: Oshmyany, regiunea Hrodna, (fosta URSS) actualmente Belarus Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de procuror general adjunct, Genadz Dysko este responsabil de procese penale motivate politic împotriva unor membri ai opoziţiei, jurnalişti, membri ai societăţii civile şi simpli cetăţeni. A fost implicat şi în iniţierea urmăririi penale motivate politic a lui Siarhei Tsikhanousky – activist de opoziţie şi soţul candidatei la preşedinţie Svetlana Tsikhanouskaya. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului şi de subminarea gravă a statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	21.6.2021
▼M43 108.	Sviatlana, Anatoleuna LYUBETSKAYA Svetlana Anatolevna LYUBETSKAYA	Святлана Анатольеўна ЛЮБЕЦКАЯ Светлана Анатольевна ЛЮБЕЦКАЯ	Funcţia (funcţiile): judecător la Curtea Constituţională a Belarusului, fost membru al Camerei Reprezentanţilor în cadrul Adunării Naţionale a Republicii Belarus, fost preşedinte al Comisiei juridice permanente Data naşterii: 3.6.1971 Locul naşterii: URSS (actualmente Ucraina) Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa anterioară de preşedinte al Comisiei juridice parlamentare, Sviatlana Lyubetskaya a fost responsabilă de adoptarea noului Cod al contravenţiilor şi infracţiunilor administrative (intrat în vigoare la 1 martie 2021), care autorizează arestări arbitrare şi prevede pedepse sporite pentru participarea la evenimente de masă, inclusiv pentru afişarea unor simboluri politice. Prin aceste activităţi legislative, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului, inclusiv dreptul de întrunire paşnică, şi de reprimarea societăţii civile şi a opoziţiei democratice. De asemenea, aceste activităţi legislative subminează grav democraţia şi statul de drept în Belarus. Este în continuare activă în cadrul regimului Lukaşenko în funcţia de judecător la Curtea Constituţională, fiind numită de Alexandr Lukaşenko.	21.6.2021
▼M21 109.	Aliaksei Uladzimiravich IAHORAU Alexei Vladimirovich YEGOROV	Аляксей Уладзіміравіч ЯГОРАЎ Алексей Владимирович ЕГОРОВ	Membru al Camerei Reprezentanţilor în cadrul Adunării Naţionale a Republicii Belarus, vicepreşedinte al Comisiei juridice permanente Data naşterii: 16.12.1969 Locul naşterii: Novosokolniki, regiunea Pskov, fosta URSS (actualmente Federaţia Rusă) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de vicepreşedinte al Comisiei juridice parlamentare, Aliaksei Iahorau este responsabil de adoptarea noului Cod al contravenţiilor şi infracţiunilor administrative (intrat în vigoare la 1 martie 2021), care autorizează arestări arbitrare şi prevede pedepse sporite pentru participarea la evenimente de masă, inclusiv pentru afişarea unor simboluri politice. Prin aceste activităţi legislative, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului, inclusiv dreptul de întrunire paşnică, şi de reprimarea societăţii civile şi a opoziţiei democratice. De asemenea, aceste activităţi legislative subminează grav democraţia şi statul de drept în Belarus.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
110.	Aliaksandr Paulavich AMELIANIUK Aleksandr Pavlovich OMELYANYUK	Аляксандр Паўлавіч АМЕЛЬЯНЮК Александр Павлович ОМЕЛЬЯНЮК	Membru al Camerei Reprezentanţilor în cadrul Adunării Naţionale a Republicii Belarus, vicepreședinte al Comisiei juridice permanente Data nașterii: 6.3.1964 Locul nașterii: Kobrin, regiunea/oblastul Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de vicepreședinte al Comisiei juridice parlamentare, Aliaksandr Amelianiuk este responsabil de adoptarea noului Cod al contravenţiilor și infracţiunilor administrative (intrat în vigoare la 1 martie 2021), care autorizează arestări arbitrare și prevede pedepse sporite pentru participarea la evenimente de masă, inclusiv pentru afișarea unor simboluri politice. Prin aceste activităţi legislative, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului, inclusiv dreptul de întrunire pașnică, și de reprimarea societăţii civile și a opoziţiei democratice. De asemenea, aceste activităţi legislative subminează grav democraţia și statul de drept în Belarus.	21.6.2021
111.	Andrei Mikalaevich MUKAVOZCHYK Andrei Nikolaevich MUKOVOZCHYK	Андрэй Мікалаевіч МУКАВОЗЧЫК Андрей Николаевич МУКОВОЗЧИК	Observator politic al „Belarus astăzi” („Sovietskaia Belarus – Belarus Segodnya”) Data nașterii: 13.6.1963 Locul nașterii: Novosibirsk, fosta URSS (actualmente Federaţia Rusă) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Număr pașaport: MP 3413113 și MP 2387911	Andrei Mukavozchyk este unul din principalii propagandiști ai regimului Lukașenka și scrie la „Belarus astăzi”, ziarul oficial al Administraţiei Prezidenţiale. În articolele sale, acesta prezintă în mod sistematic opoziţia democratică și societatea civilă într-un mod negativ și injurios și folosește informaţii falsificate. Este una dintre principalele surse ale propagandei de stat care sprijină și justifică reprimarea opoziţiei democratice și a societăţii civile. În mai 2020, Mukavozchyk a primit premiul „Stiloul de aur” din partea Uniunii jurnaliștilor, o organizaţie proguvernamentală belarusă. În decembrie 2020, a primit premiul „Litera de aur”, decernat de reprezentanţi ai Ministerului belarus al Informaţiilor. În ianuarie 2021, Lukașenka a semnat un decret prin care lui Mukavozchyk i s-a acordat medalia „Pentru merite în activitate”. Prin urmare, acesta profită de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M43					
112.	Siarhei Aliaksandravich GUSACHENKA Sergey Alexandrovich GUSACHENKO	Сяргей Аляксандравіч ГУСАЧЭНКА Сергей Александрович ГУСАЧЕНКО	Funcţia (funcţiile): prim-vicepreşedinte al Societăţii naţionale de Stat de Radio şi Televiziune (societatea Belteleradio) Data naşterii: 5.11.1983 Locul naşterii: Minsk, URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Tel. (birou): + 375 (17) 369-90-15	În funcţia sa de prim-vicepreşedinte al societăţii Belteleradio (Societatea Naţională de Stat de Radio şi Televiziune), şi în calitate de autor şi gazdă a programului de televiziune săptămânal de propagandă Glavnyy efir, Siarhei Gusachenka transmite cu bună ştiinţă publicului belarus informaţii false despre rezultatele alegerilor, proteste, represiunile comise de autorităţile statului şi activităţile regimului Lukaşenko care facilitează trecerea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii. Este direct răspunzător de modul în care televiziunea de stat prezintă informaţii despre situaţia din ţară, sprijinind astfel autorităţile, inclusiv pe preşedintele Lukaşenko. Sprijină, prin urmare, regimul Lukaşenko.	21.6.2021
▼M21					
113.	Genadz Branislavavich DAVYDZKA Gennadi Bronislavovich DAVYDKO	Генадзь Браніслававіч ДАВЫДЗЬКА Геннадий Брониславович ДАВЫДЬКО	Membru al Camerei Reprezentanţilor, preşedinte al comitetului pentru drepturile omului şi mass-media Preşedinte al organizaţiei politice belaruse Belaya Rus Data naşterii: 29.9.1955 Locul naşterii: satul Popovka, Senno/Sjanno, regiunea Vitebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Număr paşaport MP2156098	În funcţia de preşedinte al Belaya Rus, o importantă organizaţie pro-Lukaşenka, Genadz Davydzka este unul din principalii propagandişti ai regimului. În acţiunile sale de susţinere a lui Lukaşenka, a folosit frecvent un limbaj instigator şi a încurajat violenţa aparatului de stat împotriva protestatarilor paşnici. Sprijină, prin urmare, regimul Lukaşenka.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M27					
114.	Volha Mikalaeuna CHAMADANAVA Olga Nikolaevna CHEMODANOVA	Вольга Мікалаеўна ЧАМАДАНАВА Ольга Николаевна ЧЕМОДАНОВА	Funcţia (funcţiile): Fost secretar de presă al Ministerului Afacerilor Interne din Belarus Șefă a Direcţiei generale pentru ideologie și tineret din cadrul Comitetului executiv al orașului Minsk Data nașterii: 13.10.1977 Locul nașterii: regiunea/oblastul Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetăţenie: belarusă Grad: colonel Pașaport: MC1405076	În fosta funcţie pe care a deţinut-o, de principală responsabilă pentru presă în cadrul Ministerului Afacerilor Interne din Belarus, Volha Chamadanava a jucat un rol esenţial în acţiuni de diversiune de la faptele de violenţă împotriva protestatarilor și de deformare a acestor fapte, precum și în răspândirea unor informaţii false despre protestatari. A ameninţat protestatarii pașnici și a continuat să justifice violenţele împotriva acestora. Întrucât face parte din aparatul de securitate și face declaraţii în numele acestuia, ea sprijină regimul Lukașenko. Rămâne activă în regimul Lukașenko în calitate de șefă a Direcţiei generale pentru ideologie și tineret din cadrul Comitetului executiv al orașului Minsk.	21.6.2021
▼M21					
115.	Siarhei Ivanavich SKRYBA Sergei Ivanovich SKRIBA	Сяргей Іванавіч СКРЫБА Сергей Иванович СКРИБА	Vicepreședinte al Universităţii economice de stat belaruse pentru activităţi educaţionale Data nașterii: 21.11.1964/1965 Locul nașterii: Kletsk, regiunea Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă e-mail: skriba_s@bseu.by	În funcţia sa de vicepreședinte al Universităţii economice de stat belaruse (BSEU) pentru activităţi educaţionale, Siarhei Skryba este responsabil de aplicarea unor sancţiuni împotriva unor studenţi ca urmare a participării lor la proteste pașnice, inclusiv pentru exmatricularea acestora. Unele dintre aceste decizii au fost luate în urma solicitării lui Lukașenka, la data de 27 octombrie 2020, de a exmatricula studenţii care participă la proteste și greve. Prin urmare, este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și sprijină regimul Lukașenka.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M50					
116.	Siarhei Piatrovich, RUBNIKOVICH Sergei Petrovich RUBNIKOVICH	Сяргей Пятровіч РУБНІКОВІЧ Сергей Петрович РУБНИКОВИЧ	Funcţia (funcţiile): rector al Universităţii de medicină de stat belaruse Data naşterii: 18.6.1974 Locul naşterii: Sharkauschyna, regiunea/oblastul Vitebsk/ Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	Ca rector al Universităţii de medicină de stat belaruse, funcţie în care a fost numit în urma aprobării din partea lui Aleksandr Lukaşenko, Siarhei Rubnikovich este responsabil de hotărârile administraţiei universităţii de a exmatricula studenţi pe motiv de participare a acestora la proteste paşnice. Ordinele de exmatriculare au fost emise în urma solicitării lui Lukaşenko, la data de 27 octombrie 2020, de a exmatricula studenţii care participă la proteste şi greve. Prin urmare, este răspunzător pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi sprijină regimul Lukaşenko.	21.6.2021
117.	Aliaksandr Henadzevich BAKHANOVICH Aleksandr Gennadevich BAKHANOVICH	Аляксандр Генадзевіч БАХАНОВІЧ Александр Геннадьевич БАХАНОВИЧ	Funcţia (funcţiile): primadjunct al ministrului educaţiei, fost rector al Universităţii tehnice de stat din Brest Data naşterii: 15.9.1972 Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa anterioară de rector al Universităţii tehnice de stat din Brest, numirea sa în funcţie fiind aprobată de Aleksandr Lukaşenko, Aliaksandr Bakhanovich a fost răspunzător pentru decizia administraţiei universităţii de a exmatricula studenţi pentru participarea lor la proteste paşnice. Deciziile de exmatriculare au fost luate în urma solicitării lui Lukaşenko, la data de 27 octombrie 2020, de a exmatricula studenţii care participă la proteste şi greve. În ianuarie 2023, Aliaksandr Bakhanovich a fost numit prim-adjunct al ministrului educaţiei al Republicii Belarus. Prin urmare, este răspunzător pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi sprijină regimul Lukaşenko.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
118.	Mikhail Ryhoravich BARAZNA Mikhail Grigorevich BOROZNA	Міхаіл Рыгоравіч БАРАЗНА Михаил Григорьевич БОРОЗНА	Rector al Academiei de arte de stat din Belarus (BSAA) Data naşterii: 20.11.1962 Locul naşterii: Rakusheva, regiunea/oblastul Mahileu/Mogiliev, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de rector al Academiei de arte de stat din Belarus (BSAA), Mikhail Barazna este responsabil de decizia administraţiei universităţii de a exmatricula studenţi pentru participarea lor la proteste paşnice. Deciziile de exmatriculare au fost luate în urma solicitării lui Lukaşenka, la data de 27 octombrie 2020, de a exmatricula studenţii care participă la proteste şi greve. Prin urmare, Mikhail Barazna este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi beneficiază de pe urma regimului Lukaşenka, pe care îl sprijină.	21.6.2021

▼M50

119.	Maxim Uladzimiravich RYZHANKOU Maxim Vladimirovich RYZHENKOV	Максім Уладзіміравіч РЫЖАНКОЎ Максим Владимирович РЫЖЕНКОВ	Funcţia (funcţiile): ministru al afacerilor externe; prim-adjunct al şefului Administraţiei Prezidenţiale Data naşterii: 19.6.1972 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de prim-adjunct al şefului Administraţiei Prezidenţiale, Maxim Ryzhankou are legături strânse cu preşedintele şi este responsabil de asigurarea executării prerogativelor prezidenţiale în domeniul politicii interne şi externe. În cursul carierei sale de peste 20 de ani în cadrul funcţiei publice din Belarus, el a ocupat o serie de posturi, inclusiv în cadrul Ministerului Afacerilor Externe şi în diferite ambasade. În calitate de ministru al afacerilor externe, continuă să deţină o poziţie de putere şi să pună în aplicare politica externă a regimului Lukaşenko. Prin urmare, sprijină regimul Lukaşenko.	21.6.2021

▼M21

120.	Dzmitry Aliaksandravich LUKASHENKA Dmitry Aleksandrovich LUKASHENKO	Дзмітрый Аляксандравіч ЛУКАШЭНКА Дмитрий Александрович ЛУКАШЕНКО	Om de afaceri, preşedinte al Clubului sportiv prezidenţial Data naşterii: 23.3.1980 Locul naşterii: Mogilev/Mahiliou, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	Dzmitry Lukaşenka este fiul lui Aliaksandr Lukaşenka, precum şi un om de afaceri. Din 2005, el este preşedintele asociaţiei de stat „Clubul sportiv prezidenţial”, iar în 2020 a fost reales în această funcţie. Prin intermediul acestei entităţi, el desfăşoară activităţi comerciale şi controlează o serie de întreprinderi. El a fost prezent cu ocazia ceremoniei secrete de învestire a lui Aliaksandr Lukaşenka în septembrie 2020. Prin urmare, acesta beneficiază de pe urma regimului Lukaşenka, pe care îl sprijină.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M27					
121.	Liliya Valereuna LUKASHENKA (SIAMASHKA) Liliya Valerevna LUKASHENKO (SEMASHKO)	Лілія Валер'еўна ЛУКАШЭНКА (СЯМАШКА) Лилия Валерьевна ЛУКАШЕНКО (СЕМАШКО)	Funcţia (funcţiile): Femeie de afaceri, director al unei galerii de artă Data naşterii: 29.10.1979 Sex: feminin Cetăţenie: belarusă Carte de identitate: 4291079A047PB1	Liliya Lukașenka este soţia lui Viktar Lukașenko și nora lui Aleksandr Lukașenko. Are legături strânse cu o serie de societăţi importante care au beneficiat de pe urma regimului Lukașenko, inclusiv cu Dana Holdings/Dana Astra și concernul Belkhudozhpromysly. A fost prezentă, împreună cu soţul său, Viktar Lukașenko, la ceremonia secretă de învestire a lui Aleksandr Lukașenko în septembrie 2020. În prezent, este directoarea galeriei de artă „Art Chaos”. Activităţile sale comerciale sunt promovate de mass-media afiliată regimului. Prin urmare, beneficiază de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină.	21.6.2021
▼M50					
122.	Valeri Valerevich IVANKOVICH Valery Valerevich IVANKOVICH	Валерый Валер'евіч ІВАНКОВІЧ Валерий Валерьевич ИВАНКОВИЧ	Funcţia (funcţiile): director general al OJSC „MAZ”. Data naşterii: 15.2.1971 Locul naşterii: Novopolotsk, RSS Belarusă (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de director general al OJSC „MAZ”, Valeri Ivankovich este responsabil de detenţia unor lucrători ai MAZ la sediul MAZ de către forţele de securitate, precum și de concedierea unor angajaţi ai MAZ care au participat la proteste paşnice împotriva regimului. Prin urmare, este răspunzător pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile. Acesta a fost numit de Lukașenko în calitatea de membru al comisiei însărcinate cu elaborarea unor modificări ale Constituţiei Belarusului. Prin urmare, sprijină regimul Lukașenko.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M34					
123.	Aliaksandr Yauhenavich SHATROU Alexander (Alexandr) Evgenevich SHATROV	Аляксандр Яўгенавіч ШАТРОЎ Александр Евгеньевич ШАТРОВ	Funcţie (funcţii): om de afaceri, acţionar și fost șef al Synesis LLC Data nașterii: 9.11.1978 Locul nașterii: fosta URSS (actualmente Federaţia Rusă) Sex: masculin Cetăţenie: rusă, belarusă Cod de identificare personal: 3091178A002VF5	În funcţia sa de fost șef și fost acţionar majoritar al Synesis LLC, Alexander Shatrov a fost răspunzător pentru decizia societăţii respective de a pune la dispoziţia autorităţilor belaruse o platformă de supraveghere (Kipod) capabilă să efectueze căutări în cadrul înregistrărilor video și să analizeze conţinutul acestora, precum și să utilizeze programe informatice de recunoaștere facială. Prin urmare, el contribuie la represiunea societăţii civile și a opoziţiei democratice de către aparatul de stat din Belarus. Synesis susţine că a încetat să pună la dispoziţia autorităţilor belaruse platforma Kipod, dar, potrivit rapoartelor ByPOL, aceasta este încă utilizată de agenţiile securităţii statului. Synesis este unul dintre rezidenţii Parcului Hi-Tech, creat printr-un decret al lui Aleksandr Lukașenko, și, ca atare, beneficiază de numeroase avantaje, inclusiv scutiri de la plata impozitului pe venit, a TVA-ului, a taxelor offshore, a taxelor vamale și altele. Synesis LLC și filiala acesteia, Panoptes, au beneficiat de participarea la Sistemul republican de monitorizare a siguranţei. Alte societăţi deţinute sau deţinute în coproprietate de Shatrov, precum BelBet și Synesis Sport, beneficiază, de asemenea, de contracte publice. Acesta a făcut declaraţii publice în care i-a criticat pe cei care protestează împotriva regimului Lukașenko și a relativizat chestiunea lipsei democraţiei în Belarus. Prin urmare, acesta beneficiază de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină. Rămâne acţionar al Synesis LLC.	21.6.2021
▼M27					
124.	Siarhei Siamionavich TSIATSERYN Sergei Semionovich TETERIN	Сяргей Сямёнавіч ЦЯЦЕРЫН Сергей Семёнович ТЕТЕРИН	Funcţia (funcţiile): Om de afaceri, proprietar al BelGlobalStart, coproprietar al VIBEL, fost președinte al Federaţiei Belaruse de TenisData nașterii: 7.1.1961	Siarhei Tsiatseryn este unul dintre principalii oameni de afaceri care își desfășoară activitatea în Belarus, având interese comerciale în distribuţia de băuturi alcoolice (prin intermediul societăţii sale „BelGlobalStart”), de produse alimentare, precum și de mobilă. El face parte din cercul de apropiaţi ai lui Lukașenko.	21.6.2021

▼M27

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
			Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus)Sexul: masculin Cetăţenie: belarusă	În 2019, societăţii BelGlobalStart i s-a oferit oportunitatea de a începe construcţia unui centru de afaceri multifuncţional în faţa palatului prezidenţial din Minsk. Tsiatseryn este coproprietarul societăţii VIBEL, care vinde reclame publicitare mai multor canale TV naţionale din Belarus. În trecut a fost preşedintele Federaţiei Belaruse de Tenis şi consilierul în materie de chestiuni sportive al lui Lukaşenko.	

▼M50

125.	Mikail Safarbekovich GUTSERIEV	Микаил (Михаил) Сафарбекович ГУЦЕРИЕВ	Funcţia (funcţiile): om de afaceri; fost acţionar şi preşedinte al consiliului de administraţie al Slavkali; preşedinte al consiliului de administraţie şi acţionar al: JSC Mospromstroi, Industrial Financial Group Safmar JSC, LLC Proekt Grad; membru al consiliului de administraţie şi acţionar al JSC NKNeftisa Data naşterii: 9.3.1958 Locul naşterii: Akmolinsk, URSS (actualmente Kazahstan) Sex: masculin Cetăţenie: rusă	Mikail Gutseriev este un important om de afaceri rus, cu interese comerciale în sectorul energiei, în sectorul mineralelor critice şi în alte sectoare, În plus, el îşi desfăşoară activitatea în sectorul cultural postsovietic. Este o veche cunoştinţă a lui Aleksandr Lukaşenko şi, datorită legăturii respective, a acumulat o importantă avere şi influenţă în rândul elitei politice din Belarus. Safmar, o entitate care are legături cu Mikail Gutseriev, a fost singura companie petrolieră rusă care a continuat să furnizeze ţiţei către rafinăriile belaruse pe durata crizei energetice dintre Belarus şi Rusia la începutul lui 2020. De asemenea, Mikail Gutseriev l-a susţinut pe Lukaşenko în disputele cu Rusia referitoare la livrările de ţiţei. Mikail Gutseriev a fost preşedintele consiliului de administraţie şi acţionar al societăţii „Slavkali”, care construia Instalaţia de extracţie şi prelucrare a clorurii de potasiu Nezhinsky în zona zăcământului de potasă Starobinsky, lângă Lyuban. Aceasta a fost cea mai mare investiţie din Belarus, având o valoare de 2 miliarde USD. Lukaşenko a promis să redenumească localitatea Lyuban, pentru a-i da numele de „Gutserievsk”, în cinstea lui Mikail Gutseriev. Proiectul Nezhinsky a fost naţionalizat. În temeiul dreptului belarus, Mikail Gutseriev ar trebui să primească compensaţii ca urmare a naţionalizării fabricii, iar Mikail Gutseriev a afirmat că se află în negocieri cu regimul în ceea ce priveşte chestiunea despăgubirilor.	21.6.2021

▼M50

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Printre celelalte activităţi comerciale pe care Mikail Gutseriev le-a desfășurat în Belarus sau numărat staţii de alimentare cu combustibili și depozite de carburant, precum și un hotel, un centru de afaceri și un terminal de aeroport în Minsk. De asemenea, Lukașenko i-a mulţumit lui Mikail Gutseriev pentru contribuţiile sale financiare la organizaţii de caritate și pentru investiţiile sale în valoare de miliarde de dolari în Belarus. Mikail Gutseriev a participat la ceremonia de învestire a lui Lukașenko în 2020. În același an, Lukașenko și Mikail Gutseriev au participat împreună la inaugurarea unei biserici ortodoxe, pe care acesta din urmă a sponsorizat-o. Mikail Gutseriev a contribuit la achiziţionarea de tomografe pentru Belarus în timpul crizei provocate de pandemia de COVID-19. În 2024, nora lui Lukașenko a câștigat premiul „Chanson of the year”, organizat de postul de radio al lui Mikail Gutseriev, fapt care a ajutat-o să acumuleze capital de imagine înainte să devină lidera de campanie pentru alegerile din Belarus din 2025. Prin urmare, Mikail Gutseriev beneficiază de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină.	

▼M21

126.	Aliaksey Ivanavich ALEKSIN Alexei Ivanovich OLEKSIN	Аляксей Іванавіч АЛЕКСІН Алексей Иванович ОЛЕКСИН	Om de afaceri, coproprietar al Bremino Group Data nașterii: Locul nașterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	Aliaksei Aleksin este unul din cei mai importanţi oameni de afaceri din Belarus, deţinând interese de afaceri în sectorul petrolului și al energiei, imobiliar, al dezvoltării, logistic, al tutunului, comercial, financiar și altele. El se bucură de o relaţie strânsă cu Aliaksandr Lukașenka și cu fiul său, fost consilier pe probleme de securitate naţională, Viktar Lukașenka. Este activ în mișcarea motocicliștilor din Belarus, un hobby practicat și de Viktar Lukașenka. Societatea sa deţine bunuri imobiliare în „Alexandria 2” (regiunea Mogilev), cunoscută sub denumirea de „reședinţă prezidenţială”, vizitată în mod frecvent de Aliaksandr Lukașenka.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Este coproprietar al Bremino Group – iniţiatorul și coadministratorul proiectului zonei economice speciale Bremino-Orsha, creat printr-un decret prezidenţial semnat de Aliaksandr Lukașenka. Societatea a primit sprijin de stat pentru dezvoltarea zonei Bremino-Orsha, precum și o serie de avantaje financiare și fiscale și alte beneficii. Aleksin și alţi proprietari ai Bremino Group au primit sprijin din partea lui Viktar Lukașenka. Societăţile „Inter Tobacco” și „Energo-Oil”, care sunt deţinute de Aleksin și de membri ai familiei sale apropiate, au beneficiat de drepturi exclusive de a importa produse din tutun în Belarus, în baza unui decret semnat de Aliaksandr Lukașenka, și au primit ajutor de stat pentru crearea chioșcurilor Tabakierka. Se presupune că a fost implicat în înființarea primei companii militare private aprobate de guvern în Belarus, și anume „GardServis”, care, conform unor relatări, are legături cu aparatul de securitate belarus. Prin urmare, acesta beneficiază de pe urma regimului Lukașenka.	

▼M27

127.	Aliaksandr Mikalaevich ZAITSAU Alexander (Alexandr) Nikolaevich ZAITSEV	Аляксандр Мікалаевіч ЗАЙЦАЎ Александр Николаевич ЗАЙЦЕВ	Funcţia (funcţiile): Om de afaceri, coproprietar al Bremino Group și al Sohra Group Data nașterii: 22.11.1976 Locul nașterii: Ruzhany, regiunea/oblastul Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sexul: masculin Cetăţenie: belarusă	Aliaksandr Zaitsau este fostul asistent al lui Viktar Lukașenko, fiul și fostul consilier pe teme de securitate naţională al lui Aleksandr Lukașenko. Prin intermediul legăturilor sale cu familia Lukașenko, Zaitsau obţine contracte lucrative pentru întreprinderile sale. Acesta are în continuare legături strânse cu Sohra Group, care beneficiază de dreptul de a exporta producţia unor întreprinderi de stat (tractoare și camioane) în ţările din Golf și din Africa. De asemenea, este coproprietar și președinte al consiliului participanţilor la Bremino Group. Societatea a primit sprijin de stat pentru dezvoltarea zonei Bremino-Orsha, precum și o serie de avantaje financiare și fiscale și alte beneficii. Zaitsau și alţi proprietari ai Bremino Group au primit sprijin din partea lui Viktar Lukașenko. Prin urmare, acesta beneficiază de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină.	21.6.2021

▼M27

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
128.	Ivan Branislavavich MYSLITSKI Ivan Bronislavovich MYSLITSKIY	Іван Браніслававіч МЫСЛІЦКІ Иван Брониславович МЫСЛИЦКИЙ	Prim-adjunct al șefului Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 23.10.1976 Locul nașterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de prim-adjunct al șefului Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care deţine autoritatea asupra centrelor de detenţie, Ivan Myslitski este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deţinuţi în respectivele centre de detenţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukașenka adresat ofiţerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne. În funcţia sa, acesta este responsabil de condiţiile de detenţie din penitenciarele din Belarus, inclusiv de clasificarea deţinuţilor în categorii în funcţie de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
▼M34 129.	Aleh Mikalaevich, BELIAKOU Oleg Nikolaevich BELIAKOV	Алег Мікалаевіч БЕЛЯКОЎ Олег Николаевич БЕЛЯКОВ	Funcţie: șef al Departamentului pentru activităţi ideologice și sprijin pentru personal din cadrul Ministerului Afacerilor Interne din Belarus, fost șef adjunct al Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: Locul nașterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia pe care a deţinut-o, de șef adjunct al Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care are autoritate asupra centrelor de detenţie, Aleh Beliakou a fost răspunzător pentru tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deţinuţi în respectivele centre de detenţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukașenko adresat ofiţerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne. În funcţia sa, acesta este responsabil de condiţiile de detenţie din penitenciarele din Belarus, inclusiv de clasificarea deţinuţilor în categorii în funcţie de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură. Prin urmare, el este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru represiune împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice. Rămâne activ în regimul Lukașenko în calitate de șef al Departamentului pentru activităţi ideologice și sprijin pentru personal din cadrul Ministerului Afacerilor Interne din Belarus.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
130.	Uladzislau Aliakseevich MANDRYK Vladislav Alekseevich MANDRIK	Уладзіслаў Аляксеевіч МАНДРЫК Владислав Алексеевич МАНДРИК	Adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 4.7.1971 Locul nașterii: Carte de identitate națională nr.: 3040771A125PB2; Număr pașaport: MP3810311. Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care deține autoritatea asupra centrelor de detenție, Uladzislau Mandryk este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deținuți în respectivele centre de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukașenka adresat ofițerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne. În funcția sa, acesta este responsabil de condițiile de detenție din penitenciarele din Belarus, inclusiv de clasificarea deținuților în categorii în funcție de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021

▼M34

131.	Andrei Mikalaevich DAILIDA Andrei Nikolaevich DAILIDA	Андрэй Мікалаевіч ДАЙЛІДА Андрей Николаевич ДАЙЛИДА	Funcție: șef al Departamentului pentru sprijin logistic din cadrul Ministerului Afacerilor Interne din Belarus, fost șef adjunct al Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 1.7.1974 Locul nașterii: Pașaport: KH2133825 Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția pe care a deținut-o, de șef adjunct al Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care are autoritate asupra centrelor de detenție, Andrei Dailida a fost răspunzător pentru tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deținuți în respectivele centre de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukașenko adresat ofițerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne. În funcția sa, este responsabil de condițiile de detenție din penitenciarele din Belarus, inclusiv de clasificarea deținuților în categorii în funcție de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură. Pentru activitatea sa de șef adjunct al Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, a primit, în decembrie 2020, Ordinul prezidențial pentru servicii în slujba patriei și, prin urmare, a beneficiat de pe urma regimului Lukașenko.	21.6.2021

▼M34

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Prin urmare, el este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru represiune împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice. Rămâne activ în regimul Lukașenko în calitate de șef al Departamentului pentru sprijin logistic din cadrul Ministerului Afacerilor Interne din Belarus.	

▼M21

132.	Aleh Mikalaevich LASHCHYNOUSKI Oleg Nikolaevich LASHCHINOVSKII	Алег Мікалаевіч ЛАШЧЫНОЎСКІ Олег Николаевич ЛАЩИНОВСКИЙ	Fost adjunct al șefului Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 12.5.1963 Locul nașterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În calitatea de fost adjunct al șefului Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care deţine autoritatea asupra centrelor de detenţie, Aleh Lashchynouski este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deţinuţi în respectivele centre de detenţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukașenka adresat ofiţerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne. În exercitarea fostei sale funcţii, acesta este responsabil de condiţiile de detenţie din penitenciarele din Belarus și de măsurile represive luate în acestea, inclusiv de clasificarea deţinuţilor în categorii în funcţie de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
133.	Zhana Uladzimirauna BATURYTSKAIA Zhanna Vladimirovna BATURITSKAYA	Жана Уладзіміраўна БАТУРЫЦКАЯ Жанна Владимировна БАТУРИЦКАЯ	Șefa Direcţiei de punere în executare a pedepselor a Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 20.4.1972 Locul nașterii: Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de șef al Direcţiei de punere în executare a pedepselor a Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care deţine autoritatea asupra centrelor de detenţie, Zhana Baturitskaia este responsabilă de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deţinuţi în respectivele centre de detenţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukașenka adresat ofiţerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				În funcţia sa, ea este responsabilă de condiţiile de detenţie din penitenciarele din Belarus, inclusiv de clasificarea deţinuţilor în categorii în funcţie de diferitele tipuri de rele tratamente şi tortură la care aceştia sunt supuşi, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice şi de vizite, mutilare, agresiuni fizice şi acte brutale de tortură. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	

▼M50

134.	Dzmitry Mikalaevich STREBKOU Dmitry Nikolaevich STREBKOV	Дзмітрый Мікалаевіч СТРЭБКОЎ Дмитрий Николаевич СТРЕБКОВ	Funcţia (funcţiile): şeful Penitenciarului nr. 8 din Zhodino; deputat în Consiliul local al oraşului Zhodino Data naşterii: 19.3.1977 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de şef al Penitenciarului nr. 8 din Zhodino, Dzmitry Strebkou este responsabil de condiţiile atroce din centrul de detenţie şi de tratamentele inumane şi degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor care au participat la proteste paşnice şi care au fost deţinuţi în respectivul centru de detenţie, inclusiv în centrul de detenţie temporară al acestuia, în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului şi pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice din Belarus.	21.6.2021

▼M21

135.	Yauhen Andreevich SHAPETSKA Evgeniy Andreevich SHAPETKO	Яўген Андрэевіч ШАПЕЦЬКА Евгений Андреевич ШАПЕТЬКО	Şef al Centrului de izolare a infractorilor Akrestina Data naşterii: 30.3.1989 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de şef al Centrului de izolare a infractorilor Akrestina, Yauhen Shapetska, este responsabil de condiţiile atroce din centrul de izolare şi de tratamentele inumane şi degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor care au participat la proteste paşnice şi care au fost deţinuţi în respectivul centru de detenţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
136.	Ihar Ryhoravich KENIUKH Igor Grigorevich KENIUKH	Ігар Рыгоравіч КЕНЮХ Игорь Григорьевич КЕНЮХ	Șef al Centrului de detenţie temporară Akrestina Data nașterii: 21.1.1980 Locul nașterii: regiunea/oblastul Gomel, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de șef al Centrului de detenţie temporară Akrestina, Ihar Keniukh este responsabil de condiţiile atroce și de tratamentele inumane și degradante, incluzând agresiuni fizice și tortura, aplicate cetăţenilor care au fost deţinuţi în respectivul centru de detenţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. Acesta a exercitat presiuni asupra personalului medical pentru a îndepărta medici care au simpatizat cu protestatarii. Conform relatărilor mai multor femei, inclusiv în cadrul raportului Centrului de promovare a drepturilor femeilor intitulat „Drepturile ei”, tratamentele cele mai inumane au avut loc la Centrul de detenţie Akrestina din Minsk, unde polițiști din cadrul OMON au avut un comportament deosebit de crud și au utilizat tortura. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
137.	Hleb Uladzimiravich DRYL Gleb Vladimirovich DRIL	Глеб Уладзіміравіч ДРЫЛЬ Глеб Владимирович ДРИЛЬ	Adjunct al şefului Centrului de detenţie temporară Akrestina Data nașterii: 12.5.1980 Locul nașterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de adjunct al şefului Centrului de detenţie temporară, Hleb Dryl este responsabil de condiţiile atroce și de tratamentele inumane și degradante, incluzând agresiuni fizice și tortura, aplicate cetăţenilor deţinuţi în respectivul centru de detenţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. Conform relatărilor unor martori, unele dintre femeile deţinute în perioada 9-12 august 2020 au fost bătute cu brutalitate. Conform relatărilor mai multor femei, inclusiv în cadrul raportului Centrului de promovare a drepturilor femeilor intitulat „Drepturile ei”, tratamentele cele mai inumane au avut loc la Centrul de detenţie Akrestina din Minsk, unde polițiști din cadrul OMON au avut un comportament deosebit de crud și au utilizat tortura. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
138.	Uladzimir Iosifavich LAPYR Vladimir Yosifovich LAPYR	Уладзімір Іосіфавіч ЛАПЫР Владимир Иосифович ЛАПЫРЬ	Adjunct al șefului Centrului de detenţie temporară Akrestina Data naşterii: 21.8.1977 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de adjunct al șefului Centrului de detenţie temporară Akrestina, Uladzimir Lapyr este responsabil de condiţiile atroce și de tratamentele inumane și degradante, incluzând agresiuni fizice și tortura, aplicate cetăţenilor care au fost deţinuţi în respectivul centru de detenţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. Conform relatărilor mai multor femei, inclusiv în cadrul raportului Centrului de promovare a drepturilor femeilor intitulat „Drepturile ei”, tratamentele cele mai inumane au avut loc la Centrul de detenţie Akrestina din Minsk, unde poliţiști din cadrul OMON au avut un comportament deosebit de crud și au utilizat tortura. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
139.	Aliaksandr Uladzimiravich VASILIUK Alexander (Alexandr) Vladimirovich VASILIUK	Аляксандр Уладзіміравіч ВАСІЛЮК Александр Владимирович ВАСИЛЮК	Șef al Echipei de investigaţii a Comitetului de investigaţii Data naşterii: 8.5.1975 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de șef al Echipei de investigaţii a Comitetului de investigaţii din Belarus, Aliaksandr Vasiliuk este responsabil de urmăriri penale și detenţii motivate politic, în special ale membrilor Consiliului de coordonare a opoziţiei, inclusiv a liderei opoziţiei belaruse Mariya Kalesnikava, care este considerată o prizonieră politică de către organizaţii pentru apărarea drepturilor omului. De asemenea, el este responsabil de detenţia mai multor reprezentanţi ai mass-media de opoziţie. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
140.	Yauhen Anatolevich ARKHIREEU Evgeniy Anatolevich ARKHIREEV	Яўген Анатольевіч АРХІРЭЕЎ Евгений Анатольевич АРХИРЕЕВ	Șef al Departamentului principal de investigaţii, Biroul central al Comitetului de investigaţii Data naşterii: 1.7.1977 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de șef al Departamentului principal de investigaţii al Comitetului de investigaţii din Belarus, Yauhen Arkhireeu este responsabil de iniţierea și investigarea unor proceduri penale motivate politic, în special ale membrilor Consiliului de coordonare a opoziţiei și ale altor protestatari. Aceste investigaţii vizează intimidarea protestatarilor, precum și criminalizarea participării la proteste paşnice. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
141.	Aliaksei Iharavich KAURYZHKIN Alexey Igorovich KOVRYZHKIN	Аляксей Ігаравіч КАЎРЫЖКІН Алексей Игоревич КОВРИЖКИН	Șef al Echipei de investigaţii, Departamentul principal de investigaţii, Comitetul de investigaţii Data naşterii: 3.11.1981 Locul naşterii: Bobruisk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de șef al Echipei de investigaţii a Comitetului de investigaţii din Belarus, Aliaksei Kauryzhkin este responsabil de urmăriri penale și detenţii motivate politic, în special ale membrilor echipei de campanie prezidenţială a lui Viktar Babarika și ale membrilor Consiliului de coordonare, inclusiv a avocatului Maksim Znak care este considerat prizonier politic de către organizaţiile pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
142.	Aliaksandr Dzmitryevich AHAFONAU Alexander (Alexandr) Dmitrievich AGAFONOV	Аляксандр Дзмітрыевіч АГАФОНАЎ Александр Дмитриевич АГАФОНОВ	Prim adjunct al Departamentului principal de investigaţii, Comitetul de investigaţii Data naşterii: 13.3.1982 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de prim adjunct al Departamentului principal de investigaţii al Comitetului de investigaţii din Belarus, Aliaksandr Ahafonau este responsabil de urmăririle penale și arestările motivate politic ale candidatului la preşedinţie Siarhei Tsikhanousky – activist în opoziţie și soţul candidatei la preşedinţie Svetlana Tsikhanouskaya, și a altor activiști politici, inclusiv Mikalai Statkevich și Dzmitry Kazlou. Siarhei Tsikhanousky, Dzmitry Kazlou și Mikalai Statkevich sunt recunoscuţi ca fiind prizonieri politici de către Viasna, o organizaţie belarusă pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
143.	Kanstantsin Fiodaravich BYCHAK Konstantin Fedorovich BYCHEK	Канстанцін Фёдаравіч БЫЧАК Константин Фёдорович БЫЧЕК	Șef al Diviziei Departamentului de investigaţii KGB Data naşterii: 20.9.1985 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de șef al Diviziei Departamentului de investigaţii KGB, Kanstantin Bychak a supravegheat investigaţia motivată politic a candidatului la preşedinţie Viktar Babarika. Candidatura lui Babarika a fost respinsă de Comisia Electorală Centrală. Această decizie s-a bazat pe un raport din partea KGB și pe declaraţiile oficiale televizate ale lui Bychak care îl declarau pe Babarika vinovat de spălare de bani în timp ce investigaţiile erau încă în curs de desfășurare.	21.6.2021

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				La 26 octombrie 2020, Bychak a ameninţat protestatarii paşnici la postul de televiziune guvernamental declarând că acţiunile acestora vor fi clasificate drept acte de terorism. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva opoziţiei democratice şi a societăţii civile.	
144.	Andrei Siarheevich BAKACH Andrei Sergeevich BAKACH	Андрэй Сяргеевіч БАКАЧ Андрей Сергеевич БАКАЧ	Funcţia (funcţiile): Fost şef al Departamentului de poliţie al districtului Pervomaysky din Minsk Prim-adjunct al şefului Direcţiei de afaceri interne a Comitetului executiv regional Grodno/Hrodna. Data naşterii: 19.11.1983 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sexul: masculin Cetăţenie: belarusă	În fosta sa funcţie de şef al Departamentului de afaceri interne al administraţiei districtului Pervomaysky din Minsk, Andrei Bakach a fost responsabil de acţiunile forţelor de poliţie care aparţin de secţia de poliţie respectivă şi de acţiunile desfăşurate în secţia de poliţie. În perioada când era şef, protestatari paşnici din Minsk au fost supuşi unor tratamente crude, inumane şi degradante în interiorul secţiei de poliţie aflate sub controlul său. Prin urmare, el este răspunzător de încălcări grave ale drepturilor omului şi de reprimarea societăţii civile şi a opoziţiei democratice. Rămâne activ în regimul Lukaşenko în calitate de prim-adjunct al şefului Direcţiei pentru afaceri interne a Comitetului executiv regional Grodno/Hrodna.	21.6.2021
145.	Aliaksandr Uladzimiravich, PALULEKH Aleksandr Vladimirovich POLULEKH	Аляксандр Уладзіміравіч ПАЛУЛЕХ Александр Владимирович ПОЛУЛЕХ	Şef al Departamentului de poliţie al districtului Frunzensky din Minsk Data naşterii: 25.6.1979 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de şef al Direcţiei afaceri interne a administraţiei districtului Frunzensky din Minsk, Aliaksandr Palulekh este responsabil de represiunea condusă de forţele de poliţie din districtul respectiv împotriva protestatarilor paşnici în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special rele tratamente, incluzând tortura, ale protestatarilor paşnici care au fost deţinuţi în interiorul secţiei de poliţie aflate sub controlul său. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
146.	Aliaksandr Aliaksandravich ZAKHVITSEVICH Aleksandr Aleksandrovich ZAKHVITSEVICH	Аляксандр Аляксандравіч ЗАХВІЦЭВІЧ Александр Александрович ЗАХВИЦЕВИЧ	Adjunct al șefului Departamentului de poliţie al districtului Frunzensky din Minsk Data nașterii: 1.1.1977 Locul nașterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de adjunct al șefului Departamentului de poliţie al districtului Frunzensky din Minsk, Aliaksandr Zakhvitsevich supraveghează poliţia de securitate publică și este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor deţinuţi în districtul Frunzenskiy, în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, și de reprimarea brutală generală a protestatarilor pașnici din districtul respectiv. Ofiţeri aflaţi sub supravegherea lui Zakhvitsevich au folosit tortura împotriva deţinuţilor. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M38

147.	Siarhei Uladzimiravich USHAKOU Sergei Vladimirovich USHAKOV	Сяргей Уладзіміравіч УШАКОЎ Сергей Владимирович УШАКОВ	Funcţie (funcţii): Șef și fost șef adjunct al Departamentului de poliţie al districtului Frunzensky din Minsk Data nașterii: 22.8.1980 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (în prezent Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia pe care a deţinut-o, de adjunct al șefului Departamentului de poliţie al districtului Frunzensky din Minsk, supraveghind poliţia judiciară, Siarhei Ushakou a fost răspunzător pentru acţiunile subordonaţilor săi, în special tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor deţinuţi în districtul Frunzensky, în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, și de reprimarea brutală generală a protestatarilor pașnici. Ofiţeri aflaţi sub supravegherea directă a lui Ushakou au folosit tortura împotriva deţinuţilor. Prin urmare, el este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice. În prezent, ocupă funcţia de șef al Departamentului de poliţie al districtului Frunzensky din Minsk.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
148.	Siarhei Piatrovich ARTSIOMENKA Sergei Petrovich ARTEMENKO/ ARTIOMENKO	Сяргей Пятровіч АРЦЁМЕНКА Сергей Петрович АРТЁМЕНКО	Adjunct al șefului Poliţiei districtului Pervomaisky din Minsk Data nașterii: 26.3.1973 Locul nașterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de adjunct al șefului Poliţiei districtului Pervomaisky din Minsk, supraveghind poliţia de securitate publică, Siarhei Artemenko este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate de subordonaţii săi cetăţenilor deţinuţi la Departamentul de poliţie al districtului Pervomaiskiy din Minsk, în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, și de reprimarea brutală generală a protestatarilor pașnici. Un exemplu este maltratarea lui Maksim Haroshin, proprietarul unei florării, care a fost arestat după ce a împărţit flori participanţilor la Marșul femeilor din 13 octombrie 2020. Artemenko a exercitat presiuni asupra cetăţenilor pentru a nu participa la demonstraţiile pașnice. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
149.	Aliaksandr Mikhailavich RYDZETSKI Aleksandr Mikhailovich RIDETSKIY	Аляксандр Міхайлавіч РЫДЗЕЦКІ Александр Михайлович РИДЕЦКИЙ	Fost șef al Departamentului de poliţie al districtului Oktyabrskiy din Minsk, șeful Direcţiei de securitate internă a Comitetului de examinare criminalistică de stat Data nașterii: 14.8.1978 Locul nașterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa anterioară de șef al Departamentului de poliţie al districtului Oktyabrsky din Minsk, Aliaksandr Rydzetski a fost responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate de subordonaţii săi cetăţenilor deţinuţi din districtul respectiv în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M50					
150.	Dzmitry Iauhenevich BURDZIUK Dmitry Evgenevich BURDIUK	Дзмітрый Яўгеньевіч БУРДЗЮК Дмитрий Евгеньевич БУРДЮК	Funcţia (funcţiile): șef adjunct al Departamentului principal pentru anchete penale al Poliţiei Judiciare din cadrul Ministerului Afacerilor Interne al Republicii Belarus; șef al Departamentului de poliţie al districtului Oktyabrsky; fost șef al Departamentului de poliţie al districtului Partizanski din Minsk Data nașterii: 31.1.1980 Locul nașterii: Regiunea Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Cod de identificare personal: 3310180C009PB7 Numărul pașaportului: MP3567896	În funcţia sa anterioară de șef al Departamentului de poliţie al districtului Partizanski din Minsk, Dzmitry Burdziuk a fost responsabil de supravegherea agresiunilor fizice dure și a torturării protestatarilor pașnici și a trecătorilor din districtul respectiv în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. În decembrie 2020, a fost numit șef al Departamentului de poliţie al districtului Oktyabrsky. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	21.6.2021
151.	Vital Vitalevich KAPILEVICH Vitaliy Vitalevich KAPILEVICH	Віталь Вітальевіч КАПІЛЕВІЧ Виталий Витальевич КАПИЛЕВИЧ	Funcţia (funcţiile): fost șef al Departamentului de poliţie al districtului Leninsky din Minsk; fost șef adjunct al Direcţiei principale pentru controlul drogurilor și combaterea traficului de persoane din cadrul Ministerului Afacerilor Interne al Republicii Belarus; șef adjunct al Departamentului principal pentru anchete penale al Poliţiei Judiciare din cadrul Ministerului Afacerilor Interne al Republicii Belarus	În funcţia sa anterioară de șef al Departamentului de poliţie al districtului Leninsky din Minsk, Vital Kapilevich este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor deţinuţi la Departamentul de poliţie al districtului Leninsky. Deţinuţilor le-a fost refuzată asistenţa medicală; paramedicii care au venit la departament au fost intimidaţi pentru a împiedica oferirea de asistenţă medicală deţinuţilor. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile din Belarus.	21.6.2021

▼M50

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
			Data naşterii: 26.11.1988 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă		
152.	Kiryl Stanislavavich KISLOU Kirill Stanislavovich KISLOV	Кірыл Станіслававіч КІСЛОЎ Кирилл Станиславович КИСЛОВ	Funcţia (funcţiile): fost şef al Departamentului de poliţie al districtului Zavodsky din Minsk; fost şef adjunct al Poliţiei pentru siguranţa publică din cadrul Direcţiei principale pentru afaceri interne a Comitetului executiv al oraşului Minsk; şef adjunct al Academiei Ministerului Afacerilor Interne al Republicii Belarus Data naşterii: 2.1.1979 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa anterioară de şef al Departamentului de poliţie al districtului Zavodsky din Minsk, Kiryl Kislou este responsabil de tratamentele inumane şi degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor deţinuţi în sediul secţiei de poliţie respective. De asemenea, el este răspunzător pentru măsurile de represiune în masă a protestatarilor paşnici, a jurnaliştilor, a activiştilor pentru apărarea drepturilor omului, a muncitorilor, a reprezentanţilor comunităţii academice şi a trecătorilor, aplicate de subordonaţii săi. Rămâne activ în regimul Lukaşenko în calitatea de şef adjunct al Academiei Ministerului Afacerilor Interne al Republicii Belarus. Prin urmare, sprijină regimul Lukaşenko şi este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului şi pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile din Belarus.	21.6.2021

▼M21

153.	Siarhei Aliaksandravich VAREIKA Sergey Aleksandrovich VAREIKO	Сяргей Аляксандравіч ВАРЭЙКА Сергей Александрович ВАРЕЙКО	Şef al Departamentului de poliţie al districtului Moskovski din Minsk, fost adjunct al şefului Departamentului de poliţie al districtului Zavodsky din Minsk Data naşterii: 1.2.1980 Locul naşterii: Sex: masculin	În calitatea de fost adjunct al şefului Poliţiei districtului Zavodsky, Siarhei Vareika este responsabil de tratamentele inumane şi degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor deţinuţi în sediul Departamentului de poliţie al districtului Zavodsky în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. De asemenea, el este responsabil de acţiunile subordonaţilor săi care au participat la represiunea în masă a protestatarilor paşnici, jurnaliştilor, activiştilor pentru apărarea drepturilor omului, muncitorilor, reprezentanţilor comunităţii academice şi a trecătorilor.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
			Cetățenie: belarusă	La 21 decembrie 2020, a fost numit șef al Departamentului de poliție al districtului Moskovsky din Minsk. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile.	
154.	Siarhei Feliksavich DUBAVIK Sergey Feliksovich DUBOVIK	Сяргей Феліксавіч ДУБАВІК Сергей Феликсович ДУБОВИК	Adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Leninsky Data nașterii: 1.2.1974 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Leninsky, Siarhei Dubavik este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor deținuți în sediul Departamentului de poliție al districtului Leninsky în urma alegerilor prezidențiale din 2020. Deținuților le-a fost refuzată asistența medicală; paramedicii care au venit la departament au fost intimidați pentru a împiedica oferirea de asistență medicală deținuților. De asemenea, el este responsabil de acțiunile subordonaților săi care au participat la represiunea în masă a protestatarilor pașnici, jurnaliștilor, activiștilor pentru apărarea drepturilor omului, muncitorilor, reprezentanților comunității academice și a trecătorilor. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
155.	Aliaksandr Mechyslavavich ANDRYEUSKI Alexander (Alexandr) Mechislavovich ANDRIEVSKII	Аляксандр Мечыслававіч АНДРЫЕЎСКІ Александр Мечиславович АНДРИЕВСКИЙ	Adjunct al șefului Departamentului de poliţie al districtului Frunzensky din Minsk Data naşterii: 29.4.1982 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de adjunct al șefului Departamentului de poliţie al districtului Frunzensky, Aliaksandr Andryeuski este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor deţinuţi în sediul Departamentului de poliţie al districtului Fruzensky în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. Deţinuţii au stat în genunchi cu capul în jos timp de ore întregi, au fost bătuţi violent și loviţi cu arme cu electroșocuri (taser). Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
156.	Vital Mikhailavich MAKRYTSKI Vitalii Mikhailavich MAKRITSKII	Віталь Міхайлавіч МАКРЫЦКІ Виталий Михайлович МАКРИЦКИЙ	Adjunct al șefului Departamentului de poliţie al districtului Oktyabrsky din Minsk (până în 17 decembrie 2020). Din 17 decembrie 2020 – șef al Departamentului de poliţie al districtului Partizanski din Minsk Data naşterii: 17.2.1975 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa anterioară de adjunct al șefului Departamentului de poliţie al districtului Oktyabrsky din Minsk, Vital Makrytski a fost responsabil de supravegherea agresiunilor fizice dure și a torturării protestatarilor paşnici și a trecătorilor deţinuţi la sediul departamentului de poliţie respectiv în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. În decembrie 2020, acesta a fost promovat în funcţia de șef al Departamentului de poliţie al districtului Partizanski din Minsk. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
157.	Yauhen Aliakseevich URUBLEUSKI Evgenii Alekseevich VRUBLEVSKII	Яўген Аляксеевіч УРУБЛЕЎСКІ ЕвгенийАлексеевич ВРУБЛЕВСКИЙ	Sergent major de poliţie la Centrul de izolare a infractorilor Akrestina Data naşterii: 28.1.1966 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de sergent major de poliţie la Centrul de izolare a infractorilor Akrestina, Yauhen Urubleuski este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor deţinuţi în Centrul de detenţie a infractorilor. Potrivit martorilor și a relatărilor mass-media, a participat personal la agresiuni fizice brutale comise asupra civililor deţinuţi în august 2020. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
158.	Mikalai Mikalaevich KARPIANKAU Nikolai Nikolaevich KARPENKOV	Мікалай Мікалаевіч КАРПЯНКОЎ Николай Николаевич КАРПЕНКОВ	Adjunct al ministrului afacerilor interne, fost șef al Departamentului general pentru combaterea criminalităţii organizate și a corupţiei din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 6.9.1968 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de șef al Departamentului general pentru combaterea criminalităţii organizate și a corupţiei din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, Mikalai Karpiankau este responsabil de tratamentele inumane și degradante aplicate cetăţenilor care au participat la proteste pașnice și de arestarea arbitrară și detenţia acestora. Numeroase mărturii, probe fotografice și video indică faptul că grupul aflat sub comanda sa a bătut și arestat protestatari pașnici și i-a amenințat cu arme de foc. La 6 septembrie 2020, Karpiankou a fost filmat cum spărgea cu bastonul o ușă de sticlă a unei cafenele în care se ascundeau protestatari pașnici și cum i-a reţinut cu brutalitate. A fost publicată o înregistrare în care acesta susţinea că departamentul său ar utiliza arme de foc împotriva protestatarilor. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
159.	Mikhail Viachaslavavich HRYB Mikhail Viacheslavovich GRIB	Міхаіл Вячаслававіч ГРЫБ Михаил Вячеславович ГРИБ	Șef al Departamentului general pentru afaceri interne din cadrul Comitetului executiv al orașului Minsk Data nașterii: 29.7.1980 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	Mikhail Hryb a fost șef al Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii Vitebsk în perioada martie 2019-octombrie 2020, ulterior fiind numit șef al Departamentului general pentru afaceri interne din cadrul Comitetului executiv al orașului Minsk și primind gradul de general-maior în cadrul miliţiei (forţelor de poliţie). În funcţia sa, el este responsabil de acţiunile forţelor de poliţie, din regiunea Vitebsk până în octombrie 2020 și, respectiv, Minsk începând cu octombrie 2020, inclusiv represiunea violentă a protestatarilor pașnici și încălcarea dreptului de întrunire pașnică și a libertăţii de exprimare, comise de forţele de poliţie din Vitebsk și Minsk în urma alegerilor prezidenţiale belaruse din 2020. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
160.	Viktar Genadzevich KHRENIN Viktor Gennadievich KHRENIN	Віктар Генадзевіч ХРЭНІН Виктор Геннадиевич ХРЕНИН	Ministrul apărării Data naşterii: 1.8.1971 Locul naşterii: Navahrudak/ Novogrudek, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Grad: general-locotenent Număr paşaport BY: KH2594621 Cod de identificare personal: 3010871K003PB1	În funcţia sa de ministru al apărării al Belarusului începând din 20 ianuarie 2020, Viktar Khrenin este răspunzător pentru decizia luată de Comandamentul forţelor aeriene şi al forţelor de apărare aeriană, la ordinul lui Lukaşenka, de a trimite o aeronavă militară pentru a escorta aterizarea forţată a aeronavei de pasageri care efectua zborul cu numărul FR4978 pe aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea şi reţinerea jurnalistului de opoziţie Raman Pratasevich şi a Sofiei Sapega şi reprezintă o formă de represiune împotriva societăţii civile şi a opoziţiei din Belarus. Acesta a făcut mai multe declaraţii publice în care s-a arătat dispus să folosească armata împotriva protestatarilor paşnici în august 2020 şi în care a comparat arborarea de către protestatari a steagului tradiţional alb-roşu-alb cu utilizarea acestui steag de către colaboratorii regimului nazist. Prin urmare, este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice din Belarus şi sprijină regimul Lukaşenka.	21.6.2021

▼M38

161.	Ihar Uladzimiravich HOLUB Igor Vladimirovich GOLUB	Ігар Уладзіміравіч ГОЛУБ Игорь Владимирович ГОЛУБ	Funcţie (funcţii): Director al Departamentului pentru aviaţie din cadrul Ministerului Transporturilor şi Comunicaţiilor, fost comandant al forţelor aeriene şi al forţelor de apărare aeriană în cadrul armatei Data naşterii: 19.11.1967 Locul naşterii: Chernigov, oblastul Chernigovskaya, fosta URSS (actualmente Ucraina) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Gradul: general-maior Număr paşaport BY: KH2187962 Cod de identificare personal: 3191167E003PB1	În funcţia pe care a deţinut-o, de comandant al forţelor aeriene şi al forţelor de apărare aeriană în cadrul armatei Republicii Belarus, Ihar Holub a fost răspunzător pentru decizia luată de Comandamentul forţelor aeriene şi al forţelor de apărare aeriană, la ordinul lui Lukaşenko, de a trimite o aeronavă militară pentru a escorta aterizarea forţată a aeronavei de pasageri care efectua zborul cu numărul FR4978 pe aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea şi reţinerea jurnalistului de opoziţie Raman Pratasevici şi a Sofiei Sapega şi reprezintă o formă de represiune împotriva societăţii civile şi a opoziţiei din Belarus. În urma incidentului, Ihar Holub a dat declaraţii de presă împreună cu directorul Departamentului pentru aviaţie din cadrul Ministerului belarus al Transporturilor, Artem Sikorsky, pentru a justifica acţiunile autorităţilor aeronautice belaruse.	21.6.2021

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Prin urmare, este răspunzător pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus și sprijină regimul Lukașenko. Rămâne activ în cadrul regimului Lukașenko în calitate de director al Departamentului pentru aviaţie din cadrul Ministerului Transporturilor și Comunicaţiilor din Belarus.	
162.	Andrei Mikalaevich GURTSEVICH Andrei Nikolaevich GURTSEVICH	Андрэй Мікалаевіч ГУРЦЕВИЧ Андрей Николаевич ГУРЦЕВИЧ	Șef al statului-major al forţelor aeriene, prim comandant adjunct al forţelor aeriene Data nașterii: 27.7.1971 Locul nașterii: Baranovich, regiunea/oblastul Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Grad: general-maior Număr pașaport BY: MP3849920 Cod de identificare personal: 3270771C016PB2	În funcţia sa de șef al statului-major al forţelor aeriene și al forţelor de apărare aeriană și prim comandant adjunct al forţelor aeriene din cadrul armatei, Andrei Gurtsevich este răspunzător pentru decizia luată de Comandamentul forţelor aeriene și al forţelor de apărare aeriană, la ordinul lui Lukașenka, de a trimite o aeronavă militară pentru a escorta aterizarea forţată a aeronavei de pasageri care efectua zborul cu numărul FR4978 pe aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reţinerea jurnalistului de opoziţie Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societăţii civile și a opoziţiei din Belarus. În urma incidentului, a dat declaraţii de presă pentru a justifica acţiunile autorităţilor belaruse. Prin urmare, este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus și sprijină regimul Lukașenka.	21.6.2021
163.	Leanid Mikalaevich CHURO Leonid Nikolaevich CHURO	Леанід Мікалаевіч ЧУРО Леонид Николаевич ЧУРО	Funcţie (funcţii): președinte al Federaţiei republicane de șah – Asociaţia publică „Federaţia belarusă de șah”, fost director general al întreprinderii de stat BELAERONAVIGATSIA Data nașterii: 8.7.1956 Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Număr pașaport BY: P4289481	În funcţia pe care a deţinut-o, de director general al întreprinderii de stat BELAERONAVIGATSIA, Leanid Churo a fost responsabil pentru controlul traficului aerian belarus. Prin urmare, este responsabil pentru deturnarea aeronavei de pasageri care efectua zborul FR4978 la aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reţinerea jurnalistului de opoziţie Raman Pratasevici și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societăţii civile și a opoziţiei din Belarus. Prin urmare, este răspunzător de represiune împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M38

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
			Cod de identificare personal: 3080756A068PB5	Rămâne activ în cadrul regimului Lukașenko în calitate de președinte al Federației republicane de șah – Asociația publică „Federația belarusă de șah”.	
▼M21					
164.	Aliaksei Mikalaevich AURAMENKAAlexey Nikolaevich AVRAMENKO	Аляксей Мікалаевіч АЎРАМЕНКА Алексей Николаевич АВРАМЕНКО	Ministrul transporturilor și comunicațiilor Data nașterii: 11.5.1977 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Număr pașaport BY: MP3102183 Cod de identificare personal: 3110577A020PB2	În funcţia sa de ministru al transporturilor și comunicațiilor din Belarus, Aliaksei Auramenka este responsabil pentru administrarea de stat în domeniul aviației civile și pentru supervizarea controlului traficului aerian. Prin urmare, este responsabil pentru deturnarea aeronavei de pasageri care efectua zborul FR4978 la aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reținerea jurnalistului de opoziție Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziţiei din Belarus. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
▼M38					
165.	Artsiom Igaravich SIKORSKI Artem Igorevich SIKORSKIY	Арцём Ігаравіч СІКОРСКІ Артем Игоревич СИКОРСКИЙ	Funcţie (funcţii): Director general al întreprinderii de stat BELAERONAVIGATSIA, fost director al Departamentului pentru aviaţie din cadrul Ministerului Transporturilor și Comunicaţiilor Data nașterii: 1983 Locul nașterii: Soligorsk, regiunea/oblastul Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Număr pașaport BY: MP3785448 Cod de identificare personal: 3240483A023PB7	În funcţia pe care a deţinut-o, de director al Departamentului pentru aviaţie din cadrul Ministerului Transporturilor și Comunicaţiilor din Belarus, Artsiom Sikorski a fost responsabil pentru administrarea de stat în domeniul aviației civile și pentru supervizarea controlului traficului aerian. Prin urmare, este responsabil pentru deturnarea aeronavei de pasageri care efectua zborul FR4978 la aeroportul din Minsk la 23 mai 2021, fără o justificare adecvată. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reţinerea jurnalistului de opoziţie Raman Pratasevici și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societăţii civile și a opoziţiei din Belarus. În urma incidentului, acesta a dat declaraţii de presă împreună cu comandantul forţelor aeriene și al forţelor de apărare aeriană în cadrul armatei Republicii Belarus, Ihar Holub, pentru a justifica acţiunile autorităţilor aeronautice belaruse. Prin urmare, este răspunzător pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice și sprijină regimul Lukașenko. Rămâne activ în cadrul regimului Lukașenko în calitate de director general al întreprinderii de stat BELAERONAVIGATSIA.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M43					
166.	Aleh Siarheevich HAIDUKEVICH Oleg Sergeevich GAIDUKEVICH	Алег Сяргеевіч ГАЙДУКЕВІЧ Олег Сергеевич ГАЙДУКЕВИЧ	Funcţia (funcţiile): vicepreședinte al comitetului permanent pentru afaceri internaţionale al Camerei Reprezentanţilor în cadrul Adunării Naţionale, membru al delegaţiei Adunării Naţionale pentru contactul cu Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei, președinte al Partidului Liberal Democratic din Belarus Data nașterii: 26.3.1977 Locul nașterii: Minsk, URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Cod de identificare personal: 3260377A081PB9 Număr pașaport: MP2663333	Aleh Haidukevich este vicepreședintele comitetului permanent pentru afaceri internaţionale al Camerei Reprezentanţilor în cadrul Adunării Naţionale și membru al delegaţiei Adunării Naţionale pentru contactul cu Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei. El a făcut declaraţii publice în care a salutat deturnarea aeronavei de pasageri FR4978 la Minsk la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a fost luată fără o justificare adecvată și a avut ca scop arestarea și plasarea în detenţie a jurnalistului de opoziţie Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societăţii civile și a opoziţiei din Belarus. De asemenea, Aleh Haidukevich a făcut declaraţii publice în care a sugerat că liderii opoziţiei belaruse ar putea fi deţinuţi în străinătate și transportaţi în Belarus în portbagajul unei mașini, sprijinind astfel procesul în curs de reprimare de către forţele de securitate a opoziţiei democratice și a jurnaliștilor belaruși. Aleh Haidukevich este președintele Partidului Liberal Democrat din Belarus, care îl susţine pe Lukașenko. Sprijină, prin urmare, regimul Lukașenko.	21.6.2021
▼M25					
167.	Ihar Anatolevich KRUCHKOU Igor Anatolevich KRIUCHKOV	Ігар Анатольевіч КРУЧКОЎ Игорь Анатольевич КРЮЧКОВ	Șeful Serviciului Separat pentru Măsuri Active (ASAM) al Forţelor speciale ale Comitetului de stat pentru frontiere Data nașterii: 13.4.1976 Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Cod de identificare personal: 3130476M077PB6	În calitatea sa de șef al Serviciului Separat pentru Măsuri Active (ASAM) al Forţelor speciale ale Comitetului pentru frontiera de stat, Ihar Kruchkou este răspunzător pentru acţiunile forţelor aflate sub conducerea sa, care sunt implicate în transportul fizic al migranţilor pe teritoriul belarus către frontiera dintre Belarus și statele membre ale Uniunii. Pentru trecerea frontierei, ASAM încasează sume de bani de la migranţii transportaţi. Respectivele acţiuni sunt puse în aplicare în contextul operaţiunii „Poarta”. El contribuie așadar la activităţi ale regimului Lukașenko de facilitare a trecerii ilegale a frontierelor externe ale Uniunii.	2.12.2021

▼M25

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M38					
168.	Anatol Piatrovich LAPO Anatoliy Petrovich LAPPO	Анатоль Пятровіч ЛАПО/ ЛАППО Анатолии Петрович ЛАППО	Funcţie (funcţii): fost general-locotenent și președinte al Comitetului pentru frontiera de stat al Republicii Belarus (numit la 29 decembrie 2016), Delegat-șef pentru frontiera de stat Data nașterii: 24.5.1963 Locul nașterii: Kulakovka, regiunea/oblastul Mogilev, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Numărul pașaportului: MP4098888 Cod de identificare personal: 3240563K033PB5	În funcţia pe care a deţinut-o, de președinte al Comitetului pentru frontiera de stat, Anatol Lapo a fost răspunzător pentru acţiunile organismelor de control la frontieră aflate sub comanda sa, existând dovezi că poliţiștii de frontieră din cadrul acestora îi instruiesc, îi ghidează sau îi forţează pe migranţi să treacă ilegal frontiera dintre Belarus și statele membre ale Uniunii. Faptul că aceste organisme nu își îndeplinesc corect, în mod deliberat, sarcinile care le revin facilitează încercările migranţilor de a trece frontiera respectivă. Prin urmare, el este răspunzător pentru organizarea unor activităţi ale regimului Lukașenko de facilitare a trecerii ilegale a frontierelor externe ale Uniunii. A fost trecut în rezervă în mai 2023.	2.12.2021
169.	Kanstantsin Henadzevich MOLASTAU Konstantin Gennadevich MOLOSTOV	Канстанцін Генадзьевіч МОЛАСТАЎ Константин Геннадьевич МОЛОСТОВ	Funcţie (funcţii): Colonel, președinte al Comitetului pentru frontiera de stat, fost șef al Grupului de poliţie de frontieră Grodno (numit la 1 octombrie 2014), Unitatea militară 2141, Delegat pentru frontiera de stat Data nașterii: 30.5.1970 Locul nașterii: Krasnoarmeysk, regiunea Saratov, Federaţia Rusă Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Numărul pașaportului: KH2479999 Cod de identificare personal: 3300570K025PB3	În funcţia pe care a deţinut-o, de șef al Grupului de poliţie de frontieră Grodno, Kanstantsin Molastau a fost răspunzător pentru acţiunile poliţiștilor de frontieră aflaţi sub conducerea sa. Faptul că Grupul de poliţie de frontieră Grodno nu își îndeplinește corect, în mod deliberat, sarcinile care îi revin facilitează încercările migranţilor de a trece frontiera cu statele membre ale Uniunii. El contribuie așadar la activităţi ale regimului Lukașenko de facilitare a trecerii ilegale a frontierelor externe ale Uniunii. A fost numit de Lukașenko în funcţia de președinte al Comitetului pentru frontiera de stat.	2.12.2021
▼M25					
170.	Pavel Mikalaevich KHARCHANKA Pavel Nikolaevich KHARCHENKO	Павел Мікалаевіч ХАРЧАНКА Павел Николаевич ХАРЧЕНКО	Șeful Detașamentului de frontieră Polotsk Data nașterii: 29.3.1981 Locul nașterii: Chita, fosta URSS (actualmente Federaţia Rusă) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În calitatea sa de șef al Detașamentului de frontieră Polotsk, Pavel Kharchanka este răspunzător pentru acţiunile poliţiștilor de frontieră aflaţi sub conducerea sa. Faptul că Detașamentul de frontieră Polotsk nu își îndeplinește corect, în mod deliberat, sarcinile care îi revin facilitează încercările migranţilor de a trece frontiera cu statele membre ale Uniunii. El contribuie așadar la activităţi ale regimului Lukașenko de facilitare a trecerii ilegale a frontierelor externe ale Uniunii.	2.12.2021

▼M25

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M38					
171.	Ihar Mikalaevich GUTNIK Igor Nikolaevich GUTNIK	Ігар Мікалаевіч ГУТНІК Игорь Николаевич ГУТНИК	Funcţie (funcţii): Colonel, vicepreşedinte al Comitetului pentru frontiera de stat, fost şef al Grupului de poliţie de frontieră Brest Data naşterii: 17.12.1974 Locul naşterii: satul Zabolotye, districtul Smolevici, regiunea/oblastul Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Adresa: 90 Heroes of Defense of the Brest Fortress St., 224018, Brest, Belarus Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Numărul paşaportului: BM1962867	În funcţia pe care a deţinut-o, de şef al Grupului de poliţie de frontieră Brest, Ihar Gutnik, care în 2018 a devenit deputat în Consiliul Regional Brest, fiind unul dintre candidaţii loiali lui Lukaşenko, a fost răspunzător pentru acţiunile poliţiştilor de frontieră aflaţi sub comanda sa. Faptul că Grupul de poliţie de frontieră Brest nu îşi îndeplineşte corect, în mod deliberat, sarcinile care îi revin facilitează încercările migranţilor de a trece frontiera cu statele membre ale Uniunii. El contribuie aşadar la activităţi ale regimului Lukaşenko de facilitare a trecerii ilegale a frontierelor externe ale Uniunii. A fost numit de Lukaşenko în funcţia de vicepreşedinte al Comitetului pentru frontiera de stat.	2.12.2021
▼M25					
172.	Aliaksandr Barysavich DAVIDZIUK Aleksandr Borisovich DAVIDIUK	Аляксандр Барысавіч ДАВІДЗЮК Александр Борисович ДАВИДЮК	Colonel, şeful Detaşamentului de frontieră Lida, Unitatea Militară 1234 (numit la 27 septembrie 2016), Delegat pentru frontiera de stat Membru al Consiliului Deputaţilor districtului Lida, a 28-a legislatură (şi-a preluat mandatul la 2 februarie 2018) Data naşterii: 4.5.1973 Locul naşterii: Novograd-Volynsky, regiunea Zhytomyr, fosta USSR (actualmente Ucraina) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Număr paşaport: KH 2613034 Cod de identificare personal: 3040573E050PB7	În calitatea sa de şef al Detaşamentului de frontieră Lida, Aliaksandr Davidziuk este răspunzător pentru acţiunile poliţiştilor de frontieră aflaţi sub conducerea sa. Faptul că Detaşamentul de frontieră Lida nu îşi îndeplineşte corect, în mod deliberat, sarcinile care îi revin facilitează încercările migranţilor de a trece frontiera cu statele membre ale Uniunii. El contribuie aşadar la activităţi ale regimului Lukaşenko de facilitare a trecerii ilegale a frontierelor externe ale Uniunii.	2.12.2021
▼M38					
173.	Maksim Viktaravich BUTRANETS Maxim Viktorovich BUTRANETS	Максім Віктаравіч БУТРАНЕЦ Максим Викторович БУТРАНЕЦ	Funcţie (funcţii): Şef al Grupului de poliţie de frontieră Smorgon, Unitatea militară 2044 (numit în martie 2018), Delegat pentru frontiera de stat Data naşterii: 12.12.1978 Locul naşterii: Sverdlovsk, fosta URSS (actualmente Federaţia Rusă)	În funcţia pe care a deţinut-o, de şef al Grupului de poliţie de frontieră Smorgon, Maksim Butranets a fost răspunzător pentru acţiunile poliţiştilor de frontieră aflaţi sub conducerea sa. Faptul că Grupul de poliţie de frontieră Smorgon nu îşi îndeplineşte corect, în mod deliberat, sarcinile care îi revin facilitează încercările migranţilor de a trece frontiera cu statele membre ale	2.12.2021

▼M38

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
			Sex: masculin Cetățenie: belarusă	Uniunii. Maksim Butranets a declarat, de asemenea, că numărul de migranți la frontiera dintre Belarus și Lituania se situează la nivelul obișnuit, în pofida creșterii substanțiale observate de partea lituaniană. El contribuie așadar la activități ale regimului Lukașenko de facilitare a trecerii ilegale a frontierelor externe ale Uniunii. A fost numit șef al Grupului de poliție de frontieră Brest.	

▼M25

174.	Anatol Anatolyevich GLAZ Anatoliy Anatolyevich GLAZ	Анатоль Анатольевіч ГЛАЗ Анатолий Анатольевич ГЛАЗ	Șeful Departamentului de Informații și Diplomație Digitală (purtător de cuvânt) al Ministerului Afacerilor Externe al Belarusului Data nașterii: 31.7.1982 Sex: masculin Cetățenie: belarusă	Anatol Glaz este șeful Departamentului de Informații și Diplomație Digitală și purtătorul de cuvânt al Ministerului Afacerilor Externe al Belarusului începând de la 11 iunie 2018. În această calitate, a făcut o serie de declarații publice de sprijinire a politicii regimului Lukașenko în încercările sale recente de a facilita trecerea ilegală a frontierelor externe ale statelor membre ale Uniunii. De asemenea, și-a afirmat public sprijinul pentru aterizarea forțată a aeronavei de pasageri care efectua zborul FR4978 pe aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reținerea jurnalistului de opoziție Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției din Belarus. El sprijină, prin urmare, regimul Lukașenko.	2.12.2021
175.	Siarhei Aliaksandravich EPIKHAU Sergei Aleksandrovich EPIKHOV	Сяргей Аляксандравіч ЕПІХАЎ Сергей Александрович ЕПИХОВ	Judecător la Judecătoria regiunii Minsk Data nașterii: 16.5.1966 Adresa: 38 Timoshenko St., apt. 198, Minsk, Belarus 59 L.Tolstoy St., apt. 80, Vileika, Belarus 14 Kedyshko St., apt. 11, Minsk, Belarus Cod de identificare personal: 3160566B046PB4	În funcția sa de judecător la Judecătoria regiunii Minsk, Siarhei Epikhau este răspunzător pentru hotărâri motivate politic împotriva unor activiști și lideri ai opoziției, în special pentru condamnarea Mariei Kolesnikova și a lui Maksim Znak, considerați deținuți politici de către organizațiile pentru apărarea drepturilor omului. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare și ale dreptului la un proces echitabil. Prin urmare, este răspunzător de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	2.12.2021

▼M25

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
176.	Ihar Viachaslavavich LIUBAVITSKI Igor Viacheslavovich LIUBOVITSKI	Ігар Вячаслававіч ЛЮБАВІЦКІ Игорь Вячеславович ЛЮБОВИЦКИЙ	Judecător la Curtea Supremă a Republicii Belarus Data naşterii: 21.7.1983 Adresa: Vogel 1K ST., apt. 17, Minsk, Belarus Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Cod de identificare personal: 3210783C002PB2	În funcţia sa de judecător la Curtea Supremă a Republicii Belarus, Ihar Liubavitski este răspunzător pentru hotărâri motivate politic împotriva unor lideri ai opoziţiei, activişti şi jurnalişti, în special pentru condamnarea candidatului la preşedinţie din opoziţie Viktar Babarika, considerat deţinut politic de către organizaţiile pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului şi de subminarea gravă a statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	2.12.2021
177.	Siarhei Siarheevich GIRGEL Sergei Sergeevich GIRGEL	Сяргей Сяргеевіч ГІРГЕЛЬ Сергей Сергеевич ГИРГЕЛЬ	Procuror-şef în cadrul Departamentului pentru acţiune publică al Parchetului General Data naşterii: 16.6.1978 Adresa: 16 Lidskaya St., apt. 165, Minsk, Belarus Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Cod de identificare personal: 3160678H018PB5	În funcţia sa de procuror-şef în cadrul Departamentului pentru acţiune publică al Parchetului General, Siarhei Girgel a reprezentat regimul Lukaşenko în procese motivate politic împotriva unor lideri ai opoziţiei şi membri ai societăţii civile. În special, a efectuat urmărirea penală a candidatului la preşedinţie din partea opoziţiei Viktar Babarika, recunoscut drept deţinut politic de către organizaţiile pentru apărarea drepturilor omului. Siarhei Girgel a solicitat în mod repetat judecătorului pedepse cu închisoarea pe o durată lungă. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului şi de subminarea gravă a statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	2.12.2021
178.	Valiantsina Genadzeuna KULIK Valentina Gennadevna KULIK	Валянціна Генадзьеўна КУЛІК Валентина Геннадьевна КУЛИК	Judecătoare la Curtea Supremă a Republicii Belarus Data naşterii: 15.1.1960 Adresa: 54 Angarskaya St., apt. 48, Minsk, Belarus Sex: feminin Cetăţenie: belarusă Cod de identificare personal: 4150160A119PB2	În calitate de judecătoare la Curtea Supremă a Republicii Belarus, Valiantsina Kulik este răspunzătoare de o serie de hotărâri motivate politic împotriva unor activişti şi lideri ai opoziţiei. În special, a respins cererea lui Viktar Babarika de a introduce o acţiune civilă în baza plângerilor acestuia împotriva hotărârii Comisiei Electorale Centrale de a îi refuza înscrierea în calitate de candidat prezidenţial. Prin urmare, este răspunzătoare de încălcări grave ale drepturilor omului şi de subminarea gravă a statului de drept, precum şi de represiune împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	2.12.2021

▼M25

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M34					
179.	Andrei Andreevich PRAKAPUK Andrey Andreevich PROKOPUK	Андрэй Андрэевіч ПРАКАПУК Андрей Андреевич ПРОКОПУК	Funcție: director al întreprinderii unitare republicane „Brest Center for Standardisation, Metrology and Certification” (Centrul pentru standardizare, metrologie și certificare din Brest), fost director adjunct al Departamentului de investigații financiare din cadrul Comitetului de Control al Statului al Republicii Belarus Colonel în poliția financiară Data nașterii: 22.7.1973 Locul nașterii: Kobrin, regiunea Brest, Belarus Adresa: 22 Mira St., apt. 88, Priluki, regiunea Minsk, Belarus Sex: masculin Cetățenie: belarusă Cod de identificare personal: 3220773C061PB1	În fosta sa calitate de director adjunct al Departamentului de investigații financiare din cadrul Comitetului de Control al Statului al Republicii Belarus, Andrei Prakapuk a fost răspunzător pentru campaniile cu motivație politică desfășurate de respectivul departament împotriva unor jurnaliști și a unor canale mediatice belaruse. A aprobat personal o decizie de percheziționare a sediului instituției de presă independente TUT.by și a introdus o acțiune în justiție împotriva acesteia și a jurnaliștilor angajați de aceasta, blocând totodată accesul la site-ul web TUT.by. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru represiune împotriva societății civile și a opoziției democratice, precum și pentru subminarea gravă a statului de drept. Rămâne activ în regimul Lukașenko în calitate de director al întreprinderii unitare republicane „Centrul pentru Standardizare, Metrologie și Certificare din Brest”.	2.12.2021
▼M25					
180.	Ihar Anatolevich MARSHALAU Igor Anatolevich MARSHALOV	Ігар Анатольевіч МАРШАЛАЎ Игорь Анатольевич МАРШАЛОВ	Președinte adjunct al Comitetului de Control al Statului, director al Departamentului de investigații financiare din cadrul Comitetului de Control al Statului General-maior în poliția financiară Data nașterii: 12.1.1972 Locul nașterii: Shkolv, regiunea/oblastul Mogilev, fosta URSS (actualmente Belarus) Adresa: 15 Shchukina St., Minsk, Belarus; 43A Franciska St., apt. 41, Minsk, Belarus Sex: masculin Cetățenie: belarusă Cod de identificare personal: 3120172H018PB4	Ihar Marshalau este președintele adjunct al Comitetului de Control al Statului din Belarus și directorul Departamentului de investigații financiare din cadrul Comitetului de Control al Statului. În această calitate, este răspunzător de introducerea unei acțiuni motivate politic, sub acuzația de evaziune fiscală, împotriva instituției de presă independenteTUT.by, prin invocarea articolului 243 din Codul penal al Republicii Belarus, ceea ce reprezintă o amenințare pentru libertatea mass-mediei în Belarus. Este de asemenea răspunzător de percheziții desfășurate în mai 2021 la biroul portalului TUT.by din Minsk, la birourile regionale și la domiciliile mai multor membri ai personalului TUT.by.	2.12.2021

▼M25

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Este de asemenea răspunzător de detenţia unor membri ai Clubului de Presă din Belarus în decembrie 2020, de o percheziţie și de confiscarea de bunuri la Oficiul Persoanelor cu Dizabilităţi, inclusiv de interogarea violentă a lui Aleh Hrableuski și a lui Syarhei Drazdouski în ianuarie 2021, de detenţia Liliyei Ulasava, membru al Consiliului de Coordonare, și de capetele de acuzare pentru evaziune fiscală împotriva sa, precum și de percheziţiile și detenţiile care i-au vizat pe angajaţii societăţii de software PandaDoc, care a condus iniţiativa „Protejaţi Belarusul”, în septembrie 2021. Prin urmare, este răspunzător de încălcări grave ale drepturilor omului și de represiune împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice, precum și de subminarea gravă a statului de drept.	
181.	Hanna Mikhailauna SAKALOUSKAYA Anna Mikhaylovna SOKOLOVSKAYA	Ганна Міхайлаўна САКАЛОЎСКАЯ Анна Михайловна СОКОЛОВСКАЯ	Judecătoare în cadrul Colegiului judiciar pentru cauze civile din cadrul Curţii Supreme Data naşterii: 18.9.1955 Adresa: 22 Surhanava St., apt. 1, Minsk, Belarus Sex: feminin Cetăţenie: belarusă Cod de identificare personal: 4180955A015P80	În calitate de judecătoare la Curtea Supremă a Republicii Belarus, Hanna Sakalouskaya este răspunzătoare de hotărârea motivată politic privind desfiinţarea unei organizaţii a societăţii civile belaruse, Centrul PEN din Belarus. Este de asemenea răspunzătoare pentru hotărârea motivată politic care a condus la desfiinţarea Comitetului Helsinki din Belarus (CHB), întrucât, la 2 septembrie 2021, a respins plângerea CHB privind avertizarea care i-a fost adresată acestuia de către Ministerul belarus al Justiţiei. Prin urmare, este răspunzătoare de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de represiune împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	2.12.2021

▼M25

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
182.	Marat Siarheevich MARKAU Marat Sergeevich MARKOV	Марат Сяргеевіч МАРКАЎ Марат Сергеевич МАРКОВ	Președintele Consiliului de administrație al canalului de televiziune controlat de stat ONT, realizatorul programului „Markov: nimic personal” Data nașterii: 1.5.1969 Locul nașterii: Luninets, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	Marat Markau este președintele Consiliului de administrație al canalului de televiziune controlat de stat ONT și realizatorul programului „Markov: nimic personal”. În această calitate, transmite în mod voluntar publicului belarus informaţii false despre rezultatul alegerilor, despre proteste și despre actele de represiune comise de autorităţile statului, precum și despre circumstanţele aterizării forţate și fără justificare adecvată, pe aeroportul din Minsk, a zborului de pasageri FR4978 la 23 mai 2021. Este direct răspunzător de modul în care canalul de televiziune ONT prezintă informaţii despre situaţia din ţară, sprijinind astfel autorităţile, inclusiv pe președintele Lukașenko. Sprijină, prin urmare, regimul Lukașenko. Markov a desfășurat primul interviu forţat cu Raman Pratasevich, după ce acesta din urmă a fost deţinut și, conform numeroaselor relatări, torturat de autorităţile belaruse. De asemenea, Markov i-a amenințat și i-a intimidat pe angajaţii ONT care erau în grevă ca urmare a alegerilor prezidenţiale frauduloase din 2020 și a reprimărilor comise de autorităţi. Prin urmare, este răspunzător de represiune împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	2.12.2021
183.	Dzmitry Siarheevich KARSIUK Dmitriy Sergeevich KARSIUK	Дзмітрый Сяргеевіч КАРСЮК Дмитрий Сергеевич КАРСЮК	Judecător la Judecătoria districtului central al orașului Minsk Data nașterii: 7.7.1995 Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În calitate de judecător la Judecătoria districtului central al orașului Minsk, Dzmitriy Karsiuk este răspunzător de numeroase hotărâri motivate politic împotriva protestatarilor pașnici, în special de condamnările lui Yahor Viarshynin, Pavel Lukoyanov, Artsiom Sakovich și Mikalai Shemetau, recunoscuţi drept deţinuţi politici de către organizaţia belarusă din domeniul drepturilor omului Viasna. A condamnat persoane la detenţie într-o colonie penitenciară, la închisoare și la arest la domiciliu pentru participarea la proteste pașnice, postări pe platformele de comunicare socială, utilizarea drapelului alb-roșu-alb al Belarusului și alte acţiuni de exercitare a libertăţilor civile. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de represiune împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	2.12.2021

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M31					
184.	Ihar Vasilievich KARPENKA Igor Vasilievich KARPENKO	Ігар Васільевіч КАРПЕНКА Игорь Васильевич КАРПЕНКО	Funcţia (funcţiile): președintele Comisiei Centrale a Republicii Belarus privind Alegerile și Organizarea de Referendumuri Republicane Data nașterii: 28.4.1964 Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	Ocupând funcţia de președinte al Comisiei Centrale a Republicii Belarus privind Alegerile și Organizarea de Referendumuri Republicane începând cu 13 decembrie 2021, Ihar Karpenka este responsabil de organizarea și desfășurarea referendumului constituţional din 27 februarie 2022, care nu respectă standardele internaţionale privind statul de drept, democraţia și drepturile omului și nu îndeplinește criteriile stabilite de Comisia de la Veneţia. În special, procesul de elaborare nu a fost transparent și nu a implicat societatea civilă sau opoziţia democratică în exil. Prin urmare, este responsabil de subminarea gravă a democraţiei și a statului de drept în Belarus.	3.6.2022
185.	Dzmitry Aliakseevich ALEKSIN Dmitry Alexeevich OLEKSIN	Дзмітрый Аляксеевіч АЛЕКСІН Дмитрий Алексеевич ОЛЕКСИН	Funcţia (funcţiile): fiul lui Aliaksey Aleksin, acţionar al Belneftgaz, Energo-Oil și Grantlo (fostă Energo-Oil-Invest) Data nașterii: 25.4.1987 Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	Dzmitry Aleksin este fiul lui Aliaksei Aleksin, un om de afaceri important din Belarus. În 2021, a devenit coproprietar al unor societăţi deţinute de tatăl său sau asociate cu acesta, printre care Energo-Oil, Belneftgaz și Grantlo (fostă Energo-Oil-Invest). Societăţile respective au beneficiat de tratament preferenţial pe baza decretelor prezidenţiale semnate de Aleksandr Lukașenko: Inter Tobacco a primit privilegii exclusive pentru a importa produse din tutun în Belarus, în timp ce Belneftgaz a fost desemnată operator naţional de monitorizare a tranzitului. Prin urmare, acesta profită de pe urma regimului Lukașenko.	3.6.2022
186.	Vital Aliakseevich ALEKSIN Vitaliy Alexeevich OLEKSIN	Віталь Аляксеевіч АЛЯКСІН Виталий Алексеевич ОЛЕКСИН	Funcţia (funcţiile): fiul lui Aliaksey Aleksin, acţionar al Belneftgaz, Energo-Oil și Grantlo (fostă Energo-Oil-Invest) Data nașterii: 29.8.1997 Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	Vital Aleksin este fiul lui Aliaksei Aleksin, un om de afaceri important din Belarus. În 2021, a devenit coproprietar al unor societăţi deţinute de tatăl său sau asociate cu acesta, printre care Energo-Oil, Belneftgaz și Grantlo (fostă Energo-Oil-Invest). Societăţile respective au beneficiat de tratament preferenţial pe baza decretelor prezidenţiale semnate de Aleksandr Lukașenko: Inter Tobacco a primit privilegii exclusive pentru a importa produse din tutun în Belarus, în timp ce Belneftgaz a fost desemnată operator naţional de monitorizare a tranzitului. Prin urmare, acesta profită de pe urma regimului Lukașenko.	3.6.2022

▼M31

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
187.	Bogoljub KARIĆ	Богољуб КАРИЋ Боголюб КАРИЧ	Funcţia (funcţiile): om de afaceri și politician sârb, asociat cu societatea Dana Holdings Data nașterii: 17.1.1954 Locul nașterii: Peja/Pec, Kosovo Sex: masculin Cetăţenie: sârbă Număr pașaport: 012830978 (valabil până la 27.12.2026)	Bogoljub Karić este om de afaceri și politician sârb. Împreună cu membrii familiei sale, a dezvoltat o reţea de societăţi imobiliare în Belarus și a cultivat o reţea de contacte cu familia lui Aleksandr Lukașenko. În special, a fost asociat îndeaproape cu societatea Dana Holdings și cu fosta filială a acesteia, Dana Astra, și se pare că a reprezentat entităţile respective în cadrul unor întâlniri cu Lukașenko. Proiectul Minsk World, care a fost elaborat de o societate asociată cu Karić, a fost descris de Lukașenko drept „un exemplu de cooperare al lumii slavone”. Datorită relaţiilor strânse respective cu Lukașenko și cu anturajul său, societăţile asociate cu Karić au beneficiat de tratament preferenţial din partea regimului Lukașenko, inclusiv de facilităţi fiscale și de parcele de teren pentru dezvoltare imobiliară. Profită, prin urmare, de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină.	3.6.2022
188.	Andrii SICH Andrey SYCH	Андрій СИЧ Андрей СЫЧ	Funcţia (funcţiile): unul dintre animatorii programului „Platform” difuzat de postul de televiziune de stat „Belarus 1” Membru al organizaţiei „Rusj molodaja” Data nașterii: 20.9.1990 Locul nașterii: Belarus Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	Andrii Sich este coanimator al programului „Platform” difuzat de postul de televiziune de stat „Belarus 1”. În această funcţie, a sprijinit discursurile regimului care vizează să discrediteze mass-media independentă, să submineze democraţia și să justifice represiunea. A sprijinit discursul regimului Lukașenko cu privire la intenţiile statelor occidentale de a organiza o lovitură de stat în Belarus și a solicitat pedepse severe pentru persoanele presupuse a fi implicate, sprijinind campania de dezinformare cu privire la relele tratamente aplicate migranţilor care au sosit în Uniune din Belarus și promovând imaginea mass-mediei independente ca fiind agenţi aflaţi sub influenţă străină, ale căror activităţi ar trebui restrânse. Sprijină, prin urmare, regimul Lukașenko.	3.6.2022

▼M31

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
189.	Dzianis Aliaksandravich MIKUSHEU Denis Alexandrovich MIKUSHEV	Дзяніс Аляксандравіч МІКУШЭЎ Денис Александрович МИКУШЕВ	Funcţia (funcţiile): șeful Departamentului de supraveghere a respectării legii de hotărârile judecătorești pronunţate în cauze penale de pe lângă Parchetul din regiunea/oblastul Gomel; consilier juridic principal. Data nașterii: 21.3.1980 Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	Dzianis Mikusheu este șeful Departamentului de supraveghere a respectării legii de hotărârile judecătorești pronunţate în cauze penale de pe lângă Parchetul din regiunea/oblastul Gomel și consilier juridic principal. În această funcţie, este responsabil de lansarea urmăririi penale împotriva lui Siarhei Tsikhanouski, a lui Artsiom Sakau, a lui Dzmitry Papou, a lui Ihar Losik, a lui Uladzimir Tsyhanovich și a lui Mikalai Statkevich. A contribuit la deţinerea arbitrară a lui Siarhei Tsikhanouski, astfel cum o ilustrează raportul Grupului de lucru privind detenţia arbitrară al Consiliului pentru Drepturile Omului. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și pentru represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	3.6.2022
190.	Mikalai Ivanavich DOLIA Nikolai Ivanovich DOLYA	Мікалай Іванавіч ДОЛЯ Николай Иванович ДОЛЯ	Funcţia (funcţiile): judecător la Judecătoria regiunii Gomel Data nașterii: 3.7.1979 Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Carte de identitate: 3070379H041PBI	Mikalai Dolia este judecător la Judecătoria regiunii Gomel. În această funcţie, este responsabil de condamnarea lui Siarhei Tsikhanouski, a lui Artsiom Sakau, a lui Dzmitry Papou, a lui Ihar Losik, a lui Uladzimir Tsyhanovich și a lui Mikalai Statkevich la pedepse cu închisoarea disproporţionat de lungi. A contribuit la deţinerea arbitrară a lui Siarhei Tsikhanouski, astfel cum o ilustrează raportul Grupului de lucru privind detenţia arbitrară al Consiliului pentru Drepturile Omului. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și pentru represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	3.6.2022

▼M31

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
191.	Andrei Yauhenavich PARSHYN Andrei Yevgenevich PARSHIN	Андрэй Яўгенавіч ПАРШЫН Андрей Евгеньевич ПАРШИН	Funcţia (funcţiile): șeful Departamentului principal pentru combaterea criminalităţii organizate și a corupţiei din Belarus (GUBOPiK) Data nașterii: 19.2.1974 Adresa: 4A Skryganova St., Apt. 211, Minsk, Belarus Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	Andrei Parshyn este șeful Departamentului principal pentru combaterea criminalităţii organizate și a corupţiei (GUBOPiK) din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, începând din 2021. GUBOPiK este unul dintre principalele organisme responsabile pentru persecuţia politică exercitată în Belarus, care include arestări arbitrare și ilegale și rele tratamente, chiar tortură, îndreptate împotriva activiștilor și membrilor societăţii civile. GUBOPiK a publicat pe profilul său Telegram videoclipuri cu mărturisiri forţate făcute de activiști belaruși și de simpli cetăţeni, divulgându-le publicului larg belarus și folosindu-le drept instrument de presiune politică. GUBOPiK l-a reţinut, de asemenea, pe Mark Bernstein, unul dintre principalii redactori de limbă rusă ai enciclopediei Wikipedia, pentru publicarea de informaţii privind agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei, catalogate drept „știri false” îndreptate împotriva Rusiei. Prin urmare, Andrei Parshyn este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și pentru represiunea împotriva societăţii civile din Belarus.	3.6.2022
192.	Ihar Piatrovich TUR Igor Petrovich TUR	Ігар Пятровіч ТУР Игорь Петрович ТУР	Funcţia (funcţiile): angajat al postului de televiziune de stat „ONT”, redactor și prezentator al mai multor programe („Propaganda”, „De completat”); Data nașterii: 26.3.1989 Locul nașterii: Grodno/Hrodna, Belarus Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	Ihar Tur este angajat al postului de televiziune de stat „ONT” și unul dintre principalii propagandiști ai regimului Lukașenko. Este gazda programului „Propaganda”, în care incită la violenţă, îi discreditează pe activiștii opoziţiei și promovează materiale video cu mărturisiri forţate din partea prizonierilor politici. Este autor al unei serii de relatări false cu privire la protestele opoziţiei belaruse și de dezinformări cu privire la evenimentele din Uniune și cu privire la atacuri la adresa societăţii civile. Este totodată vinovat de răspândirea de informaţii false și de mesaje online care incită la violenţă. Aleksandr Lukașenko i-a acordat o medalie pentru activitatea sa în mass-media. Prin urmare, acesta profită de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină.	3.6.2022

▼M31

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
193.	Lyudmila Leanidauna HLADKAYA Lyudmila Leonidovna GLADKAYA	Людміла Леанідаўна ГЛАДКАЯ Людмила Леонидовна ГЛАДКАЯ	Funcţia (funcţiile): corespondentă specială a ziarului „SB Belarus Segodnya”, prezentatoare la postul de televiziune de stat „Belarus 1” Data naşterii: 30.6.1983 Adresa: 8A Vodolazhsky St., apt. 45, Minsk, Belarus Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	Lyudmila Hladkaya este unul dintre cei mai importanţi propagandişti ai regimului Lukaşenko. Este angajată a ziarului „SB Belarus Segodnya” şi colaboratoare a altor mijloace de informare în masă favorabile regimului, inclusiv a postului de televiziune de stat „Belarus 1”. Ea recurge frecvent la discursuri de incitare la ură şi la un limbaj jignitor atunci când vorbeşte de opoziţia democratică. A realizat, de asemenea, numeroase „interviuri” cu cetăţeni belaruşi deţinuţi pe nedrept, adesea studenţi, înfăţişându-i în situaţii umilitoare şi ridiculizându-i. A promovat actele de represiune ale aparatului de securitate şi a participat la campanii de dezinformare şi de manipulare a informaţiilor. Ea îşi exprimă public sprijinul pentru Aleksandr Lukaşenko şi mândria de a fi în serviciul regimului acestuia. Pentru munca sa, Lukaşenko a lăudat-o în public şi i-a decernat premii. Prin urmare, ea beneficiază de pe urma regimului Lukaşenko, pe care îl sprijină.	3.6.2022
194.	Ryhor Yur'yevich AZARONAK Grigoriy Yurevich AZARYONOK	Рыгор Юр'евіч АЗАРОНАК Григорий Юрьевич АЗАРЁНОК	Funcţia (funcţiile): angajat al postului de televiziune de stat „CTV”, autor şi gazdă a mai multor programe („Mecanismele secrete ale politicii”, „Ordinul lui Iuda”, „Panopticon”) Grad: locotenent în rezervă Data naşterii: 18.10.1995 Locul naşterii: Minsk, Belarus Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	Ryhor Azaronak este unul dintre principalii propagandişti ai regimului Lukaşenko. Este un comentator politic, autor şi gazdă a unor emisiuni de propagandă săptămânale prezentate de postul de televiziune de stat „CTV”. În emisiunile sale, a încurajat folosirea violenţei împotriva disidenţilor regimului Lukaşenko şi a utilizat în mod sistematic un limbaj jignitor în legătură cu activişti, jurnalişti şi alţi opozanţi ai regimului Lukaşenko. A primit un premiu şi medalia „Pentru curaj” din partea lui Aleksandr Lukaşenko. Prin urmare, acesta profită de pe urma regimului Lukaşenko, pe care îl sprijină.	3.6.2022

▼M31

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M50					
195.	Ivan Ivanavich GALAVATYI Ivan Ivanovich GOLOVATY	Іван Іванавіч ГАЛАВАТЫ Иван Иванович ГОЛОВАТЫЙ	Funcţia (funcţiile): fost director general al Open Joint Stock Company „Belaruskali” (Societatea deschisă pe acţiuni „Belaruskali”); preşedinte al consiliului de supraveghere al JSC Belarussian Potash Company; prim-director adjunct al Nedra Nezhin; primdirector adjunct al Complexului minier și de prelucrare (MPC) din districtul Lyuban membru al Comitetului permanent al Consiliului Republicii din cadrul Adunării Naţionale a Republicii Belarus pentru afaceri externe și securitate naţională Data naşterii: 15.6.1976 Locul naşterii: aşezarea Pogost, districtul Soligorsk, provincia Minsk, Belarus Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	Ivan Galavatyi este fostul director general al întreprinderii de stat Belaruskali, care reprezintă o sursă majoră de venituri și valută pentru regimul Lukaşenko. Este fost membru al Consiliului Republicii Belarus și al Adunării Naţionale. Deţine, de asemenea, numeroase alte poziţii înalte în Belarus și a primit mai multe premii de stat, inclusiv din partea lui Lukaşenko, în timpul carierei sale. Este asociat îndeaproape cu Lukaşenko și cu membri ai familiei acestuia. Aleksandr Lukaşenko a propus ca Ivan Galavatyi să fie trimis ca ambasador într-una din ţările Comunităţii Statelor Independente. Profită, prin urmare, de pe urma regimului Lukaşenko, pe care îl sprijină. În calitate de fost director general al întreprinderii Belaruskali, Ivan Galavatyi a fost direct implicat în transferul de către regimul lui Lukaşenko al copiilor ucraineni din teritoriile ocupate, în colaborare cu Rusia. Prin urmare, Ivan Galavatyi sprijină regimul Lukaşenko. Acesta continuă să sprijine și să beneficieze de pe urma regimului Lukaşenko în calitate de prim-director adjunct al Nedra Nezhin, societate care, potrivit unor relatări, este succesoarea Slavkali, important producător de potasă în Belarus și, de prim-director adjunct al Complexului minier și de prelucrare (MPC) din districtul Lyuban. Angajaţii OJSC „Belaruskali” care au participat la greve și proteste paşnice în urma alegerilor prezidenţiale fraudate din august 2020 din Belarus au fost excluși de la acordarea de prime și concediaţi. Aleksandr Lukaşenko însuși a ameninţat că îi va înlocui pe greviști cu mineri din Ucraina. Prin urmare, în calitate de fost director al întreprinderii Belaruskali, Ivan Galavatyi este răspunzător pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile.	3.6.2022

▼M43

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
196.	Aliaksandr Uladzimirovich KARNIENKA Alexander Vladimirovich KORNIENKO	Аляксандр Уладзіміравіч КАРНІЕНКА Александр Владимирович КОРНИЕНКО	Funcţia (funcţiile): fost șef al coloniei penitenciare IK-17 Shklov, locotenent-colonel în cadrul Serviciului intern Inspector districtual, Departamentul pentru afaceri interne al Comitetului executiv al districtului Slutsk Data nașterii: 9.1.1979 Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În fosta sa funcţie de șef al coloniei penitenciare IK-17 din Shklov, Aliaksandr Karnienka a fost răspunzător pentru tratamentul inuman și degradant, inclusiv tortura, la care au fost supuși prizonierii politici și alți cetăţeni deţinuţi în respectiva colonie penitenciară în urma alegerilor prezidenţiale din 2020 și a protestelor pașnice care au urmat. Era șeful coloniei penitenciare la momentul decesului deţinutului politic Vitold Ashurak în colonia penitenciară respectivă, la 21 mai 2021, în circumstanţe inexplicabile. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile din Belarus. Rămâne activ în cadrul regimului Lukașenko ca funcţionar al Comitetului executiv al districtului Slutsk.	3.8.2023

▼M50

197.	Andrei Siarheevich PALCHIK Andrei Sergeevich PALCHIK	Андрэй Сяргеевіч ПАЛЬЧЫК Андрей Сергеевич ПАЛЬЧИК	Funcţia (funcţiile): fost șef al Coloniei corecţionale nr. 1 din Novopolotsk; director al Centrului de detenţie din Vitebsk; director adjunct al Centrului de detenţie preventivă nr. 2 Data nașterii: 3.3.1981 Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa anterioară de șef al Coloniei corecţionale nr. 1 din Novopolotsk, Andrei Palchik a fost răspunzător pentru și a participat la aplicarea sistematică a torturii, a relelor tratamente și a pedepselor abuzive, inclusiv recurgerea prelungită și repetată la încarcerarea solitară, împotriva deţinuţilor politici și a altor cetăţeni deţinuți în respectiva colonie penitenciară, în special în urma alegerilor prezidenţiale din 2020 și a protestelor pașnice care au urmat. În calitate de șef al coloniei penitenciare respective, Andrei Palchik nu este doar răspunzător pentru ordonarea și supravegherea acestor abuzuri, ci este dovedit faptul că s-a implicat personal în acte de tortură și violenţă împotriva deţinuţilor.	3.8.2023

▼M50

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				În timpul conducerii lui Andrei Palchik din 2017 până în martie 2023, colonia corecţională nr. 1 din Novopolotsk a devenit cunoscută pentru condiţiile de detenţie extrem de aspre și pentru relele tratamente aplicate deţinuţilor, mulţi dintre aceștia fiind activiști politici și reprezentanți importanți ai societăţii civile deţinuţi pentru opoziţia lor faţă de regimul președintelui Lukașenko. După transferul său de la Colonia penitenciară nr. 1, Andrei Palchik continuă să ocupe în mod activ o funcţie de rang înalt la alt centru de detenţie și, prin urmare, continuă să deservească sistemul represiv. Rămâne activ în regimul Lukașenko în calitatea de director al Centrului de detenţie din Vitebsk și de director adjunct al Centrului de detenţie preventivă nr. 2. Prin urmare, sprijină regimul Lukașenko și este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile din Belarus.	

▼M35

198.	Aliaksandr Uladzimiravich KAROL Aleksandr Vladimirovich KAROL	Аляксандр Уладзіміравіч КАРОЛЬ Александр Владимирович КОРОЛЬ	Funcţie (funcţii): procuror de rang înalt în cadrul Departamentului Parchetului General Data naşterii: 28.6.1992 Locul naşterii: Bobruisk, regiunea Mogilev, Republica Belarus Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Cod de identificare personal: 3280692M019PB8	În funcţia sa de procuror de rang înalt în cadrul Departamentului Parchetului General din Belarus, Aliaksandr Karol este răspunzător pentru numeroase cauze penale motivate politic împotriva apărătorilor drepturilor omului din Belarus. În special, este implicat în urmărirea penală motivată politic a reprezentanţilor organizaţiei belaruse pentru apărarea drepturilor omului Viasna, inclusiv a președintelui Viasna, Ales Bialiatski, a vicepreședintelui Valiantsin Stefanovic, a avocatului Uladzimir Labkovich, a coordonatoarei reţelei de voluntari ai Viasna, Marfa Rabkova, a șefului biroului Viasna din Gomel Leanid Sudalenka și a voluntarului Andrei Chapiuk, precum și a voluntarei Tatsiana Lasitsa, care a fost eliberată din colonia penitenciară Gomel la 24 septembrie 2022.	3.8.2023

▼M35

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru subminarea gravă a statului de drept, precum și pentru represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	
▼M50					
199.	Mikhail Mikhailavich MURASHKIN Mikhail Mikhailovich MURASHKIN	Міхаіл Міхайлавіч МУРАШКІН Михаил Михайлович МУРАШКИН	Funcţia (funcţiile): fost șef adjunct al Departamentului municipal pentru afaceri interne din Zhodino – șef al Poliţiei pentru siguranţa publică; prim-adjunct al șefului Departamentului pentru afaceri interne al districtului Borisov – șef al Poliţiei pentru siguranţa publică din 29.10.2021; șef interimar al Departamentului pentru afaceri interne al districtului Uzda Data nașterii: 8.9.1989 Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa anterioară de șef al Poliţiei pentru siguranţa publică din Zhodino, Mikhail Murashkin a ordonat forţelor de poliţie și forţelor de ordine OMON să reprime brutal protestele pașnice desfășurate în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, prin recurgerea la agresiuni fizice și la violenţe împotriva protestatarilor. De asemenea, este implicat în detenţia repetată ilegală a unor jurnaliști independenţi care au relatat despre protestele desfășurate în perioada premergătoare alegerilor prezidenţiale. Continuă să deţină o poziţie similară de grad înalt în cadrul Departamentului pentru afaceri interne. Prin urmare, sprijină regimul Lukașenko și este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile din Belarus.	3.8.2023
▼M35					
200.	Mikalai Vasilievich MAKSIMAVICH Nikolai Vasilievich MAKSIMOVICH	Мікалай Васільевіч МАКСІМАВІЧ Николай Васильевич МАКСИМОВИЧ	Funcţie (funcţii): șef adjunct al Miliţiei pentru siguranţa publică, Direcţia pentru afaceri interne a Comitetului executiv al regiunii Minsk Data nașterii: 25.2.1977 Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Adresa: Minsk, st. Yankee Brylya 21, apt. 224; Minsk, st. Kolesnikova 32, apt. 3 Cod de identificare personal: 3250277M077PB2	În funcţia sa de șef adjunct al Miliţiei pentru siguranţa publică, Direcţia pentru afaceri interne a Comitetului executiv al regiunii Minsk, Mikalai Maksimavich este răspunzător pentru reprimarea brutală a protestelor pașnice în perioada premergătoare alegerilor prezidenţiale din august 2020 și ulterior. A ordonat personal forţelor de ordine OMON să reprime violent demonstraţiile, să reţină protestatarii și jurnaliștii independenţi care relatau despre aceste evenimente și să-i supună unor condiţii aspre de detenţie. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile din Belarus.	3.8.2023

▼M35

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
201.	Piotr Aleksandrovich ARLOU Petr Aleksandrovich ORLOV	Пётр Александровіч АРЛОЎ Петр Александрович ОРЛОВ	Funcţie (funcţii): judecător la Tribunalul Minsk Data naşterii: 6.4.1967 Locul naşterii: Minsk, Belarus Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Cod de identificare personal: 3040667A088PB0 Adresa: Minsk, st. Sharangovicha 78, apt. 60	În funcţia de judecător la Tribunalul Minsk, Piotr Arlou a reprezentat regimul Lukașenko în numeroase procese motivate politic și este răspunzător pentru sentinţele pronunţate în contumacie împotriva mai multor membri ai opoziţiei democratice: Sviatlana Tihanovskaia (15 ani), Pavel Latushka (18 ani), și Volha Kavalkova, Maryia Maroz și Siarhei Dyleuski (12 ani fiecare). De asemenea, Piotr Arlou este răspunzător pentru activităţile motivate politic de trimitere în judecată și condamnare a bloggerului Eduard Palchys (13 ani de închisoare) și a jurnalistei Katsiaryna Andreyeva (doi ani). Aceste sentinţe reprezintă o negare sistematică a exercitării libertăţii de exprimare de către autorităţile belaruse, precum și o pedeapsă pentru exercitarea unei astfel de libertăţi. Sentinţele pronunţate de Piotr Arlou sunt exemple de represiune sistemică a disidenţei. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului, pentru reprimarea societăţii civile și a opoziţiei democratice și pentru activităţi care subminează grav democraţia și statul de drept în Belarus.	3.8.2023

▼M50

202.	Ruslan Khikmetavich MASHADZEOU Ruslan Khikmetovich MASHADIYEV	Руслан Хікметовіч МАШАДЗЕЎ Руслан Хикметович МАШАДИЕВ	Funcţia (funcţiile): fost șef adjunct al Coloniei penitenciare nr. 1; actual șef al Coloniei penitenciare nr. 1 Sex: masculin Data naşterii: 26.9.1981 Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de șef și fost șef adjunct al Coloniei penitenciare nr. 1, Ruslan Mashadzeou este răspunzător pentru tratamentele inumane și degradante, inclusiv tortura, aplicate deţinuţilor politici și altor cetăţeni deţinuţi în această colonie penitenciară în urma alegerilor prezidenţiale din 2020 și a protestelor pașnice care au urmat. Era șeful coloniei penitenciare la momentul decesului deţinutului politic Vitold Ashurak în colonia penitenciară respectivă, la 21 mai 2021, în circumstanţe neexplicate. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile din Belarus.	3.8.2023

▼M35

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
203.	Siarhei Uladzimiravich KARCHEUSKY Sergey Vladimirovitch KARCHEVSKIY	Сяргей Уладзіміравіч КАРЧЭЎСКІ Сергей Владимирович КАРЧЕВСКИЙ	Funcţie (funcţii): maior și șeful departamentului de regim al coloniei penitenciare nr. 17 Shklow Data nașterii: 15.6.1983 Adresa: 6 Fatina str, apt. 100, Mogilev, Belarus Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Cod de identificare personal: 3150683MO74PB5	În funcţia de șef al departamentului de regim al coloniei penitenciare nr. 17 din Shklow, Siarhei Kharcheusky este direct răspunzător pentru condiţiile inumane de detenţie din colonie, pentru practicile violente și pentru relele tratamente aplicate deţinuţilor, în special prizonierilor politici. A fost implicat personal în agresiuni fizice și alte acte de violenţă extremă îndreptate împotriva prizonierilor și este implicat direct și răspunzător pentru moartea deţinutului politic Vitold Ashurak în colonia penitenciară respectivă, la 21 mai 2021. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile din Belarus.	3.8.2023
204.	Siarhei Vasilyevich MASLIUKOU Sergey Vasilyevich MASLIUKOV	Сяргей Васільевіч МАСЛЮКОЎ Сергей Васильевич МАСЛЮКОВ	Funcţie (funcţii): colonel-șef al serviciului intern al coloniei de educare nr. 2 din Bobruysk Locul nașterii: Shklov, Belarus Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Adresa suspectată: Bobruysk	În funcţia sa de colonel-șef al serviciului intern al coloniei de educare nr. 2 din Bobruysk, Siarhei Masliukou este răspunzător pentru tratamentul inuman și degradant aplicat minorilor. Este răspunzător pentru supunerea copiilor la foamete, tortură, muncă forţată și diverse forme de violenţă fizică și psihologică. De asemenea, este răspunzător pentru privarea deţinuţilor minori de accesul la asistenţă medicală. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile din Belarus.	3.8.2023

▼M38

205.	Sviatlana Aliaksandrauna BANDARENKA Svetlana Aleksandrovna BONDARENKO	Святлана Аляксандраўна БАНДАРЭНКА Светлана Александровна БОНДАРЕНКО	Funcţie (funcţii): judecătoare la Curtea Supremă din Belarus, fostă judecătoare la Tribunalul districtului Moskovsky din Minsk Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	În funcţia pe care a deţinut-o, de judecătoare în districtul Moskovsky din Minsk, Sviatlana Bandarenka a fost răspunzătoare pentru numeroase hotărâri motivate politic. A condamnat mai mulţi cetăţeni belaruși pentru participarea la proteste și publicarea de comentarii împotriva guvernului pe platforma Telegram. De asemenea, i-a condamnat pe jurnalista Ekaterina Borisevich și pe medicul de medicină de urgenţă Artyom Sorokin pentru divulgarea de secrete medicale despre Roman Bondarenko, care a fost bătut până la moarte de forţele de securitate.	3.8.2023

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Prin urmare, este răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru subminarea gravă a statului de drept, precum și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus. A fost numită de Lukaşenko în funcţia de judecător la Curtea Supremă din Belarus.	
206.	Sviatlana Paulauna PAKHODAVA Svetlana Pavlovna POKHODOVA	Святлана Паўлаўна ПАХОДАВА Светлана Павловна ПОХОДОВА	Funcţia (funcţiile): fostă şefă a Coloniei penitenciare nr. 4 pentru femei din Gomel Sex: feminin Cetăţenie: belarusă Locul presupus: Gomel	În fosta sa funcţie de şefă a Coloniei penitenciare nr. 4 pentru femei din Gomel, Sviatlana Pakhodava este răspunzătoare pentru tratamente inumane și degradante, inclusiv tortura, aplicate deţinutelor politice și altor cetăţene deţinute în această colonie penitenciară pentru femei. Ea era deja șefa coloniei penitenciare la momentul urmăririi penale a Mariei Kalesnikava, deţinută politică ce a primit o pedeapsă privativă de libertate de 11 ani în colonia penitenciară pentru participarea la protestele împotriva regimului autoritar al lui Alexander Lukaşenko. Ea a fost privată de toate drepturile deţinuţilor, inclusiv de dreptul de a consulta un avocat. Prin urmare, Sviatlana Pakhodava răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile din Belarus.	3.8.2023
207.	Tatsiana Valerieuna PIROZHNIKAVA Tatiana Valeryevna PIROZHNIKOVA	Таццяна Валер’еўна ПІРОЖНІКАВА Татьяна Валерьевна ПИРОЖНИКОВА	Funcţie (funcţii): judecătoare la Tribunalul districtului Moscova din Minsk Data naşterii: 8.1.1987 Sex: feminin Cetăţenie: belarusă Cod de identificare personal: 4010887M019PB2	În funcţia sa de judecătoare în districtul Moskovsky din Minsk, Tatsiana Pirozhnikava a condamnat mai mulţi cetăţeni belaruși din motive politice, inclusiv pentru participarea lor la proteste și pentru publicarea de comentarii împotriva guvernului pe platforma Telegram. Este dovedit faptul că aplică uneori pedepse mai severe decât cele cerute de procuror. Prin urmare, este răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru subminarea gravă a statului de drept, precum și pentru represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	3.8.2023

▼M35

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M50					
208.	Tatsiana Aliaksandrauna GRAKUN Tatyana Alexandrovna GRAKUN	Таццяна Аляксандраўна ГРАКУН Татьяна Александровна ГРАКУН	Funcţia (funcţiile): procuroare de rang înalt la Parchetul din regiunea Minsk pentru supravegherea respectării Legii hotărârilor judecătoreşti în cauzele penale, consilier junior pentru justiţie Sex: feminin Cetăţenie: belarusă Data naşterii: 5.2.1986	Tatsiana Grakun este o procuroare belarusă care își desfășoară activitatea la Parchetul din regiunea Minsk. În această funcție, a reprezentat regimul Lukașenko în cauze motivate politic împotriva unor jurnaliști. În special, în martie 2023 a efectuat urmărirea penală a Marynei Zolatava, redactor-șef al TUT.BY, care a fost condamnată la 12 ani de închisoare, și a Liudmilei Chekina, directoare generală a TUT.BY, care a fost condamnată la 12 ani de închisoare, pe baza unor acuzaţii neîntemeiate de „prejudiciere a securităţii naţionale a Republicii Belarus”. Prin urmare, Tatsiana Grakun este răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului sau pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	3.8.2023
▼M35					
209.	Valyantsina Mikalaeuna ZIANKEVICH Valentina Nikolaevna ZENKEVICH	Валянціна Мікалаеўна ЗЯНКЕВІЧ Валентина Николаевна ЗЕНЬКЕВИЧ	Funcţie (funcţii): judecătoare, colegiul judiciar pentru cauze penale al Tribunalului orașului Minsk Data naşterii: 8.1.1969 Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	Valyantsina Ziankevich este o judecătoare belarusă care își desfășoară activitatea în cadrul unui colegiu judiciar pentru cauze penale al Tribunalului orașului Minsk. A pronunţat hotărâri motivate politic împotriva oponenţilor autorităţilor belaruse. În martie 2023 a condamnat cel puțin șapte cetățeni belaruși din motive politice, printre aceștia numărându-se Maryna Zolatava, redactor-șef al TUT.BY, care a fost condamnată la 12 ani de închisoare, și Liudmila Chekina, directoare generală a TUT.BY, care a fost condamnată la 12 ani de închisoare. Este dovedit faptul că din 2022 pronunţă hotărâri motivate politic împotriva oponenţilor autorităţilor belaruse. Prin urmare, este răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	3.8.2023

▼M35

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
210.	Yauhen Valerievich BUBICH Yevgeniy Valerievich BUBICH	Яўген Валер'евіч БУБІЧ Евгений Валерьевич БУБИЧ	Funcţie (funcţii): șeful coloniei penitenciare nr. 2; locotenent-colonel al serviciului intern Data nașterii: 3.6.1979 Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Adresa: Bobruysk, st. Kovzana 60, apartment 42; Bobruysk, st. Kovzana 5/485; Bobruysk, st. Internationalnaya 66B, apartment 31	În funcţia sa de șef al coloniei nr. 2 din Bobruysk, Yauhen Bubich este răspunzător pentru tratamentele inumane și degradante, inclusiv tortura, munca forţată, violenţa fizică și psihologică la care sunt supuși deţinuţii. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile din Belarus.	3.8.2023
211.	Yuri Ivanavich VASILEVICH Yuriy Ivanovich VASILEVICH	Юры Іванавіч ВАСІЛЕВІЧ Юрий Иванович ВАСИЛЕВИЧ	Funcţie (funcţii): șeful coloniei penale nr.°14 din Novosady Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de șef al coloniei penale nr. 14, Yury Vasilevich este răspunzător pentru rele tratamente aplicate deţinuţilor aflaţi sub jurisdicţia sa și pentru tratamente inumane și degradante, inclusiv tortura, aplicate prizonierilor politici și altor cetăţeni deţinuţi în colonia penitenciară respectivă. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile din Belarus.	3.8.2023

▼M35

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
212.	Raman Ivanavich BIZIUK Roman Ivanovich BIZYUK	Раман Іванавіч БІЗЮК Роман Иванович БИЗЮК	Funcţie (funcţii): procuror Data naşterii: 25.3.1986 Cetăţenie: belarusă Sex: masculin Cod de identificare personal: 3250386H012PB7 Adresa: Minsk, 30 Masherova Ave., apt. 25	În funcţia de procuror la Tribunalul municipal Minsk, Raman Biziuk a reprezentat regimul Lukașenko în numeroase cauze motivate politic, în special împotriva Marfăi Rabkova și a lui Andrei Chapiuk, care au primit sentinţe extrem de lungi de15 și, respectiv, șase ani de închisoare și a celor opt copârâţi, care au primit sentinţe de închisoare între cinci și 17 ani. Marfa Rabkova a fost încarcerată pe baza unor acuzaţii motivate politic de „instruire a persoanelor pentru participarea la revolte în masă sau finanţare a unor astfel de activităţi”, pentru coordonarea serviciului de voluntariat în cadrul grupului pentru apărarea drepturilor omului recunoscut la nivel internaţional Viasna și pentru organizarea monitorizării alegerilor în august 2020. De asemenea, ea a relatat despre cazuri de tortură și alte rele tratamente împotriva protestatarilor deţinuţi. Marfa Rabkova a fost unul dintre primii membri ai Viasna împotriva cărora autorităţile au formulat acuzaţii penale motivate politic după protestele din august 2020. Andrei Chapiuk a fost acuzat de participarea la o organizaţie criminală și de incitare la ură, printre altele, pentru implicarea sa în grupul Viasna ca voluntar. Procesul lor s-a desfășurat cu ușile închise, la cererea procurorului Raman Biziuk și cu aprobarea judecătorului Siarhei Khrypach din cauza presupusei existenţe a unor „materiale de natură extremistă” în cauza respectivă. În plus, Raman Biziuk este răspunzător pentru urmărirea penală motivată politic împotriva copârâţilor în cadrul aceluiași proces, și anume Akihiro Haeuski-Hanada, Alyaksandr Frantaskevich, Alykaksei Galauko, Alyaksandr Kazlyanka, Pavel Shpteny, Mikita Dranets, Andrei Marach și Daniil Chul. De asemenea, este răspunzător pentru acuzaţiile motivate politic împotriva lui Andrei Linnik și Anton Bialenski, precum și împotriva lui Dzmitry Kanapelka, Vitalii Kavalenka, Tsimur Pipiya, Dzianis Boltuts, Vital Shyshlou și Emil Huseinau. Prin urmare, Raman Biziuk este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului, pentru reprimarea societăţii civile și a opoziţiei democratice și pentru activităţi care subminează grav democraţia și statul de drept în Belarus.	3.8.2023

▼M35

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
213.	Siarhei Fiodaravich KHRYPACH Sergey Fedorovich KHRIPACH	Сяргей Фёдаравіч ХРЫПАЧ Сергей Федорович ХРИПАЧ	Funcţie (funcţii): judecător la Tribunalul municipal Minsk Data naşterii: 16.4.1966 Locul naşterii: Minsk, Belarus Cetăţenie: belarusă Sex: masculin Cod de identificare personal: 3160466A077PB2 Adresa: Minsk, st. Odintsova 105, apt. 206	În funcţia de judecător la Tribunalul municipal Minsk, Siarhei Khrypach a reprezentat regimul Lukaşenko în numeroase cauze motivate politic, în special împotriva Marfăi Rabkova, a lui Andrei Chapiuk, care au primit sentinţe extrem de lungi de15 şi, respectiv, şase ani de închisoare şi a celor opt copârâţi, care au primit pedepse privative de libertate între cinci şi 17 ani. Marfa Rabkova a fost încarcerată pe baza unor acuzaţii motivate politic de „instruire a persoanelor pentru participarea la revolte în masă sau finanţare a unor astfel de activităţi”, pentru coordonarea serviciului de voluntariat în cadrul grupului pentru apărarea drepturilor omului recunoscut la nivel internaţional Viasna şi pentru organizarea monitorizării alegerilor în august 2020. De asemenea, ea a relatat despre cazuri de tortură şi alte rele tratamente împotriva protestatarilor deţinuţi. Marfa Rabkova a fost unul dintre primii membri ai Viasna împotriva cărora autorităţile au formulat acuzaţii penale motivate politic după protestele din august 2020. Andrei Chapiuk a fost acuzat de participarea la o organizaţie criminală şi de incitare la ură, printre altele, pentru implicarea sa în grupul Viasna ca voluntar. Procesul lor s-a desfăşurat cu uşile închise, la cererea procurorului Raman Biziuk şi cu aprobarea judecătorului Siarhei Khrypach din cauza presupusei existenţe a unor „materiale de natură extremistă” în cauza respectivă. În plus, Siarhei Khrypach este răspunzător pentru activităţile motivate politic de trimitere în judecată şi condamnare a copârâţilor în cadrul aceluiaşi proces, şi anume Akihiro Haeuski-Hanada, Alyaksandr Frantaskevich, Alykaksei Galauko, Alyaksandr Kazlyanka, Pavel Shpteny, Mikita Dranets, Andrei Marach şi Daniil Chul. Siarhei Khrypach este, de asemenea, răspunzător pentru sentinţa motivată politic pronunţată împotriva lui Yegor Dudnikov în mai 2021. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului, pentru reprimarea societăţii civile şi a opoziţiei democratice şi pentru activităţi care subminează grav democraţia sau statul de drept în Belarus.	3.8.2023

▼M35

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
214.	Vadzim Frantzavich GIGIN Vadim Franzevich GIGIN Vadzim HIHIN	Вадзім Францавіч ГІГІН Вадим Францевич ГИГИН	Funcţie (funcţii): director al Bibliotecii Naţionale a Belarusului, fost șef al societăţii guvernamentale din Belarus „Cunoașterea” și decan al Facultăţii de Filozofie și Ştiinţe Sociale a Universităţii de Stat din Belarus, candidat în istorie Data nașterii: 21.10.1977 Locul nașterii: Minsk, fosta RSS Belarusă (în prezent Belarus) Cetăţenie: belarusă Sex: masculin	Vadzim Gigin este unul dintre cei mai fervenţi și influenţi membri ai sistemului de propagandă de stat din Belarus. Sprijină în mod sistematic regimul Lukașenko și își prezintă adesea opiniile pe canalele de televiziune de stat ONT și Belarus 1. Vadzim Gigin a sprijinit și justificat reprimarea opoziţiei democratice, a societăţii civile și a mass-mediei independente, în special după alegerile prezidenţiale din august 2020. Vadzim Gigin își răspândește discursul de propagandă privind „regimul nazist din Ucraina”, discreditând Occidentul și justificând războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei. Până în iunie 2023, Vadizm Gigin a condus societatea belarusă „Cunoașterea”, cunoscută drept organizaţie neguvernamentală sponsorizată de stat care îl promovează pe Lukașenko și regimul acestuia. Contribuţia lui Gigin la regim a fost recunoscută de Lukașenko în septembrie 2021, când Gigin a primit medalia „Pentru Merite în Muncă”. În plus, în februarie 2023, a fost numit membru al Comisiei de examinare a căilor de atac ale cetăţenilor belarușI din străinătate cu privire la infracţiunile comise de aceștia, condusă de procurorul general al Belarusului, Andrei Șved. Prin urmare, Vadzim Gigin beneficiază de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină.	3.8.2023
215.	Ksenia Piatrouna LEBEDZEVA Ksenia Petrovna LEBEDEVA	Ксенія Пятроўна ЛЕБЕДЗЕВА Ксения Петровна ЛЕБЕДЕВА	Funcţie (funcţii): propagandistă și angajată a canalului de stat „Belarus 1” și a Agenţiei de presă din Belarus Data nașterii: 12.12.1987 Locul nașterii: Mogilev, fosta RSS Belarusă (în prezent Belarus) Cetăţenie: belarusă Sex: feminin	Ksenia Lebedzeva este unul dintre principalii propagandiști ai regimului Lukașenko, în strânsă legătură cu mass-media regimului. Este prezentatoare TV belarusă la canalul de stat „Belarus 1”. Din iulie 2021, a găzduit emisiunea de informaţii și analiză „Altfel” la canalul de televiziune de stat „Belarus 1”. În emisiunea sa și în rapoartele sale pentru canalul de televiziune Belarus 1, promovează propaganda Rusiei privind războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei și propaganda de stat a Belarusului îndreptată împotriva opoziţiei și a ţărilor învecinate. Ksenia Lebedzeva promovează ideea că Ucraina, împreună cu NATO, lansează, începând din 2020, operaţiuni speciale de informare și psihologice împotriva Belarusului, precum și discursul lui Lukașenko potrivit căruia reprezentanţii opoziţiei sunt finanţaţi de ţări occidentale.	3.8.2023

▼M35

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				La 16.1.2021, Ksenia Lebedzeva a primit o distincţie în semn de recunoștinţă din partea președintelui Lukașenko pentru „o contribuţie semnificativă la punerea în aplicare a politicii de informare de stat, un nivel înalt de profesionalism și o relatare obiectivă și cuprinzătoare a evenimentelor din viaţa sociopolitică și socioculturală a ţării”. Prin urmare, Ksenia Lebedeva beneficiază de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină.	
216.	Zinaida Vasilieuna BALABALAVA Zinaida Vasilievna BALABALAVA	Зінаіда Васільеўна БАЛАБАЛАВА Зинаида Васильевна БАЛАБОЛАВА	Funcţie (funcţii): judecătoare la Tribunalul Navapolatsk Sex: feminin	În funcţia sa de judecătoare la Tribunalul Navapolatsk, Zinaida Balabalava este răspunzătoare pentru numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari pașnici, în special de condamnarea liderului sindical Volha Bytsikava și a activiștilor Hanna Tukava și Andrei Halavyryn. A aplicat amenzi și a dispus arestarea unor persoane pentru publicarea de mesaje „Nu războiului!” sau pentru raportarea independentă de la procese. Prin urmare, este răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru subminarea gravă a statului de drept, precum și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	3.8.2023
217.	Halina KNIZHONAK Galina KNIZHONAK	Галіна КНІЖОНАК Галина КНИЖОНАК	Funcţie (funcţii): judecătoare la Tribunalul districtului Mazyr Sex: feminin	În funcţia sa de judecătoare la Tribunalul districtului Mazyr, Halina Knizhonak este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari pașnici, în special de condamnarea lui Hleb Koipish, Uladzislau Hancharou, Aliaksandr Tsimashenka și Daniil Skipalski. A condamnat persoane la închisoare pentru participarea la proteste pașnice împotriva regimului Lukașenko. Prin urmare, este răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru subminarea gravă a statului de drept, precum și pentru represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	3.8.2023

▼M35

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
218.	Hanna Barisauna LIAVUSIK Anna Borisovna LEUSIK	Ганна Барысаўна ЛЯВУСІК Анна Борисовна ЛЕУСИК	Funcţie (funcţii): judecătoare la Judecătoria Leninsky din Hrodna/Grodno Data naşterii: 7.10.1973 Cetăţenie: belarusă Sex: feminin Adresa: Grodno, st. Soviet Border Guards 120, apt. 47 Cod de identificare personal: 4071073K000PB2	În funcţia sa de judecătoare la Judecătoria Leninsky din Hrodna, Hanna Liavusik este răspunzătoare pentru numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari paşnici, în special pentru condamnarea lui Alexander Tyelega. A condamnat persoane la închisoare şi la plata unor amenzi pentru că s-au pronunţat public împotriva violenţei şi represiunii. Prin urmare, este răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului şi pentru subminarea gravă a statului de drept, precum şi pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice din Belarus.	3.8.2023
219.	Henadz Ivanavich KUDLASEVICH Gennadiy Ivanovich KUDLASEVICH	Генадзь Іванавіч КУДЛАСЕВІЧ Геннадий Иванович КУДЛАСЕВИЧ	Funcţie (funcţii): judecător la Tribunalul districtului Ivanovsky Data naşterii: 5.5.1973 Locul naşterii: Tereblychi, districtul Stolin, fosta RSS Belarusă (în prezent Belarus) Cetăţenie: belarusă Sex: masculin	În funcţia sa de judecător la Tribunalul districtului Ivanovsky, Henadz Kudlasevich este răspunzător pentru numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari paşnici, în special pentru condamnarea lui Yuryi Holik. A condamnat persoane la pedepse cu închisoarea, la arest la domiciliu şi la plata unor amenzi pentru proteste împotriva guvernului sau pentru raportări independente. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului şi pentru subminarea gravă a statului de drept, precum şi pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice din Belarus.	3.8.2023
220.	Ina Leaonidauna PAULOUSKAYA Inna Leonidovna PAVLOVSKAYA	Іна Леанідаўна ПАЎЛОЎСКАЯ Инна Леонидовна ПАВЛОВСКАЯ	Funcţie (funcţii): judecătoare la Tribunalul districtului Baranovichi Data naşterii: 29.7.1975 Cetăţenie: belarusă Sex: feminin Adresa: Baranovichi, st. Mikolskaya 32 Cod de identificare personal: 4290775C016PB9	În funcţia sa de judecătoare la Tribunalul districtului Baranovichi, Ina Paulouskaya este răspunzătoare pentru numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari paşnici, în special pentru condamnarea lui Vitaly Korsak şi a lui Anatoly Pugach. A condamnat persoane la închisoare şi la plata unor amenzi pentru că l-au criticat pe preşedintele Lukaşenko şi au protestat împotriva rezultatului alegerilor prezidenţiale din 2020. Prin urmare, este răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului şi pentru subminarea gravă a statului de drept, precum şi pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice din Belarus.	3.8.2023

▼M35

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
221.	Aliaksandr Mikalaevich TARAKANAU Alexander Nikolaevich TARAKANOV	Аляксандр Мікалаевіч ТАРАКАНАЎ Александр Николаевич ТАРАКАНОВ	Funcţie (funcţii): judecător la Tribunalul districtului Shklov, regiunea Mogilev Data naşterii: 19.5.1965 Cetăţenie: belarusă Sex: masculin	Aliaksandr Tarakanau este un judecător belarus care își desfășoară activitatea în cadrul unui tribunal din districtul Shklov, în regiunea Mogilev. A fost numit de Alexander Lukașenko pe o perioadă nedeterminată în 2017. În principal, a pronunţat sentinţe care au mărit pedepsele împotriva oponenţilor politici ai autorităţilor belaruse, în special în contextul înlocuirii sentinţelor pronunţate anterior cu închisoarea absolută sau cu un regim mai strict de executare a unor astfel de pedepse. O astfel de hotărâre a fost luată în cazul filozofului și jurnalistului Uladzimir Matskievich, care este asociat canalului de televiziune independent Belsat. Prin urmare, Aliaksandr Tarakanau este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru subminarea gravă a statului de drept, precum și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	3.8.2023
222.	Dzmitriy Vitalevich BUBENCHIK Dmitriy Vitalievich BUBENCHIK	Дзмітрый Вітальевіч БУБЕНЧЫК Дмитрий Витальевич БУБЕНЧИК	Funcţie (funcţii): judecător la Tribunalul Regional Grodno Data naşterii: 15.7.1985 Cetăţenie: belarusă Sex: masculin	Dzmitriy Bubenchi este un judecător belarus care își desfășoară activitatea în cadrul unui tribunal din districtul Grodno. A fost numit de Alexander Lukașenko. A pronunţat hotărâri motivate politic împotriva oponenţilor autorităţilor belaruse. La 8 februarie 2023, l-a condamnat la opt ani de închisoare pe Andrzej Poczobut, jurnalist independent și activist al minorităţii poloneze, care critică guvernul Republicii Belarus. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru subminarea gravă a statului de drept, precum și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	3.8.2023
223.	Aleg Uladzimiravich KHOROSHKA Oleg Vladimirovich KHOROSHKO	Алег Уладзіміравіч ХОРОШКА Олег Владимирович ХОРОШКО	Funcţie (funcţii): judecător la Tribunalul Regional Gomel Data naşterii: 22.5.1977 Cetăţenie: belarusă Sex: masculin	Aleg Khoroshka este un judecător belarus care își desfășoară activitatea în cadrul unui tribunal din districtul Gomel. A fost numit de Alexander Lukașenko. A emis hotărâri motivate politic împotriva oponenţilor autorităţilor belaruse, printre care se numără o jurnalistă a postului de televiziune independent Belsat, Katsiaryna Andreyeva care a primit o sentinţă de opt ani și trei luni într-o colonie penitenciară. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru subminarea gravă a statului de drept, precum și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	3.8.2023

▼M35

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
224.	Anastastasia Uladzimirouna BENEDZISIUK Anastasia Vladimirovna BENEDISYUK	Анастасія Уладзіміраўна БЕНЕДЗІСЮК Анастасия Владимировна БЕНЕДИСЮК	Funcţie (funcţii): şefa Departamentului Reporteri din cadrul Agenţiei de ştiri TV la canalul naţional de televiziune de stat Belarus 1 TV Data naşterii: 31.10.1992 Locul naşterii: Oshmyan, Belarus Cetăţenie: belarusă Sex: feminin	Anastasia Benedzisiuk este unul dintre principalii propagandişti ai regimului Lukaşenko şi şefa Departamentului Reporteri din cadrul Agenţiei de ştiri TV, pregătind reportaje pentru canalul de televiziune Belarus 1. Este gazda emisiunii de informare „Plan B”, la canalul de televiziune de stat „Belarus 1”. În emisiunea sa şi în reportajele sale pentru canalul de televiziune Belarus 1, răspândeşte discursurile propagandei ruse cu privire la „regimul nazist din Ucraina” şi la forţele armate ucrainene, precum şi propaganda preşedintelui Lukaşenko împotriva opoziţiei belaruse şi a regimentului Kalinousky. De asemenea, difuzează propagandă împotriva sancţiunilor occidentale. În 2023, Anastasia Benedzisiuk a primit o distincţie oficială în semn de recunoştinţă din partea lui Lukaşenko pentru „contribuţia sa semnificativă la punerea în aplicare a politicii de informare de stat, un nivel înalt de profesionalism şi o relatare obiectivă şi cuprinzătoare a evenimentelor din viaţa sociopolitică şi socioculturală a ţării”. Prin urmare, beneficiază de pe urma regimului Lukaşenko, pe care îl sprijină.	3.8.2023
225.	Yauhen PUSTAVY Yevgeniy PUSTOVOY	Яўген ПУСТАВЫ Евгений ПУСТОВОЙ	Funcţie: propagandist şi om de televiziune belarus Data naşterii: 29.2.1984 Cetăţenie: belarusă Sex: masculin	Yauhen Pustavy este un propagandist belarus care lucrează pentru Stolichnoye Televideniye, unul dintre cele trei canale naţionale de televiziune din Belarus, precum şi pentru Minskaya Prauda, un ziar de stat. Este responsabil de difuzare de propagandă în sprijinul politicilor lui Lukaşenko şi care justifică războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei. A fost medaliat de Lukaşenko pentru meritele sale în dezvoltarea politicii de informare de stat. În plus, este membru al Comisiei de stat al cărei rol este să verifice refugiaţii politici care doresc să se întoarcă în Belarus. Această comisie a fost creată de Lukaşenko cu scopul politic de a prezenta refugiaţii care se întorc în Belarus drept persoane care regretă acţiunile lor împotriva regimului Lukaşenko. Prin urmare, beneficiază de pe urma regimului Lukaşenko, pe care îl sprijină.	3.8.2023

▼M35

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
226.	Alena Stanislavauna HARMASH Alena Stanislavovna GORMASH	Алена Станіславаўна ГОРМАШ Елена Станиславовна ГОРМАШ	Funcţie: judecătoare la Tribunalul Bobruisk și al districtului Bobruisk Data naşterii: 10.9.1967 Cetăţenie: belarusă Sex: feminin	Alena Harmash este o judecătoare belarusă care își desfășoară activitatea în cadrul Tribunalului Bobruisk și al districtului Bobruisk. A pronunţat hotărâri motivate politic împotriva oponenţilor autorităţilor belaruse. A condamnat șase susţinători și activiști ai opoziţiei din motive politice. Este dovedit faptul că din 2020 a pronunţat hotărâri motivate politic împotriva oponenţilor autorităţilor belaruse. Prin urmare, este răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	3.8.2023
227.	Andrei Ramanavich TARASEVICH Andrei Romanovich TARASEVICH	Андрэй Раманавіч ТАРАСЕВІЧ Андрей Романович ТАРАСЕВИЧ	Funcţie: judecător la Tribunalul districtului Glubokoye Data naşterii: 10.11.1974 Cetăţenie: belarusă Sex: masculin	Andrei Tarasevich este un judecător belarus care își desfășoară activitatea în cadrul Tribunalului districtului Glubokoye. A emis hotărâri motivate politic împotriva oponenţilor autorităţilor belaruse. A condamnat cel puţin 13 cetăţeni belaruși din motive politice. Este dovedit faptul că între 2017 și 2023 a pronunţat hotărâri motivate politic împotriva oponenţilor autorităţilor belaruse. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	3.8.2023
228.	Hanna Mikhailauna ASIPENKA Anna Mikhailovna OSIPENKO	Ганна Міхайлаўна АСІПЕНКА Анна Михайловна ОСИПЕНКО	Funcţie: judecătoare la Tribunalul Bobruisk și al districtului Bobruisk Data naşterii: 7.12.1982 Cetăţenie: belarusă Sex: feminin	Hanna Asipenka este o judecătoare belarusă care își desfășoară activitatea în cadrul Tribunalului Bobruisk și al districtului Bobruisk. A pronunţat hotărâri motivate politic împotriva oponenţilor autorităţilor belaruse. Între 2020 și 2023, a participat activ la condamnarea oponenţilor politici ai regimului. În această perioadă, a pronunţat cel puţin 13 sentinţe, inclusiv cazul a doi jurnaliști mass-media independenţi. Prin urmare, este răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	3.8.2023

▼M35

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
229.	Iryna Uladzimirauna PADKAVYRAVA Irina Vladimirovna PODKOVYROVA	Ірына Уладзіміраўна ПАДКАВЫРАВА Ирина Владимировна ПОДКОВЫРОВА	Funcţie: procuroare Data naşterii: 22.9.1972 Cetăţenie: belarusă Sex: feminin	Iryna Padkavyrava este o procuroare belarusă. Este asociată cu organele de urmărire penală cel puţin din 2009, când a ocupat o funcţie de procuror de rang înalt în regiunea Gomel. În 2022, a exercitat funcţia de procuror în procesul unui jurnalist independent afiliat la TVP și Belsat TV. La momentul respectiv, ea a solicitat o pedeapsă cu închisoare de patru ani pentru jurnalist. A participat, de asemenea, la examinarea căilor de atac introduse împotriva sentinţelor pronunţate pentru postări, pe platformele de comunicare socială belaruse, care erau defavorabile guvernului și funcţionarilor acestuia. În calitate de procuror, a sprijinit sancţiunile, considerându-le adecvate și echitabile. Prin urmare, este răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	3.8.2023
230.	Ludmila Stsiapanauna VASHCHANKA Ludmila Stiepanovna VASHCHENKO	Людміла Сцяпанаўна ВАШЧАНКА Людмила Степановна ВАЩЕНКО	Funcţie: judecător la Tribunalul districtului Glubokoye Data naşterii: 22.9.1972 Cetăţenie: belarusă Sex: feminin	Liudmila Vashchanka este o judecătoare belarusă care își desfășoară activitatea în cadrul Tribunalului districtului Glubokoye. A pronunţat hotărâri motivate politic împotriva oponenţilor autorităţilor belaruse. Este dovedit faptul că între 2007 și 2023 a pronunţat hotărâri motivate politic împotriva oponenţilor autorităţilor belaruse. În această perioadă, a condamnat din motive politice cel puţin nouă cetăţeni belaruși, inclusiv susţinători și activiști ai opoziţiei. Prin urmare, este răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	3.8.2023
231.	Uladzimir Aliaksandravich DAVYDAU Vladimir Alexandrovich DAVYDOV	Уладзімір Аляксандравіч ДАВЫДАЎ Владимир Александрович ДАВЫДОВ	Funcţie: judecător la Curtea Supremă a Belarusului Data naşterii: 11.4.1967 Cetăţenie: belarusă Sex: masculin	Uladzimir Davydau este un judecător belarus care își desfășoară activitatea în cadrul Curţii Supreme a Belarusului. A fost numit de Alexander Lukașenko pe o perioadă nedeterminată în 2014. Judecătorul Davydau s-a pronunţat în principal cu privire la căile de atac referitoare la pedepsele cu închisoarea aplicate activiștilor politici și jurnaliștilor. El a lăsat neschimbate sentinţele respective. O astfel de decizie a fost luată în cazul jurnalistului de la Belsat, Pavel Vinahradau. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	3.8.2023

▼M35

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
232.	Viachaslau Uladzimiravich YELISEENKA Vyacheslav Vladimirovich ELISEENKO	Вячаслаў Уладзіміравіч ЕЛІСЕЕНКА Вячеслав Владимирович ЕЛИСЕЕНКО	Funcţie: judecător la Tribunalul districtului Dokshitsy Data naşterii: 10.4.1979 Cetăţenie: belarusă Sex: masculin	Viachaslau Yeliseenka este un judecător belarus care își desfășoară activitatea în cadrul Tribunalului districtului Dokshitsy. A emis hotărâri motivate politic împotriva oponenţilor autorităţilor belaruse. A condamnat 10 cetăţeni belaruși din motive politice. Este dovedit faptul că din 2018 pronunţă hotărâri motivate politic împotriva oponenţilor autorităţilor belaruse. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	3.8.2023
233.	Anton Uladzimiravich KALYAGA Anton Vladimirovich KOLYAGO	Антон Уладзіміравіч КАЛЯГА Антон Владимирович КОЛЯГО	Funcţie: investigator-șef – investigator pentru cazuri deosebit de importante ale Direcţiei principale de investigare a infracţiunilor din sfera criminalităţii organizate și a corupţiei din cadrul Aparatului central al Comitetului de anchetă, Maior al Justiţiei Data naşterii: 2.10.1989 Locul naşterii: Minsk, Republica Belarus Cetăţenie: belarusă Sex: masculin	Anton Kalyaga este investigator la Direcţia principală de investigare a infracţiunilor din sfera crimei organizate și a corupţiei din cadrul Biroului central al Comisiei de anchetă din Republica Belarus. El conduce cauza penală împotriva membrilor Viasna. Procedurile judiciare împotriva lui Ales Bialiatski, Valianstin Stefanovich și Uladzimir Labkovich includ numeroase nereguli, iar perioada de anchetă a fost prelungită artificial de către autorităţi în încercarea de a fabrica probe, depășind termenul stabilit de dreptul belarus și de standardele internaţionale care reglementează dreptul la un proces echitabil. Investigaţia și procesul în cauza Viasna nu au respectat statul de drept. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și subminarea gravă a statului de drept, precum și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	3.8.2023

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M40					
234.	Andrii Valeriovich ANANENKO Andrei Valerievich ANANENKO	Андрій Валерійович АНАНЕНКО Андрей Валерьевич АНАНЕНКО	Șeful Direcției principale de combatere a crimei organizate și a corupției (GUBOPiK) din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 13.10.1977 Locul nașterii: Minsk, Belarus Cetățenie: belarusă Sex: masculin	Andrii Ananenko este șeful Direcției principale de combatere a crimei organizate și a corupției (GUBOPiK) din cadrul Ministerului Afacerilor Interne. GUBOPiK este unul dintre principalele organisme responsabile pentru persecuția politică exercitată în Belarus, care include arestări arbitrare și ilegale și rele tratamente, chiar tortură, îndreptate împotriva activiștilor și membrilor societății civile. GUBOPiK a publicat videoclipuri cu mărturisiri obținute cu forța de la activiști belaruși și de la simpli cetățeni, expunându-i pe aceștia reacțiilor publicului larg belarus și folosind videoclipurile drept instrument de presiune politică. Având în vedere funcția pe care o deține, Andrii Ananenko este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societății civile din Belarus. Mai mult, el sprijină regimul Lukașenko.	5.8.2024
235.	Mikhail Piatrovich BYADUNKEVICH Mikhail Petrovitch BEDUNKEVICH	Міхаіл Пятровіч БЯДУНКЕВІЧ Михаил Петрович БЕДУНКЕВИЧ	Șeful adjunct al Direcției principale de combatere a crimei organizate și a corupției (GUBOPiK) din cadrul Ministerului Afacerilor Interne și șeful direcției a treia a GUBOPiK, responsabilă cu combaterea „extremismului” Data nașterii: 8.10.1977 Locul nașterii: Minsk, Belarus Cetățenie: belarusă Sex: masculin	Mikhail Byadunkevich este șeful adjunct al Direcției principale de combatere a crimei organizate și a corupției (GUBOPiK) din cadrul Ministerului Afacerilor Interne și șeful direcției a treia a GUBOPiK, care este responsabilă cu combaterea „extremismului”. GUBOPiK este unul dintre principalele organisme responsabile pentru persecuția politică exercitată în Belarus, care include arestări arbitrare și ilegale și rele tratamente, chiar tortură, îndreptate împotriva activiștilor și membrilor societății civile. GUBOPiK a publicat videoclipuri cu mărturisiri obținute cu forța de la activiști belaruși și de la simpli cetățeni, expunându-i pe aceștia reacțiilor publicului larg belarus și folosind videoclipurile drept instrument de presiune politică. Având în vedere funcția pe care o deține, Mikhail Byadunkevich este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societății civile din Belarus. Mai mult, el sprijină regimul Lukașenko.	5.8.2024

▼M40

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
236.	Zmitser Aliaksandrovich KOVACH Dimitri Aleksandrovich KOVACH	Зміцер Аляксандравіч КОВАЧ Дмитрий Александрович КОВАЧ	Șeful adjunct al Direcţiei principale de combatere a crimei organizate și a corupţiei (GUBOPiK) din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 14.1.1979 Locul nașterii: Elisovo (oblastul Mogilev) Cetăţenie: belarusă Sex: masculin	Zmitser Kovach este șeful adjunct al Direcţiei principale de combatere a crimei organizate și a corupţiei (GUBOPiK) din cadrul Ministerului Afacerilor Interne. GUBOPiK este unul dintre principalele organisme responsabile pentru persecuţia politică exercitată în Belarus, care include arestări arbitrare și ilegale și rele tratamente, chiar tortură, îndreptate împotriva activiștilor și membrilor societăţii civile. GUBOPiK a publicat videoclipuri cu mărturisiri obţinute cu forţa de la activiști belaruși și de la simpli cetăţeni, expunându-i pe aceștia reacţiilor publicului larg belarus și folosind videoclipurile drept instrument de presiune politică. Având în vedere funcţia pe care o deţine, Zmitser Kovach este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile din Belarus. Mai mult, el sprijină regimul Lukașenko.	5.8.2024
237.	Mikhail KAVALIOU Mikhail KOVALEV	Міхаіл КАВАЛЁЎ Михаил КАВАЛЁВ	Șef adjunct al Departamentului de supraveghere a respectării legii de hotărârile judecătorești pronunţate în cauze penale de pe lângă Parchetul General Cetăţenie: belarusă Sex: masculin	Având în vedere funcţia sa de șef adjunct al Departamentului de supraveghere a respectării legii de hotărârile judecătorești pronunţate în cauze penale de pe lângă Parchetul General, Mikhail Kavaliou este răspunzător de instrumentarea a numeroase cauze penale motivate politic împotriva opoziţiei politice belaruse. În special, el este implicat în urmărirea penală motivată politic a Svetlanei Tsikhanouskaya, a lui Pavel Latushko, a Olgăi Kovalkova, a Mariei Moroz și a lui Serghei Dilevsky, toţi membri ai Consiliului de Coordonare, un organism al opoziţiei belaruse, precum și în cauza privind „conspiraţia pentru preluarea puterii” împotriva lui Yuri Ziankovich, Alexander Fyaduta, Ryhor Kastusyov, Olga Halubovych și Dzianis Kravchuk. Prin urmare, Mikhail Kavaliou este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru subminarea gravă a statului de drept, precum și pentru represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	5.8.2024

▼M40

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M50					
238.	Viktar Aliaksandravich DUBROUKA Viktor Alexandrovich DUBROVKA		Funcţia (funcţiile): primadjunct al șefului Departamentului pentru executarea sentinţelor din regiunea Grodno; fost șef al instituţiei penitenciare „Colonia penitenciară nr. 11”; colonel al serviciului intern Cetăţenie: belarusă Data nașterii: 19.6.1978 Locul nașterii: Makhnachi, districtul Slonim, regiunea Grodno Sex: masculin Cod de identificare personal: 3190678K013PB2	Viktar Dubrouka este fostul șef al instituţiei penitenciare „Colonia penitenciară nr. 11”, unde Siarhei Ramanau își execută pedeapsa de 20 de ani și 11 luni de închisoare și Vadzim Bobyrau își execută pedeapsa de 11 ani de închisoare. Atât Ramanau, cât și Bobyrau au fost plasaţi în celula disciplinară în repetate rânduri. Viktar Dubrouka rămâne activ în regimul Lukașenko în calitatea de prim-adjunct al șefului Departamentului pentru executarea sentinţelor din regiunea Grodno. Prin urmare, Viktar Dubrouka sprijină regimul Lukașenko și este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Belarus.	5.8.2024
▼M40					
239.	Pavel Ivanavich KAZAKOU Pavel Ivanovich KAZAKOV	Павел Іванавіч КАЗАКОЎ Павел Иванович КАЗАКОВ	Șeful instituţiei penitenciare Închisoarea nr. 1 din Grodno, colonel la nivelul serviciului intern Data nașterii: 11.6.1977 Locul nașterii: Russ, districtul Volkavysk, regiunea Grodno Cetăţenie: belarusă Sex: masculin Cod de identificare personal: 3110677K031PB5	Pavel Kazakou este șeful instituţiei penitenciare Închisoarea nr. 1 din Grodno, unde deţinutul politic Ales Pushkin și artistul Ruslan Karchauli au murit pentru că nu au primit îngrijiri medicale corespunzătoare. Alţi prizonieri deţinuţi în respectiva instituţie au dat mărturii despre condiţiile inumane de acolo. Prin urmare, Pavel Kazakou este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului în Belarus.	5.8.2024
240.	Dzianis Anatolievich TAUSTSIANKOU Denis Anatolievich TOLSTENKOV	Дзяніс Анатольевіч ТАЎСЦЯНКОЎ Денис Анатольевич ТОЛСТЕНКОВ	Șeful instituţiei penitenciare Colonia Penală nr. 4, locotenent-colonel la nivelul serviciului intern Cetăţenie: belarusă Data nașterii: 17.8.1977 Locul nașterii: Orsha, regiunea Vitebsk Sex: masculin Cod de identificare personal: 3170877M000PB9	Dzianis Taustsiankou este șeful instituţiei penitenciare Colonia Penală nr. 4, unde este încarcerată Polina Sharendo-Panasyuk, activistă socială. Soţul ei, Andrei Sharendo, a vorbit despre condiţiile inumane și despre actele de tortură suferite de soţia sa în colonia respectivă. Prin urmare, Dzianis Taustsiankou este răspunzător de încălcări grave ale drepturilor omului în Belarus.	5.8.2024

▼M40

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
241.	Vasil Vasilevich KOLEDA Vasily Vasilyevich KOLEDA	Васіль Васільевіч КОЛЕДА Василий Васильевич КОЛЕДА	Șeful adjunct al „Închisorii nr. 1” din Grodno, locotenent-colonel la nivelul serviciului intern Sex: masculin	Vasil Koleda este șeful adjunct al Închisorii nr. 1 din Grodno, unde au decedat prizonierul politic Ales Pushkin și artistul Ruslan Karchauli pentru că nu au primit îngrijiri medicale corespunzătoare. Alți prizonieri deținuți în respectiva instituție au dat mărturii despre condițiile inumane de acolo. Prin urmare, Vasil Koleda este răspunzător de încălcări grave ale drepturilor omului în Belarus.	5.8.2024

▼M50

242.	Andrei Mikhailovich TSEDRYK Andrey Mikhailovich TSEDRIK		Funcția (funcțiile): fost șef al Centrului de detenție provizorie nr. 1; colonel al serviciului intern Cetățenie: belarusă Data nașterii: 20.4.1978 Locul nașterii: Minsk Sex: masculin Cod de identificare personal: 3200478A058PB3	Andrei Tsedryk este fostul șef al Centrului de detenție provizorie nr. 1 din Minsk, care este cunoscut și sub denumirea de „Voldarka”. Mulți deținuți politici, inclusiv Ales Pushkin, au trecut prin respectivul centru și au depus mărturie că condițiile din centru sunt inumane. Ales Bialiatski este deținut acolo. De asemenea, centrul nu dispune de un spital adecvat. Prin urmare, Andrei Tsedryk este răspunzător de încălcări grave ale drepturilor omului în Belarus.	5.8.2024

▼M40

243.	Iryna Barisauna AKULOVICH Irina Borisovna AKULOVICH	Ірына Барысаўна АКУЛОВІЧ Ирина Борисовна АКУЛОВИЧ	Director-general al întreprinderii unitare republicane Agenția telegrafică belarusă (BelTA) Data nașterii: 24.10.1974 Locul nașterii: Mogilev, Belarus Cetățenie: belarusă Sex: feminin	Iryna Akulovich este o veche susținătoare a lui Aleksandr Lukașenko. În 2018, a fost numită de acesta director-general al celei mai mari agenții de știri de stat, Agenția telegrafică belarusă (BelTA) și încă deține respectiva funcție. BelTA, prin publicațiile și activitățile sale, cum ar fi expoziții de fotografie și evenimente publice, îl promovează pe larg pe Lukașenko și regimul său. În declarațiile și activitățile sale publice, Iryna Akulovich și-a manifestat sprijinul pentru Lukașenko și pentru discursurile sale cu privire la opoziția democratică. În calitate de șef al BelTA, ea stabilește tonul și orientarea agenției de știri și consideră că rolul mass-mediei este de a fi folosită drept instrument pentru păstrarea la putere a regimului actual al țării. Ea sprijină, prin urmare, regimul Lukașenko.	5.8.2024

▼M40

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
244.	Mikita Sviatoslavovich RACHYLOUSKI Nikita Sviatoslavovich RACHILOVSKYI	Мікіта Святаслававіч РАЧЫЛОЎСКІ Никита Святославович РАЧИЛОВСКИЙ	Gazda unui program de televiziune intitulat „Senatul” pe canalul STV (CTB), președintele Consiliului tineretului (Parlamentul tineretului din cadrul Adunării Naţionale a Republicii Belarus); membru al Comisiei pentru turism și mediu a Camerei pentru tineret din cadrul Adunării Parlamentare a Uniunii Statale Rusia-Belarus; președintele alianţei civice pentru tineret Progrese Data nașterii: 28.7.1997 Locul nașterii: Minsk, Belarus Cetăţenie: belarusă Sex: masculin	Mikita Rachylouski deține funcţii de conducere în instituţia guvernamentală Consiliul tineretului, GONGO Progrese și mass-media (programul de televiziune „Senatul”). Folosindu-se de aceste funcţii, Mykyta Rachylouski a denunţat cetăţeni belaruși pentru că au criticat guvernul, pentru că au participat la protestele din 2020 și pentru că au opinii diferite. S-a exprimat foarte vehement în favoarea pedepsirii și persecutării blogger-ului Kokobay, precum și a trupei muzicale Drozdy și a altora. Declaraţiile sale incită la persecuţie și promovează ura faţă de cei care critică regimul. În timpul uneia dintre numeroasele sale apariţii televizate, a pledat pentru înlăturarea corpului profesoral al facultăţilor de istorie din universităţile belaruse. El și-a exprimat în repetate rânduri sprijinul pentru guvernul belarus și pentru Alexandr Lukașenko. Sprijină, prin urmare, regimul Lukașenko.	5.8.2024
245.	Dzmitry Aliaksandrovich ZHUK Dmitrii Aleksandrovich ZHUK	Дзмітрый Аляксандравіч ЖУК Дмитрий Александрович ЖУК	Director și redactor-șef al Editurii Belarus astăzi Data nașterii: 7.7.1970 Locul nașterii: Letkaushchyna, regiunea Minsk Cetăţenie: belarusă Sex: masculin Cod de identificare personal: 3070770A081PB7	Dzmitry Zhuk este un vechi susţinător al lui Alexandr Lukașenko și al regimului său. Anterior, a fost șeful serviciului de presă al lui Lukașenko și mult timp a fost director general al celei mai mari agenţii de știri de stat, Agenţia telegrafică belarusă (BelTA). Din 2018 acesta este directorul și redactorul-șef al Editurii Belarus astăzi. În această funcţie, Dzmitry Zhuk a furnizat în mod intenţionat publicului belarus informaţii false cu privire la represiunile comise de autorităţile de stat, a răspândit dezinformarea produsă atât de autorităţile belaruse, cât și de cele ruse și a promovat ura faţă de opoziţia democratică și societatea civilă. Este direct răspunzător de modul în care Editura Belarus astăzi prezintă informaţii despre situaţia din ţară, sprijinind astfel autorităţile, inclusiv pe președintele Lukașenko. Sprijină, prin urmare, regimul Lukașenko.	5.8.2024

▼M40

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
246.	Viachaslau Ivanavich TULEYKA Vyacheslav Ivanovich TULEYKO	Вячаслаў Іванавіч ТУЛЕЙКА Вячеслав Иванович ТУЛЕЙКО	Judecător la Tribunalul Regional Minsk Data naşterii: 27.7.1977 Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În calitate de judecător la Tribunalul Regional Minsk, Viachaslau Tuleyka a reprezentat regimul Lukașenko în numeroase procese motivate politic și este răspunzător pentru sentinţele lungi pronunţate împotriva mai multor lucrători din mass-media: Iryna Leushyna (BelaPAN), Dzmitry Navazhylau (Bela PAN), Andrey Alyaksandrau (BelaPAN), Iryna Zlobina (Bela PAN), Stepan Putilo (Nexta), Yan Rudik (Nexta) și Roman Pratasevich (Nexta). De asemenea, a condamnat un cetăţean belarus pentru publicarea de comentarii antiguvernamentale pe platformele de comunicare socială. Respectivele sentinţe reprezintă o negare sistematică a exercitării libertăţii de exprimare din partea autorităţilor belaruse, precum și o pedeapsă pentru exercitarea unei astfel de libertăţi. Prin urmare, Viachaslau Tuleyka este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului și pentru subminarea gravă a statului de drept, precum și pentru represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	5.8.2024
247.	Alena Mikalayeuna ANANICH Elena Nikoayevna ANANICH	Алена Мікалаеўна АНАНІЧ Елена Николаевна АНАНИЧ	Judecător la Tribunalul Minsk Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	Alena Ananich este un judecător belarus numit de Alexandr Lukașenko, care își desfășoară activitatea, din 2015, în cadrul Tribunalului Minsk. A pronunţat numeroase hotărâri motivate politic împotriva oponenţilor autorităţilor belaruse, inclusiv însoţite de pedepse foarte lungi cu închisoarea: Yauhen Yushkevici – 11 ani; Vital Brahiniets (avocat al laureatului premiului Nobel pentru pace Alies Bialatski) – 8 ani; Viachaslau Kandyba – 7 ani; și Siarhiei Nikitsin – 6 ani. De asemenea, a condamnat în contumacie, la 18 ani de închisoare, un activist al opoziţiei aflat în străinătate, Stanislau Lupanosau, fost ofiţer al Departamentului principal pentru combaterea criminalităţii organizate și a corupţiei (GUBOPiK) din cadrul Ministerului Afacerilor Interne. Prin urmare, ea este răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului sau pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	5.8.2024

▼M40

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
248.	Anatoliy Ryhoravich SOTNIKAU Anatoliy Grigorievich SOTNIKOV	Анатолій Рыгоравіч СОТНІКАЎ Анатолий Григорьевич СОТНИКОВ	Judecător la Tribunalul Regional Homel Cetăţenie: belarusă Sex: masculin	Anatoliy Sotnikau este un judecător numit de Alexandr Lukașenko, care își desfășoară activitatea, din 2019, în cadrul Tribunalului Regional Homel. A pronunţat sentinţe motivate politic împotriva unor cetăţeni din Belarus care și-au exprimat opiniile împotriva războiului de agresiune pe scară largă al Rusiei împotriva Ucrainei și a brutalităţii aparatului de securitate belarus. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului sau pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	5.8.2024
249.	Andrey Viktaravich MLECHKA Andrei Viktorovich MLECHKO	Андрэй Віктаравіч МЛЕЧКА Андрей Викторович МЛЕЧКО	Judecător la Tribunalul districtului Frunze din orașul Minsk Cetăţenie: belarusă Sex: masculin	Andrey Mlechka este un judecător numit de Alexandr Lukașenko, care își desfășoară activitatea, din 2021, în cadrul Tribunalului districtului Frunze din orașul Minsk. A pronunţat hotărâri motivate politic împotriva cetăţenilor care și-au exprimat pașnic, pe străzi și pe internet, opiniile critice cu privire la autorităţi. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului sau pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	5.8.2024
250.	Ihar Aliaksandravich SHVEDAU Igor Alexandrovich SHVEDOV	Ігар Аляксандравіч ШВЕДАЎ Игорь Александрович ШВЕДОВ	Judecător la Tribunalul Regional Mahiliou Cetăţenie: belarusă Sex: masculin	Ihar Shvedau este un judecător numit de Alexandr Lukașenko, care își desfășoară activitatea, din 2020, în cadrul Tribunalului Regional Mahiliou. A pronunţat sentinţe motivate politic împotriva opozanţilor regimului Lukașenko, inclusiv împotriva jurnalistului Andrei Kuznechyk (6 ani de închisoare), a deţinutului politic Anton Shybut (5 ani) și a altor persoane care au criticat autorităţile belaruse. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului sau pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	5.8.2024

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M43					
▼M40					
252.	Tatsiana Viktarauna SHOTSIK Tatiana Viktorovna SHOTIK	Таццяна Віктараўна ШОЦІК Татьяна Викторовна ШОТИК	Judecător la Tribunalul districtului Leninsky din Minsk Data naşterii: 21.1.1992 Cetăţenie: belarusă Sex: feminin Cod de identificare personal: 4210192A027PB8	Tatsiana Shotsik este un judecător numit de Aleksandr Lukașenko, care își desfășoară activitatea, din 2021, în cadrul Tribunalului districtului Leninsky din Minsk. A pronunţat sentinţe motivate politic împotriva unor cetăţeni din Belarus care și-au exprimat opiniile împotriva președintelui și a brutalităţii aparatului de securitate belarus. Igor Lednik, deţinut politic, condamnat de Shotik la trei ani de închisoare, a decedat la 20 februarie 2024. Prin urmare, Tatsiana Shotsik este răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului sau pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	5.8.2024
253.	Vasil Uladzimiravich SKOK Vasily Vladimirovich SKOK	Васіль Уладзіміравіч СКОК Василий Владимирович СКОК	Judecător la Tribunalul Regional Grodno Cetăţenie: belarusă Data naşterii: 17.11.1959 Sex: masculin Cod de identificare personal: 3171159K025PB0	Vasil Skok este un judecător numit de Alexandr Lukașenko, care își desfășoară activitatea, din 2003, în cadrul Tribunalului Regional Grodno. A pronunţat sentinţe motivate politic împotriva unor cetăţeni din Belarus care și-au exprimat opiniile împotriva președintelui, a regimului și a brutalităţii aparatului de securitate belarus. L-a condamnat pe Andrey Sachevko la șase ani într-o colonie penitenciară de înaltă securitate. Prin urmare, este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului sau pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus.	5.8.2024

▼M40

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
254.	Stanislau Uladzimiravich IVANIUTSENKA Stanislav Vladimirovich IVANYUTENKO	Станіслаў Уладзіміравіч ІВАНЮЦЕНКА Станислав Владимирович ИВАНЮТЕНКО	Judecător la Tribunalul districtului Rechitsa din regiunea Gomel Data naşterii: 29.7.1982 Cetăţenie: belarusă Sex: masculin Cod de identificare personal: 3290782H007PB3	Stanislau Ivaniutsenka este un judecător numit de Alexandr Lukaşenko, care îşi desfăşoară activitatea, din 2019, în cadrul Tribunalului districtului Rechitsa din regiunea Gomel. A pronunţat sentinţe motivate politic împotriva unor cetăţeni din Belarus care şi-au exprimat opiniile împotriva preşedintelui şi a brutalităţii aparatului de securitate belarus. S-a pronunţat în cazul Polina Sharendo, activistă socială din Belarus, care a fost arestată în ianuarie 2021. Prin urmare, el este răspunzător pentru încălcări grave ale drepturilor omului sau pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice din Belarus.	5.8.2024

▼M50

255.	Aliaksey Anatolevich KHLYSZCZANKAU Alexey Anatolievich KHLYSHCHENKOV	Аляксей Анатольевіч ХЛЫШЧАНКАЎ Алексей Анатольевич ХЛЫЩЕНКОВ	Funcţia (funcţiile): judecător la Curtea Supremă a Republicii Belarus; fost judecător la Tribunalul Regional Gomel Data naşterii: 27.8.1982 Cetăţenie: belarusă Sex: masculin Cod de identificare personal: 3270882H007PB4	Aliaksey Klyshchankau este un judecător care şi-a desfăşurat activitatea în perioada 20192023 în cadrul Tribunalului Regional Gomel în urma numirii sale de către Aleksandr Lukaşenko. A pronunţat sentinţe motivate politic împotriva unor cetăţeni din Belarus care şi-au exprimat opiniile împotriva preşedintelui şi a brutalităţii aparatului belarus de aplicare a legii. L-a condamnat pe Yuri Vlasov, un apropiat al candidatei la preşedinţie Svetlana Tikhanovskaya, la şase ani şi jumătate într-o colonie penitenciară cu securitate maximă. Din 2023, este judecător la Curtea Supremă a Republicii Belarus, unde a confirmat sentinţe motivate politic. Prin urmare, Aliaksey Klyshchankau este răspunzător pentru subminarea gravă a statului de drept şi pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice din Belarus.	5.8.2024

▼M40

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
256.	Ihar Fiodaravich ZIAMTSAU Igor Fedorovich ZEMTSOV	Ігар Фёдаравіч ЗЯМЦОЎ Игорь Федорович ЗЕМЦОВ	Judecător la Tribunalul Regional Mogilev Cetăţenie: belarusă Data naşterii: 20.3.1975 Sex: masculin Cod de identificare personal: 3200375M061PB1	Ihar Ziamtsau este un judecător numit de Alexandr Lukaşenko, care îşi desfăşoară activitatea, din 2017, în cadrul Tribunalului Regional Mogilev. A pronunţat sentinţe motivate politic împotriva unor cetăţeni din Belarus care şi-au exprimat opiniile împotriva preşedintelui şi a brutalităţii aparatului de securitate belarus. Prin urmare, el este răspunzător pentru subminarea gravă a statului de drept şi pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice din Belarus.	5.8.2024
257.	Aliaksei Iurievich KRIAKVIN Alexey Yurevich KRIAKVIN	Аляксей Юр'евіч КРАКВІН Алексей Юрьевич КРЯКВИН	Propagandist la canalul de televiziune „All-National Television" (ONT) Data naşterii: 9.11.1984 Locul naşterii: Minsk, Belarus Cetăţenie: belarusă Sex: masculin	Aliaksei Kriakvin este propagandist al canalului de televiziune de stat ONT şi este implicat în producţia de materiale de propagandă în sprijinul regimului Lukaşenko. În special, a fost direct implicat în activitatea privind „ancheta specială" a ONT cu privire la cazul penal al lui Viktor Babariko, în care au fost divulgate date din ancheta preliminară. El apare în programele de televiziune, criticând periodic acţiunile oponenţilor regimului lui Lukaşenko şi vorbind despre implicarea Occidentului în tulburările populare din Belarus. Sprijină, prin urmare, regimul Lukaşenko.	5.8.2024

▼M50

258.	Viktar Arkadzievich SHAUTSOU Viktor Arkadievich CHEVTSOV/ SHEVTSOV	Віктар Аркадзьевіч ШАЎЦОЎ Виктор Аркадьевич ШЕВЦОВ	Funcţia (funcţiile): om de afaceri, investitor Data naşterii: 5.12.1963 Locul naşterii: satul Razumava, regiunea Vitebsk, Belarus Cetăţenie: belarusă Sex: masculin Numărul paşaportului: MP4572331, eliberat la 12.2.2021 Cod de identificare personal: 3051263A036PB7	Viktar Shautsou este un om de afaceri cu interese comerciale în Belarus. În rolul său de consul onorific al Republicii Filipine în Belarus şi prin implicarea sa în reprezentarea guvernului belarus, acesta sprijină regimul Lukaşenko. În plus, beneficiază de pe urma regimului, prin implicarea sa în Reshenie Bank, care la rândul său este implicată în complexul muzeal Dudutki şi are interese legate de acesta, complexul muzeal fiind susţinut de bugetul de stat belarus. Prin urmare, Viktar Shautsou beneficiază de pe urma regimului Lukaşenko, pe care îl sprijină.	5.8.2024

▼M40

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
259.	Volha Anatoleuna DUBOVIK Olga Anatolievna DUBOVIK	Вольга Анатольеўна ДУБОВІК Ольга Анатольевна ДУБОВИК	Judecător la Tribunalul districtului Maladzechna din regiunea Minsk Cetăţenie: belarusă Data naşterii: 26.8.1978 Sex: feminin Cod de identificare personal: 4260878B038PB7	Volha Dubovik este un judecător belarus care își desfășoară activitatea în cadrul instanţei din districtul Maladzechna din regiunea Minsk. A fost numită de Alexandr Lukașenko în 2020. A pronunţat sentinţe motivate politic, inclusiv împotriva cetăţenilor din Belarus care au protestat cu ocazia alegerilor prezidenţiale frauduloase din 2020. De asemenea, ea a pronunţat o sentinţă împotriva unui cetăţean pentru că acesta și-a exercitat dreptul la legitimă apărare împotriva brutalităţii autorităţilor represive. Prin urmare, Volha Dubovik este responsabilă de subminarea gravă a statului de drept și de represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	5.8.2024
▼M43					
260.	Anton Genadzevich DUDAL Anton Gennadievich DUDAL	Антон Генадзевіч ДУДАЛЬ Антон Геннадьевич ДУДАЛЬ	Funcţia (funcţiile): fost judecător în cadrul instanţei din districtul Bobruisk și din oraşul Bobruisk, preşedinte al Tribunalului districtului Kirovsky Cetăţenie: belarusă Data naşterii: 11.8.1986 Sex: masculin Cod de identificare personal: 3110886M079PB3	Anton Dudal a fost judecător și și-a desfăşurat activitatea în cadrul instanţei din districtul Bobruisk și din oraşul Bobruisk. A fost numit de Alexandr Lukașenko în 2019. A emis sentinţe motivate politic, inclusiv împotriva cetăţenilor din Belarus care și-au exprimat opiniile împotriva preşedintelui. El a pronunţat o sentinţă împotriva unui cetăţean pentru că acesta și-a exercitat dreptul la legitimă apărare împotriva brutalităţii autorităţilor represive. L-a transferat pe Andrey Sachevko la închisoarea din Mahiliou. Prin urmare, Anton Dudal este răspunzător de represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice. Rămâne activ în cadrul regimului Lukașenko ca preşedinte al Tribunalului districtului Kirovsky.	5.8.2024
261.	Mikalai Vasilievich SIARHEEVICH Nikolai Vasilievich SERGEEVICH	Мікалай Васільевіч СЯРГЕЕВІЧ Николай Васильевич СЕРГЕЕВИЧ	Funcţia (funcţiile): fost judecător la Tribunalul districtului Zhlobinsky din regiunea Gomel, preşedinte al Tribunalului districtului Chechersky Cetăţenie: belarusă Data naşterii: 22.8.1983 Sex: masculin Cod de identificare personal: 3220883H026PB7	Mikalai Siarheevich este un fost judecător belarus care și-a desfăşurat activitatea în cadrul Tribunalul districtului Zhlobinsky din regiunea Gomel. A fost numit de Alexandr Lukașenko. A pronunţat sentinţe motivate politic împotriva unor cetăţeni din Belarus care și-au exprimat opiniile împotriva alegerilor prezidenţiale fraudate din 2020, inclusiv împotriva participanţilor la protestele de la Zhoblin. Prin urmare, Mikalai Siarheevich este răspunzător de represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice. Rămâne activ în cadrul regimului Lukașenko ca preşedinte al Tribunalului districtului Chechersky.	5.8.2024

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M41					
262.	Vitali Viktaravich SINILA Vitaliy Viktorovich SINILO	Віталій Віктаравіч СІНІЛА Виталий Викторович СИНИЛО	Judecător și președinte la Tribunalul districtului Mostovsky din regiunea Grodno Data nașterii: 15.5.1976 Cetăţenia: belarusă Sex: masculin Act de identitate: 3161180C038PB1	Vitaliy Sinila este judecător belarus și președinte al Tribunalului districtului Mostovsky din regiunea Grodno. A fost numit de Alexandr Lukașenko. A pronunţat sentinţe împotriva mai multor cetăţeni din Belarus care și-au exprimat opiniile împotriva președintelui și a autorităţilor regimului, de exemplu Viktor Tsarikevich și Serghei Burak, pentru opoziţia exprimată pe platformele de comunicare socială și offline. Prin urmare, este răspunzător de represiune împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	16.12.2024
263.	Iryna Vasieuna PRADUN Irina Vasilevna PRADUN	Ірына Васільеўна ПРАДУН Ирина Васильевна ПРАДУН	Judecător și președinte la Tribunalul districtului Rogachev din regiunea Gomel Data nașterii: 21.5.1974 Cetăţenia: belarusă Sex: feminin Act de identitate: 4210574H035PB4	Iryna Pradun este judecător belarus și președinte al Tribunalului districtului Rogachev din regiunea Grodno. A fost numită de Alexandr Lukașenko. A pronunţat sentinţe împotriva unui mare număr de cetăţeni din Belarus care și-au exprimat opiniile împotriva președintelui. De asemenea, a pronunţat sentinţe împotriva mai multor persoane pentru presupusa lor participare la proteste și pentru că au rezistat brutalităţii manifestate de autorităţile de aplicare a legii din Belarus, de exemplu, în procesul împotriva lui Evgeny Kokhanovsky, care, potrivit apărătorilor drepturilor omului, a fost constrâns să pledeze vinovat de participare la proteste. Prin urmare, este răspunzătoare pentru reprimarea societăţii civile.	16.12.2024
264.	Vadzim Ivanavich MAZOL Vadim Ivanovich MOZOL	Вадзім Іванавіч МАЗОЛЬ Вадим Иванович МОЗОЛЬ	Judecător la Tribunalul districtului Pruzhany din regiunea Brest Data nașterii: 13.4.1974 Cetăţenia: belarusă Sex: masculin Act de identitate: 3130474C031PB6	Vadzim Mazol este un judecător belarus care își desfășoară activitatea la Tribunalul districtului Pruzhany din regiunea Brest. A fost numit de Alexandr Lukașenko. A pronunţat sentinţe împotriva unui număr mare de cetăţeni din Belarus care și-au exprimat opiniile împotriva președintelui și a autorităţilor de aplicare a legii ale regimului, inclusiv pe platformele de comunicare socială. Prin urmare, este responsabil de represiunea împotriva societăţii civile.	16.12.2024

▼M41

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
265.	Nina Uladzimirauna SHASTAK Nina Vladimirovna SHESTAK	Ніна Уладзіміраўна ШАСТАК Нина Владимировна ШЕСТАК	Judecător la Tribunalul Regional Brest Data naşterii: 1.5.1958 Cetăţenia: belarusă Sex: feminin Act de identitate: 4010558C080PB9	Nina Shastak este judecător belarus la Tribunalul Regional Brest. A fost numită de Alexandr Lukaşenko. A pronunţat sentinţe împotriva unui număr de cetăţeni din Belarus care şi-au exprimat opiniile împotriva autorităţilor regimului din Belarus. De asemenea, ea a judecat apeluri introduse împotriva unor sentinţe aplicate unor demonstranţi paşnici, confirmând aceste sentinţe. Prin urmare, este răspunzătoare pentru reprimarea societăţii civile.	16.12.2024
266.	Vera Viacheslavauna FILONIK Vera Vyacheslavovna FILONIK	Вера Вячаславаўна ФІЛОНІК Вера Вячеславовна ФИЛОНИК	Judecător la Tribunalul Regional Brest Data naşterii: 8.3.1990 Cetăţenia: belarusă Sex: feminin Act de identitate: 4080390K014PB5	Vera Filonik este judecător belarus la Tribunalul Regional Brest. A fost numită de Alexandr Lukaşenko. A pronunţat sentinţe împotriva unui număr mare de cetăţeni din Belarus acuzaţi de participarea la protestele împotriva regimului belarus din august 2020. Prin urmare, este răspunzătoare pentru reprimarea societăţii civile.	16.12.2024
267.	Iryna Leanidauna MAIKO Irina Leonidovna MAIKO	Ірына Леанідаўна МАЙКО Ирина Леонидовна МАЙКО	Judecător la Tribunalul Regional Minsk Data naşterii: 25.11.1974 Cetăţenia: belarusă Sex: feminin Act de identitate: 4251174A007PB7	Iryna Maiko este judecător belarus la Tribunalul Regional Minsk. A fost numită de Alexandr Lukaşenko. A pronunţat sentinţe împotriva unor cetăţeni care şi-au exprimat opiniile împotriva preşedintelui şi a autorităţilor regimului, de exemplu Roman Yankouski şi Mikhail Nemtsov, pentru opoziţia exprimată pe platformele de comunicare socială şi offline. Prin urmare, este răspunzătoare pentru reprimarea societăţii civile.	16.12.2024

▼M41

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
268.	Vasili Vasilievich BIAGUN Vasily Vasilyevich BEGUN	Васілій Васільевіч БЯГУН Василий Васильевич БЕГУН	Judecător la Tribunalul Regional Gomel Data naşterii: 9.12.1960 Locul naşterii: Kondopoga, Republica Karelia, Rusia Cetăţenia: belarusă Sex: masculin	Vasily Biagun este un judecător belarus care din 2003 își desfășoară activitatea la Tribunalul Regional Gomel. A fost numit de Alexandr Lukașenko. Biagun a pronunţat numeroase hotărâri împotriva opozanţilor autorităţilor belaruse, inclusiv sentinţe împotriva unor persoane pentru activitatea acestora pe platformele de comunicare socială. De asemenea, a pronunţat pedepse cu închisoare pentru motive politice împotriva lui Nikita Slepenka (3 ani) și a lui Pavel Bobchenko (2 ani). Prin urmare, este responsabil de represiunea împotriva societăţii civile.	16.12.2024
269.	Yauheni Anatolevich BREGAN Evgeni Anatolevich BREGAN	Яўгеній Анатольевіч БРЭГАН Евгений Анатольевич БРЕГАН	Judecător la Tribunalul Regional Brest Data naşterii: 26.3.1982 Cetăţenia: belarusă Sex: masculin Act de identitate: 3260382K020PB0	Yauheni Bregan este judecător belarus la Tribunalul Regional Brest. A fost numit de Alexandr Lukașenko. Anterior, a fost judecător la Tribunalul districtului Moskovsky din Brest și judecător al oraşului Baranovichi din regiunea Brest. A pronunţat sentinţe împotriva unui număr mare de cetăţeni din Belarus acuzaţi, printre altele, de participarea la protestele împotriva regimului belarus din august 2020. Prin urmare, este responsabil de represiunea împotriva societăţii civile.	16.12.2024
270.	Aliaksandr Mikalaevich MOKHORAU Alexander Nikolaevich MOKHOREV	Аляксандр Мікалаевіч МОХОРАЎ Александр Николаевич МОХОРЕВ	Judecător la Tribunalul districtului Soviet din oraşul Gomel Data naşterii: 16.4.1986 Cetăţenia: belarusă Sex: masculin Act de identitate: 3160486H031PB9	Aliaksandr Mokhorau este un judecător belarus care din 2021 își desfășoară activitatea la Tribunalul districtului Sovetsky din oraşul Gomel. A fost numit de Alexandr Lukașenko. A pronunţat sentinţe împotriva unor cetăţeni din Belarus care și-au exprimat opiniile împotriva preşedintelui, a regimului și a brutalităţii autorităţilor de aplicare a legii din Belarus. Prin urmare, este responsabil de represiunea împotriva societăţii civile.	16.12.2024

▼M41

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
271.	Alesya Uladzimiravna OSIPAVA Olesya Vladimirovna OSIPOVA	Алеся Уладзіміраўна ОСІПАВА Олеся Владимировна ОСИПОВА	Judecător la Tribunalul districtului Central din orașul Gomel Data nașterii: 4.9.1979 Cetăţenia: belarusă Sex: feminin Act de identitate: 4040979H059PB4	Alesya Osipava este un judecător belarus care din 2019 își desfășoară activitatea la Tribunalul districtului Central din orașul Gomel. A fost numită de Alexandr Lukașenko. A pronunţat sentinţe împotriva unor cetăţeni din Belarus care și-au exprimat opiniile împotriva președintelui, a regimului și a brutalităţii autorităţilor de aplicare a legii din Belarus. Prin urmare, este răspunzătoare pentru reprimarea societăţii civile.	16.12.2024
272.	Viktar Viktaravich NOVIK Viktor Viktorovich NOVIK	Віктар Віктаравіч НОВІК Виктор Викторович НОВИК	Judecător, președintele tribunalului, districtul Zhabinka Data nașterii: 27.5.1963 Locul nașterii: Beloye, districtul Mamlyutsky, regiunea Kazahstanul de Nord, Kazahstan Cetăţenia: belarusă Sex: masculin Act de identitate: 3270563K025PB7	Viktar Novik este un judecător belarus care din 2017 își desfășoară activitatea la Tribunalul districtului Zhabinka. A fost numit de Alexandr Lukașenko. Novik a pronunţat numeroase hotărâri împotriva opozanţilor autorităţilor belaruse. A pronunţat pedepse cu închisoarea pentru motive politice împotriva lui Vitali Ivanyukovich (2 ani), Natalia Letsko (1 an), Andrei Vlasov și Yulia Suvalko (3 ani) și Valentin Shumik (2 ani). Prin urmare, este responsabil de represiunea împotriva societăţii civile.	16.12.2024
273.	►C8 Vadzim Rastsislavavich MURASHKA Vadim Rostislavovich MURASHKO ◄	Вадзім Расціслававіч МУРАШКА Вадим Ростиславович МУРАШКО	Șeful instituţiei penitenciare „Colonia Penală nr. 13” Data nașterii: 20.6.1979 Locul nașterii: Bortniki, districtul Hlybokaye, regiunea Vitebsk, Belarus Cetăţenia: belarusă Sex: masculin Act de identitate: 3200679E065PB6	Vadzim Murashka este cetăţean belarus și șef al instituţiei penitenciare „Colonia Penală nr. 13”, o închisoare de maximă securitate în care sunt închiși mai mulţi deţinuţi politici, inclusiv Nikolai Statkevich, Vitaly Melnik și Sergei Vereshkhagin. Deţinuţii din Colonia Penală nr. 13 se confruntă cu condiţii inumane și sunt supuși la abuzuri. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile.	16.12.2024

▼M41

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
274.	Siarhei Uladzimiravich BIAREISHYK Sergey Vladimirovich BEREISHIK	Сяргей Уладзіміравіч БЯРЭЙШЫК Сергей Владимирович БЕРЕЙШИК	Șef adjunct al centrului de detenție provizorie nr. 1 „Volodarka” Data nașterii: 31.10.1976 Locul nașterii: Minsk, Belarus Cetățenia: belarusă Sex: masculin Act de identitate: 3311076A076PB6	Siarhei Biareishyk este șeful adjunct al centrului de detenție provizorie nr. 1 „Volodarka”. În această funcție, este responsabil de tratamentul inuman al deținuților, inclusiv de bătăi, supraaglomerare și lipsa unei asistențe medicale și a unor echipamente sanitare adecvate. Majoritatea deținuților sunt deținuți politici, cum ar fi activistul pentru drepturile omului, fondator al Asociației belaruse pentru drepturile omului „Viasna” și câștigător al Premiului Nobel pentru Pace în 2022, Ales Bialiatski, care a fost închis la „Volodarka” până în octombrie 2024. Prin urmare, Siarhei Biareishyk este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile.	16.12.2024
275.	Mikalai Mikalaevich MUSHKAROU Nikolai Nikolaevich MUSHKAROV	Мікалай Мікалаевіч МУШКАРОЎ Николай Николаевич МУШКАРОВ	Șef adjunct al serviciului de muncă forțată din centrul de detenție provizorie nr. 1 „Volodarka” Data nașterii: 19.12.1980 Locul nașterii: Minsk, Belarus Cetățenia: belarusă Sex: masculin Act de identitate: 3191280A031PB0	Mikalai Mushkarou este șeful adjunct al serviciului de muncă forțată din centrul de detenție provizorie nr. 1 „Volodarka”. În această funcție, este responsabil de tratamentul inuman al deținuților, preponderent politici, inclusiv de bătăi, supraaglomerare și lipsa unei asistențe medicale și a unor echipamente sanitare adecvate. Majoritatea deținuților sunt deținuți politici, cum ar fi activistul pentru drepturile omului, fondator al Asociației belaruse pentru drepturile omului „Viasna” și câștigător al Premiului Nobel pentru Pace în 2022, Ales Bialiatski, care a fost închis la „Volodarka” până în octombrie 2024. Prin urmare, Mikalai Mushkarou este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile.	16.12.2024

▼M41

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
276.	Siarhei Mikalaevich PETRAKOVICH Sergey Nikolaevich PETRAKOVICH	Сяргей Мікалаевіч ПЕТРАКОВІЧ Сергей Николаевич ПЕТРАКОВИЧ	Șeful instituţiei penitenciare „Colonia Penală nr. 9” Data naşterii: 26.10.1976 Locul naşterii: Stan, districtul Gorki, regiunea Mogilev, Belarus Cetăţenia: belarusă Sex: masculin Act de identitate: 3261076M062PB5	Siarhei Petrakovich este șeful Coloniei Penale nr. 9. În această funcţie, este responsabil de tratamentul inuman aplicat deţinuţilor, inclusiv izolare și bătăi. Majoritatea deţinuţilor sunt prizonieri politici, cum ar fi Mikola Dedok și laureatul Premiului Nobel pentru Pace din 2022, Ales Bialiatski. Prin urmare, Siarhei Petrakovich este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile.	16.12.2024
277.	Viktar Piatrovich LUTTSAU Viktor Petrovich LUTSEV	Віктар Пятровіч ЛУТЦАЎ Виктор Петрович ЛУТЦЕВ	Șeful unităţii medicale din Penitenciarul nr. 1 din Grodno Data naşterii: 24.12.1985 Locul naşterii: Grodno, Belarus Cetăţenia: belarusă Sex: masculin Act de identitate: 3241285K026PB1	Viktar Luttsau este șeful unităţii medicale din Penitenciarul nr. 1 din Grodno. În această funcţie, este responsabil de tratamentul inuman al deţinuţilor și lipsa unei asistenţe medicale adecvate și prompte. Lipsa asistenţei medicale adecvate a condus la decesul prizonierului politic Ales Pushkin, care nu a beneficiat de tratament medical în timp util. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de represiunea împotriva societăţii civile.	16.12.2024
278.	Ihar Tsimafeevich SUBOTSIN Igor Timofeyevich SUBBOTIN	Ігар Цімафеевіч СУБОЦІН Игорь Тимофеевич СУББОТИН	Om de afaceri Data naşterii: 15.10.1951 Locul naşterii: belarusă Cetăţenia: belarusă Sex: masculin Act de identitate: 3151051A006PB8	Ihar Subotsin este de multă vreme un asociat de afaceri apropiat al lui Alexander Shakutin. Ihar Subotsin a colaborat cu Alexander Shakutin de la începutul anilor ’90 și a fost și asistentul acestuia atunci când Alexander Shakutin a fost membru al Consiliului Republicii al Adunării Naţionale a Republicii Belarus, precum și adjunctul său la Federaţia belarusă de tenis. Atât Alexander Shakutin, cât și Ihar Subotsin sunt acţionari ai următoarelor societăţi: SIA Anulatrans (Letonia), SV Maschinen GmbH (Germania), PMI Engineering LLC (Belarus), SALEO LLC (Belarus), UAB EM System (Lituania).	16.12.2024

▼M41

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Aceștia sunt cofondatori și coproprietari ai Prommedinvest, denumită în prezent SALEO LLC (Belarus). Această societate este, de asemenea, deținută parțial de EM System, PMI Engineering și de SV Maschinen GmbH, ai căror acționari sunt atât Shakutin, cât și Subotsin. Ihar Subotsin este, prin urmare, asociat cu Alexander Shakutin.	
279.	Aliaksei Ivanovich SHVAKAU Alexey Ivanovich SHVAKOV	Аляксей Іванавіч ШВАКОЎ Алексей Иванович ШВАКОВ	Președinte al Baroului Republican din Belarus (din 14 februarie 2022); fost președinte al Baroului Municipal Minsk (26 aprilie 2012-20 februarie 2022) Data nașterii: 5.10.1964 Cetățenia: belarusă Sex: masculin Numărul pașaportului: 3051064A050PB	În calitatea sa de președinte al Baroului Republican Belarus, Aliaksei Shvakau a condus și a elaborat politica Baroului Republican Belarus de represiune sistemică împotriva avocaților care reprezintă clienți în cazuri motivate politic sau care se exprimă public împotriva abuzurilor regimului Lukașenko. Și în fosta sa calitate de președinte al Baroului Municipal Minsk, el a vizat avocați care reprezintă clienți în cazuri motivate politic. Prin urmare, este responsabil de reprimarea societății civile și a opoziției democratice și de activități care subminează statul de drept în Belarus.	16.12.2024
280.	Aleh Genadzevich ARLOU Oleg Gennadievich ORLOV	Алег Генадзевіч АРЛОЎ Олег Геннадьевич ОРЛОВ	Data nașterii: 18.7.1969 Locul nașterii: Azerbaidjan Cetățenia: belarusă Sex: masculin Numărul pașaportului: MP3428828	Aleh Arlou este un om de afaceri care își desfășoară activitatea în Belarus. El este proprietarul Ruzekspeditsiya LLC din 7 august 2023. Începând din 2019, societatea lui Aleh Arlou își desfășoară activitatea economică din zona economică specială Bremino-Orsha, instituită printr-un decret prezidențial emis de Alexandr Lukașenko, zonă gestionată de Bremino Group LLC. Societățile înființate în zona economică specială Bremino-Orsha beneficiază de avantaje fiscale și de alte avantaje financiare. Zona economică specială Bremino-Orsha reprezintă locul în care își au sediul și oferă avantaje specifice unui număr de numai șase societăți, inclusiv Bremino Group LLC. Doar Bremino Group LLC, în calitate de societate de administrare a zonei economice speciale, are dreptul să decidă cine poate beneficia de avantajele oferite de zona economică specială Bremino-Orsha, căpătând statutul de rezident.	16.12.2024

▼M41

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Potrivit anchetelor jurnaliștilor, Ruzekspeditsiya LLC este implicată într-un sistem de eludare a sancţiunilor legat de Regulamentul (CE) nr. 765/2006 al Consiliului. Rezultă că Arlou este asociat cu entităţi incluse pe listă în temeiul Regulamentului (CE) nr. 765/2006, și anume Ruzekspeditsiya LLC și Bremino Group LLC. În calitate de proprietar al societăţii, el beneficiază, de asemenea, de avantajele acordate Ruzekspeditsiya LLC de către regim. El profită totodată de pe urma unui sistem menit să eludeze Regulamentul (CE) nr. 765/2006 al Consiliului.	
281.	Andrei Aliakseevich RYBAKOU Andrei Alekseevich RYBAKOV	Андрэй Аляксеевіч РЫБАКОЎ Андрей Алексеевич РЫБАКОВ	Director general al OAO Belaruskali Fost președinte al Concernului Belarus de Stat pentru Petrochimie (Belneftekhim) Data nașterii: 11.7.1976 Locul nașterii: Mohiliow (Mogilev), Belarus Cetăţenia: belarusă Sex: masculin	Andrei Rybakou este directorul general al OAO Belaruskali. A fost numit de Alexandr Lukașenko la 4 noiembrie 2024, în locul lui Ivan Golovaty. Lukașenko a descris societatea Belaruskali drept o „întreprindere vitală, formatoare de stat”. Anterior, Rybakou a fost președintele Concernului Belarus de Stat pentru Petrochimie (Belneftekhim), sancţionat de UE începând cu 3 august 2023. În această calitate, a fost responsabil de producţia rafinăriilor de petrol din Belarus, o operaţie vitală pentru regimul Lukașenko. Dmitri Krutoi, șeful administraţiei prezidenţiale din Belarus, a declarat că Rybakou a fost numit mai ales pentru „experienţa sa specifică” de manager al „celei mai sancţionate” entităţi – Belneftekhim. Prin urmare, Andrei Rybakou beneficiază de pe urma regimului Lukașenko și îl sprijină prin gestionarea unor societăţi de stat de mare importanţă pentru regim. De asemenea, el este asociat cu entitatea sancţionată OAO Belaruskali, în calitate de director general al acesteia.	16.12.2024

▼M41

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
282.	Aleh Fyedaravych BARABANAU Oleg Fedorovich BARABANOV	Алег Федаровіч БАРАБАНАЎ Олег Федорович БАРАБАНОВ	Data naşterii: 29.8.1956 Locul naşterii: regiunea Grodno, Belarus Cetăţenia: belarusă Sex: masculin Numărul paşaportului: KH2539329 Act naţional de identitate: 3290856K010PB6	Aleh Barabanau este directorul și coproprietarul Vlate Logistik LLC, o societate de transport și depozitare care deţine statutul de operator economic autorizat. Prin acest statut, acordat de autorităţile de stat, societatea beneficiază de avantaje fiscale semnificative. Ca urmare a privilegiilor acordate societăţii, Barabanau profită de pe urma regimului Lukașenko.	16.12.2024
283.	Aleh Ramualdavych HERASIM Oleg Romualdovich GERASIM	Алег Рамуальдавіч ГЕРАСІМ Олег Ромуальдович ГЕРАСИМ	Data naşterii: 3.3.1962 Locul naşterii: Belarus Cetăţenia: belarusă Sex: masculin Numărul paşaportului: MP3293367 Act naţional de identitate: 3030362A074PB6	Aleh Herasim este coproprietarul Vlate Logistik LLC, o societate de transport și depozitare care deţine statutul de operator economic autorizat. Prin acest statut, acordat de autorităţile de stat, societatea beneficiază de avantaje fiscale semnificative. Ca urmare a privilegiilor acordate societăţii, Herasim profită de pe urma regimului Lukașenko.	16.12.2024
284.	Aleh Uladzimiravych PIATROU Oleg Vladimirovich PETROV	Алег Уладзіміравіч ПЯТРОЎ Олег Владимирович ПЕТРОВ	Data naşterii: 26.3.1962 Locul naşterii: Rusia Cetăţenia: rusă Sex: masculin Numărul paşaportului: OI110473	Aleh Piatrou este coproprietarul Vlate Logistik LLC, o societate asociată de transport și depozitare care deţine statutul de operator economic autorizat. Prin acest statut, acordat de autorităţile de stat, societatea beneficiază de avantaje fiscale semnificative. Ca urmare a privilegiilor acordate societăţii, Piatrou profită de pe urma regimului Lukașenko.	16.12.2024

▼M41

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
285.	Andrei Ryhoravich SVIRYDAU Andrei Grigoryevich SVIRIDOV	Андрэй Рыгоравіч СВІРЫДАЎ Андрей Григорьевич СВИРИДОВ	Director financiar al Dimicandum Invest Holding LTD; Data naşterii: 24.11.1983 Locul naşterii: Belarus Cetăţenia: belarusă Sex: masculin Numărul paşaportului: KH 1801845	Andrei Svirydau este directorul financiar al Dimicandum Invest Holding LTD, o societate stabilită în UE. În 2022 şi 2023, Dimicandum Invest Holding LTD a furnizat servicii de transport şi expediere de mărfuri pentru OJSC Belaruskali – care a fost inclusă pe listă de Uniune din 2022 – la un preţ aproape dublu faţă de cel al pieţei. În calitate de director financiar al Dimicandum, Svirydau a semnat documente care confirmă acest acord, facilitând subminarea dispoziţiilor prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 765/2006 al Consiliului. Prin urmare, prin punerea de fonduri sau resurse economice, în mod direct sau indirect, la dispoziţia OJSC Belaruskali sau în beneficiul acesteia, Andrei Svirydau a adus atingere în mod semnificativ interdicţiei de eludare a articolului 2 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 765/2006 al Consiliului. În plus, Andrei Svirydau beneficiază de pe urma regimului Lukaşenko şi îl sprijină prin facilitarea exportului de îngrăşăminte potasice produse de Belaruskali.	16.12.2024
286.	Dzmitry Mihaylavych ZAMULEVICH Dmitriy Mikhailovich ZAMULEVICH	Дзмітрый Міхайлавіч ЗАМУЛЕВІЧ Дмитрий Михайлович ЗАМУЛЕВИЧ	Coproprietar al Vlate Logistik LLC Data naşterii: 7.5.1974 Cetăţenia: belarusă Sex: masculin Numărul paşaportului belarus: BM2229283 Act belarus de identitate: 3070574E057PB8	Dzmitry Zamulevich este coproprietar al Vlate Logistik LLC, o societate asociată de transport şi depozitare care deţine statutul de operator economic autorizat. Prin acest statut, acordat de autorităţile de stat, societatea beneficiază de avantaje fiscale semnificative. În calitate de proprietar al Vlate Logistik LLC, Zamulevich este asociat cu o entitate care beneficiază de pe urma regimului Lukaşenko.	16.12.2024

▼M41

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
287.	Uladzimir Mihaylavych ARKADZYEU Vladimir Mikhailovich ARKADIEV	Уладзімір Міхайлавіч АРКАДЗЬЕЎ Владимир Михайлович АРКАДЬЕВ	Coproprietar al Vlate Logistik LLC Data nașterii: 23.4.1965 Locul nașterii: Rusia Cetățenia: rusă și belarusă Sexul: masculin Numărul pașaportului belarus: KH2757270 Act belarus de identitate: 3230465K000PB5 Numărul pașaportului rus: KH1935655	Uladzimir Arkadzyeu este coproprietar al Vlate Logistik LLC, o societate de transport și depozitare care deține statutul de operator economic autorizat. Prin acest statut, acordat de autoritățile de stat, societatea beneficiază de avantaje fiscale semnificative. În calitate de proprietar al Vlate Logistik LLC, Arkadzyeu este asociat cu o entitate care beneficiază de pe urma regimului Lukașenko.	16.12.2024

▼M44

288.	Aliaksei Uladzimiravich BASHAN Alexey Vladimirovich BASHAN	Аляксей Уладзіміравіч БАШАН Алексей Владимирович БАШАН	Președinte adjunct al Comisiei Electorale Centrale Data nașterii: 28.2.1975 Numărul pașaportului: 3280275A062PB3 Cetățenia: belarusă Sexul: masculin	Aliaksei Bashan este președinte adjunct al Comisiei Electorale Centrale Belaruse. În calitate de președinte adjunct, Aliaksei Bashan este răspunzător pentru organizarea alegerilor prezidențiale din 2025, care nu au fost nici libere, nici corecte. Alegerile au încălcat legi fundamentale, precum și standardele internaționale de echitate și transparență, iar rezultatele au fost falsificate. Prin urmare, Aliaksei Bashan este răspunzător pentru subminarea gravă a democrației și a statului de drept în Belarus.	27.3.2025
289.	Alena Anatolieuna BALDOUSKAYA Elena Anatolyevna BALDOVSKAYA	Алена Анатольеўна БАЛДОЎСКАЯ Елена Анатольевна БАЛДОВСКАЯ	Secretar al Comisiei Electorale Centrale Data nașterii: 14.4.1980 Cod de identificare personal: 4140480B020PB4	Alena Baldouskaya este secretar al Comisiei Electorale Centrale Belaruse. În calitate de secretar, Alena Baldouskaya este răspunzătoare pentru organizarea alegerilor prezidențiale din 2025, care nu au fost nici libere, nici corecte. Alegerile au încălcat legi fundamentale, precum și standardele internaționale de echitate și transparență, iar rezultatele au fost falsificate. Prin urmare, Alena Baldouskaya este răspunzătoare pentru subminarea gravă a democrației și a statului de drept în Belarus.	27.3.2025

▼M44

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
290.	Dzianis Uladzimiravich DUK Denis Vladimirovich DUK	Дзяніс Уладзіміравіч ДУК Денис Владимирович ДУК	Membru al Comisiei Electorale Centrale Data naşterii: 29.5.1977 Cod de identificare personal: 3290577E034PB4	Dzianis Duk este membru al Comisiei Electorale Centrale Belaruse. În calitate de membru al acestei comisii, Dzianis Duk este răspunzător pentru organizarea alegerilor prezidenţiale din 2025, care nu au fost nici libere, nici corecte. Alegerile au încălcat legi fundamentale, precum și standardele internaţionale de echitate și transparenţă, iar rezultatele au fost falsificate. Prin urmare, Dzianis Duk este răspunzător pentru subminarea gravă a democraţiei și a statului de drept în Belarus.	27.3.2025
291.	Alena Kanstantinauna KUNTSEVICH Elena Konstantinovna KUNTSEVICH	Алена Канстанцінаўна КУНЦЭВІЧ Елена Константиновна КУНЦЕВИЧ	Membru al Comisiei Electorale Centrale Data naşterii: 30.4.1971 Cod de identificare personal: 4300471C014PB0	Alena Kuntsevich este membru al Comisiei Electorale Centrale Belaruse. În calitate de membru al acestei comisii, Alena Kuntsevich este răspunzătoare pentru organizarea alegerilor prezidenţiale din 2025, care nu au fost nici libere, nici corecte. Alegerile au încălcat legi fundamentale, precum și standardele internaţionale de echitate și transparenţă, iar rezultatele au fost falsificate. Prin urmare, Alena Kuntsevich este răspunzătoare pentru subminarea gravă a democraţiei și a statului de drept în Belarus.	27.3.2025
292.	Aliaksandr Genadzevich TKACHOU Alexander Gennadievich TKACHEV	Аляксандр Генадзьевіч ТКАЧОЎ Александр Геннадьевич ТКАЧЕВ	Membru al Comisiei Electorale Centrale Data naşterii: 17.9.1977 Cod de identificare personal: 3170977H042PB1	Aliaksandr Tkachou este membru al Comisiei Electorale Centrale Belaruse. În calitate de membru al CEC, Aliaksandr Tkachou este răspunzător pentru organizarea alegerilor prezidenţiale din 2025, care nu au fost nici libere, nici corecte. Alegerile au încălcat legi fundamentale, precum și standardele internaţionale de echitate și transparenţă, iar rezultatele au fost falsificate. Prin urmare, Aliaksandr Tkachou este răspunzător pentru subminarea gravă a democraţiei și a statului de drept în Belarus.	27.3.2025

▼M44

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
293.	Katsiaryna Aliaksandrauna FEDASENKA Ekaterina Alexandrovna FEDOSENKO	Кацярына Аляксандраўна ФЕДАСЕНКА Екатерина Александровна ФЕДОСЕНКО	Membru al Comisiei Electorale Centrale Data nașterii: 20.12.1976 Cod de identificare personal: 4201276K012PB1	Katsiaryna Fedasenka este membru al Comisiei Electorale Centrale Belaruse. În calitate de membru al CEC, Katsiaryna Fedasenka este răspunzătoare pentru organizarea alegerilor prezidențiale din 2025, care nu au fost nici libere, nici corecte. Alegerile au încălcat legi fundamentale, precum și standardele internaționale de echitate și transparență, iar rezultatele au fost falsificate. Prin urmare, Katsiaryna Fedasenka este răspunzătoare pentru subminarea gravă a democrației și a statului de drept în Belarus.	27.3.2025
294.	Aliaksandr Uladzimiravich YUZHIK Alexander Vladimirovich YUZHIK	Аляксандр Уладзіміравіч ЮЖЫК Александр Владимирович ЮЖИК	Membru al Comisiei Electorale Centrale Data nașterii: 25.4.1975 Cod de identificare personal: 3250475K039PB6	Aliaksandr Yuzhik este membru al Comisiei Electorale Centrale] Belaruse. În calitate de membru al CEC, Aliaksandr Yuzhik este răspunzător pentru organizarea alegerilor prezidențiale din 2025, care nu au fost nici libere, nici corecte. Alegerile au încălcat legi fundamentale, precum și standardele internaționale de echitate și transparență, iar rezultatele au fost falsificate. Prin urmare, Aliaksandr Yuzhik este răspunzător pentru subminarea gravă a democrației și a statului de drept în Belarus.	27.3.2025
295.	Aleh Aliaksandravich RAMANAU Oleg Aleksandrovich ROMANOV	Алег Аляксандравіч РАМАНАЎ Олег Александрович РОМАНОВ	Președinte al partidului „Belaya Rus” Președinte al asociației publice republicane „Belaya Rus” Data nașterii: 9.8.1975 Locul nașterii: Grodno (Hrodna), Belarus Cetățenia: belarusă Sexul: masculin	Aleh Ramanau este un vechi susținător al președintelui Lukașenko. În 2022, Aleh Ramanau a fost ales președinte al asociației publice „Belaya Rus”, favorabilă regimului, pe care a transformat-o în cel mai mare partid politic din Belarus, care deține în prezent cel mai mare număr de locuri în parlament. În 2021, Aleksandr Lukașenko l-a numit pe Aleh Ramanau rector al Universității de Stat Polotsk, funcție pe care a exercitat-o până în 2022. Aleh Ramanau a mai fost și membru al Consiliului Republicii Belarus în timpul celei de a șaptea legislaturi, între 6 decembrie 2019 și 22 martie 2024. În calitate de președinte al „Belaya Rus”, Aleh Ramanau susține regimul Lukașenko.	27.3.2025

▼M44

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
296.	Nastassia Paulauna PAPKO Anastasia Pavlovna POPKO	Настасся Паўлаўна ПАПКО Анастасия Павловна ПОПКО	Judecător la Tribunalul Municipal din Minsk Data nașterii: 13.12.1984 Cod de identificare personal: 4131284A078PB8	Nastassia Papko este judecător la Tribunalul Municipal din Minsk. Din august 2020, a emis verdicte motivate politic împotriva reprezentanţilor societăţii civile, impunând sentinţe de peste 10 ani de închisoare în cel puţin cinci cauze. Prin urmare, Nastassia Papko este răspunzătoare pentru încălcări grave ale drepturilor omului sau pentru participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice în Belarus.	27.3.2025
297.	Yury Viktaravich NAZARAU Yury Viktorovich NAZAROV	Юрый Віктаравіч НАЗАРАЎ Юрий Викторович НАЗАРОВ	Șef al Direcţiei de gestionare a proprietăţilor președintelui Belarusului Data nașterii: 7.2.1962 Locul nașterii: Belarus Numărul pașaportului: MP4071150 (eliberat la 4.10.2017) Cod de identificare personal: 3070262M082PB4	Yury Nazarau este șef al Direcţiei de gestionare a proprietăţilor președintelui Belarusului. Direcţia de gestionare a proprietăţilor președintelui Belarusului (PPMD) este un organism al guvernului belarus subordonat direct lui Alexandr Lukașenko. Direcţia și-a început activitatea ca o mică unitate de gestionare a inventarului, a aspectelor logistice și legate de protecţia socială pentru agenţiile guvernamentale și a evoluat devenind cel mai mare operator de pe piaţa imobiliară nerezidenţială și de pe piaţa loteriilor din Belarus. Prin urmare, generează venituri pentru regim. În calitate de șef al Direcţiei de gestionare a proprietăţilor președintelui Belarusului, Yury Nazarau sprijină regimul Lukașenko. Este, de asemenea, asociat cu Synesis LLC și cu filialele direcţiei: GHU – Main Economic Department of the Presidential Administration (Departamentul economic general al Administraţiei Prezidenţiale), Întreprinderea unitară de stat „Tsentrkurort” (care a fuzionat cu BelExpo), Filiala unitară de stat „Hotel Minsk”, societatea deschisă pe acţiuni „Hotel Planeta”, Republican unitary enterprise Belorusskiye Loterei (Întreprinderea unitară de stat „Loteria Belarusă”).	27.3.2025

▼M44

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
298.	Mikalai Uladzimiravich SHKRED Nikolai Vladimirovich SHKRED	Мікалай Уладзіміравіч ШКРЭД Николай Владимирович ШКРЕД	Prim șef adjunct al Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului Fost șef adjunct al serviciului de securitate al președintelui Belarusului Data nașterii: 26.4.1981 Locul nașterii: Belarus Numărul pașaportului: MP4388698 (eliberat la 17.7.2019) Cod de identificare personal: 3260481A001PB5	Mikalai Shkred este prim șef adjunct al Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului și fost șef adjunct al serviciului de securitate al lui Alexandr Lukașenko. Direcția respectivă este un organism al guvernului belarus subordonat direct lui Alexandr Lukașenko. Direcția și-a început activitatea ca o mică unitate de gestionare a inventarului, a aspectelor logistice și legate de protecția socială pentru agențiile guvernamentale și a evoluat devenind cel mai mare operator de pe piața imobiliară nerezidențială și de pe piața loteriilor din Belarus. Prin urmare, generează venituri pentru regim. În calitate de prim șef adjunct al Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului, Mikalai Shkred sprijină regimul Lukașenko. Este, de asemenea, asociat cu Synesis LLC și cu filialele direcției: GHU – Main Economic Department of the Presidential Administration (Departamentul economic general al Administrației Prezidențiale), Întreprinderea unitară de stat „Tsentrkurort” (care a fuzionat cu BelExpo), Filiala unitară de stat „Hotel Minsk”, societatea deschisă pe acțiuni „Hotel Planeta”, Republican unitary enterprise Belorusskiye Loterei (Întreprinderea unitară de stat „Loteria Belarusă”).	27.3.2025
299.	Anton Mikhailavich KRAEUSKY Anton Mikhailovich KRAEVSKY	Антон Міхайлавіч КРАЕЎСКІ Антон Михайлович КРАЕВСКИЙ	Șef adjunct al Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului Data nașterii: 22.8.1982 Numărul pașaportului: MP4083089 (eliberat la 2.11.2017) Cod de identificare personal: 3220882A100PB8	Anton Kraeusky este șef adjunct al Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului. Direcția respectivă este un organism al guvernului belarus subordonat direct lui Alexandr Lukașenko. Direcția și-a început activitatea ca o mică unitate de gestionare a inventarului, a aspectelor logistice și legate de protecția socială pentru agențiile guvernamentale și a evoluat devenind cel mai mare operator de pe piața imobiliară nerezidențială și de pe piața loteriilor din Belarus. Prin urmare, generează venituri pentru regim. Societățile subordonate Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului, cum ar fi Belorusskiye Loterei (Loteria Belarusă), beneficiază de asemenea de legătura lor cu regimul, bucurându-se de condiții preferențiale. La rândul său, regimul beneficiază de venituri suplimentare.	27.3.2025

▼M44

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				În calitate de șef adjunct al Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului, Anton Kraeusky sprijină regimul Lukașenko. Este, de asemenea, asociat cu Synesis LLC și cu filialele direcției: GHU – Main Economic Department of the Presidential Administration (Departamentul economic general al Administrației Prezidențiale), Întreprinderea unitară de stat „Tsentrkurort” (care a fuzionat cu BelExpo), Filiala unitară de stat „Hotel Minsk”, Societatea deschisă pe acțiuni „Hotel Planeta”, Republican unitary enterprise Belorusskiye Loterei (Întreprinderea unitară de stat „Loteria Belarusă”).	
300.	Mikalai Mikhailavich RAHASHCHUK Nikolai Mikhailovich ROGASHCHUK	Мікалай Міхайлавіч РАГАШЧУК Николай Михайлович РОГАЩУК	Șef adjunct al Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului Data nașterii: 22.4.1979 Locul nașterii: Belarus Numărul pașaportului: MP4274241 (eliberat la 29.11.2018) Cod de identificare personal: 3220479C043PB6	Mikalai Rahashchuk este șef adjunct al Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului. Direcția respectivă este un organism al guvernului belarus subordonat direct lui Alexandr Lukașenko. Direcția și-a început activitatea ca o mică unitate de gestionare a inventarului, a aspectelor logistice și legate de bunăstare pentru agențiile guvernamentale și a evoluat devenind cel mai mare operator de pe piața imobiliară nerezidențială și de pe piața loteriilor din Belarus. Prin urmare, generează venituri pentru regim. În calitate de șef adjunct al Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului, Mikalai Rahashchuk sprijină regimul Lukașenko. Este, de asemenea, asociat cu Synesis LLC și cu filialele direcției: GHU – Main Economic Department of the Presidential Administration (Departamentul economic general al Administrației Prezidențiale), Întreprinderea unitară de stat „Tsentrkurort” (care a fuzionat cu BelExpo), Filiala unitară de stat „Hotel Minsk”, Societatea deschisă pe acțiuni „Hotel Planeta”, Republican unitary enterprise Belorusskiye Loterei (Întreprinderea unitară de stat „Loteria Belarusă”).	27.3.2025

▼M44

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
301.	Dzmitry Mikalaevich SHVEDKA Dmitry Nikolaevich SHVEDKO	Дзмітрый Мікалаевіч ШВЕДКА Дмитрий Николаевич ШВЕДКО	Om de afaceri, acționar majoritar și director al Ridotto LLC Data nașterii: 17.1.1979 Locul nașterii: Belarus Numărul pașaportului: MP3615765 (eliberat la 19.2.2015)	Dzmitry Shvedka este un om de afaceri belarus. Este acționar majoritar și director al Ridotto LLC, o societate belarusă din domeniul tehnologiei informației specializată în dezvoltarea de aplicații pentru jocurile de noroc online. Ridotto LLC a dezvoltat, pentru Republican unitary enterprise Belorusskiye Loterei (Întreprinderea unitară de stat „Loteria Belarusă") – care este deținută de stat și își desfășoară activitatea în cadrul Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului –, cazinoul online Belbet și asigură mentenanța acestuia. Loteria Belarusă servește drept sursă semnificativă de venituri pentru direcția sus-menționată, care îi raportează direct lui Alexandr Lukașenko. Alexander Shatrov, căruia i se aplică sancțiunile Uniunii de la 21 iunie 2021 pentru faptul că sprijină regimul Lukașenko și beneficiază de pe urma acestuia, deține 49,99 % din acțiunile Ridotto LLC. Dzmitry Shvedka este asociat cu Alexander Shatrov, Ridotto LLC, Direcția de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului și cu Republican unitary enterprise Belorusskiye Loterei. De asemenea, Dzmitry Shvedka sprijină regimul Lukașenko și beneficiază de pe urma acestuia prin faptul că furnizează un serviciu care aduce venituri semnificative Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului, subordonată direct lui Alexandr Lukașenko.	27.3.2025
302.	Mikhail Uladzimiravich DZENISENKA Mikhail Vladimirovich DENISENKO	Міхаіл Уладзіміравіч ДЗЯНІСЕНКА Михаил Владимирович ДЕНИСЕНКО	Om de afaceri Data nașterii: 27.5.1974 Locul nașterii: Belarus Numărul pașaportului: MP3303172 (eliberat la 10.6.2013; este posibil să fi expirat) Cod de identificare personal: 3270574C044PB2	Mikhail Dzenisenka este directorul Republican unitary enterprise Belorusskiye Loterei (Întreprinderea unitară de stat „Loteria Belarusă"). Loteria Belarusă este deținută de Direcția de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului, un organism guvernamental subordonat lui Alexandr Lukașenko. Loteria Belarusă este unul dintre cele două organisme guvernamentale care au dreptul de a gestiona loterii în Belarus. Aceasta gestionează Belbet, un cazinou online care generează venituri ridicate. În temeiul legislației din Belarus, Belbet este clasificat ca loterie online, deși, în realitate, funcționează ca un cazinou online; acest lucru creează condiții favorabile pentru activitatea sa. Cazinoul online a fost dezvoltat de Ridotto LLC, care asigură și mentenanța acestuia. Ridotto LLC este o societate apărută în	27.3.2025

▼M44

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				urma reorganizării Synesis LLC, deținută în coproprietate de Alexander Shatrov, care a fost inclus pe listă de Uniune începând cu 21 iunie 2021 pentru faptul că sprijină regimul Lukașenko și beneficiază de pe urma acestuia. Mikhail Dzenisenka este asociat cu Loteria Belarusă și cu Direcția de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului. În plus, în calitatea sa de director al Loteriei Belaruse, Mikhail Dzenisenka sprijină regimul Lukașenko prin generarea unor profituri substanțiale din jocurile de noroc online.	
303.	Siarhei Mirzaevich AVAKAU Sergey Mirzoevich AVAKOV	Сяргей Мірзаевіч АВАКАЎ Сергей Мирзоевич АВАКОВ	Om de afaceri, director general al OJSC Planar Data nașterii: 1955 Locul nașterii: Belarus	Siarhei Avakau este directorul general al OJSC Planar. OJSC Planar este o întreprindere de stat specializată în dezvoltarea și furnizarea de componente în domeniul microelectronicii, care sunt folosite pentru producerea de echipamente militare, cum ar fi vehiculele aeriene fără pilot. Aceasta face parte dintr-un grup de întreprinderi administrat de stat și supervizat de Consiliul pentru Proiecte Strategice sub supravegherea directă a președintelui Belarusului. Planar contribuie, de asemenea, la cooperarea tehnologică și militară dintre Belarus și Rusia. În calitate de director general al OJSC Planar, Siarhei Avakau acordă sprijin material complexului militaro-industrial belarus și beneficiază de pe urma acestuia.	27.3.2025
304.	Yuri Mikalaevich TCHORNY Yuri Nikolaevich CHERNYI	Юрый Мікалаевіч ЧОРНЫ Юрий Николаевич ЧЕРНЫЙ	Director al Precise Electro-Mechanics Plant Data nașterii: 1979, 1980 sau 1981 Locul nașterii: Belarus	Yuri Tchorny este directorul întreprinderii belaruse de stat Precise Electro-Mechanics, care este specializată în dezvoltarea și producția de produse militare și este subordonată Comitetului Industrial Militar de Stat al Republicii Belarus. În această calitate, Precise Electro-Mechanics Plant produce echipamente militare care sunt utilizate de forțele armate belaruse, în special rachete balistice, și aduce venituri statului belarus.	27.3.2025

▼M44

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Astfel, Yuri Tchorny sprijină regimul Lukașenko și este asociat cu entitatea Precise Electro-Mechanics, inclusă pe listă.	
305.	Aleh KALIADA Oleg KALYADA	Алег КАЛЯДА Олег КАЛЯДА	Judecător la Judecătoria Zavodskoy din orașul Minsk Data nașterii: 1.1.1965 Cod de identificare personal: 3010165A135PB5	Aleh Kaliada este un judecător belarus din cadrul Judecătoriei Zavodskoy din orașul Minsk. Acesta a pronunțat condamnări motivate politic privind, între altele, libertatea de expresie sau libertatea de întrunire împotriva lui Yana Barysovich, Andrei Asaula, Rastsislau Shavel, Aliaksandr Zialiutkin și Maksim Prazhenik. Prin urmare, Aleh Kaliada este răspunzător pentru reprimarea societății civile în Belarus.	27.3.2025
306.	Alena BUSHAVA Alena BUSHEVA	Алена БУШАВА Алена БУШЕВА	Judecător la Judecătoria Frunzensky din orașul Minsk Data nașterii: 23.8.1976 Cod de identificare personal: 4230876A016PB7	Alena Bushava este un judecător belarus în cadrul Judecătoriei Frunzensky din Minsk. Aceasta a pronunțat condamnări motivate politic privind, între altele, libertatea de expresie sau libertatea de întrunire împotriva lui Siarhei Karytanovich, Darya Lychkouskaya, Aliaksei Maltsau, Yahor Mikhailau, Yuliya Mudreuskaya, Andrei Sheshko, Siarhei Staravoitau, Ihar Kapanaika. Prin urmare, Alena Bushava este răspunzătoare pentru reprimarea societății civile în Belarus.	27.3.2025
307.	Andrei VASILIUK Andrei VASILYUK	Андрэй ВАСІЛЮК Андрей ВАСИЛЮК	Judecător la Tribunalul Regional Brest Data nașterii: 20.7.1977 Cod de identificare personal: 3200777C039PB0	Andrei Vasiliuk este un judecător belarus la Tribunalul Regional Brest. Acesta a pronunțat condamnări motivate politic privind, între altele, libertatea de expresie sau libertatea de întrunire împotriva lui Aliaksandr Bazarau, Anastasiya Padhaiskaya, Aliaksandr Veliasnitski. Prin urmare, Andrei Vasiliuk este răspunzător pentru reprimarea societății civile în Belarus.	27.3.2025

▼M44

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
308.	Dzina KUCHUK Dina KUCHUK	Дзіна КУЧУК Дина КУЧУК	Judecător la Curtea Supremă a Belarusului; fost judecător la Tribunalul Municipal din Minsk Data naşterii: 11.2.1974 Cod de identificare personal: 4110274A107PB7	Dzina Kuchuk este un judecător belarus la Curtea Supremă a Belarusului. Până în februarie 2024, Dzina Kuchuk a fost judecător în cadrul colegiului judiciar pentru cauze penale al Tribunalului Municipal din Minsk. În funcţia sa de judecător la Tribunalul Municipal din Minsk, Dzina Kuchuk a pronunţat condamnări motivate politic privind libertatea de expresie sau libertatea de întrunire împotriva lui Andrei Andreyeu, Aliaksandr Komar, Sviatlana Bychkouskaya, Maryna Dubrouskaya, Yury Hrabianiok, Valeryia Kastsiuhova, Tatsiana Kouzina, Aliaksei Khralovich, Uladzimir Lavor, Viachaslau Pantsiushenka, Dzianis Varozau, Volha Tserakh şi Katsiaryna Zaretskaya, între alţii. Prin urmare, Dzina Kuchuk este răspunzătoare pentru reprimarea societăţii civile în Belarus.	27.3.2025
309.	Halina BONDAL Galina BONDAL	Галіна БОНДАЛ Галина БОНДАЛ	Judecător la Tribunalul Regional Vitebsk Data naşterii: 30.4.1962 Cod de identificare personal: 4300462E001PB6	Halina Bondal este un judecător belarus la Tribunalul Regional Vitebsk. Galina Bondal a pronunţat condamnări motivate politic privind libertatea de expresie sau libertatea de întrunire împotriva lui Volha Brytsikava, Siarhei Dalivelia, Maryia Famina, Tatsiana Frantskevich, Tsimafei Halubko, Yaraslau Kazakevich, Robert Kuzniatsou, Natallia Labatsevich, Anatol Mikhailau şi Andrei Ruskikh, între alţii. Prin urmare, Halina Bondal este răspunzătoare pentru reprimarea societăţii civile în Belarus.	27.3.2025
310.	Siarhei BUDREVICH Sergei BUDREVICH	Сяргей БУДРЭВІЧ Сергей БУДРЕВИЧ	Judecător la Judecătoria Oktyabrsky din Minsk Data naşterii: 29.6.1986	Siarhei Budrevich este un judecător belarus la Judecătoria Oktyabrsky din Minsk. Acesta a pronunţat condamnări motivate politic privind libertatea de expresie sau libertatea de întrunire împotriva lui Yuliya Kashaverava, Siarhei Paspelau, Siarhei Belski, Aliaksandr Mikhailau, Andrei Hryva, Siarhei Yupatau, Artsiom Isakau şi Aliaksandr Zhaliazousk, între alţii. Prin urmare, Siarhei Budrevich este răspunzător pentru reprimarea societăţii civile în Belarus.	27.3.2025

▼M44

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
311.	Zhanna BRYSINA Zhanna BRYSINA	Жанна БРЫСІНА Жанна БРЫСИНА	Judecător la Judecătoria Oktyabrsky din orașul Minsk Data nașterii: 21.10.1961	Zhanna Brysina este un judecător belarus la Tribunalul Municipal din Minsk. Zhanna Brysina a pronunţat hotărâri motivate politic privind libertatea de expresie sau libertatea de întrunire împotriva lui Pavel Belavus, Siarhei Kreida, Tsimafei Shkuratovich , Maksim Hrechkayedau, Vadzim Baranau, Aliaksandr Loban, Dzmitry Maholin, Ihar Artsiukh, Aliaksandr Ziankou, Ruslan Zavadzich, Artsiom Ziankou, Andrei Velikaselets, și Pavel Kharytonau, între alţii. Prin urmare, Zhanna Brysina este răspunzătoare pentru reprimarea societăţii civile în Belarus.	27.3.2025
312.	Ala SKURATOVICH Alla SKURATOVICH	Ала СКУРАТОВІЧ Алла СКУРАТОВИЧ	Judecător la Judecătoria Frunzensky din orașul Minsk Data nașterii: 18.10.1980 Cod de identificare personal: 4181080A069PB5	Ala Skuratovich este un judecător belarus la Judecătoria Frunzensky din orașul Minsk. Aceasta a pronunţat condamnări motivate politic privind, între altele, libertatea de expresie sau libertatea de întrunire, împotriva lui Andrus Asmalouski, Ivan Charavaka, Dzmitry Lapets, Andrei Akushka, Dziana Charnushyna, Andrei Mirashnichenka și Artur Smaliakou. Prin urmare, Ala Skutarovich este răspunzătoare pentru reprimarea societăţii civile în Belarus.	27.3.2025
▼M47 313.	Ilya Valerievich IKAN	Ілля Валер'евіч ІКАН Илья Валерьевич ИКАН	Funcţia: președinte al Belneftekhim, membru al Consiliului Republicii din cadrul Adunării Naţionale a Republicii Belarus Data nașterii: 10.1.1981 Locul nașterii: Pchelnik, Borisov District, Minsk Region/Oblast (regiunea/oblastul Minsk), fosta URSS (în prezent Belarus) Cetăţenia: belarusă Sexul: masculin Entitate asociată: Belneftekhim	Ilya Ikan este președinte al Concernului Belarus de Stat pentru Petrochimie (Belneftekhim). Belneftekhim este unul dintre cele mai mari complexe industriale din Republica Belarus și este format din mai multe alte societăţi deţinute de stat înființate în 1997. Aleksandr Lukașenko consideră că Belneftekhim este unul dintre cele mai importante și strategice concernuri din Belarus. În special, Belneftekhim reprezintă un atu fundamental pentru economia și politica externă ale Belarusului, în special în ceea ce privește cooperarea dintre Rusia și Belarus în vederea dezvoltării unei pieţe comune a petrolului. Au loc consultări periodice între concern și președintele Lukașenko. Belneftekhim beneficiază de sprijinul acordat de regimul Lukașenko, în special în ceea ce privește efectele sancţiunilor. Prin urmare, Belneftekhim beneficiază de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină.	23.10.2025

▼M47

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Acţionând în calitate de preşedinte al Belneftekhim, Ilya Ikan beneficiază de pe urma regimului Lukaşenko, pe care îl sprijină.	
314.	Yuri Ivanovich PREDKO alias Yuriy Ivanovich PREDKO	Юрий Иванович ПРЕДКО	Funcţia: director general al OJSC Horizont Data naşterii: 1964 Locul naşterii: Belarus Cetăţenia: belarusă Sexul: masculin Entităţi asociate: Horizont Holding, ICT Horizont	Yuri Predko este director general al OJSC „Management Company of the Holding Horizont” (Compania de administrare a holdingului Horizont), care este unul dintre cei mai mari producători de produse electronice de larg consum şi de aparate de uz casnic din Republica Belarus. Este compania de administrare a Horizont Holding. Horizont Holding este unul dintre holdingurile cele mai mari şi mai diversificate cu o dezvoltare dinamică din Republica Belarus, având o gamă largă de domenii de activitate. Activităţile Horizont Holding sunt implementate conform instrucţiunilor lui Aleksandr Lukaşenko. ICT Horizont, care face parte din Horizont Holding, este printre liderii din domeniul dezvoltării şi producerii de dispozitive electronice speciale din Republica Belarus. Compania dezvoltă şi produce produse speciale şi cu dublă utilizare, de exemplu dispozitive de vizualizare video pentru vehicule blindate. ICT Horizont colaborează cu Ministerul Apărării din Republica Belarus pentru crearea şi modernizarea unor modele de echipamente de poligon în conformitate cu cerinţele pentru instruirea formaţiunilor şi unităţilor militare ale forţelor armate. În plus, ICT Horizont participă la programul ştiinţific şi tehnic „Intelavto” al Uniunii Statale (Rusia-Belarus). Programul a fost aprobat de Consiliul de Miniştri al Republicii Belarus. Prin urmare, Yuri Predko este asociat cu entităţi care fac parte din complexul militaro-industrial al Belarusului, fiind implicat în dezvoltarea de tehnologii şi echipamente militare.	23.10.2025

▼M18

B. Persoanele juridice, entităţile sau organismele menţionate la articolul 4 alineatul (1)

▼M27

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M50 1.	Beltechexport	Белтехэкспорт	Adresa: Nezavisimosti Ave. 86-B, Minsk, Belarus Site: https://bte.by/ E-mail: mail@bte.by Număr de înregistrare: 100138662	Beltechexport este o entitate privată care exportă armament și echipamente militare produse de societăţile de stat belaruse către ţări din Africa, America de Sud, Asia și Orientul Mijlociu. Beltechexport are legături strânse cu Ministerul Apărării din Belarus. Prin urmare, Beltechexport beneficiază de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină prin procurarea de avantaje pentru Administraţia Prezidenţială. În plus, Beltechexport face parte din complexul militar și industrial al Belarusului și este implicată în dezvoltarea, producţia și furnizarea de tehnologie și echipament militar.	17.12.2020
▼M27 2.	Dana Holdings	ТАА „Дана Холдынгз” ООО „Дана Холдингз”	Adresa: Peter Mstislavets St. 9, pom. 3 (office 4), 220076, Minsk, Belarus Număr de înregistrare: 690611860 Site-uri web: https://bir.by/; https://en.dana-holdings.com; https://dana-holdings.com/ E-mail: info@bir.by Tel.: +375 (29) 636-23-91	Dana Holdings este unul dintre principalii dezvoltatori și constructori în domeniul imobiliar din Belarus. Societatea și filialele sale au primit drepturi de dezvoltare pentru parcele de teren și au construit mai multe complexe rezidenţiale și centre de afaceri mari. Potrivit relatărilor, persoane care reprezintă Dana Holdings întreţin relaţii strânse cu președintele Lukașenko. Liliya Lukașenka, nora președintelui, a ocupat o funcţie de rang înalt în cadrul societăţii Dana Astra. Dana Holdings este încă activă din punct de vedere economic în Belarus. Prin urmare, aceasta beneficiază de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină.	17.12.2020

▼M27

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
3.	Dana Astra	ЗТАА „ Дана Астра” ИООО „Дана Астра”	Adresa: Peter Mstislavets St. 9, pom. 9-13, 220076, Minsk, Belarus Număr de înregistrare: 191295361 Site-uri web: https://bir.by/; https://en.dana-holdings.com; https://dana-holdings.com/ E-mail: PR@bir.by Tel.: +375 17 269-32-60; +375 (17) 269-32-51	Dana Astra, fostă filială a societății Dana Holdings, este unul dintre principalii dezvoltatori și constructori în domeniul imobiliar din Belarus. Compania a primit drepturi de dezvoltare pentru parcele de teren și construiește un centru multifuncțional numit „Minsk World”, care este promovat de societate ca fiind cea mai mare investiție de acest tip din Europa. Potrivit relatărilor, persoane care reprezintă Dana Astra mențin relații apropiate cu președintele Lukașenko. Liliya Lukașenka, nora președintelui, a ocupat o funcție de rang înalt în cadrul societății. Prin urmare, Dana Astra beneficiază de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină.	17.12.2020
4.	GHU – Main Economic Department of the Presidential Administration (Departamentul economic general al Administrației Prezidențiale)	Главное хозяйственное управление	Adresa: Miasnikova St. 37, Minsk, Belarus Site web: http://ghu.by E-mail: ghu@ghu.by	Departamentul economic general (GHU) al Administrației Prezidențiale este cel mai mare operator de pe piața imobiliară nerezidențială din Republica Belarus și supraveghetor a numeroase societăți comerciale. Președintele Aleksandr Lukașenko i-a solicitat lui Victor Sheiman, care, în calitate de fost șef al Direcției de gestionare a proprietăților președintelui președintelui Belarusului, exercita un control direct asupra GHU, să supravegheze siguranța alegerilor prezidențiale din 2020. Prin urmare, GHU beneficiază de pe urma asocierii cu regimul Lukașenko, pe care îl sprijină.	17.12.2020

▼M27

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M34					
5.	SYNESIS LLC	ООО „Синезис”	Adresa: 220005, Minsk, Platonova 20B Belarus; Mantulinskaya 24, Moscova 123100, Rusia. Număr de înregistrare (УНН/ИНН): 190950894 (Belarus); 7704734000/ 770301001 (Rusia). Site-uri web: https://synesis.partners; https://synesis-group.com/ Tel. +375 (17) 240-36-50 Adresa de e-mail:	Synesis LLC a pus la dispoziţia autorităţilor belaruse o platformă de supraveghere (Kipod), capabilă să efectueze căutări în cadrul înregistrărilor video și să analizeze conţinutul acestora, precum și să utilizeze programe informatice de recunoaștere facială, societatea făcându-se astfel răspunzătoare pentru represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice de către aparatul de stat din Belarus. Printre utilizatorii unuia dintre sistemele create de Synesis s-au numărat Comitetul Securităţii Statului Belarus (KGB) și Ministerul Afacerilor Interne. Synesis susţine că a încetat să pună la dispoziţia autorităţilor belaruse platforma Kipod, dar, potrivit rapoartelor ByPOL, aceasta este încă utilizată de agenţiile securităţii statului. Synesis este unul dintre rezidenţii Parcului Hi-Tech, creat printr-un decret al lui Aleksandr Lukașenko, și, ca atare, beneficiază de numeroase avantaje, inclusiv scutiri de la plata impozitului pe venit, a TVA-ului, a taxelor offshore, a taxelor vamale și altele. Prin urmare, societatea beneficiază de pe urma asocierii cu regimul Lukașenko, pe care îl sprijină.	17.12.2020
▼M50					
6.	AGAT electromechanical Plant OJSC	Агат-электромеханический завод	Adresa: Nezavisimosti Ave. 115, 220114, Minsk, Belarus Site: https://agat-emz.by/ E-mail: marketing@agat-emz.by Tel.: +375 (17) 272-01-32; +375 (17) 570-41-45 Număr de înregistrare: 100093400	AGAT electromechanical Plant OJSC face parte din Autoritatea de Stat Belarusă pentru Industria Militară a Republicii Belarus [alias SAMI sau State Military Industrial Committee (Comitetul Industrial Militar de Stat)], care este responsabilă de punerea în aplicare a politicii tehnico-militare a statului și este subordonată Consiliului de Miniștri și președintelui Belarusului.	17.12.2020

▼M50

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Prin urmare, AGAT electromechanical Plant OJSC beneficiază de pe urma asocierii cu regimul Lukașenko, pe care îl sprijină. Societatea este producătoarea „Rubezh” – un sistem de bariere proiectat pentru a controla mișcările de revoltă, care a fost utilizat împotriva demonstrațiilor pașnice care au avut loc în urma alegerilor prezidențiale desfășurate la 9 august 2020, făcându-se astfel răspunzătoare pentru participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. Societatea produce, de asemenea, bunuri cu utilizare finală militară, care sunt utilizate de armata belarusă, inclusiv de forțele aeriene. Prin urmare, AGAT electromechanical Plant OJSC face parte din complexul militar și industrial al Belarusului prin implicarea sa în dezvoltarea, producția și furnizarea de tehnologie și echipament militar.	
7.	140 Repair Plant	140 ремонтный завод	Adresa: Borisov, 19 L. Chalovskaya St. Telefon: +375 177 74-64-64 +375 177 74-79-99 E-mail: info@140zavod.by Site web: 140zavod.org Număr de înregistrare: 600136102	140 Repair Plant face parte din Autoritatea de Stat Belarusă pentru Industria Militară a Republicii Belarus [alias SAMI sau State Military Industrial Committee (Comitetul Industrial Militar de Stat)], care este responsabilă de punerea în aplicare a politicii tehnico-militare a statului și este subordonată Consiliului de Miniștri și președintelui Belarusului. Prin urmare, 140 Repair Plant beneficiază de pe urma asocierii cu regimul Lukașenko, pe care îl sprijină. Societatea produce vehicule de transport și vehicule blindate, care au fost utilizate împotriva demonstrațiilor pașnice care au avut loc în urma alegerilor prezidențiale desfășurate la 9 august 2020, făcându-se astfel răspunzătoare pentru participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	17.12.2020

▼M50

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				În plus, societatea dezvoltă, produce și modernizează vehicule militare. Prin urmare, 140 Repair Plant face parte din complexul militar și industrial al Belarusului prin implicarea sa în dezvoltarea, producția și furnizarea de tehnologie și echipament militar.	
8.	MZKT (alias VOLAT)	МЗКТ - Минский завод колёсных тягачей	Adresa: 150 Partizansky Ave., 220021, Minsk, Republic of Belarus Telefon: +375 (17) 330-17-09 Fax: +375 (17) 291-31-92 E-mail: link@mzkt.by Site: www.mzkt.by Număr de înregistrare: 100534485	MZKT (alias VOLAT) face parte din Autoritatea de Stat Belarusă pentru Industria Militară a Republicii Belarus [alias SAMI sau State Military Industrial Committee (Comitetul Industrial Militar de Stat)], care este responsabilă de punerea în aplicare a politicii tehnico-militare a statului și este subordonată Consiliului de Miniștri și președintelui Belarusului. Prin urmare, MZKT (alias VOLAT) beneficiază de pe urma asocierii cu regimul Lukașenko, pe care îl sprijină. Angajații MZKT care au protestat în cursul vizitei lui Aleksandr Lukașenko la fabrică și au intrat în grevă în urma alegerilor prezidențiale din 2020 din Belarus au fost concediați, societatea făcându-se astfel răspunzătoare de încălcarea drepturilor omului. În plus, societatea dezvoltă și produce și vehicule militare. Prin urmare, MZKT face parte din complexul militar și industrial al Belarusului, prin implicarea sa în dezvoltarea, producția și furnizarea de tehnologie și echipament militar.	17.12.2020

▼M27

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
9.	Sohra Group/Sohra LLC	ООО Сохра	Adresa: Revolucyonnaya 17/19, office no. 22, 220030 Minsk, Belarus Număr de înregistrare: 192363182 Site web: http://sohra.by E-mail: info@sohra.by	Societatea Sohra a fost deținută de Aliaksandr Zaitsau, unul dintre cei mai influenți oameni de afaceri din Belarus, o persoană cu legături strânse cu clasa politică din Belarus și un asistent apropiat al fiului cel mare al lui Lukașenko, Viktor. Sohra promovează produsele industriale belaruse în țări din Africa și Orientul Mijlociu. Aceasta este cofondatoare a societății de apărare BSVT-New Technologies implicată în producția de arme și modernizarea de rachete. Sohra, utilizându-și poziția privilegiată, servește drept intermediar între clasa politică și societățile de stat din Belarus și partenerii străini din Africa și Orientul Mijlociu. De asemenea, aceasta este angajată în exploatarea minieră a aurului în țări africane pe baza concesiunilor obținute de regimul Lukașenko. Prin urmare, Sohra Group beneficiază de pe urma regimului Lukașenko.	21.6.2021
10.	Bremino Group LLC	ООО „Бремино групп”	Adresa: Niamiha 40, 220004 Minsk, Belarus; Satul Bolbasovo, Zavodskaya 1k, regiunea/oblastul Orsha, Belarus Număr de înregistrare: 691598938 Site web: http://www.bremino.by E-mail: office@bremino.by; marketing@bremino.by	Bremino Group este inițiatorul și coadministratorul proiectului zonei economice speciale Bremino-Orsha, creat printr-un decret prezidențial semnat de Aleksandr Lukașenko. Societatea a primit sprijin de stat pentru dezvoltarea zonei Bremino-Orsha, precum și o serie de avantaje financiare și fiscale și alte beneficii. Proprietarii Bremino Group – Aliaksandr Zaitsau, Mikalai Varabei și Aliaksei Aleksin – aparțin cercului de oameni de afaceri apropiați regimului Lukașenko și mențin relații strânse cu Lukașenko și familia acestuia. Prin urmare, Bremino Group beneficiază de pe urma regimului Lukașenko. Bremino Group este proprietarul Centrului de Transport și Logistică (TLC) de la frontiera dintre Belarus și Polonia – Bremino-Bruzgi, care a fost utilizat de regimul Lukașenko drept adăpost pentru migranții care au fost transportați la frontiera dintre Belarus și Uniune cu scopul de a trece ilegal această frontieră. Bremino-Bruzgi TLC a fost, de asemenea, locul în care s-a desfășurat vizita de propagandă a lui Lukașenko la migranți. Bremino Group contribuie așadar la activități ale regimului Lukașenko care facilitează traversarea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii.	21.6.2021

▼M27

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
11.	Globalcustom Management LLC	ООО „Глобалкастом-менеджмент”	Adresa: Nemiga 40/301, Minsk, Belarus Număr de înregistrare: 193299162 Site web: https://globalcustom.by/ E-mail: info@globalcustom.by	Globalcustom Management este asociată cu Direcția de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului, condusă în trecut de Victor Sheiman, care a fost desemnat de Uniune începând din 2004. Societatea este implicată în contrabanda cu mărfuri către Rusia, care nu ar fi posibilă fără consimțământul regimului Lukașenko, care controlează poliția de frontieră și vămile. Poziția privilegiată în sectorul exportului de flori către Rusia, de pe urma căreia care societatea beneficiază, este, de asemenea, condiționată de sprijinul acordat regimului. Globalcustom Management a fost primul proprietar al GardService, singura societate privată căreia Lukașenko i-a acordat dreptul de a utiliza arme. Prin urmare, Globalcustom Management beneficiază de pe urma regimului Lukașenko.	21.6.2021
12.	Belarus Avtomobilnyi Zavod (BelAZ)/OJSC „BELAZ” Societatea deschisă pe acțiuni „BELAZ” - Societate de administrare a holdingului „BELAZ-HOLDING”	ААТ „БЕЛАЗ” ОАО „БЕЛАЗ”	Adresa: 40 let, Octyabrya St. 4, 222161, Zhodino, regiunea/oblastul Minsk, Belarus Site web: https://belaz.by	OJSC BelAZ este una dintre principalele societăți de stat din Belarus și unul dintre cei mai importanți fabricanți de camioane mari și de autobasculante mari din lume. Aceasta constituie o sursă semnificativă de venituri pentru regimul Lukașenko. Lukașenko a declarat că guvernul va sprijini întotdeauna societatea și a descris-o ca pe o „marcă belarusă” și „parte a patrimoniului național”. OJSC BelAZ și-a pus la dispoziție sediul și echipamentele pentru desfășurarea unei demonstrații politice în sprijinul regimului Lukașenko. Prin urmare, OJSC BelAZ beneficiază de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină. Angajații OJSC BelAZ care au participat la greve și proteste pașnice în urma alegerilor frauduloase din august 2020 din Belarus au fost amenințați cu concedierea și intimidați de conducerea societății. OJSC BelAZ a încuiat un grup de angajați într-un spațiu închis pentru a-i împiedica să se alăture celorlalți protestatari. Conducerea societății a prezentat mass-mediei o grevă ca fiind o ședință de personal. Prin urmare, OJSC BelAZ este răspunzătoare de reprimarea societății civile și sprijină regimul Lukașenko.	21.6.2021

		Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M43						
	13.	Minskii Avtomobilnyi Zavod (MAZ)/OJSC „MAZ” Societatea deschisă pe acțiuni „Minsk Automobile Works” – Societate de administrare a holdingului „BELAVTOMAZ”	Belarusă: AAT „Мінскі аўтамабільны завод” Rusă: OAO „Минский автомобильный завод”	Adresa: Socialisticheskaya 2, 220021 Minsk, Belarus Site web: http://maz.by/ Data înregistrării: 16.7.1944 Tel. + 375 (17) 217-22-22; + 8000 217-22-22	OJSC Fabrica de automobile Minsk (MAZ) este unul dintre cei mai mari fabricanți de automobile deținuți de stat din Belarus. Lukașenko a descris-o ca pe „una dintre cele mai importante întreprinderi industriale din țară”. Aceasta constituie o sursă de venituri pentru regimul Lukașenko. OJSC MAZ și-a pus la dispoziție sediul și echipamentele pentru desfășurarea unei demonstrații politice în sprijinul regimului. În plus, în contextul implicării Belarusului în războiul de agresiune împotriva Ucrainei, MAZ livrează camioane militare armatei ruse, acestea fiind utilizate inclusiv pe teritoriul Ucrainei pentru acțiuni militare. Prin urmare, OJSC MAZ beneficiază de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină. Angajații OJSC MAZ care au participat la greve și proteste pașnice în urma alegerilor fraudate din august 2020 din Belarus au fost intimidați și ulterior concediați de conducerea societății. OJSC MAZ a încuiat un grup de angajați într-un spațiu închis pentru a-i împiedica să se alăture celorlalți protestatari. Prin urmare, OJSC MAZ este răspunzătoare de reprimarea societății civile și sprijină regimul Lukașenko.	21.6.2021
▼M27						
	14.	Logex	ТАА „Лагекс” ООО „Логекс”	Adresa: 24 Kommunisticheskaya St., office 2, Minsk, Belarus Număr de înregistrare: 192695465 Site web: http://logex.by/ E-mail: info@logex.by	Logex este asociată cu Aliaksandr Shakutsin, un om de afaceri apropiat de regimul Lukașenko, care a fost desemnat de Uniune. Societatea este implicată în exportul de flori către Federația Rusă la prețuri de dumping, lucru care nu ar fi posibil fără consimțământul regimului care controlează poliția de frontieră și vămile. Poziția privilegiată în sectorul exportului de flori către Rusia, de care societatea beneficiază, este condiționată de sprijinul acordat regimului. Principalii furnizori de flori tăiate din Belarus sunt societăți care au legături strânse cu conducerea republicii. Prin urmare, Logex beneficiază de pe urma regimului Lukașenko.	21.6.2021

▼M27

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
15.	JSC „NNK” (Novaia naftavaia kampania)/New Oil Company	ЗАТ „ННК” (Новая нафтавая кампанія) ЗАО „ННК” (Новая нефтяная компания)–	Adresa: Rakovska str. 14W room 7, 5th floor, Minsk, Belarus Număr de înregistrare: 193402282	Novaya Neftnaya Kompaniya (NNK), New Oil Company, este o entitate înființată în martie 2020. Este singura societate privată care are dreptul să exporte produse petroliere din Belarus – indicație a legăturilor strânse cu autoritățile și a celui mai înalt nivel de privilegii ale statului. NNK este deținută de Interservice, societate deținută de Mikalai Varabei, care este unul dintre cei mai importanți oameni de afaceri care beneficiază de pe urma regimului Lukașenko și îl sprijină. De asemenea, potrivit relatărilor, NNK are legături cu Aliaksei Aleksin, un alt om de afaceri important din Belarus, care beneficiază de pe urma regimului Lukașenko. Potrivit relatărilor din presă, Aleksin a fost fondatorul NNK, împreună cu Varabei. NNK a fost, de asemenea, utilizată de autoritățile belaruse pentru a adapta economia belarusă la măsurile restrictive introduse de Uniune. Prin urmare, NNK beneficiază de pe urma regimului Lukașenko.	21.6.2021
16.	Belaeronavigatsia Întreprindere de stat	Белаэранавігацыя Дзяржаўнае прадпрыемства Белаэронавигация Государственное предприятие	Adresa: 19 Korotkevich Str., 220039 Minsk, Belarus Data înregistrării: 1996 Site web: http://www.ban.by/ E-mail: office@ban.by Tel.: +375 (17) 215-40-51 Fax: +375 (17) 213-41-63	Întreprinderea de stat Belaeronavigatsia este responsabilă de controlul traficului aerian belarus. Prin urmare, este răspunzătoare pentru deturnarea aeronavei de pasageri care efectua zborul FR4978 la aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a fost luată în scopul arestării și reținerii jurnalistului de opoziție Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției democratice din Belarus. Prin urmare, întreprinderea de stat Belaeronavigatsia este răspunzătoare pentru reprimarea societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021

▼M27

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M38					
17.	Societatea deschisă pe acțiuni „Belavia Belarusian Airlines” (compania aeriană belarusă „Belavia”)	AAT „Авіякампанія Белавія” OAO „Авиакомпания Белавиа”	Adresa: 14 A Nemiga St., 220004 Minsk, Belarus Data înregistrării: 4.1.1996 Număr de înregistrare: 600390798	OJSC Belavia Belarusian Airlines este compania aeriană națională deținută de stat. Belavia deține și operează, de asemenea, avioane guvernamentale belaruse utilizate de președintele Aleksandr Lukașenko. După ce Uniunea a hotărât introducerea unei interdicții aplicabile tuturor transportatorilor aerieni belaruși în ceea ce privește survolarea spațiului aerian al Uniunii și accesul la aeroporturile Uniunii, Aleksandr Lukașenko a promis că administrația sa va oferi Belaviei tot sprijinul posibil. În acest scop, a convenit cu Vladimir Putin, președintele Rusiei, în privința planificării deschiderii de noi rute aeriene pentru Belavia. În 2021, directorul general al Belavia a confirmat că primește sprijin guvernamental pentru restabilirea zborurilor către Federația Rusă. Compania aeriană a fost, de asemenea, scutită de plata taxei pe valoarea adăugată de către guvernul belarus în ceea ce privește aeronavele și componentele importate pe teritoriul Republicii Belarus. În plus, în 2014, Belavia a primit împrumuturi pentru achiziționarea de noi aeronave de către o bancă deținută de stat. De asemenea, conducerea companiei aeriene Belavia le-a solicitat angajaților să nu protesteze împotriva neregulilor din cadrul alegerilor sau a detențiilor în masă din Belarus, având în vedere faptul că Belavia este o întreprindere de stat. Prin urmare, Belavia sprijină regimul Lukașenko și beneficiază de pe urma acestuia.	2.12.2021
▼M27					
18.	Întreprinderea unitară de stat „TSENTRKURORT”	Рэспубліканскае унітарнае прадпрыемства „ЦЭНТРКУРОРТ” Республиканское унитарное предприятие „ЦЕНТРКУРОРТ”	Adresa: 39 Myasnikova St., 220030 Minsk, Belarus Data înregistrării: 12.8.2003 Număr de înregistrare: 100726604	Agenția de turism deținută de stat Tsentrkurort aparține Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului. Există relatări potrivit cărora Tsentrkurort este una dintre societățile care coordonează fluxul de migranți care intenționează să treacă frontiera dintre Belarus și Uniune. Tsentrkurort i-a ajutat pe cel puțin 51 de cetățeni irakieni să obțină viză pentru sejurul în Belarus și a semnat un contract de servicii de transport cu societatea belarusă Stroitur, care închiriază autobuze cu șoferi. Autobuzele rezervate de Tsentrkurort au transportat migranți, inclusiv copii, de la aeroportul din Minsk la hoteluri.	2.12.2021

▼M27

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Tsentrkurort contribuie așadar la activități ale regimului Lukașenko care facilitează trecerea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii.	
19.	Oskartour LLC	ООО Оскартур	Adresa: 25 Karl Marx St., room 1n, Minsk, Belarus Data înregistrării: 18.10.2016 Număr de înregistrare: 192721937	Oskartour este un operator de turism care a facilitat obținerea de vize pentru migranți provenind din Irak și a organizat deplasarea lor ulterioară înspre Belarus prin intermediul unor zboruri Bagdad-Minsk. Respectivii migranți irakieni au fost transportați ulterior către frontiera dintre Uniune și Belarus în vederea trecerii ilegale a acesteia. Datorită Oskartour și contactelor sale cu liniile aeriene irakiene, precum și datorită autorităților belaruse și societății deținute de stat Tsentrkurort, transportatorul aerian irakian a lansat curse regulate de la Bagdad la Minsk pentru a aduce în Belarus mai multe persoane care să treacă ilegal frontierele externe ale Uniunii. Oskartour a participat la această schemă de trecere ilegală a frontierei organizată de serviciile de securitate belaruse și de societăți de stat. Oskartour contribuie așadar la activități ale regimului Lukașenko care facilitează traversarea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii.	2.12.2021
20.	Filiala unitară de stat „Hotel Minsk”	Гатэль „Мінск” Республиканское дочернее унитарное предприятие „Отель Минск”	Adresa: 11 Nezavisimosti Ave., Minsk, Belarus Data înregistrării: 26.12.2016/3.4.2017 Număr de înregistrare: 192750964 Site web: http://hotelminsk.by/ E-mail: hotelminsk@udp.gov.by; marketing@hotelminsk.by Tel. +375 (17) 209-90-61 Fax +375 (17) 200-00-72	Hotelul Minsk este o filială a Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului – o agenție guvernamentală subordonată direct președintelui. Hotelul Minsk a participat la schema de trecere ilegală a frontierei organizată de serviciile de securitate belaruse și de societăți deținute de stat. Migranții erau cazați în hotel înainte de a fi transportați la frontiera dintre Belarus și Uniune pentru a o trece ilegal. Migranții irakieni au declarat Hotelul Minsk drept reședință temporară în cererile de obținere a vizei pentru Belarus, depuse doar cu puțin timp înainte ca aceștia să sosească în Belarus. Hotelul Minsk contribuie așadar la activități ale regimului Lukașenko care facilitează trecerea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii.	2.12.2021

▼M27

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
21.	Societatea deschisă pe acțiuni „Hotel Planeta”	ААТ „Гасцініца Планета” ОАО „Гостиница Планета”	Adresa: 31 Pobediteley Ave., Minsk, Belarus Data înregistrării: 1.2.1994/6.3.2000 Număr de înregistrare: 100135173 Site web: https://hotelplaneta.by/ E-mail: planeta@udp.gov.by Tel.: +375 (17) 226-78-53 Fax: +375 (17) 226-78-55	OJSC Hotel Planeta este o filială a Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului – o agenție guvernamentală subordonată direct președintelui. Hotelul Planeta a participat la schema de trecere ilegală a frontierei organizată de serviciile de securitate belaruse și de societăți de stat. Migranții erau cazați în hotel înainte de a fi transportați la frontiera dintre Belarus și Uniune pentru a o trece ilegal. Aceștia au plătit 1 000 USD unui agent de voiaj din Bagdad pentru biletul de avion, o viză turistică și cazarea la hotel. Hotelul Planeta contribuie așadar la activități ale regimului Lukașenko care facilitează trecerea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii.	2.12.2021
22.	ASAM (Asobnaia sluzhba aktyunykh mera-pryemstvau) OSAM (Otdiel’naya sluzhba aktivnykh mieropriyatiy)	Асобная служба актыўных мерапрыемстваў (АСАМ) Отдельная служба активных мероприятий (ОСАМ)	Adresa: Comitetul pentru frontiera de stat al Republicii Belarus, 24 Volodarsky St., 220050, Minsk, Belarus	ASAM (Serviciul Separat pentru Măsuri Active) este o unitate specială de poliție de frontieră belarusă controlată de Viktor Lukașenko și condusă de Ihar Kruchkou. Forțele ASAM organizează, prin operațiunea specială „Poarta”, treceri ilegale prin Belarus către statele membre ale Uniunii și sunt direct implicate în transportarea fizică a migranților de cealaltă parte a frontierei. În plus, pentru trecerea frontierei, ASAM încasează sume de bani de la migranții transportați. ASAM contribuie așadar la activități ale regimului Lukașenko care facilitează trecerea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii.	2.12.2021

▼M27

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M33					
▼M27					
24.	VIP Grub		Adresa: Büyükdere Cad., No:201, Istanbul, Turcia	VIP Grub este un serviciu de pașapoarte și vize cu sediul în Istanbul, Turcia, care organizează excursii în Belarus cu intenția explicită de a facilita migrarea către Uniune. VIB Grub face publicitate în mod activ pentru migrarea către Uniune. VIP Grub contribuie așadar la activități ale regimului Lukașenko care facilitează trecerea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii.	2.12.2021
▼M50					
25.	Open Joint Stock Company „Grodno Azot” (Societatea deschisă pe acțiuni „Grodno Azot”) Inclusiv sucursala „Khimvolokno Plant” JSC „Grodno Azot” (sucursala „Khimvolokno Plant” a societății deschise pe acțiuni „Grodno Azot”)	ААТ „Гродна Азот” ОАО „Гродно Азот” Філіял „Завод Хімвалакно” ААТ „Гродна Азот” Филиал „Завод Химволокно” ОАО „Гродно Азот”	Adresa: 100 Kosmonavtov Ave., Grodno/Hrodna, Belarus Data înregistrării: 1965 Număr de înregistrare: 500036524 Site: https://azot.by/en/ Adresa: 4 Slavinskogo St., 230026 Grodno/Hrodna, Belarus Data înregistrării: 12.5.2000 Număr de înregistrare: 590046884 Site: www.grodnokhim.by E-mail: office@grodnokhim.by; market@grodno-khim.by; ppm@grodno-khim.by; tnp@grodno-khim.by Tel./fax: +375 (152) 39-19-00; +375 (152) 39-19-44	OJSC Grodno Azot este o societate importantă deținută de stat, care produce compuși de azot, cu sediul la Grodno/Hrodna. Lukașenko a descris-o drept „o întreprindere foarte importantă, strategică”. Grodno Azot deține, de asemenea, fabrica Khimvolokno, care este un mare producător de poliamidă și poliester și de materiale compozite. Grodno Azot și fabrica sa Khimvolokno reprezintă o sursă de venituri substanțiale pentru regimul Lukașenko. Prin urmare, Grodno Azot susține regimul Lukașenko. Lukașenko a vizitat întreprinderea și s-a întâlnit cu reprezentanții acesteia, discutând despre modernizarea fabricii și despre diferite forme de ajutor de stat. De asemenea, Lukașenko a promis utilizarea unui împrumut pentru construirea unei noi fabrici de azot în Grodno/Hrodna. Prin urmare, Grodno Azot beneficiază de pe urma regimului Lukașenko.	2.12.2021

		Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M50					Lucrătorii de la Grodno Azot, inclusiv angajații acesteia din cadrul fabricii Khimvolokno, care au participat la protestele pașnice împotriva regimului și au intrat în grevă au fost concediați, intimidați și amenințați, atât de către conducerea întreprinderii Grodno Azot, cât și de către reprezentanți ai regimului. Prin urmare, Grodno Azot este răspunzătoare pentru participarea la represiunea împotriva societății civile. În plus, Grodno Azot face parte din concernul Belneftekhim. Prin urmare, Grodno Azot este asociată cu Belneftekhim, care beneficiază de pe urma regimului Lukașenko și îl sprijină.	
▼M27	26.	Asociația de stat de producție „Belorusneft”	Дзяржаўнае вытворчае аб'яднанне „Беларуснафта” Государственное производственное объединение „Белоруснефть”	Adresa: 9 Rogachevskaya St., 246003 Gomel/Homyel, Belarus Data înregistrării: 25.2.1966 Număr de înregistrare: 400051902	Belorusneft este o societate deținută de stat care își desfășoară activitatea în sectorul petrochimic. Conducerea societății a concediat muncitori care au intrat în grevă, au luat parte la proteste împotriva regimului sau au sprijinit public protestele respective. Prin urmare, Belorusneft este răspunzătoare pentru reprimarea societății civile.	2.12.2021
▼M50	27.	Open Joint Stock Company „Belshina” (Societatea deschisă pe acțiuni „Belshina”)	AAT „Белшина” OAO „Белшина”	Adresa: 4 Minskoe Shosse St., 213824 Bobruisk, Belarus Data înregistrării: 10.1.1994 Număr de înregistrare: 700016217 Site web: http://www.belshinajsc.by/	OJSC Belshina este una dintre principalele societăți de stat din Belarus și un producător important de anvelope. În anii 2022 și 2023 a avut o profitabilitate de 9 %, fapt confirmat de viceprim-ministrul belarus Petr Parkhomczyk. Statul belarus beneficiază direct de pe urma profitului realizat de Belshina. În plus, Belshina livrează anvelope armatei ruse desfășurate în Ucraina, sprijinind implicarea Belarusului în războiul de agresiune împotriva Ucrainei. Distribuitorul pentru vânzările Belshina către Rusia este controlat de Dmitry Lukașenko, fiul lui Aleksandr Lukașenko. Prin urmare, Belshina sprijină regimul Lukașenko.	2.12.2021

▼M50

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Angajații de la Belshina care au protestat și au intrat în grevă în urma alegerilor prezidențiale din 2020 din Belarus au fost concediați sau obligați să demisioneze sub pretextul absenteismului. În plus, deținuții politici sunt forțați de stat să efectueze munci periculoase în beneficiul societății Belshina. Mai mult, Belshina primește ajutoare de stat sub forma plății datoriilor și a amânării plății TVA la import. De asemenea, guvernul belarus permite organismelor publice să achiziționeze produse Belshina fără licitație. Prin urmare, Belshina beneficiază de pe urma regimului Lukașenko și este răspunzătoare pentru participarea la represiunea împotriva societății civile din Belarus.	
28.	Open Joint Stock Company „Belaruskali” (Societatea deschisă pe acțiuni „Belaruskali”)	Адкрытае акцыянернае таварыства „Беларускалій” Открытое акционерное общество „Беларускалий”	Adresa: 5 Korzha St., Soligorsk 223710, Minsk Region/Oblast, Belarus Data înregistrării: 23.12.1996 Număr de înregistrare: 600122610	Societatea deschisă pe acțiuni Belaruskali este o întreprindere de stat și unul dintre cei mai mari producători de potasă din lume. În pofida scăderii ponderii sale pe piața mondială a potasei de la 20 % la 9 % în 2022, Belaruskali rămâne unul dintre cei mai importanți exportatori de potasă și o sursă substanțială de venituri pentru bugetul de stat belarus. Aleksandr Lukașenko a descris Belaruskali drept „patrimoniu național, o sursă de mândrie, unul dintre pilonii exporturilor belaruse”. Aceasta constituie, de asemenea, o sursă semnificativă de valută pentru regimul Lukașenko. Belaruskali este direct implicată în transferul de către regimul lui Lukașenko a copiilor ucraineni din teritoriile ocupate, în colaborare cu Rusia. De la invadarea pe scară largă a Ucrainei de către Rusia în mod ilegal și neprovocat, tabăra Dubrava, care este deținută de OJSC Belaruskali, a adăpostit peste 2 050 de copii ucraineni. Prin urmare, OJSC „Belaruskali” sprijină regimul Lukașenko.	3.6.2022

		Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
					Angajații OJSC „Belaruskali” care au participat la greve și proteste pașnice în urma alegerilor prezidențiale fraudate din august 2020 din Belarus au fost intimidați și concediați de conducerea societății. Aleksandr Lukașenko însuși a amenințat că îi va înlocui pe greviști cu mineri din Ucraina. În 2024, mai multe zeci de angajați ai OJSC „Belaruskali” au fost concediați din cauza participării lor la protestele din 2020. Prin urmare, „Belaruskali” este răspunzătoare pentru participarea la represiunea împotriva societății civile din Belarus și sprijină regimul Lukașenko.	
▼M34	29.	Societatea pe acțiuni „Belarusian Potash Company”	AAT „Беларуская калійная кампанія” OAO „Белорусская калийная компания”	Adresa: 35 Masherova Ave., 220002 Minsk, Belarus Data înregistrării: 13.9.2013 Număr de înregistrare: 192050251 Tel. +375 (17) 309-30-10; +375 (17) 309-30-30 E-mail: info@belpc.by	Societatea pe acțiuni Belarusian Potash Company este divizia pentru export a întreprinderii de stat producătoare de potasă a Belarusului, Belaruskali. Belaruskali reprezintă una dintre cele mai importante surse de venituri pentru regimul Lukașenko. Livrările societății Belarusian Potash Company reprezintă 20 % din exporturile de clorură de potasiu (potasă) la nivel mondial. Statul a garantat drepturile de monopol ale Belarusian Potash Company în ceea ce privește exportul de îngrășăminte potasice. Datorită tratamentului preferențial din partea autorităților belaruse, societatea obține venituri substanțiale. Prin urmare, Belarusian Potash Company beneficiază de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină.	3.6.2022
▼M31	30.	Societatea cu răspundere limitată „Inter Tobacco”	Таварыства з абмежаванай адказнасцю „Інтэр Табак” Общество с ограниченной ответственностью „Интер Тобако”	Adresa: 131 Novodvorskiy village, Novodvorskiy village council, Minsk District, 223016 Minsk Region/Oblast, Belarus (Minsk Free Economic Zone) Data înregistrării: 10.10.2002 Număr de înregistrare: 808000714	Societatea cu răspundere limitată Inter Tobacco își desfășoară activitatea în cadrul industriei producătoare de tutun din Belarus. Deține o cotă semnificativă din profitabila piață internă a țigărilor din Belarus. Societății i s-a acordat privilegiul exclusiv de a importa produse din tutun în Belarus, pe baza unui decret semnat de Alexandr Lukașenko. În plus, Lukașenko a emis un decret prezidențial prin care au fost redefinite limitele capitalei Belarusului, Minsk, în vederea excluderii unor terenuri pentru fabrica Inter Tobacco, probabil din motive legate de evaziunea fiscală. Inter Tobacco aparține lui Alexei Oleksin și unor membri ai familiei sale apropiate (este deținută de societatea Energo-Oil, care aparține lui Oleksin).	3.6.2022

▼M31

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Prin urmare, Inter Tobacco beneficiază de pe urma regimului Lukașenko.	
31.	Open Joint-Stock Company „Naftan” (Societatea deschisă pe acțiuni „Naftan”)	Адкрытае акцыянернае таварыства „НАФТАН” Открытое акционерное общество „НАФТАН”	Adresa: Novopolotsk 1, 211440 Vitebsk Region/Oblast, Belarus Data înregistrării: 1992 Număr de înregistrare: 300042199	În calitate de întreprindere de stat, OJSC Naftan reprezintă o sursă majoră de venituri și de valută pentru regimul Lukașenko. Prin urmare, Naftan beneficiază de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină. Angajații Naftan care au participat la greve și proteste pașnice în urma alegerilor prezidențiale fraudate din august 2020 din Belarus au fost intimidați și concediați de conducerea societății. Prin urmare, Naftan este răspunzătoare pentru reprimarea societății civile în Belarus și sprijină regimul Lukașenko.	3.6.2022
32.	Open Joint-Stock Company „Grodno Tobacco Factory Neman” (Societatea deschisă pe acțiuni „Grodno Tobacco Factory Neman”)	Адкрытае акцыянернае таварыства „Гродзенская тытунёвая фабрыка Нёман” Открытое акционерное общество „Гродненская табачная фабрика Неман”	Adresa: 18, Ordzhonikidze street 230771 Grodno/Hrodna, Belarus Data înregistrării: 30.12.1996 Număr de înregistrare: 500047627	OJSC Grodno Tobacco Factory Neman este o întreprindere de stat belarusă și una dintre sursele majore de venituri pentru regimul Lukașenko. Societatea deține o cotă de 70-80 % din piața tutunului din Belarus. Prin urmare, Grodno Tobacco Factory Neman beneficiază de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină. Mărcile Grodno Tobacco Factory Neman, fabricate în Belarus, se numără printre țigările care sunt cel mai frecvent introduse ilegal în Uniune ca parte a comerțului lucrativ cu tutun de contrabandă. În sistemul de contrabandă sunt utilizate vagoane de tren aparținând întreprinderilor de stat belaruse Belaruskali și Grodno Azot. Prin urmare, Grodno Tobacco Factory Neman contribuie la facilitarea transferului ilegal de bunuri care fac obiectul unor restricții către teritoriul Uniunii.	3.6.2022

▼M31

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
33.	Beltamozhservice	Рэспубліканскае унітарнае прадпрыемства „БЕЛМЫТСЭРВІС” Республиканское унитарное предприятие „БЕЛТАМОЖСЕРВИС”	Adresa: 17th km, Minsk Dzerzhinsk highway, administrative building, office 75, Shchomyslitsky s/s, 223049 Minsk Region/ Oblast, Belarus Data înregistrării: 9.6.1999 Număr de înregistrare: 101561144	Beltamozhservice este o întreprindere deținută de stat și una din cele mai mari întreprinderi de logistică din Belarus. Ea este strâns asociată cu autoritățile belaruse și este implicată în contrabanda și reexportul de bunuri din Belarus în Rusia. Societatea beneficiază de pe urma legăturilor cu autoritățile din Belarus și asigură venituri semnificative regimului Lukașenko. Prin urmare, Beltamozhservice beneficiază de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină.	3.6.2022
34.	Open Joint Stock Company „Managing Company of Holding «Belkommunmash»” (Societatea deschisă pe acțiuni „Managing Company of Holding «Belkommunmash»”)	Адкрытае акцыянернае таварыства „Кіруючая кампанія холдынгу «Белкамунмаш»” Открытое акционерное общество „Управляющая компания холдинга «Белкоммунмаш»”	Adresa: 64B-2 Perekhodnaya St., 220070 Minsk, Belarus Data înregistrării: 13.8.1991 Număr de înregistrare: 100205408	Belkommunmash este un producător belarus de vehicule de transport public. Alexandr Lukașenko promovează afacerile Belkommunmash, garantând respectarea de către societate a obligațiilor sale contractuale față de partenerii săi și utilizându-și influența pentru a sprijini activitatea sa comercială. Prin urmare, Belkommunmash beneficiază de pe urma regimului Lukașenko. Belkommunmash a concediat lucrători drept represalii ca urmare a protestului acestora împotriva rezultatelor falsificate ale alegerilor prezidențiale din 2020 și, prin urmare, este răspunzătoare pentru reprimarea societății civile și sprijină regimul Lukașenko.	3.6.2022

▼M31

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
35.	Belteleradio Company/ Societatea Națională de Stat de Televiziune și Radio a Republicii Belarus	Нацыянальная дзяржаўная тэлерадыёкампанія Рэспублікі Беларусь / Белтэлерадыёкампанія Национальная государственная телерадиокомпания Республики Беларусь / Белтелерадиокомпания	Adresa: 9 Makayonka St., Minsk, Belarus Data înregistrării: 14.9.1994 Număr de înregistrare: 100717729 Site web: tvr.by	Belteleradio Company este societatea de stat de televiziune și radiodifuziune și controlează șapte posturi de televiziune și cinci posturi de radio din Belarus. În urma alegerilor prezidențiale fraudate din august 2020, Belteleradio Company i-a concediat pe lucrătorii protestatari de la canalele mass-media pe care le controlează și i-a înlocuit cu angajați ruși. Prin urmare, Belteleradio Company este răspunzătoare pentru reprimarea societății civile. Posturile de televiziune și de radio controlate de Belteleradio Company difuzează în mod activ propagandă și sprijină astfel regimul Lukașenko.	3.6.2022

▼M35

36.	Open Joint Stock Company „MINSK ELECTROTECHNICAL PLANT NAMED AFTER V. I. KOZLOV” (Societatea deschisă pe acțiuni „MINSK ELECTROTECHNICAL PLANT NAMED AFTER V. I. KOZLOV”)	Адкрытае акцыянернае таварыства „МІНСКІ ЭЛЕКТРАТЭХНІЧНЫ ЗАВОД ІМЯ В. І.КАЗЛОВА” Открытое акционерное общество „МИНСКИЙ ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИЙ ЗАВОД ИМЕНИ В.И. КОЗЛОВА”/ОАО „МЭТЗ ИМ. В.И. КОЗЛОВА”	Adresa: Room 502, 4, Uralskaya st., Minsk 220037, Republica Belarus Tip de entitate: Întreprindere de stat Locul înregistrării: 4, Uralskaya st., Minsk 220037, Republica Belarus Data înregistrării: 1.3.1994 Număr de înregistrare: 100211261(УНП) Locul principal de desfășurare a activității: Belarus Site-ul societății: www.metz.by Adresa de e-mail a societății: urist@metz.by Numărul de telefon al societății: 8017 230 11 22	SA „Minsk Electrotechnical Plant named after V.I. Kozlov” este o întreprindere de stat și unul dintre cei mai mari producători de echipamente electrice din Europa și unul dintre giganții industriali din Belarus. Ca atare, aceasta reprezintă o sursă substanțială de venituri pentru regimul Lukașenko. Angajații SA „Minsk Electrotechnical Plant named after V.I. Kozlov” care au participat la greve și proteste pașnice în urma alegerilor frauduloase din august 2020 din Belarus au fost amenințați cu concedierea și intimidați de conducerea societății. Lucrătorii au fost concediați ulterior din cauza participării lor la greve. Prin urmare, SA „Minsk Electrotechnical Plant named after V.I. Kozlov” beneficiază de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină. În plus, SA „Minsk Electrotechnical Plant named after V.I. Kozlov” este responsabilă de represiunea împotriva societății civile din Belarus.	3.8.2023

▼M35

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
37.	Open joint stock company „Byelorussian Steel Works – management company of «Byelorussian Metallurgical Company» holding” a.k.a. OJSC „BSW (BMZ) – management company of «BMC» holding” [Societatea deschisă pe acțiuni „Byelorussian Steel Works – societate de administrare a holdingului «Belorussian Metallurgical Company»”, alias „SA BSW (BMZ) – societate de administrare a holdingului «BMC»”]	Адкрытае акцыянернае таварыства „Беларускі металургічны завод - кіруючая кампанія холдынгу «Беларуская металургічная кампанія»” alias ААТ „БМЗ - кіруючая кампанія холдынгу «БМК»” Открытое акционерное общество „Белорусский металлургический завод- управляющая компания холдинга «Белорусская металлургическая компания»”, alias „ОАО БМЗ-управляющая компания холдинга «БМК»”	Adresa: 37, strada Promyshlennaya, Zhlobin, regiunea Gomel, Belarus, 247210 Tip de entitate: societate deschisă pe acțiuni Locul înregistrării: Zhlobin, regiunea Gomel, Belarus Data înregistrării: 24.4.1991 ca „БЕЛОРУССКИЙ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЙ ЗАВОД”, 11.9.1996 ca „Государственное предприятие - Белорусский металлургический завод”, 1.12.1997 ca „Белорусский металлургический завод”, 3.11.1999 ca „Республиканское унитарное предприятие «Белорусский металлургический завод»”, 1.1.2012 ca „Открытое акционерное общество «Белорусский металлургический завод»” Număr de înregistrare: 400074854 Locul principal de desfășurare a activității: Zhlobin, regiunea Gomel, Belarus.	SA BSW – societate de administrare a holdingului „BMC” este o întreprindere de stat unică din domeniul industriei metalurgice din Belarus, printre cele mai mari întreprinderi din această țară. Ca atare, aceasta reprezintă o sursă substanțială de venituri pentru regimul Lukașenko. Statul belarus profită direct de pe urma câștigurilor realizate de SA BSW – societate de administrare a holdingului „BMC”. În plus, societatea primește granturi guvernamentale substanțiale și sprijin politic din partea regimului Lukașenko. Directorul general al SA BSW – societate de administrare a holdingului „BMC” a fost numit personal de președintele Lukașenko. Angajații de la SA BSW – societate de administrare a holdingului „BMC” care au protestat și au intrat în grevă în urma alegerilor prezidențiale din 2020 din Belarus au fost concediați. De atunci, întreprinderea continuă să ia măsuri împotriva angajaților care încearcă să organizeze greve, prin amenințări și concedieri. Prin urmare, SA BSW – societate de administrare a holdingului „BMC” beneficiază de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină. În plus, este răspunzătoare pentru reprimarea societății civile din Belarus.	3.8.2023

▼M35

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
38.	Belneftekhim – Concernul Belarus de Stat pentru Petrochimie	Белнафтахім – Беларускі дзяржаўны канцэрн па нафце і хіміі Белнефтехим, Белорусский государственный концерн по нефти и химии	Adresa: 73, strada Dzerzhinskogo, Minsk, 220116 Tip de entitate: concern de stat Locul înregistrării: 73, strada Dzerzhinskogo, Minsk, 220116 Data înregistrării: 21.7.1997 Număr de înregistrare: 101272253 Locul principal de desfășurare a activității: Minsk, Belarus	Concernul Belarus de Stat pentru Petrochimie (Belneftekhim) este unul dintre cele mai mari complexe industriale din Republica Belarus, înființat în 1997 și format din mai multe alte societăți de stat. Aleksandr Lukașenko consideră că Belneftekhim este unul dintre cele mai importante și strategice concernuri din Belarus. În special, Belneftekhim reprezintă un atu fundamental pentru economia și politica externă ale Belarusului, în special în ceea ce privește cooperarea dintre Rusia și Belarus în vederea dezvoltării unei piețe comune a petrolului. Au loc consultări periodice între concern și președintele Lukașenko. Belneftekhim beneficiază de sprijinul acordat de regimul Lukașenko, în special în ceea ce privește efectele sancțiunilor occidentale. Prin urmare, Belneftekhim beneficiază de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină.	3.8.2023

▼M41

39.	Ruzekspeditsiya LLC RUZSPEDITION LLC OOO RUDENSKI UDOBRENCHESKI ZAVOD OBSHCHESTVO S OGRANICHENNOI OTVETSTVEN-NOSTYU RUZEKSPE-DITSIYA	ТАА „Рузэкспедыцыя” ООО „Рузэкспедиция”	Adresa: 1K Zavodzkaya St., room 36 Bolbasovo 211004 Belarus; 40 Nemiga St., room 304 Minsk 220004 Belarus Data înregistrării: 6.1.2016 Număr de înregistrare: 690664113 Adresă e-mail: info@ruz.by Telefon: + 375296615929; +375172006232 Site web: https://ruz.by/	Ruzekspeditsiya LLC își desfășoară activitatea din zona economică specială Bremino-Orsha (instituită printr-un decret prezidențial dat de Alexandr Lukașenko). Zona este gestionată de Bremino Group LLC. Bremino Group LLC este inclusă pe lista din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 765/2006 al Consiliului. Societățile cu sediul în zona economică specială Bremino-Orsha beneficiază de avantaje fiscale și de alte avantaje financiare. Zona economică specială Bremino-Orsha este locul unde își au sediul și beneficiază de avantajele menționate un număr de numai șase societăți, inclusiv Bremino Group LLC. Doar Bremino Group LLC, în calitate de societate de administrare a zonei economice speciale, are dreptul să decidă cine poate beneficia de avantajele oferite de zona economică specială Bremino-Orsha, căpătând statutul de rezident.	16.12.2024

▼M41

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Din motivele expuse mai sus, Ruzekspeditsiya este asociată cu Bremino Group LLC. În calitate de societate cu sediul în zona economică specială Bremino-Orsha, aceasta beneficiază de pe urma regimului. Ruzekspeditsiya facilitează, de asemenea, încălcarea interdicției de eludare a dispozițiilor Regulamentului (CE) nr. 765/2006 al Consiliului prin participarea la livrarea de autoturisme a căror vânzare, furnizare, transfer sau export din Uniune către Belarus sunt interzise.	
40.	Vlate Logistik LLC	ТАА „ВЛАТЭ Лагістык” ООО „ВЛАТЕ Логистик”	Adresa: 48 Komarova St., Pogranichny, 231773, Belarus Data înregistrării: 16.4.2013 Număr de înregistrare: 192003422	Vlate Logistik LLC este o societate belarusă care deține două puncte de control la frontieră la frontiera UE-Belarus. Începând cu 10 august 2023, Aleh Herasim, Aleh Piatrou, Iryna Kalesnikava, Aleh Barabanau, Dzmitry Zamulevich și Uladzimir Arkadzyeu dețin un număr egal de acțiuni ale Vlate Logistic LLC. Vlate Logistik LLC beneficiază de pe urma regimului prin faptul că deține statutul de „operator economic autorizat” acordat de autoritățile de stat, obținând astfel scutiri fiscale semnificative.	16.12.2024
▼M44 41.	Comisia Electorală Centrală a Republicii Belarus (CEC)	Цэнтральная выбарчая камісія Рэспублікі Беларусь Центральная избирательная комиссия Республики Беларусь	Adresa: 11 Sovyetska Str., Minsk, 220010, Republic of Belarus (Republica Belarus) Data înființării: 1989	Comisia Electorală Centrală (CEC) a Republicii Belarus este responsabilă cu organizarea de alegeri democratice în Belarus. Potrivit mai multor rapoarte din partea unor observatori internaționali și organizații internaționale, alegerile prezidențiale din 2025 din Belarus nu au fost nici libere, nici corecte. Prin urmare, CEC este răspunzătoare pentru subminarea gravă a democrației în Belarus.	27.3.2025
42.	JSC „INTEGRAL” - the management company of the holding „INTEGRAL” (societatea care gestionează holdingul „INTEGRAL”)	ААТ „Інтэграл” – кіруючая кампанія холдынгу „Інтэграл”	Adresa: Kazintsa I.P., 121A, room 327, Minsk, 220108, Republic of Belarus (Republica Belarus)Locul înregistrării: Minsk, Belarus Data înregistrării: 1.8.2013 Număr de înregistrare: 100386629	JSC Integral este o întreprindere de stat belarusă producătoare de semiconductori, circuite integrate și alte produse de înaltă tehnologie de o importanță deosebită pentru economia și sectorul apărării belaruse. JSC Integral se află în zona economică liberă Minsk, înființată de guvernul belarus. Entitățile	27.3.2025

▼M44

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
		ОАО „Интеграл” - управляющая компания холдинга „Интеграл”		stabilite în zona economică liberă Minsk beneficiază de diverse avantaje financiare. Prin urmare, JSC Integral profită de pe urma regimului Lukașenko. În plus, JSC Integral sprijină regimul Lukașenko prin faptul că se axează pe producția de microelectronice, care este esențială pentru industria apărării.	
43.	Republican unitary enterprise Belorusskiye Loterei (Întreprinderea unitară de stat Loteria Belarusă)	Беларускія Латарэі Белорусские Лотереи	Data înregistrării: 1.9.1999 Locul înregistrării: Belarus Adresa: Budzyonnaha 10, Minsk, Belarus Număr de telefon + 375173292103 Adresă e-mail: info@belloto.by Număr de înregistrare: 190000087	Întreprinderea unitară de stat Loteria Belarusă este o societate belarusă deținută de Direcția de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului, un organism guvernamental subordonat direct lui Alexandr Lukașenko. Dreptul exclusiv de a gestiona loterii în Belarus îi aparține statului. Loteria Belarusă este unul dintre cele două organisme guvernamentale care au dreptul de a gestiona loterii în Belarus. Gestionează 17 dintre cele 25 de loterii care există în Belarus. Belbet este un cazinou online gestionat de Loteria Belarusă, care generează 99,8 % din veniturile acesteia. În temeiul legislației din Belarus, Belbet este clasificat ca loterie online, deși, în realitate, funcționează ca un cazinou online; acest lucru creează condiții favorabile pentru activitatea sa. Cazinoul online a fost dezvoltat de Ridotto LLC, care asigură și mentenanța acestuia. Ridotto LLC este o societate apărută în urma reorganizării Synesis LLC, inclusă pe lista cu sancțiuni de Uniune la 17 decembrie 2020 pentru faptul că beneficiază de pe urma asocierii sale cu regimul Lukașenko și îl sprijină, deținută în coproprietate de Alexander Shatrov, care a fost inclus pe listă de Uniune începând cu 21 iunie 2021 pentru faptul că sprijină regimul Lukașenko și beneficiază de pe urma acestuia.	27.3.2025

▼M44

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Loteria Belarusă se află în subordinea Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului care este controlată de Alexandr Lukașenko. Beneficiază, de asemenea, de pe urma regimului Lukașenko pentru că funcționează în condiții favorabile și îl sprijină prin producerea de venituri din jocurile de noroc. În plus, Loteria Belarusă este asociată cu Alexander Shatrov.	
44.	Ridotto LLC	ТАА „Рыдота” ООО „Ридотто”	Data înregistrării: 13.2.2020 Locul înregistrării: Minsk, Belarus Adresa: Platonava 20b, Minsk, Belarus Număr de telefon: + 375 17 240-36-50 Adresă e-mail: info@ridotto.by Număr de înregistrare: 193384228	Ridotto LLC este o societate belarusă din domeniul tehnologiei informației specializată în dezvoltarea de aplicații pentru jocurile de noroc online. Alexander Shatrov, căruia i se aplică sancțiunile Uniunii de la 21 iunie 2021 pentru faptul că sprijină regimul Lukașenko și beneficiază de pe urma acestuia, deține 49,99 % din acțiunile acesteia. Ridotto LLC a dezvoltat, pentru Republican unitary enterprise Belorusskiye Loterei (Întreprinderea unitară de stat „Loteria Belarusă”) – care este deținută de stat și reprezintă o filială a Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului –, cazinoul online Belbet și asigură în prezent mentenanța acestuia. Loteria Belarusă servește drept sursă semnificativă de venituri pentru direcția sus-menționată, care îi raportează direct lui Alexandr Lukașenko. Prin urmare, Ridotto LLC este asociată cu Alexander Shatrov, cu Direcția de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului și cu Republican unitary enterprise Belorusskiye Loterei (Întreprinderea unitară de stat „Loteria Belarusă”). Pe lângă acestea, Ridotto LLC beneficiază de pe urma regimului Lukașenko sau îl sprijină.	27.3.2025
45.	OJSC Planar	ААТ „Планар” КБТЭМ ПЛАНАР	Adresa: Partizansky Ave., 2, building 2-31, Minsk, Belarus Telefon: + 375 17 297 37 09 Adresă e-mail: office@kbtem-omo.by Site web: planar.by	OJSC Planar este o întreprindere de stat specializată în dezvoltarea și furnizarea de componente în domeniul microelectronicii, care sunt folosite pentru producerea de echipamente militare, cum ar fi vehiculele aeriene fără pilot. Aceasta face parte dintr-un grup de întreprinderi administrat de stat și supervizat de Consiliul pentru Proiecte Strategice sub supravegherea directă a președintelui Belarusului. OJSC Planar contribuie, de asemenea, la cooperarea tehnologică și militară dintre Belarus și Rusia.	27.3.2025

▼M44

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
			Număr de înregistrare: 100104937Data înregistrării: 15.3.1992	Prin urmare, OJSC Planar face parte din complexul militaro-industrial belarus.	
46.	Precise Electro-Mechanics Plant	РВУП „Завод дакладнай электрамеханікі” РПУП „Завод точной электромеханики”	Adresa: ul. Kulman 2, Minsk, 220013 Belarus Număr de înregistrare: 690653077 Data înregistrării: 27.5.2009	Precise Electro-Mechanics Plant este o întreprindere de stat belarusă specializată în dezvoltarea și producția de produse militare și subordonată Comitetului Industrial Militar de Stat al Republicii Belarus. Precise Electro-Mechanics Plant produce echipamente militare care sunt utilizate de forțele armate belaruse, în special rachete balistice, și aduce venituri statului belarus. Prin urmare, Precise Electro-Mechanics Plant este o persoană juridică care sprijină regimul Lukașenko.	27.3.2025
47.	Tsybulka Bel Zybulka Bel	ТАА „ЦЫБУЛЬКА-БЕЛ” ООО „ЦЫБУЛЬКА-БЕЛ”	Adresa: st. Centralnaya, 4, ag. Gudy, Krupovsky village council, Lida district, Grodno region, Belarus Număr de înregistrare: 592000217 Data înregistrării: 1.10.2020 Telefon: +375 292 85-31-33	Tsybulka-Bel LLC este o societate belarusă din sectorul agricol cu sediul în districtul Lida, care este deținută de cetățeanul german Jörg Dornau. Conducerea Tsybulka-Bel, în coordonare cu autoritățile de stat belaruse, a utilizat deținuți –inclusiv mai ales deținuți politici belaruși – pentru muncă forțată agricolă la Tsybulka-Bel în condiții inumane, inclusiv interzicerea apei și a hranei pe durata unor ture lungi de lucru, protecție complet insuficientă împotriva unor condiții meteorologice extreme și pedepse arbitrare împotriva deținuților care solicitau scutiri pe motive de boală. Prin urmare, Tsybulka-Bel LLC este o entitate care se face vinovată de încălcări grave ale drepturilor omului și de reprimarea opoziției democratice din Belarus.	27.3.2025

▼M44

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M45					
48.	State-owned Foreign Trade Unitary Enterprise Belvneshpromservice	Дзяржаўнае знешнегандлёвае ўнітарнае прадпрыемства Белзнешпрамсэрвіс Государственное внешнеторговое унитарное предприятие Белвнешпромсервис	Adresa: 2 Kazinets street, Minsk, 220099, Belarus Data înregistrării: 14.7.1992 Număr de identificare fiscală: 100128724 Telefon: + 375 17 272 07 08 Fax: + 375 17 260 18 87 E-mail: reception@bvpservice.com Site web: https://www.bvpservice.by/ Persoane fizice asociate: Directorul general Aleksandr Iakovlevich Anischenko	State-owned Foreign Trade Unitary Enterprise Belvneshpromservice a fost înființată pentru a promova pe pieţele străine produsele belaruse din domeniul apărării. Ea este specializată în exportul de produse de înaltă tehnologie în scopuri militare și are dreptul de a moderniza, repara și furniza produse militare pentru forţele de apărare aeriană, forţele aeriene și forţele terestre din Belarus. Prin urmare, Întreprinderea unitară de comerţ exterior deținută de stat Belvneshpromservice sprijină complexul militar și industrial al Belarusului.	19.7.2025
49.	OKB TSP Scientific Production Limited Liability Company	Науково-виробниче товариство з обмеженою відповідальністю „ОКБ ТСП” Научно-производственное общество с ограниченной ответственностью „ОКБ ТСП”	Adresa: Frantsiska Skoriny Street, building 1, unit 21, 220076 Minsk, Belarus Data înregistrării: 8.7.2002 Număr de identificare fiscală: 190369982 Telefon: + 375 17 311 05 69 E-mail: tsp@tspbel.com Site web: https://sdc.okbtsp.com	OKB TSP Scientific Production Limited Liability Company este o societate de apărare implicată în dezvoltarea, producția și proiectarea de arme. Deține licenţe de producţie și de comerţ exterior eliberate de Autoritatea de Stat pentru Industria Militară a Republicii Belarus. Produce echipamente precum vehicule militare și sisteme antiaeriene. Prin urmare, OKB TSP Scientific Production Limited Liability Company este o entitate care face parte din complexul militar și industrial al Belarusului.	19.7.2025

▼M45

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
50.	KB Unmanned Helicopters (UAVHeli)	КБ Беспілотныя Верталёты ООО КБ Беспилотныйе вертолеты	Adresa: d. 47, korp. 14, ul. Yanki Mavra, Minsk, 220015, Belarus Data înregistrării: 27.4.2017 Număr de înregistrare: 192807396	KB Unmanned Helicopters (UAVHeli) este o societate belarusă care produce aeronave și echipamente aeronautice. Compania produce elicoptere fără pilot special echipate și proiectate pentru a fi utilizate într-un context militar. Prin urmare, KB Unmanned Helicopters este o entitate care face parte din complexul militar și industrial al Belarusului, inclusiv prin implicarea sa în dezvoltarea și producția de tehnologie și echipament militar.	19.7.2025
51.	Legmash Plant OJSC alias ZAVOD SHVEINYKH MASHIN OAO alias OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBSCHESTVO BELORUSSKIY METALLURGICHESKIY ZAVOD alias OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBSCHESTVO ZAVOD LEGMASH	Адкрытае акцыянернае таварыства Завод „Легмаш”	Adresa: Vostochny Lane, 17, Orsha, 211390, Belarus Data înregistrării: 6.5.1994 Număr de înregistrare: 300228934 Telefon: +375 216 42-00-91 Site web: https://legmash.by/ E-mail: legmash@vitebsk.by	Legmash Plant OJSC este o uzină belarusă care produce proiectile de artilerie de 152 mm și 122 mm pentru tunuri (inclusiv obuziere D-30, D-20, Msta-B, Giatsint-B și versiunile autopropulsate ale acestora). Fabrica produce și rachete neghidate de 122 mm de tipul 9M22U-1 pentru lansatoarele multiple de rachete 9K51 Grad. Prin urmare, Legmash Plant OJSC face parte din complexul militar și industrial al Belarusului. Legmash Plant OJSC primește beneficii fiscale semnificative, reglementate prin acte emise de președinție și de guvernul belarus. Prin urmare, și Legmash Plant OJSC beneficiază de pe urma regimului Lukașenko.	19.7.2025
52.	Research and Production Unitary Enterprise „Scientific and Technical Center LEMT” BelOMO alias UP NTTS LEMT BELOMO	Науково-виробниче унітарне підприємство „Науково-технічний центр ЛЕМТ БєлОМО”	Adresa: D. 23, korp. 1, Nezhiloe pomeshchenie, Makaenka street, Minsk, 220114, Belarus Tip de entitate: Întreprindere deținută de stat Locul înregistrării: Belarus Data înregistrării: 26.5.1992 Număr de înregistrare: 100230590	Centrul Științific și Tehnic LEMT din Belarus este deținut de întreprinderea de stat BelOMO. LEMT produce sisteme de ochire optice și sisteme pentru arme convenționale, telemetre laser, module de măsurare a distanței bazate pe lasere cu diode și sisteme de conducere a focului cu laser. Sistemele de ochire LEMT sunt utilizate în puștile automate AK-12 produse de Kalashnikov în Rusia. Prin urmare, LEMT face parte din complexul militar și industrial al Belarusului, inclusiv prin implicarea sa în dezvoltarea și producția de tehnologie și echipament militar.	19.7.2025

▼M45

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
53.	Laser Devices and Technologies alias Laser Devices and Technologies Limited Liability Company	Общество с ограниченной ответственностью „Лазерные приборы и технологии” Таварыства з абмежаванай адказнасцю „Лазерныя прыборы і тэхналогіі”	Adresa: Tsentralnaya Street, House 2, Room 116, Demidovichsky Village Council, Yutski Village, Dzerzhinsky District, Minsk Region, Belarus Tip de entitate: societate cu răspundere limitată Locul înregistrării: Belarus Data înregistrării: 10.2.2017 Număr de înregistrare: 691827047 Locul principal de desfășurare a activității: Minsk, Belarus	LLC Laser Devices and Technologies, cunoscută anterior sub denumirea LLC Laboratory of Additive Technologies, este o societate belarusă specializată în garnituri. Aceasta furnizează componente utilizatorilor finali militari, cum ar fi Peleng și Uralvagonzavod. Societatea furnizează, de asemenea, componente pentru producția de dispozitive de ochire panoramice (PKP) pentru tancurile rusești T-72 și T-90. Astfel, LLC Laser Devices and Technologies furnizează componente pentru sectoarele militare și industriale ale Belarusului, sprijinind progresele militare și tehnologice ale țării, precum și dezvoltarea capabilităților sale de apărare și securitate.	19.7.2025
54.	JSC Vistan alias Open Joint Stock Company „VISTAN”	Адкрытае акцыянернае таварыства „ВІСТАН” Открытое акционерное общество „ВИСТАН”	Adresa: Dimitrova street, 36/7, 210627, Vitebsk, Belarus Tip de entitate: societate deschisă pe acțiuni Locul înregistrării: Vitebsk, Belarus Data înregistrării: 1.2.1994 Număr de înregistrare: 300029332 Locul principal de desfășurare a activității: Belarus Site web: https://vistan.ru/index.html E-mail: comintern@tut.by, info@vistan.ru	JSC Vistan este un producător belarus de mașini-unelte, inclusiv mașini cu control numeric computerizat (CNC), polizoare cilindrice, mașini de rectificat fără centru, echipamente de prelucrare a angrenajelor și strunguri. Acestea sunt tehnologii cu dublă utilizare utilizate în producția de produse militare. JSC Vistan exportă peste 60 % din produsele sale în Rusia și furnizează mașini-unelte întreprinderilor ruse din domeniul apărării, inclusiv JSC „Krasny Oktyabr”. Societatea face parte dintr-un program de substituție a importurilor dintre Belarus și Rusia și primește finanțare în valoare de 15 000 000 US$ în cadrul sprijinului financiar din partea statului rus, pentru a extinde producția de mașini de prelucrare a uneltelor. În plus, JSC Vistan a primit finanțare din partea guvernului rus pentru dezvoltarea de proiecte strategice în domeniul aviației, indicând contribuția sa la complexul militar și industrial rus. Prin urmare, JSC Vistan face parte din complexul militar și industrial belarus și contribuie la dezvoltarea pe plan militar și tehnologic a Belarusului, precum și la dezvoltarea sectorului său de apărare și securitate.	19.7.2025

▼M45

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
55.	Rukhservomotor LLC alias OOO Ruchservomotor alias TAA Ruchservamator alias OOO Rukhservomotor alias Limited Liability Company „Rukhservomotor”	ТАА Рухсерваматор ООО Рухсервомотор	Adresa: 5 Montazhnikov Street, 220019, Minsk, Belarus Tip de entitate: societate cu răspundere limitată Locul înregistrării: Belarus Data înregistrării: 24.2.2000 Număr de înregistrare: 800002497 Locul principal de desfășurare a activității: Minsk, Belarus Site web: https://eng.e-motors.tech/ https://lasercut.by/ Tel. + 375 17 390 54 47 +375 17 390 30 76 Fax: + 375 17 390 54 48 E-mail: info@e-motors.tech	Rukhservomotor LLC este o societate belarusă care se axează pe dezvoltarea și fabricarea de sisteme de coordonate de precizie. Aceasta furnizează bunuri cu utilizare finală militară întreprinderilor care sunt utilizatori finali militari. Societatea participă la producția de dispozitive de ochire panoramice (PKP) pentru tancurile rusești T-72 și T-90. Prin urmare, Rukhservomotor LLC face parte din complexul militar și industrial belarus și contribuie la îmbunătățirea militară și tehnologică a Belarusului, precum și la dezvoltarea sectorului său de apărare și securitate.	19.7.2025

▼M47

56.	JSC Holography Industry ZAT Galagrafichnaya Industryya ZAO Golograficheskaya Industriya	Закрытае акцыянернае таварыства „ГАЛАГРАФІЧНАЯ ІНДУСТРЫЯ” Закрытое акционерное общество „ГОЛОГРАФИЧЕСКАЯ ИНДУСТРИЯ”	Adresă: Kalinina 12, Minsk, Belarus Numărul de înregistrare: 101482057 Data înregistrării: 7.5.1998 Telefon: +375 266 01 31, +375 266 34 17 E-mail: info@holography.by Site web: www.holography.by	JSC Holography Industry este principalul producător belarus de holograme și cristalograme de securitate. În temeiul legislației belaruse, se aplică autocolante holografice de securitate pe timbrele de acciză, inclusiv timbrele de acciză pentru băuturi alcoolice, o gamă largă de bunuri de consum, casele de marcat și automatele de jocuri electronice cu monede. Acest lucru creează o cerere semnificativă de produse ale JSC Holography Industry.	23.10.2025

▼M47

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				JSC Holography Industry se află în strânse relații de lucru cu entități de stat, dintre care unele sunt acționarii săi. Aceste relații strânse au rezultat, în parte, din faptul că fostul partener de afaceri al fondatorului societății a cesionat acțiuni statului. În schimb, statul a plasat comenzi la această societate. Prin urmare, JSC Holography Industry beneficiază de pe urma regimului Lukașenko.	
57.	ICT Horizont alias Research Unitary Enterprise „INSTITUTE OF DIGITAL TELEVISION HORIZONT” (Întreprinderea unitară de cercetare „INSTITUTE OF DIGITAL TELEVISION HORIZONT”) alias DIGITAL TELEVISION INSTITUTE HORIZONT alias UE „Institute of Digital Television Horizon” alias Chelyabinsk Institute of Digital television „Horizont” (Institutul Chelyabinsk de televiziune digitală „Horizont”)	Навукова-даследчае ўнітарнае прадпрыемства „ІНСТЫТУТ ЛІЧБАВАГА ТЭЛЕБАЧАННЯ ГАРЫЗОНТ” alias Унітарнае прадпрыемства „ІЛТ ГАРЫЗОНТ” Унитарное предприятие „ИЦТ ГОРИЗОНТ” alias Научно-исследовательское унитарное предприятие „ИНСТИТУТ ЦИФРОВОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ ГОРИЗОНТ”	Adresă: Kuibysheva 35-1, Minsk, 220029, Belarus Tip de entitate: întreprindere deținută de stat Numărul de înregistrare: 100085149 OKPO: 37406850 Data înregistrării: 26.11.1991 Locul înregistrării: Belarus Telefon: 8 740 740 91 00, +375 740 740 91 00 Fax: +375 17 288 11 82 E-mail: office@horizont-rnd.by, ict@dtv.horizont.by Site web: https://h-rnd.by/	Societatea belarusă ICT Horizont este unul dintre cele mai moderne centre de înaltă tehnologie din această țară. ICT Horizont este printre liderii în dezvoltarea și producția de dispozitive electronice speciale din Republica Belarus. Este o companie dezvoltatoare și producătoare de produse speciale și cu dublă utilizare, de exemplu dispozitive de vizualizare video pentru vehicule blindate. ICT Horizont colaborează cu Ministerul Apărării din Republica Belarus pentru crearea și modernizarea unor echipamente de poligon în conformitate cu cerințele forțelor armate. În plus, ICT Horizont participă la programul tehnico-științific „Intelavto”, care vizează crearea de componente și sisteme digitale și electronice de înaltă tehnologie pentru vehiculele de transport speciale și cu dublă utilizare. Programul a fost aprobat de Consiliul de Miniștri al Republicii Belarus. Prin urmare, ICT Horizont face parte din complexul militaro-industrial al Belarusului, fiind implicat în dezvoltarea de tehnologii și echipamente militare.	23.10.2025

▼M47

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
58.	Horizont Holding alias Horizon Holding alias OJSC N Holding alias The Horizon Group of Companies (Grupul de companii Orizont)	Холдынга „Гарызонт” Холдинг „Горизонт” alias ОАО „Н Холдинг” alias Группа компаний „Горизонт”	Adresă: S. Kovalevskaya Lane, 62, room 16, 220014, Minsk, Belarus Tip de entitate: societate holding Numărul de înregistrare: 101050240 Data înregistrării: 2010 Locul înregistrării: Belarus Locul principal de desfășurare a activității: Minsk, Belarus Telefon: +375 (17) 226 36 01 Fax: +375 (17) 303 76 07 E-mail: info@h-tv.by Site web: https://h-tv.by/, https://h-holding.by/ Entitate asociată: ICT Horizont Persoane fizice asociate: Yuri Ivanovich Predko	Horizont Holding este o societate holding belarusă. Horizont Holding este unul dintre holdingurile cele mai mari și mai diversificate cu o dezvoltare dinamică din Republica Belarus, având o gamă largă de domenii de activitate. A fost descrisă drept una dintre inițiativele emblematice ale industriei Minskului. Proiectele Horizont Holding sunt implementate conform instrucțiunilor lui Aleksandr Lukașenko. ICT Horizont face parte din Horizont Holding. ICT Horizont este printre liderii în dezvoltarea și producția de dispozitive electronice speciale din Republica Belarus. Compania dezvoltă și produce produse speciale și cu dublă utilizare, de exemplu dispozitive de vizualizare video pentru vehicule blindate. ICT Horizont colaborează cu Ministerul Apărării din Republica Belarus pentru crearea și modernizarea unor modele de echipamente de poligon în conformitate cu cerințele pentru instruirea formațiunilor și unităților militare ale forțelor armate. În plus, ICT Horizont participă la programul tehnico-științific „Intelavto” al Uniunii Statale (Rusia-Belarus), care vizează crearea de componente și sisteme digitale și electronice de înaltă tehnologie pentru vehiculele de transport speciale și cu dublă utilizare. Programul a fost aprobat de Consiliul de Miniștri al Republicii Belarus. Prin urmare, Horizont Holding sprijină regimul Lukașenko. În plus, holdingul este asociat cu ICT Horizont, care face parte din complexul militaro-industrial al Belarusului, fiind implicat inclusiv în dezvoltarea de tehnologii și echipamente militare.	23.10.2025

▼M27

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M51					
59.	Volat-Sanjiang Joint Venture Limited Liability Company	Совместное общество с ограниченной ответственностью „Волат-Санцзян”	Adresa: 220070 Republic of Belarus, Minsk, Budennogo str. Budennogo, 1A/7, office 20 Tip de entitate: întreprindere comună Număr de înregistrare: 191299395 Data înregistrării: 24.3.2010	Volat-Sanjiang Joint Venture Limited Liability Company este o întreprindere comună belarusă, unul dintre cocreatorii săi fiind Minsk Wheel Tractor Plant. Produce șasiuri cu roți pentru echipamente militare, inclusiv sisteme de lansatoare multiple de rachete fabricate de Minsk Wheel Tractor Plant. Prin urmare, Volat-Sanjiang Joint Venture Limited Liability Company face parte din complexul militar și industrial al Belarusului și sprijină acest complex, fiind implicată în dezvoltarea, producția și furnizarea de tehnologii și echipamente militare.	23.4.2026
60.	CJSC Belarusian Oil Company alias BelOil alias BNK	ЗАО Белорусская нефтяная компания БНК	Adresa: 4A-305, Leshchinsky Street, 220140, Minsk, Republic of Belarus Tip de entitate: societate pe acțiuni de tip închis Locul înregistrării: Republica Belarus Data înregistrării: 17.5.2007 Număr de înregistrare: 190832326 Locul principal de desfășurare a activității: Republica Belarus Entități asociate: Asociația de stat de producție „Belorusneft”; Open Joint Stock Company „Naftan” (Societatea deschisă pe acțiuni „Naftan”)	CJSC Belarusian Oil Company este principalul exportator de petrol din Belarus și este deținut de o serie de întreprinderi de producție și rafinare a petrolului din Republica Belarus, printre care Belorusneft și Naftan. Prin structura sa de proprietate, BNK este controlată de guvernul Belarusului. Numirea directorului său general este aprobată de Aleksandr Lukașenko, care trasează, de asemenea, direcția în care ar trebui condusă societatea. Prin urmare, BNK este asociată cu entități care sprijină regimul Lukașenko și este deținută și controlată de entități care sunt răspunzătoare pentru represiunea împotriva societății civile belaruse și care sprijină regimul Lukașenko.	23.4.2026

▼M51

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
61.	China Space Sanjiang Group	Chineză: 中国航天三江集团有限公司	Adresa: No. 9 Jinshan Avenue, Dongxihu District, Wuhan City, Hubei Province, China	China Space Sanjiang Group este cocreator al Volat-Sanjiang Joint Venture Limited Liability Company și unul dintre cei doi parteneri principali în cadrul întreprinderii comune respective. Volat-Sanjiang Joint Venture Limited Liability Company produce șasiuri cu roți pentru echipamente militare, inclusiv sisteme de lansatoare multiple de rachete fabricate de Minsk Wheel Tractor Plant. Prin urmare, China Space Sanjiang Group sprijină complexul militar și industrial al Belarusului, fiind implicată în dezvoltarea și producţia de tehnologii și echipamente militare.	23.4.2026

▼M53

62.	European Trading Company LLC	ООО Европейская Трейдинговая Компания (ETK)	Adresa: Room 1, 2; 4a Tenishevoy st., Smolensk, 21400, Rusia Tip de entitate: societate cu răspundere limitată Locul înregistrării: Rusia Data înregistrării: 9.10.2012 OGRN: 1126733000063 KPP: 673201001 INN: 6732050064 Locul principal de desfășurare a activităţii: Rusia E-mail: info@etkoil.ru Tel. +7 (4812) 240115 Site web: https://www.etkoil.ru Entităţi asociate: OJSC Naftan; OJSC Mozyr Oil Refinery; State Production Association Belorusneft; Belarusian Oil Company (BNK)	European Trading Company (ETK) este o filială a Belarusian Oil Company (BNK), principalul exportator de petrol din Belarus. BNK este deținută de cele mai mari trei întreprinderi de producţie și rafinare a petrolului din Republica Belarus: Belorusneft, Naftan, și Mozyr Oil Refinery. Prin structura sa de proprietate, BNK este controlată de statul belarus. În calitate de filială a BNK, ETK este, de asemenea, controlată și deținută indirect de entităţile respective. Întreprinderea ETK a fost creată pentru a vinde produse petroliere produse de Naftan și de Mozyr Oil Refinery pe teritoriul Federaţiei Ruse. ETK indică întreprinderile BNK, Naftan, Belorusneft și Mozyr Oil Refinery ca fiind partenerii săi. Prin urmare, ETK este asociată cu entităţi care sprijină regimul Lukașenko și este deținută și controlată de aceste entităţi.	23.7.2026

▼M53

	Nume Transliterare din ortografia belarusă Transliterare din ortografia rusă	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
63.	OJSC Mozyr Oil Refinery OAO cunoscută și sub denumirea Mozyrskii Neftepererabaty-vayushchii Zavod	ОАО Мозырский нефтеперерабатывающий завод	Adresa: Mikhalki v/c 18, Mozyr district, Gomel region, 247782, Republica Belarus Tip de entitate: societate deschisă pe acțiuni, rafinărie de petrol Locul înregistrării: Belarus Data înregistrării: 26.12.1991 Număr de înregistrare: 400091131 Locul principal de desfășurare a activității: Belarus Tel. +375 236373330 E-mail: office@mnpz.by Site web: https://mnpz.by Entități asociate: Belarus State Property Committee OJSC Naftan; State Production Association Belorusneft; OJSC Belarusian Oil Company (BNK) Belneftekhim; European Trading Company LLC (ETK)	Mozyr Oil Refinery este una dintre cele două rafinării de petrol din Belarus. Face parte din concernul Belneftekhim, căruia i se aplică măsuri restrictive de către Uniune începând cu 3 august 2023, și este deținută aproape în întregime de statul belarus și de Slavneft. Rafinăria are o importanță semnificativă pentru regimul Lukașenko. Mozyr Oil Refinery este, de asemenea, coproprietar al Belarusian Oil Company (BNK), principalul exportator de petrol din Belarus, alături de Belorusneft și de Naftan. Prin urmare, Mozyr Oil Refinery este controlată de entități care sprijină regimul Lukașenko și beneficiază de pe urma acestuia și este asociată cu astfel de entități. Dată fiind importanța sa pentru economia belarusă, Mozyr Oil Refinery sprijină și regimul Lukașenko și beneficiază de pe urma acestuia.	23.7.2026

▼M46

ANEXA II

LISTA PERSOANELOR JURIDICE, A ENTITĂȚILOR SAU A ORGANISMELOR MENȚIONATE LA ARTICOLUL 2c ALINEATUL (7), LA ARTICOLUL 2d ALINEATUL (7) ȘI LA ARTICOLUL 2da

▼M22

Ministerul Apărării din Belarus

140 Repair Plant JSC

558 Aircraft Repair Plant JSC

2566 Radioelectronic Armament Repair Plant JSC

AGAT - Control Systems - Managing Company of Geoinformation Control Systems Holding JSC

AGAT - Electromechanical Plant OJSC

AGAT - SYSTEM

ATE - Engineering LLC

BelOMO Holding

Belspetsvneshtechnika SFTUE

Beltechexport CJSC

BSVT - New Technologies

Departamentul de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii Gomel

Trupele interne ale Ministerului Afacerilor Interne al Republicii Belarus

KGB Alpha

Kidma Tech OJSC

Minotor-Service

Minsk Wheeled Tractor Plant

Oboronnye Initsiativy LLC

OJS KB Radar Managing Company

Peleng JSC

Autoritatea de Stat pentru Industria Militară a Republicii Belarus

Comitetul pentru Securitatea Statului al Republicii Belarus

Transaviaexport Airlines JSC

Volatavto OJSC.

▼M45

Legmash Plant OJSC

▼M53

CHIP AND DIP LLC

OJSC Rogachev Plant Diaprojector

DISPLAY DESIGN BUREAU JSC

CJSC „Hull Products Plant”.

▼**M26**

ANEXA III

LISTA INSTITUȚIILOR DE CREDIT IMPORTANTE MENȚIONATE LA articolele 2h ȘI 2i

Development Bank of the Republic of Belarus (Banca de Dezvoltare a Republicii Belarus)

Belarusbank

Belinvestbank (Banca belarusă pentru Dezvoltare și Reconstrucție)

Belagoprombank

Bank Dabrabyt

▼**M10**

_____

▼**M28**

ANEXA IV

LISTA ȚĂRILOR PARTENERE MENȚIONATE LA ARTICOLUL 2c ALINEATUL (9)

▼**M52**

ANEXA IVa

Lista țărilor menționate la articolele 2n, 2u și 5d

▼**M39**

NORVEGIA

ELVEȚIA

STATELE UNITE ALE AMERICII

JAPONIA

REGATUL UNIT

COREEA DE SUD

AUSTRALIA

CANADA

NOUA ZEELANDĂ

LIECHTENSTEIN

ISLANDA

▼**M32**

ANEXA V

LISTA PERSOANELOR JURIDICE, A ENTITĂȚILOR SAU A ORGANISMELOR MENȚIONATE LA ARTICOLUL 2y

Denumirea persoanei juridice, a entității sau organismului	Data de aplicare
Belagroprombank	20 martie 2022
Bank Dabrabyt	20 martie 2022
Development Bank of the Republic of Belarus (Banca de Dezvoltare a Republicii Belarus)	20 martie 2022
Belinvestbank (Banca Belarusă pentru Dezvoltare și Reconstrucție)	14 iunie 2022

▼**M36**

ANEXA VI

Lista armelor de foc și a altor arme menţionate la articolul 1a

Codul NC	Descriere
9303	Alte arme de foc și dispozitive similare care utilizează încărcături explozive
ex 9304	Alte arme (de exemplu, puști, carabine și pistoale cu resort, cu aer comprimat sau cu gaz), cu excepţia celor de la poziţia 9307

▼**M52**

ANEXA VII

Persoanele juridice, entităţile sau organismele menţionate la articolul 2za

▼**M52**

ANEXA VIII

Lista criptoactivelor și a monedelor digitale emise de banca centrală menționate la articolul 2zb

Criptoactive sau monede digitale emise de banca centrală	Intrare în vigoare
Rubla digitală belarusă	25 mai 2026